

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

**Copyright © United Nations 1999
All rights reserved
Manufactured in the United States of America**

**Copyright © Nations Unies 1999
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique**



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1943

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 1999

Volumes 1942 to 1944 contain the texts of the Convention on the simplification of formalities in trade in goods between the European Community, Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden and Switzerland (with annexes), registered under No. I-33320. The three volumes reproduce the authentic texts as follows:

Volume 1942: Spanish, Danish.

Volume 1943: German, Greek, English, French, Italian.

Volume 1944: Dutch, Portuguese, Finnish, Icelandic, Norwegian, Swedish.

Les volumes 1942 à 1944 renferment les textes de la Convention relative à la simplification des formalités dans les échanges de marchandises entre la Communauté européenne, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Norvège, la Suède et la Suisse (avec annexes), enregistrée sous le n° I-33320. Les trois volumes reproduisent les textes authentiques comme suit :

Volume 1942: espagnol, danois.

Volume 1943: allemand, grec, anglais, français, italien.

Volume 1944: néerlandais, portugais, finnois, islandais, norvégien, suédois.

*Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1943

1996

I. No. 33320 (continued)

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered on 1 November 1996*

	<i>Page</i>
No. 33320. European Community, Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden and Switzerland:	
Convention on the simplification of formalities in trade in goods (with annexes). Concluded at Interlaken on 20 May 1987	2

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1943

1996

I. N° 33320 (suite)

TABLE DES MATIÈRES

1

***Traités et accords internationaux
enregistrés le 1^{er} novembre 1996***

	<i>Page</i>
N° 33320. Communauté européenne, Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède et Suisse :	
Convention relative à la simplification des formalités dans les échanges de marchandises (avec annexes). Conclue à Interlaken le 20 mai 1987	3

NOTE BY THE SECRETARIAT

Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by any Member of the United Nations after the coming into force of the Charter shall, as soon as possible, be registered with the Secretariat and published by it. Furthermore, no party to a treaty or international agreement subject to registration which has not been registered may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations. The General Assembly, by resolution 97 (I), established regulations to give effect to Article 102 of the Charter (see text of the regulations, vol. 859, p. VIII).

The terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the regulations, and the Secretariat follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

*
* *

Unless otherwise indicated, the translations of the original texts of treaties, etc., published in this *Series* have been made by the Secretariat of the United Nations.

NOTE DU SECRÉTARIAT

Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte sera, le plus tôt possible, enregistré au Secrétariat et publié par lui. De plus, aucune partie à un traité ou accord international qui aurait dû être enregistré mais ne l'a pas été ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies. Par sa résolution 97 (I), l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte (voir texte du règlement, vol. 859, p. IX).

Le terme « traité » et l'expression « accord international » n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, et le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de « traité » ou d'« accord international » si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

*
* *

Sauf indication contraire, les traductions des textes originaux des traités, etc., publiés dans ce *Recueil* ont été établies par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

I

Treaties and international agreements

registered

on 1 November 1996

No. 33320 (continued)

Traités et accords internationaux

enregistrés

le 1^{er} novembre 1996

N^o 33320 (suite)

No. 33320
(continued)

**EUROPEAN COMMUNITY, AUSTRIA, FINLAND,
ICELAND, NORWAY, SWEDEN
and
SWITZERLAND**

**Convention on the simplification of formalities in trade
in goods (with annexes). Concluded at Iuterlaken on
20 May 1987**

*Authentic texts: Spanish, Danish, German, Greek, English, French, Italian,
Dutch, Portuguese, Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish.**

Registered by the Council of the European Union on 1 November 1996.

* The German, Greek, English, French and Italian authentic texts are reproduced herein. The Spanish and Danish authentic texts are reproduced in volume 1942. The Dutch, Portuguese, Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish authentic texts are reproduced in volume 1944.

N° 33320
(suite)

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE, AUTRICHE,
FINLANDE, ISLANDE, NORVÈGE, SUÈDE
et
SUISSE**

**Convention relative à la simplification des formalités dans
les échanges de marchandises (avec annexes). Conclue à
Interlaken le 20 mai 1987**

*Textes authentiques : espagnol, danois, allemand, grec, anglais, français,
italien, néerlandais, portugais, finnois, islandais, norvégien et suédois*.*

Enregistrée par le Conseil de l'Union européenne le 1^{er} novembre 1996.

* Les textes authentiques allemand, grec, anglais, français et italien sont reproduits dans le présent volume. Les textes authentiques espagnol et danois sont reproduits dans le volume 1942. Les textes authentiques néerlandais, portugais, finnois, islandais, norvégien et suédois sont reproduits dans le volume 1944.

[GERMAN TEXT — TEXTE ALLEMAND]

UEBEREINKOMMEN ZUR VEREINFACHUNG DER FOERMLICHKEITEN IM WARENVERKEHR

DIE EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT,
nachstehend "Gemeinschaft" genannt, und

DIE REPUBLIK FINNLAND, DIE REPUBLIK ISLAND, DAS KOENIGREICH
NORWEGEN, DIE REPUBLIK ÖSTERREICH, DAS KOENIGREICH SCHWEDEN
UND DIE SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT,
nachstehend "EFTA-Länder" genannt -

GESTUETZT auf die Freihandelsabkommen zwischen der Gemeinschaft
und den einzelnen EFTA-Ländern,

GESTUETZT auf die von den Ministern der EFTA-Länder und der
Mitgliedstaaten der Gemeinschaft sowie von der Kommission der
Europäischen Gemeinschaften am 9. April 1984 in Luxemburg ange-
nommene Gemeinsame Erklärung, die einen Aufruf zur Schaffung
eines europäischen Wirtschaftsraums enthält, insbesondere im
Hinblick auf eine Vereinfachung der Grenzförmlichkeiten und
der Ursprungsregeln,

IN DER ERWAEGUNG, dass die Gemeinschaft innerhalb des Aktions-
programms zur Stärkung des Binnenmarktes beschlossen hat, ab
1. Januar 1988 im innergemeinschaftlichen Warenverkehr ein
einheitliches Verwaltungspapier einzuführen,

IN DER ERWAEGUNG, dass es angebracht ist, auch die Förmlich-
keiten im Warenverkehr zwischen der Gemeinschaft und den
EFTA-Ländern sowie zwischen den einzelnen EFTA-Ländern, ins-
besondere durch die Einführung eines einheitlichen Verwaltungs-
papiers, zu vereinfachen,

IN DER ERWAEGUNG, dass dieses Uebereinkommen nicht dahingehend ausgelegt werden darf, dass es die Vertragsparteien von ihren Verpflichtungen aus anderen internationalen Uebereinkünften entbindet -

HABEN BESCHLOSSEN, DIESES UEBEREINKOMMEN ZU SCHLIESSEN:

Allgemeines

ARTIKEL 1

In diesem Uebereinkommen werden Massnahmen festgelegt, um die Förmlichkeiten im Warenverkehr zwischen der Gemeinschaft und den EFTA-Ländern sowie zwischen den einzelnen EFTA-Ländern zu vereinfachen; dafür wird insbesondere ein einheitliches Verwaltungspapier (nachstehend Einheitspapier genannt) eingeführt, das unbeschadet der Art und des Ursprungs der Waren für alle Ausfuhr- und Einfuhrverfahren sowie für ein im Warenverkehr zwischen den Vertragsparteien geltendes gemeinsames Versandverfahren (nachstehend Versandverfahren genannt) zu verwenden ist.

ARTIKEL 2

Die mit dem Warenverkehr zwischen den Vertragsparteien verbundenen Förmlichkeiten werden mittels eines Einheitspapiers erfüllt, für das Vordrucke nach den Mustern im Anhang I zu diesem Uebereinkommen zu verwenden sind. Das Einheitspapier dient je nach Fall als Anmeldung oder Papier zur Ausfuhr, zum Versandverfahren oder zur Einfuhr.

ARTIKEL 3

Zusätzlich zum Einheitspapier darf eine Vertragspartei nur Verwaltungspapiere verlangen, die

- zur Durchführung von in einer Vertragspartei geltenden Rechtsvorschriften ausdrücklich verlangt werden, deren Anwendung bei alleiniger Verwendung des Einheitspapiers nicht gewährleistet wäre;
- aufgrund von internationalen Uebereinkünften verlangt werden, bei denen sie Vertragspartei ist;
- von den Beteiligten verlangt werden, damit sie auf Antrag in den Genuss eines Vorteils oder einer bestimmten Erleichterung kommen können.

ARTIKEL 4

(1) Dieses Uebereinkommen hindert die Vertragsparteien nicht, vereinfachte Verfahren, auch unter Einsatz der Datenverarbeitung, im Hinblick auf weitergehende Erleichterungen für die Beteiligten anzuwenden.

(2) Vereinfachte Verfahren können insbesondere vorsehen, dass die betreffenden Waren nicht bei einer Zollstelle zu gestellen und die Anmeldung für diese Waren nicht der Zollstelle vorzulegen sind; ferner kann die Abgabe einer unvollständigen Anmeldung zugelassen werden. In diesen Fällen muss nachträglich eine Anmeldung, bei der es sich mit Zustimmung der zuständigen Behörden um eine periodische Sammelanmeldung handeln kann, innerhalb der von diesen Behörden festgesetzten Frist vorgelegt werden.

In den Fällen des Absatzes 1 kann gestattet werden, anstatt des Einheitspapiers Handelspapiere zu verwenden.

Wird das Einheitspapier verwendet, so können die Beteiligten mit Zustimmung der zuständigen Behörden zur Erfüllung aller mit der Ausuhr und Einfuhr verbundenen Förmlichkeiten statt der Ergänzungsblätter zum Einheitspapier im Handel übliche Listen beifügen, in denen die Waren beschrieben sind.

(3) Dieses Uebereinkommen hindert die Vertragsparteien nicht,

- im Postverkehr (Brief- und Paketpost) auf das Einheitspapier zu verzichten;
- auf schriftliche Anmeldungen zu verzichten;
- untereinander Abkommen oder Vereinbarungen im Hinblick auf eine weitergehende Vereinfachung der Förmlichkeiten für ihren gesamten Warenverkehr oder für Teilbereiche zu schliessen;
- bei Sendungen, die mehrere Arten von Waren umfassen, zur Erfüllung der Förmlichkeiten im Versandverfahren Ladelisten statt der Ergänzungsblätter zum Einheitspapier zu verwenden;
- zuzulassen, dass Anmeldungen gegebenenfalls ohne Vordruck mittels öffentlicher oder privater Datenverarbeitungsanlagen nach den von den zuständigen Behörden festgelegten Bedingungen erstellt werden;
- zuzulassen, dass die zuständigen Behörden die Eingabe der für die Erfüllung der betreffenden Förmlichkeiten erforderlichen Daten in ihre Datenverarbeitungssysteme zur Behandlung der Anmeldungen verlangen, und zwar gegebenenfalls ohne Abgabe einer schriftlichen Anmeldung;
- zuzulassen, dass die zuständigen Behörden im Falle der Verwendung eines Datenverarbeitungssystems zur Behandlung der Anmeldungen vorsehen, dass die Ausfuhr-, Versand- oder Einfuhranmeldung entweder durch das von diesem System erstellte

Einheitspapier oder, falls ein solches Papier nicht erstellt wird, durch die Eingabe der Daten in die Datenverarbeitungsanlage zustande kommt;

- Erleichterungen anzuwenden, die vom Gemischten Ausschuss im Wege eines Beschlusses nach Artikel 11 Absatz 3 verabschiedet wurden.

Förmlichkeiten

ARTIKEL 5

(1) Die Bestimmungen über die Erfüllung der bei der Ausfuhr, beim Versand und bei der Einfuhr von Waren erforderlichen Förmlichkeiten mittels des Einheitspapiers sind in Anhang II zu diesem Uebereinkommen niedergelegt.

(2) Die gemeinsamen Codes, die in den im Anhang I aufgeführten Vordrucken zu verwenden sind, sind dem Anhang III zu diesem Uebereinkommen zu entnehmen.

ARTIKEL 6

(1) Die Anmeldung ist in einer der Amtssprachen der Vertragsparteien auszufüllen, die von den zuständigen Behörden des Landes zugelassen ist, in dem die Förmlichkeiten für die Ausfuhr oder den Versand erfüllt werden. Gegebenenfalls kann die Zollbehörde des Bestimmungslandes oder des Durchgangslandes vom Anmelder oder dessen Vertreter in diesem Land eine Uebersetzung der Anmeldung in die Amtssprache oder eine der Amtssprachen dieses Landes verlangen.

(2) Abweichend von Absatz 1 ist die Anmeldung immer dann in einer der Amtssprachen des Einfuhrlandes auszufüllen, wenn sie in diesem Land unter Verwendung von anderen als den der Zollstelle des Ausfuhr- oder Abgangslandes vorgelegten Exemplaren der Anmeldung erfolgt.

ARTIKEL 7

(1) Der Anmelder oder sein Vertreter kann für jeden einzelnen Verfahrensabschnitt eines Warenverkehrs zwischen den Vertragsparteien die zur Erfüllung der Förmlichkeiten nur bei diesem einen Abschnitt erforderlichen Anmeldungsexemplare verwenden, denen gegebenenfalls die zur Erfüllung der Förmlichkeiten bei einem der folgenden Abschnitte erforderlichen Exemplare beigelegt werden können.

(2) Die Inanspruchnahme des Absatzes 1 darf nicht mit einer Sonderbedingung der zuständigen Behörden verknüpft werden.

Unbeschadet der besonderen Bestimmungen über Sammelsendungen können die zuständigen Behörden jedoch vorsehen, dass die Förmlichkeiten für die Ausfuhr und das Versandverfahren auf ein und demselben Vordruck mittels der für diese Förmlichkeiten vorgesehenen Exemplare erfüllt werden.

ARTIKEL 8

In den Fällen des Artikels 7 überzeugen sich die zuständigen Behörden soweit wie möglich davon, dass die Angaben, die in den in den einzelnen Verfahrensabschnitten ausgefüllten Exemplaren der Anmeldung enthalten sind, übereinstimmen.

Amtshilfe

ARTIKEL 9

(1) Zur Sicherstellung eines reibungslosen Warenverkehrs zwischen den Vertragsparteien und zur Erleichterung der Aufdeckung von Unregelmässigkeiten oder Zuwiderhandlungen stellen die Zollbehörden dieser Länder einander auf Ersuchen oder - sofern sie es von Interesse für eine andere Vertragspartei

erachten - von sich aus alle verfügbaren Auskünfte (einschliesslich von Verwaltungsberichten und -feststellungen) zur Verfügung, die für die ordnungsgemässe Durchführung dieses Uebereinkommens von Belang sind.

(2) Die Amtshilfe kann ganz oder teilweise verweigert oder abgelehnt werden, wenn das ersuchte Land der Ansicht ist, dass die Amtshilfe seine Sicherheit, die öffentliche Ordnung ("ordre public") oder andere wesentliche Interessen beeinträchtigen oder ein Betriebs-, Geschäfts- oder Berufsgeheimnis verletzen würde.

(3) Bei Verweigerung oder Ablehnung der Amtshilfe ist die entsprechende Entscheidung und ihre Begründung dem ersuchenden Land unverzüglich mitzuteilen.

(4) Ersucht die Zollbehörde eines Landes um Amtshilfe, die sie selbst nicht leisten könnte, wenn sie darum ersucht würde, so weist sie in ihrem Ersuchen auf diesen Umstand hin. Es steht im Ermessen der ersuchten Zollbehörde, einem solchen Ersuchen nachzukommen.

(5) Die nach Absatz 1 erhaltenen Auskünfte dürfen nur für die Zwecke dieses Uebereinkommens verwendet werden und geniessen den Schutz, den das innerstaatliche Recht des Landes, das sie erhalten hat, für Auskünfte dieser Art gewährt. Diese Auskünfte dürfen nur mit schriftlichem Einverständnis der Zollbehörde, die sie erteilt hat, und vorbehaltlich der von dieser Behörde auferlegten Einschränkungen anderweitig verwendet werden.

Der Gemischte Ausschuss

ARTIKEL 10

(1) Es wird ein Gemischter Ausschuss eingesetzt, in dem jede Vertragspartei dieses Uebereinkommens vertreten ist.

(2) Der Gemischte Ausschuss handelt im allseitigen Einvernehmen.

(3) Der Gemischte Ausschuss tritt bei Bedarf, mindestens aber einmal jährlich zusammen. Jede Vertragspartei kann die Einberufung einer Tagung beantragen.

(4) Der Gemischte Ausschuss gibt sich eine Geschäftsordnung, die unter anderem die Einberufung von Tagungen sowie die Ernennung des Vorsitzenden und die Dauer seiner Amtszeit regelt.

(5) Der Gemischte Ausschuss kann Unterausschüsse und Arbeitsgruppen einsetzen, die ihn bei seinen Aufgaben unterstützen.

ARTIKEL 11

(1) Der Gemischte Ausschuss hat die Aufgabe, dieses Uebereinkommen zu verwalten und seine ordnungsgemässe Anwendung sicherzustellen. Dazu ist der Ausschuss von den Vertragsparteien regelmässig über die praktischen Erfahrungen mit der Anwendung des Uebereinkommens zu unterrichten; er spricht Empfehlungen aus und fasst in den Fällen nach Absatz 3 Beschlüsse.

(2) Der Gemischte Ausschuss empfiehlt insbesondere:

a) Aenderungen dieses Uebereinkommens;

b) alle anderen Massnahmen, die zur Durchführung des Uebereinkommens erforderlich sind.

(3) Der Gemischte Ausschuss beschliesst Aenderungen der Anhänge zu diesem Uebereinkommen sowie die in Artikel 4 Absatz 3 letzter Gedankenstrich genannten Erleichterungen. Diese Beschlüsse werden von den Vertragsparteien nach ihren eigenen Rechtsvorschriften ausgeführt.

(4) Hat der Vertreter einer Vertragspartei im Gemischten Ausschuss einen Beschluss unter dem Vorbehalt der Erfüllung der verfassungsmässigen Voraussetzungen angenommen, so tritt der Beschluss, sofern darin kein Datum genannt ist, am ersten Tag des zweiten Monats nach Notifizierung der Aufhebung des Vorbehalts in Kraft.

Allgemeine und Schlussbestimmungen

ARTIKEL 12

Jede Vertragspartei trifft geeignete Massnahmen, um eine wirk-
same und ausgewogene Durchführung dieses Uebereinkommens
sicherzustellen, wobei die Notwendigkeit zu berücksichtigen
ist, die den Warenverkehr belastenden Förmlichkeiten soweit
wie möglich abzubauen und bei Anwendung der Bestimmungen dieses
Uebereinkommens entstehende Schwierigkeiten allseitig zufrie-
denstellenden Lösungen zuzuführen.

ARTIKEL 13

Die Vertragsparteien unterrichten einander über die Vorschrif-
ten, die sie zur Durchführung dieses Uebereinkommens erlassen.

ARTIKEL 14

Die Anhänge sind Bestandteil dieses Uebereinkommens.

ARTIKEL 15

(1) Dieses Uebereinkommen gilt für die Gebiete, in denen der
Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft
angewendet wird, und nach Massgabe jenes Vertrages einerseits
sowie für die Gebiete der EFTA-Länder andererseits.

(2) Dieses Uebereinkommen gilt auch für das Fürstentum Liechtenstein, solange das Fürstentum mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft durch einen Zollunionsvertrag verbunden ist.

ARTIKEL 16

Jede Vertragspartei kann dieses Uebereinkommen unter Einhaltung einer zwölfmonatigen Frist kündigen; die schriftliche Kündigung ist an den in Artikel 17 genannten Depositär zu richten, der sie allen übrigen Vertragsparteien notifiziert.

ARTIKEL 17

(1) Dieses Uebereinkommen tritt am 1. Januar 1988 in Kraft, sofern die Vertragsparteien bis zum 1. November 1987 ihre Annahmeerkunden bei dem als Depositär handelnden Generalsekretariat des Rates der Europäischen Gemeinschaften hinterlegt haben.

(2) Tritt dieses Uebereinkommen nicht am 1. Januar 1988 in Kraft, so tritt es am ersten Tag des zweiten Monats nach Hinterlegung der letzten Annahmeerkunde in Kraft.

(3) Der Depositär notifiziert den Vertragsparteien das Datum der Hinterlegung der Annahmeerkunde einer jeden Vertragspartei und das Datum des Inkrafttretens des Uebereinkommens.

ARTIKEL 18

Dieses Uebereinkommen ist in einer Urschrift in dänischer, deutscher, englischer, finnischer, französischer, griechischer, isländischer, italienischer, niederländischer, norwegischer, portugiesischer, schwedischer und spanischer Sprache abgefasst, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist; es wird im Archiv des Generalsekretariates des Rates der Europäischen Gemeinschaften hinterlegt; dieses übermittelt jeder Vertragspartei eine beglaubigte Abschrift.

[For the testimonium and signatures, see p. 475 of volume 1944 — Pour le testimonium et les signatures, voir p. 475 du volume 1944.]

ANHANG IMUSTER NACH ARTIKEL 2 DES UEBEREINKOMMENS (x)

Dieser Anhang enthält folgende Muster:

- Anlage 1: das Muster des Vordrucks des Einheitspapiers nach Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe a des Anhangs II;
- Anlage 2: das Muster des Vordrucks des Einheitspapiers nach Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b des Anhangs II;
- Anlage 3: das Muster des Vordrucks der Ergänzungsblätter nach Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe a des Anhangs II;
- Anlage 4: das Muster des Vordrucks der Ergänzungsblätter nach Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe b des Anhangs II.

(x) In allen Mustern dieses Anhangs kann sowohl die Bezeichnung "gemeinschaftliches Versandverfahren" als auch die Bezeichnung "gemeinsames Versandverfahren" verwendet werden.

*Anlage 1***MUSTER DES VORDRUCKS DES EINHEITSPAPIERS NACH ARTIKEL 1 ABSATZ 1 BUCHSTABE a)
DES ANHANGS II (1)**

(1) In dem Freiraum unter den Feldern Nr. 15 und Nr. 17 des Exemplars Nr. 5 kann eine Übersetzung des Ausdrucks „Zurückzusenden an“ in die finnische, isländische, norwegische und schwedische Sprache eingefügt werden.

1 Exemplar für das Versendungs-/Ausfuhrland		ANMELDUNG	
		3 Vordrucke	4 Ladefristen
1 2 Versender/Ausführer Nr.	8 Empfänger Nr.		9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr - Nr.
	14 Anmelder/Vertreter Nr.		10 Erstes Best Land
	16 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang		10 Dr.
21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels		22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.	23 Umrechnungsskurs
25 Verkehrszeitpunkt an der Grenze	26 Inländischer Verkehrszeitpunkt	27 Lastart	28 Finanz- und Bankangaben
29 Ausgangsrolle	30 Warenart		20 Lieferbedingung
1 i Packstücke und Warenbezeichnung		32 Position Nr.	33 Warennummer
1 j Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen		34 Urspr. Innt. Code	
1 f Abgabenberechnung		35 Rohmasse (kg)	
Art		37 VERFAHREN	
Bemessungsgrundlage		38 Eigenmasse (kg)	
Satz		39 Kontingent	
Betrag		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier	
ZA		41 Besondere Maßnahme	
44 Zahlungsaufschub		42 Statistischer Wert	
45 Bezeichnung des Lagers		46 Statistischer Wert	
Summe		48 ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE	
30 Hauptverpflichteter Nr.		Unterschrift:	
vertreten durch		c ABGANGSZOLLSTELLE	
Ort und Datum:		33 Bestimmungszollstelle (und Land)	
1 k Sicherheit nicht gültig für		Code	
PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE		54 Ort und Datum:	
Ergebnis:		Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:	
Angebrachte Verschüsse: Anzahl:			
Zeichen:			
Frist (letzter Tag):			
Unterschrift:			

E PRÜFUNG DURCH DIE VERSENDUNGS-AUSFUHRZOLLSTELLE

Exemplar für die Statistik - Versendungs-/Ausfuhrland	2 Versender/Ausfuhrer Nr.					1 ANMELDUNG								
						3 Vordrucke		4 Ladelisten						
						5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer				
	8 Empfänger Nr.					9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.								
	10 Erstes Best Land			11 Handelsland		13 G. I. P.								
	14 Anmelder/Vertreter Nr.					15 Versendungs-/Ausfuhrland			15 Vers./Ausf. Code a ₁ b ₁		17 Bestimm. Code a ₁ b ₁			
						16 Ursprungsland			17 Bestimmungsland					
						18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang			19 Ctr.		20 Lieferbedingung			
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels					22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbet.		23 Umrrechnungskurs		24 Art des Geschäfts				
	25 Verkehrszweig an der Grenze		26 Inländischer Verkehrs-zweig		27 Ladeort		28 Finanz- und Bankangaben							
29 Ausgangszollstelle			30 Warenort											
Packstücke und Warenbezeichnung					32 Position Nr.		33 Warennummer							
					34 Urspr. Land Code a ₁ b ₁		35 Rohmasse (kg)							
					37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent					
					40 Summarische Anmeldung/Vorpapier									
					41 Besondere Maßeinheit							Code B. V.		
Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Rechnungen					46 Statistischer Wert									
					Abgabenberechnung					48 Zahlungsaufschlag		49 Berechnung des Lagers		
An		Bemessungsgrundlage		Satz		Betrag		ZA		B ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE				
				Summe:										
50 Hauptverpflichteter Nr.					Unterschrift:			C ABGANGSZOLLSTELLE						
Vorgesehene Grenzüber-gangsstellen (und Land)					vertreten durch Ort und Datum:									
Sicherheit nicht gültig für PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE					Ergebnis: Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Frst (letzter Tag). Unterschrift:			Code		53 Bestimmungs-zollstelle (und Land)				
								54 Ort und Datum:		Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters.				

Exemplar für den Versender/Ausführer	2 Versender/Ausführer Nr.					1 ANMELDUNG								
						3 Vordrucke		4 Ladelisten						
						5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer				
	8 Empfänger Nr.					9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.								
						10 Erstes Best. Land		11 Handelsland		13 G. L. P.				
						14 Anmelde/Vertreter Nr.			15 Versendungs-/Ausfuhrland		15 Vers./Ausf. Code	17 Bestimm. L. Code		
						16 Ursprungsland			17 Bestimmungsland					
						18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang			19 Cr.	20 Lieferbedingung				
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels					22 Währung u. in Rechm. gestellter Gesamtbetr.		23 Umrechnungskurs		24 Art des Geschäfts				
	25 Verkehrsweg an der Grenze		25 Inländischer Verkehrsweig		27 Ladort		28 Finanz- und Bankangaben							
29 Ausgangszollstelle					30 Warenart									
11 Packstücke und Warenberechnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art 12 Besondere Vermerke/Vorgeliegende Unterlagen/Beschreibungen u. Genehmigungen 7 Abgabenberechnung					32 Positionen Nr.		33 Warennummer							
					34 Ursprungsland Code		35 Rohmasse (kg)							
					37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)			39 Kontingent				
					40 Summarische Anmeldung/Vorpapier									
					41 Besondere Maßeinheit					Code B. V.				
					46 Statistischer Wert									
Art		Bemessungsgrundlage		Satz		Betrag		ZA		48 Zahlungsaufschub		49 Berechnung des Lagers		
Summe:										8 ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE C ABGANGSZOLLSTELLE				
50 Hauptverantwortlicher Nr.					Unterschrift:									
1 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land) vertreten durch Ort und Datum:														
2 Sicherheit nicht gültig für PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE Ergebnis: Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Frist (letzter Tag): Unterschrift:					Stempel:		54 Ort und Datum: Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:							

Exemplar für die Bestimmungszollstelle	4	2 Versender/Ausführer Nr. _____ 8 Empfänger Nr. _____ 14 Annotati/Vorbein Nr. _____ 18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang _____ 19 Ctr. _____ 21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels _____ 25 Verkehrsweig an der Grenze _____ 27 Ladeort _____	1 ANMELDUNG	3 Vordrucke _____ 4 Ladelisten _____ 6 Positionen _____ 8 Packst. Insgesamt _____	
			WICHTIGER HINWEIS		
			Wird dieses Exemplar ausschließlich zum NACHWEIS DES GEMEINSCHAFTSCHARAKTERS VON NICHT IM GEMEINSCHAFTLICHEN VERSANDVERFAHREN BEFÖRDERTEN WAREN verwendet, so sind zu diesem Zweck nur die Angaben in den Feldern 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, und gegebenenfalls 4, 33, 38, 40 und 44 erforderlich.		
			15 Versendungs-/Ausfuhrland _____ 17 Bestimmungsland _____		
	4				
1 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art _____	32 Position Nr. _____	33 Warennummer _____ 35 Rohmasse (kg) _____ 38 Eigenmasse (kg) _____ 40 Sonstige Anmerkung/Vorpapier _____ Code B.V. _____		
14 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen					
15 Umschlag	Ort und Land: _____ Kennz. und Staatsz. d. n. Bef. mittels: _____ Ctr. _____ (1) Kennz. d. neuen Containers: _____ (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.	Ort und Land: _____ Kennz. und Staatsz. d. n. Bef. mittels: _____ Ctr. _____ (1) Kennz. d. neuen Containers: _____ (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.			
SICHTVERMERK DER ZUSÄTZLICHEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: _____ Zeichen: _____ Stempel: _____ Unterschrift: _____	Neue Verschlüsse: Anzahl: _____ Zeichen: _____ Stempel: _____ Unterschrift: _____			
11 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. _____ vertreten durch _____ Ort und Datum: _____	Unterschrift: _____	C ABGANGSZOLLSTELLE		
12 Sicherheit nicht gültig für			Code _____	53 Bestimmungszollstelle (und Land) _____	
3 PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE			Stempel: _____	54 Ort und Datum: _____ Unterschrift und Name des Anmelders/Vermerkers: _____	
				Ergebnis: _____ Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: _____ Zeichen: _____ Frist (letzter Tag): _____ Unterschrift: _____	

<p>56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen</p>	<p>6 SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN</p>
<p>H NACHTRÄGLICHE ÜBERPRÜFUNG (Wenn dieses Exemplar zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren verwendet wird)</p>	
<p>ENSUCHEN UM NACHPRÜFUNG Es wird um Nachprüfung dieses Papiers auf seine Echtheit und auf die Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben ersucht.</p> <p>Ort und Datum: Unterschrift: Stempel:</p>	<p>ERGEBNIS DER NACHPRÜFUNG Dieses Papier (1) <input type="checkbox"/> ist von der darin angegebenen Zollstelle bescheinigt worden und die darin enthaltenen Angaben sind richtig. <input type="checkbox"/> entspricht nicht den Erfordernissen für seine Echtheit und Richtigkeit (siehe die nachstehenden Bemerkungen).</p> <p>Ort und Datum: Unterschrift: Stempel:</p>
<p>Bemerkungen:</p>	
<p>(1) Zutreffendes <input checked="" type="checkbox"/> ankreuzen.</p>	
<p>I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE (GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDEVERFAHREN) Ankunftstag: Prüfung der Verschlüsse: Bemerkungen:</p>	<p>Exemplar Nr. 5 zurückgesandt am nach Eintragung unter Nr. Unterschrift: Stempel</p>

Rückschein - Gemeinschaftliches Versandverfahren	5	2 Versender/Ausführer Nr.	I A N M E L D U N G		
	8 Empfänger Nr.	3 Vordruck	4 Listen		
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang	19 Cb.	5 Positionen	6 Packst. insgesamt	
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels		15 Versendungs-/Ausführland		17 Bestimmungsland
	25 Verkehrsbezirk an der Grenze	27 Ladeort	Tilbageendes til: Retournera a: Remoyet a: Terugrenden aan:		Zurücksenden an: Return to: Rinvia a: Oevolver a:
5					
1 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummer - Container Nr. - Anzahl und Art		32 Position Nr.	33 Warennummer:	
34 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Beschreibungen u. Gezeignetheit			35 Rohmasse (kg)	38 Eigenmasse (kg)	
			40 Summarische Anmeldung/Vorpapier		
			Code B.V.		
15 Umschlagen	Ort und Land: Kennz. und Staatsz. d. n. Beförderungsmittels: Cfr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.	Ort und Land: Kennz. und Staatsz. d. n. Beförderungsmittels: Cfr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.			
SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: Zeichen: Stempel:	Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: Zeichen: Stempel:			
11 Vorgesehene Grenzabgangsstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. vertreten durch Ort und Datum:	Unterschrift:	C ABGANGSZOLLSTELLE		
12 Sicherheit nicht gültig für			Code	63 Bestimmungsrolle (und Land)	
PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE		Stempel:			
Ergebnis: Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Frist (letzter Tag): Unterschrift:					

<p>56 Andre Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen</p>	<p>0 SACHVERMERE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN</p>
---	---

<p>I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZÜLLSTELLE. (GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN) Ankunftstag: Prüfung der Verschlüsse: . Bemerkungen:</p>	<p>Exemplar Nr. 5 zurückgesandt am nach Eintragung unter Nr. Unterschrift: Stempel</p>
---	--

<p>GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN: EINGANGSBESCHEINIGUNG (Vom Beteiligten auszufüllen, bevor sie der Bestimmungs-Zollstelle vorgelegt wird)</p> <p>Hiermit wird bescheinigt, daß das von der Zollstelle (Bezeichnung und Land) Stempel der Bestimmungs-Zollstelle: unter Nr. ausgestellte-Papier vorgelegt und lesbar bei der dabei bezeichneten Warensendung keine Unregelmäßigkeit festgestellt worden ist</p> <p>Datum Unterschrift</p>	
--	--

Exemplar für das Bestimmungsland	1 ANMELDUNG				
	2 Versender/Ausführer Nr.				
	3 Vordrucke		4 Ladelisten		
	5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer
	8 Empfänger Nr.				
	9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.				
	10 Letztes Her- kunftsland		11 Hand/Ez. Land		12 Angaben zum Wert
	14 Anmelder/Vertreter Nr.		15 Versendungs-/Ausfuhrland		15 Vers./Ausf. Code a ₁ b ₁
	16 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels bei der Ankunft		19 Cb		17 Bestimmungsland
	20 Lieferbedingung				
21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels					
22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbet.		23 Umrechnungskurs		24 Art des Geschäfts	
25 Verkehrsweig an der Grenze		26 Inländischer Verkehrsweig		27 Entladeort	
28 Finanz- und Bankangaben		29 Eingangszollstelle			
30 Warenort		31			
1 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Contain. Nr. - Anzahl und Art				
	32 Position Nr.		33 Warennummer		
	34 Urspr. land Code a ₁ b ₁		35 Rohmasse (kg)		38 Präferenz
	37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent
	40 Summarische Anmeldung/Vorpapier				
	41 Besondere Maßeinheit		42 Ankerpreis		43 B. M. Code
	Code B. V. 45 Berichtigung				
	46 Statistischer Wert				
	4 Besondere Vormerke/ Zughefte/ Untelagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen				
	47 Abgabenbezeichnung				
Art		Bemessungsgrundlage		Satz	
Betrag		ZA		48 Zahlungsaufschub	
Summe:		49 Berechnung des Lagers			
B ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE					
50 Hauptverpflichteter Nr.		Unterschrift		C ABGANGSZOLLSTELLE	
1 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)		vertreten durch Ort und Datum:			
2 Sicherheit recht genügt für PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE		Code		53 Bestimmungszollstelle (und Land)	
		54 Ort und Datum: Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters			

J PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZELLE

Exemplar für die Statistik - Bestimmungsland	7 <input type="checkbox"/> 2 Versender/Ausführer Nr.					I A N M E L D U N G									
						3 Vordrucke		4 Ladelisten							
						5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer					
	8 Empfänger Nr.					9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.									
						10 Letztes Herkunftsland		11 Hand./Eiz. Land		12 Angaben zum Wert		13 G. I. P.			
						14 Anmelder/Vertreter Nr.					15 Verzehndungs-/Ausfuhrland			16 Ursprungsland	
						18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels bei der Ankunft		19 Cr.		20 Lieferbedingung					
						21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden schiefen Beförderungsmittels					22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.		23 Umrechnungskurs		24 Art des Geschäfts.
	25 Verkehrsweig an der Grenze		26 Inländischer Verkehrsweig		27 Entladeort		28 Finanz- und Bankangaben								
	29 Eingangszollstelle					30 Warenort									
14 Besondere Vermerke/ Voraussetz. Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen					22 Position Nr.		33 Warennummer								
					34 Ursprungsland Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz						
					37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Konvention						
					40 Summarische Anmeldung/Vorpapier										
					41 Besondere Maßeinheit				42 Anteilprozent				43 B. M. Code		
					Code B. V.		45 Berechtigung								
					46 Statistischer Wert										
7 Absabenberechnung					Art		Bemessungsgrundlage		Satz		Betrag		ZA		
					Summe:					48 Zahlungsausschub		49 Bezeichnung des Lagers			
6 ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE															
50 Hauptverpflichteter Nr.					Unterschrift					C. ABGANGSZOLLSTELLE					
1 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)					vertreten durch Ort und Datum										
12 Sicherheit nicht gültig für PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE					Code		53 Bestimmungsollstelle (inkl Land)								
					54 Ort und Datum: Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:										

Exemplar für den Empfänger	1 ANMELDUNG			
	2 Versender/ Ausführer Nr.		3 Vordrucke	
			4 Ladekisten	
			5 Positionen	
			6 Packst. insgesamt	
			7 Bezugsnummer	
	8 Empfänger Nr.		9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.	
			10 Letztes Herkunftsland	
			11 Hand/Erz Land	
			12 Angaben zum Wert	
13 G. I. P.				
14 Anmelder/Vertreter Nr.		15 Versendungs-/Austuhrland		
		16 Ursprungsland		
		17 Bestimmungsland		
18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels bei der Ankunft		19 Cb.		
20 Lieferbedingung				
21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels				
22 Währung u. in Rechn. gestellten Gesamtw.		23 Umrechnungskurs		
24 Art des Geschäfts				
25 Verkehrsweig an der Grenze				
26 Inländischer Verkehrsweig		26 Finanz- und Bankangaben		
27 Erntedat.				
28 Eingangszollstelle				
30 Warenort				
				32 Position Nr.
		33 Warennummer		
		34 Urspr. land Code		
		35 Rohmasse (kg)		
		36 Präferenz		
		37 VERFAHREN		
		38 Eigenmasse (kg)		
		39 Kontingent		
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier		
		41 Besondere Maßeinheit		
		42 Artikelpreis		
		43 B. M. Code		
		Code B. V.		
		45 Berichtigung		
		46 Statistischer Wert		
17 Abgabenberechnung				46 Zahlungsaufschub
Art		Bemessungsgrundlage		
Satz		Betrag		
ZA		49 Bezeichnung des Lagers		
Summe:		9 ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE		
		30 Hauptverpflichteter Nr.		
		Unterschrift:		
		c ABGANGSZOLLSTELLE		
		vertreten durch		
		Ort und Datum:		
		Code		
33 Bestimmungs-zollstelle (und Land)				
54 Ort und Datum:				
Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:				
52 Sicherheit nicht gültig für				
6 PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE				
54 Ort und Datum:				
Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:				

*Anlage 2***MUSTER DES VORDRUCKS DES EINHEITSPAPIERS NACH ARTIKEL 1 ABSATZ 1 BUCHSTABE b)
DES ANHANGS II (1)**

(1) In dem Freiraum unter den Feldern Nr. 15 und Nr. 17 des Exemplars Nr. 4/5 kann eine Übersetzung des Ausdrucks „Zurückzusenden an“ in die finnische, isländische, norwegische und schwedische Sprache eingefügt werden.

Exemplar für das Versendungs-/Ausfuhrland Exemplar für das Bestimmungsland	1 6	2 Versender/Ausführer Nr.				I A N M E L D U N G						
					3 Vordrucke		4 Ladefisten					
					5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer			
	8 Empfänger Nr.				9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.							
					10 E.Best./L.Herk. Land		11 Hand./Ert. Land		12 Angaben zum Wert		13 G. I. P.	
	14 Anmelde/Vertreter Nr.				15 Versendungs-/Ausfuhrland				16 Ursprungsland		17 Bestimmungsland	
					15 Vers./Ausf. L. Code a) b)		17 Bestimm. L. Code a) b)					
	18 Kennzeichen u. Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang/bei Ankunft				19 Cr.		20 Lieferbedingung					
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels				22 Währung u. in Rech. gestellter Gesamtwert			23 Umrechnungskurs		24 Art des Geschäfts		
	25 Verkehrszweig an der Grenze		26 Inländischer Verkehrszweig		27 Ladeort/Endladeort		28 Finanz- und Bankangaben					
1 6	29 Ausgangs-/Eingangszollstelle			30 Warenort								
I Packstücke und Warenbezeichnung					32 Position Nr.		33 Warennummer					
					34 Urspr. Land Code a) b)		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz			37 VERFAHREN
II Besondere Vermerk/Vorgelegte Unterlegen/Bescheinigungen u. Genehmigungen					40 Sonstige Anmerkung/Vorpapier							
					41 Besondere Markierung			42 Artbezeichnung		43 B. M. Code		
III Abgabenberechnung					46 Statistischer Wert							
					48 Zahlungsschub		49 Bezeichnung des Lagers					
					8 ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE							
Summe:												
I Vorgesetzte Dienststellen (und Land)					50 Hauptverpflichteter Nr.			Unterschrift:		C ABGANGSZOLLSTELLE		
					vertreten durch Ort und Datum:							
II PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE					53 Bestimmungszollstelle (und Land)							
					54 Ort und Datum:		Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:					
III PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE					Stempel:							
					Ergebnis:		Angebrachte Verschlüsse : Anzahl:					
III PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE					Zeichen:							
					Frist (letzter Tag):		Unterschrift:					

E/J PRÜFUNG DURCH DIE VERSENDUNGS-/AUSFUHR-/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE

Exemplar für die Statistik - Versendungs- / Ausführland Exemplar für die Statistik - Bestimmungsland	2 7 2 Versender / Ausführer Nr.				1 ANMELDUNG										
					3 Vordrucke		4 Ladeflächen								
					5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer						
	6 Empfänger Nr.				9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.										
	14 Anmelder/Vertreter Nr.				10 E. Bes./L. Merk. Land		11 Hand./E.L. Land		12 Angaben zum Wert		13 G. L. P.				
					15 Versandungs-/Ausführland				15 Vers./Ausf. L. Code		17 Bestimm. L. Code				
					16 Ursprungsland				17 Bestimmungsland						
	18 Kennzeichen u. Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang/bei Ankunft				19 Ch.		20 Lieferbedingung								
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels				22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbet.				23 Umrechnungsskurs		24 Art des Geschäfts				
	25 Verkehrszeitpunkt an der Grenze		26 Inländischer Verkehrszeitpunkt		27 Ladort/Entladeort		28 Finanz- und Bankangaben								
29 Ausgangs- / Eingangszollstelle				30 Warenort											
2 7 1 Packstücke und Warenbezeichnung 4 Besondere Merkmale / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen 7 Abgabeberechnung 81 Vorgesene Besetzungsstellen (und Land) 82 Sicherheit nicht gültig für 83 PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE / BESTIMMUNGSZOLLSTELLE Ergebnis: Angebrachte Verschüsse: Anzahl: Zeichen: Frist (letzter Tag): Unterschrift:				Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32: Postland Nr.		33: Warennummer					
				34 Urspr. Land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz							
				37 VERFAHREN		38 Elpesmasse (kg)		39 Kontingent							
				40 Summarische Anmeldung/Vorgelegte											
				41 Besondere Maßeinheit				42 Ankaufpreis		43 B. M. Code					
				Code B. V.								45 Benennung			
												46 Statistischer Wert			
				Art				Bemessungsgrundlage		Satz		Betrag		ZA	
														40 Zahlungsausschub	
														49 Bezeichnung des Lagers	
Summe:				9 ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE											
80 Hauptverpflichteter Nr.				Unterschrift:				c ABGANGSZOLLSTELLE							
vertreten durch Ort und Datum:															
								Code							
								83 Bestimmungs-zollstelle (und Land)							
				Stempel:				84 Ort und Datum:							
								Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:							

3 8 Exemplar für den Versender / Ausfühler Exemplar für den Empfänger	2 Versender/Ausfuhrer Nr.					1 ANMELDUNG						
	8 Empfänger Nr.					3 Vordrucke		4 Ladelisten				
						5 Positionen		6 Packst. insgesamt	7 Bezugsnummer			
	14 Anmelder/Vorstreiter Nr.					9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.						
						10 E. Best./L. Best. Land		11 Hand./Z. Land		12 Angaben zum Wert		13 G. L. P.
	16 Kennzeichen u. Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang/bei Ankunft					15 Versendungs-/Ausfuhrland		15 Vers./Ausf. Code		17 Bestimm. Code		
						16 Ursprungsland		17 Bestimmungsland				
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels					22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbet.		23 Umrechnungsskurs		24 Art des Geschäfts		
	25 Verkehrszeitpunkt an der Grenze		26 Inländischer Verkehrszeitpunkt		27 Ladeort/Entladeort		28 Finanz- und Bankangaben					
	29 Ausgangs-/Eingangszollstelle					30 Warenart						
31 Packstücke und Warenbezeichnung					32 Position Nr.		33 Warennummer					
					34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz		37 VERFAHREN	
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Beschreibungen u. Genehmigungen					40 Summarische Anmeldung/Vorpapier							
					41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis			43 B. M. Code		Code B. V.
47 Abgabenbezeichnung					48 Zahlungsausschub		49 Bezeichnung des Lagers					
					B ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE							
Summe:												
50 Hauptverpflichteter Nr.					Unterschrift:			C ABGANGSZOLLSTELLE				
51 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)					vertreten durch							
52 Sicherheit nicht gültig für					Ort und Datum:							
53 Sicherheiten					Code		53 Bestimmungs-zollstelle (und Land)					
D. J. PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE					Stempel:		54 Ort und Datum:					
Ergebnis:					Unterschrift und Name des Anmelders/Vorstreiters:							
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:												
Zeichen:												
Frist (letzter Tag):												
Unterschrift:												

4 5 Exemplar für die Bestimmungsstelle Rückchein - Gemeinschaftliches Versandverfahren	2 Versender/Ausführer Nr.		I A N M E L D U N G	
	8 Empfänger Nr.		3 Vordrucke	4 Ladeflächen
	14 Anmelder/Vertreter Nr.		6 Positionen	6 Packst. insgesamt
	18 Kennzeichen u. Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang		19 Dz.	
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit der grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels		20 Dz.	
25 Verkehrsweig an der Grenze		27 Ledort		15 Versendungs-/Ausfuhrland
4 5		25 Verkehrsweig an der Grenze		17 Bestimmungsland
31 Packstücke und Warenbezeichnung		32 Positionen Nr.		33 Warennummer
44 Besondere Hinweise/Wichtigste Unterlagen/Beschreibungen u. Gebührensangabe		35 Rahmzölle (kg)		36 Eigenzölle (kg)
55 Umladungen		Ort und Land: Kennz. und Sitzsz. d. n. Bef.mittels: Ch. <input type="checkbox"/> (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.		Ort und Land: Kennz. und Sitzsz. d. n. Bef.mittels: Ch. <input type="checkbox"/> (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.
F SICHERHEITSMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel:		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel:
50 Hauptverantwortlicher Nr.		Unterschrift:		C ABGANGSZOLLSTELLE
51 Vorgesehene Grenzüberparanzstellen (und Land)		vertreten durch: Ort und Datum:		Code B. V.
52 Sicherheit nicht gültig für		Code B3		Bestimmungs Zollstelle (und Land)
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE		Stempel:		54 Ort und Datum: Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:
Ergebnis: Angebaute Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Frist (letzter Tag): Unterschrift:				

<p>56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen</p>	<p>G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN</p>
<p>H NACHTRÄGLICHE ÜBERPRÜFUNG (Wenn dieses Exemplar zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren verwendet wird)</p>	
<p>ERSUCHEN UM NACHPRÜFUNG Es wird um Nachprüfung dieses Papiers auf seine Echtheit und auf die Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben ersucht.</p> <p>Ort und Datum: Unterschrift: _____ Stempel: _____</p>	<p>ERGEBNIS DER NACHPRÜFUNG Dieses Papier (1) <input type="checkbox"/> ist von der darin angegebenen Zollstelle bescheinigt worden und die darin enthaltenen Angaben sind richtig. <input type="checkbox"/> entspricht nicht den Erfordernissen für seine Echtheit und Richtigkeit (siehe die nachstehenden Bemerkungen).</p> <p>Ort und Datum: Unterschrift: _____ Stempel: _____</p>
<p>Bemerkungen:</p>	
<p>(1) Zutreffendes <input checked="" type="checkbox"/> ankreuzen</p>	
<p>I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE (GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN)</p> <p>Ankunftstag: Prüfung der Verschlüsse: Bemerkungen:</p>	<p>Exemplar Nr. 5 zurückgesandt am nach Eintragung unter Nr. Unterschrift: _____ Stempel</p>

<p>GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN: EINGANGSBESCHEINIGUNG (Vom Beteiligten auszufüllen, bevor sie der Bestimmungs Zollstelle vorgelegt wird)</p>	
<p>Hiermit wird bescheinigt, daß das von der Zollstelle (Bezeichnung und Land) unter Nr. ausgestellte Paper vorgelegt und bisher bei der darin bezeichneten Warensendung keine Unregelmäßigkeit festgestellt worden ist.</p>	
<p>Datum: _____</p>	<p>Unterschrift: _____ Stempel der Bestimmungs Zollstelle: _____</p>

Anlage 3

MUSTER DES VORDRUCKS DER ERGÄNZUNGSBLÄTTER NACH ARTIKEL 1 ABSATZ 2
BUCHSTABE a) DES ANHANGS II

I A N M E L D U N G												
2 Versender / Ausführer Nr.		C		BIS		3 Vordrucke		1				
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Position Nr.	33 Warennummer					
							34 Urspr. land Code a) b)		35 Rohmasse (kg)			
							37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
							40 Sonstige Anmeldung / Vorpapier					
							41 Besondere Maßeinheit		Code B.V.		46 Statistischer Wert	
44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen												
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Position Nr.	33 Warennummer					
							34 Urspr. land Code a) b)		35 Rohmasse (kg)			
							37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
							40 Sonstige Anmeldung / Vorpapier					
							41 Besondere Maßeinheit		Code B.V.		46 Statistischer Wert	
44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen												
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Position Nr.	33 Warennummer					
							34 Urspr. land Code a) b)		35 Rohmasse (kg)			
							37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
							40 Sonstige Anmeldung / Vorpapier					
							41 Besondere Maßeinheit		Code B.V.		46 Statistischer Wert	
44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen												
47 Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA		
	Summe erste Position					Summe zweite Position						
	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG			
	Summe dritte Position					G.S.						

1

Exemplar für das
Versendungs-/Ausfuhrland

c ABGANGSZOLLSTELLE

I A N M E L D U N G												
2 Versender / Ausführer <input type="checkbox"/>				C		BIS						
				3 Vordrucke		2						
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32	Positionen Nr.	33 Warennummer				
						34 Ursprungsland Code		35 Rohmasse (kg)				
						a) b)		37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent
						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier						
						41 Besondere Maßeinheit						
					Code B.V.							
					46 Statistischer Wert							
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen												
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32	Positionen Nr.	33 Warennummer				
						34 Ursprungsland Code		35 Rohmasse (kg)				
						a) b)		37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent
						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier						
						41 Besondere Maßeinheit						
					Code B.V.							
					46 Statistischer Wert							
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen												
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32	Positionen Nr.	33 Warennummer				
						34 Ursprungsland Code		35 Rohmasse (kg)				
						a) b)		37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent
						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier						
						41 Besondere Maßeinheit						
					Code B.V.							
					46 Statistischer Wert							
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen												
47 Abgabenberechnung												
Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA			
Summe erste Position:					Summe zweite Position:							
Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG				
Summe dritte Position:					GS:							

2

Exemplar für die Statistik -
Versendungs-/Ausfuhrland

C ABGANGSZOLLSTELLE

1 ANMELDUNG																									
Versender / Ausführer Nr.					C					BIS															
3 Vordrucke					3																				
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32	Position Nr.	33	Warennummer																	
					34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)																		
					37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent																
					40 Summatische Anmeldung / Vorpapier																				
				41 Besondere Maßeinheit																					
				Code B. V.																					
				46 Statistischer Wert																					
44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen																									
					40 Summatische Anmeldung / Vorpapier																				
				41 Besondere Maßeinheit																					
				Code B. V.																					
				46 Statistischer Wert																					
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32	Position Nr.	33	Warennummer																	
					34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)																		
					37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent																
					40 Summatische Anmeldung / Vorpapier																				
				41 Besondere Maßeinheit																					
				Code B. V.																					
				46 Statistischer Wert																					
44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen																									
					40 Summatische Anmeldung / Vorpapier																				
				41 Besondere Maßeinheit																					
				Code B. V.																					
				46 Statistischer Wert																					
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32	Position Nr.	33	Warennummer																	
					34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)																		
					37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent																
					40 Summatische Anmeldung / Vorpapier																				
				41 Besondere Maßeinheit																					
				Code B. V.																					
				46 Statistischer Wert																					
47 Abgabenbezeichnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA															
Summe erste Position:					Summe zweite Position:																				
Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG																	
Summe dritte Position:					GS																				

3

Exemplar für den Versender / Ausführer

C ABGANGSZOLLSTELLE

		ANMELDUNG	
2 Versender / Ausfuhrer Nr.		C	BIS
		3 Vorrucke	4
11 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer 35 Rohmasse (kg) 38 Eigenmasse (kg) 40 Zusammenfassende Anmeldung/Vorpapier
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen			Code B.V.
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer 35 Rohmasse (kg) 38 Eigenmasse (kg) 40 Zusammenfassende Anmeldung/Vorpapier
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen			Code B.V.
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer 35 Rohmasse (kg) 38 Eigenmasse (kg) 40 Zusammenfassende Anmeldung/Vorpapier
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen			Code B.V.

4	Exemplar für die Bestimmungs Zollstelle
C ABGANGSZOLLSTELLE	

		ANMELDUNG	
	2 Versender/Ausführer Nr.	C	BIS
		3 Vordrucke	5
11 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer 35 Rohmasse (kg) 38 Eigenmasse (kg) 40 Summarische Anmeldung/Vorpapier
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen			Code B. V.
21 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer 35 Rohmasse (kg) 38 Eigenmasse (kg) 40 Summarische Anmeldung/Vorpapier
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen			Code B. V.
21 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer 35 Rohmasse (kg) 38 Eigenmasse (kg) 40 Summarische Anmeldung/Vorpapier
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen			Code B. V.

5	Rücschein - Gemeinschaftliches Versandverfahren
C ABGANGSZOLLSTELLE	

1 A N M E L D U N G																																																																																	
8. Empfänger <input type="checkbox"/> Nr.	<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 2px;">C</td> <td style="padding: 2px;">BIS</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">3 Vordrucke</td> <td style="padding: 2px; font-size: 1.5em;">6</td> </tr> </table>	C	BIS	3 Vordrucke	6																																																																												
C	BIS																																																																																
3 Vordrucke	6																																																																																
31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 10%;">32 Position Nr.</td> <td style="width: 10%;">33 Warennummer</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">34 Urspr. land Code</td> <td colspan="2">35 Rohmasse (kg)</td> <td colspan="6">36 Präferenz</td> </tr> <tr> <td colspan="2">a) _____</td> <td colspan="2">b) _____</td> <td colspan="6"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">37 VERFAHREN</td> <td colspan="2">38 Eigenmasse (kg)</td> <td colspan="6">39 Kontingent</td> </tr> <tr> <td colspan="10">40 Summarische Anmeldung/Vorpapier</td> </tr> <tr> <td colspan="2">41 Besondere Maßeinheit</td> <td colspan="2">42 Artikelpreis</td> <td colspan="6">43 B. M. Code</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">Code B. V.</td> <td colspan="6">45 Benützung</td> </tr> <tr> <td colspan="10">46 Statistischer Wert</td> </tr> </table>	32 Position Nr.	33 Warennummer									34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz						a) _____		b) _____								37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier										41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code								Code B. V.		45 Benützung						46 Statistischer Wert									
32 Position Nr.	33 Warennummer																																																																																
34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz																																																																													
a) _____		b) _____																																																																															
37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent																																																																													
40 Summarische Anmeldung/Vorpapier																																																																																	
41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code																																																																													
		Code B. V.		45 Benützung																																																																													
46 Statistischer Wert																																																																																	
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen																																																																																	
31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 10%;">32 Position Nr.</td> <td style="width: 10%;">33 Warennummer</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">34 Urspr. land Code</td> <td colspan="2">35 Rohmasse (kg)</td> <td colspan="6">36 Präferenz</td> </tr> <tr> <td colspan="2">a) _____</td> <td colspan="2">b) _____</td> <td colspan="6"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">37 VERFAHREN</td> <td colspan="2">38 Eigenmasse (kg)</td> <td colspan="6">39 Kontingent</td> </tr> <tr> <td colspan="10">40 Summarische Anmeldung/Vorpapier</td> </tr> <tr> <td colspan="2">41 Besondere Maßeinheit</td> <td colspan="2">42 Artikelpreis</td> <td colspan="6">43 B. M. Code</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">Code B. V.</td> <td colspan="6">45 Benützung</td> </tr> <tr> <td colspan="10">46 Statistischer Wert</td> </tr> </table>	32 Position Nr.	33 Warennummer									34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz						a) _____		b) _____								37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier										41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code								Code B. V.		45 Benützung						46 Statistischer Wert									
32 Position Nr.	33 Warennummer																																																																																
34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz																																																																													
a) _____		b) _____																																																																															
37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent																																																																													
40 Summarische Anmeldung/Vorpapier																																																																																	
41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code																																																																													
		Code B. V.		45 Benützung																																																																													
46 Statistischer Wert																																																																																	
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen																																																																																	
31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 10%;">32 Position Nr.</td> <td style="width: 10%;">33 Warennummer</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">34 Urspr. land Code</td> <td colspan="2">35 Rohmasse (kg)</td> <td colspan="6">36 Präferenz</td> </tr> <tr> <td colspan="2">a) _____</td> <td colspan="2">b) _____</td> <td colspan="6"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">37 VERFAHREN</td> <td colspan="2">38 Eigenmasse (kg)</td> <td colspan="6">39 Kontingent</td> </tr> <tr> <td colspan="10">40 Summarische Anmeldung/Vorpapier</td> </tr> <tr> <td colspan="2">41 Besondere Maßeinheit</td> <td colspan="2">42 Artikelpreis</td> <td colspan="6">43 B. M. Code</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">Code B. V.</td> <td colspan="6">45 Benützung</td> </tr> <tr> <td colspan="10">46 Statistischer Wert</td> </tr> </table>	32 Position Nr.	33 Warennummer									34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz						a) _____		b) _____								37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier										41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code								Code B. V.		45 Benützung						46 Statistischer Wert									
32 Position Nr.	33 Warennummer																																																																																
34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz																																																																													
a) _____		b) _____																																																																															
37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent																																																																													
40 Summarische Anmeldung/Vorpapier																																																																																	
41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code																																																																													
		Code B. V.		45 Benützung																																																																													
46 Statistischer Wert																																																																																	
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen																																																																																	
47 Abgabenberechnung	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 5%;">Art</th> <th style="width: 20%;">Bemessungsgrundlage</th> <th style="width: 5%;">Satz</th> <th style="width: 10%;">Betrag</th> <th style="width: 5%;">ZA</th> <th style="width: 5%;">Art</th> <th style="width: 20%;">Bemessungsgrundlage</th> <th style="width: 5%;">Satz</th> <th style="width: 10%;">Betrag</th> <th style="width: 5%;">ZA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Summe erste Position:</td> <td colspan="5" style="text-align: center;">Summe zweite Position:</td> </tr> <tr> <td colspan="10" style="text-align: center;">← ZUSAMMENFASSUNG</td> </tr> <tr> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 20%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 20%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 5%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td colspan="5" style="text-align: center;"> <table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 5px; font-size: 1.5em;">6</td> <td style="padding: 5px;">Exemplar für das Bestimmungsland</td> </tr> </table> C ABGANGSZOLLSTELLE </td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Summe dritte Position:</td> <td colspan="5" style="text-align: center;">G.S.:</td> </tr> </tbody> </table>	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Summe erste Position:					Summe zweite Position:					← ZUSAMMENFASSUNG																									<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 5px; font-size: 1.5em;">6</td> <td style="padding: 5px;">Exemplar für das Bestimmungsland</td> </tr> </table> C ABGANGSZOLLSTELLE					6	Exemplar für das Bestimmungsland	Summe dritte Position:					G.S.:																						
Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA																																																																								
Summe erste Position:					Summe zweite Position:																																																																												
← ZUSAMMENFASSUNG																																																																																	
					<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 5px; font-size: 1.5em;">6</td> <td style="padding: 5px;">Exemplar für das Bestimmungsland</td> </tr> </table> C ABGANGSZOLLSTELLE					6	Exemplar für das Bestimmungsland																																																																						
6	Exemplar für das Bestimmungsland																																																																																
Summe dritte Position:					G.S.:																																																																												

I A N M E L D U N G												
B Empfänger					Nr.							
C					BIS							
3 Vordrucke					7							
31	Packsücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32	Position Nr.	33 Warennummer				
		34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)				36 Präferenz				
		a) b)		37 VERFAHREN				38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent		
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier										
		41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis				43 B. M. Code				
44	Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u Genehmigungen	Code B.V. 45 Benützigung										
		46 Statistischer Wert										
31	Packsücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32	Position Nr.	33 Warennummer				
		34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)				36 Präferenz				
		a) b)		37 VERFAHREN				38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent		
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier										
		41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis				43 B. M. Code				
44	Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u Genehmigungen	Code B.V. 45 Benützigung										
		46 Statistischer Wert										
31	Packsücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32	Position Nr.	33 Warennummer				
		34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)				36 Präferenz				
		a) b)		37 VERFAHREN				38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent		
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier										
		41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis				43 B. M. Code				
44	Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u Genehmigungen	Code B.V. 45 Benützigung										
		46 Statistischer Wert										
47	Abgabenberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	
		Summe erste Position:					Summe zweite Position:					
		Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG		
							7	Exemplar für die Statistik - Bestimmungsland				
							C ABGANGSZOLLSTELLE					
		Summe dritte Position:					G.S.:					

ANMELDUNG																	
Empfänger Nr.						C		BIS									
						3 Vordrucke		8									
41 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Positionen		33 Warennummer									
						34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz							
						37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent							
						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier						41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code	
												Code B. V.		45 Berichtigung		46 Statistischer Wert	
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen						32 Positionen		33 Warennummer									
	34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz												
	37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent												
	40 Summarische Anmeldung/Vorpapier						41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code						
							Code B. V.		45 Berichtigung		46 Statistischer Wert						
41 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Positionen		33 Warennummer									
						34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz							
						37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent							
						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier						41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code	
												Code B. V.		45 Berichtigung		46 Statistischer Wert	
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen						32 Positionen		33 Warennummer									
	34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz												
	37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent												
	40 Summarische Anmeldung/Vorpapier						41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code						
							Code B. V.		45 Berichtigung		46 Statistischer Wert						
47 Abgabenbezeichnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA							
Summe erste Position:						Summe zweite Position:											
Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG									
								8 Exemplar für den Empfänger									
						C ABGANGSZELLE											
Summe dritte Position:						G.S.:											

Anlage 4

MUSTER DES VORDRUCKS DER ERGÄNZUNGSBLÄTTER NACH ARTIKEL 1 ABSATZ 2
BUCHSTABE b) DES ANHANGS II

1 ANMELDUNG												
2 Versender / Ausführer B. Empfänger: Nr.						C		BIS				
						3 Vordrucke		1 6				
1 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Positionen / Nr.		33 Warennummer				
						34 Urspr. Land Code a) b)		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz		
						37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent		
						40 Summarische Anmeldung / Vorpapier						
						41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code		
							Code B.V.		45 Berichtigung			
							46 Statistischer Wert					
4 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Positionen / Nr.		33 Warennummer				
						34 Urspr. Land Code a) b)		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz		
						37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent		
						40 Summarische Anmeldung / Vorpapier						
						41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code		
							Code B.V.		45 Berichtigung			
							46 Statistischer Wert					
1 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Positionen / Nr.		33 Warennummer				
						34 Urspr. Land Code a) b)		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz		
						37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent		
						40 Summarische Anmeldung / Vorpapier						
						41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code		
							Code B.V.		45 Berichtigung			
							46 Statistischer Wert					
4 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Positionen / Nr.		33 Warennummer				
						34 Urspr. Land Code a) b)		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz		
						37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent		
						40 Summarische Anmeldung / Vorpapier						
						41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code		
							Code B.V.		45 Berichtigung			
							46 Statistischer Wert					
7 Abgabenberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA		
	Summe erste Position:					Summe zweite Position:						
	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG			
									1 Exemplar für das Versendungs- / Ausfuhrland			
									6 Exemplar für das Bestimmungsland			
									C ABGANGSZOLLSTELLE			
									Summe dritte Position:			
									G.S.:			

I A N M E L D U N G										
2 Versender / Ausführer @ Empfänger Nr.					C		BIS			
					3 Vordrucke		2 7			
1 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32 Position Nr.	33 Warennummer				
						34 Urspr land Code	35 Rohmasse (kg)	38 Präferenz		
						a) b)	37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
						40 Summarische Anmeldung / Vorpapier				
						41 Besondere Maßinheit	42 Anteil/press	43 B. M. Code		
					Code B. V.		45 Bezeichnung			
					46 Statistischer Wert					
4 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen/ Genehmigungen										
					Code B. V.		45 Bezeichnung			
					46 Statistischer Wert					
1 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art				32 Position Nr.	33 Warennummer				
						34 Urspr land Code	35 Rohmasse (kg)	38 Präferenz		
						a) b)	37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
						40 Summarische Anmeldung / Vorpapier				
						41 Besondere Maßinheit	42 Anteil/press	43 B. M. Code		
					Code B. V.		45 Bezeichnung			
					46 Statistischer Wert					
4 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen/ Genehmigungen										
					Code B. V.		45 Bezeichnung			
					46 Statistischer Wert					
7 Abgabenberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
	Summe erste Position:						Summe zweite Position:			
	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG	
									2	Exemplar für die Statistik - Versendungs- / Ausfuhrland
									7	Exemplar für die Statistik - Bestimmungsland
									C ABGANGSZOLLSTELLE	
Summe dritte Position:						G.S.:				

1 ANMELDUNG											
2 Versender / Ausführer & Empfänger Nr.						C		BIS			
						3 Vorhubs		3 8			
Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Position Nr.	33 Warennummer				
							34 Urspr land Code	35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz	
							37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
							40 Summarische Anmeldung/Vorpapier				
							41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis		43 B. M. Code	
							Code B.V.		45 Berücksichtigung		
						46 Statistischer Wert					
Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u Genehmigungen											
Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Position Nr.	33 Warennummer				
							34 Urspr land Code	35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz	
							37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
							40 Summarische Anmeldung/Vorpapier				
							41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis		43 B. M. Code	
							Code B.V.		45 Berücksichtigung		
						46 Statistischer Wert					
Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u Genehmigungen											
Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art					32 Position Nr.	33 Warennummer				
							34 Urspr land Code	35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz	
							37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
							40 Summarische Anmeldung/Vorpapier				
							41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis		43 B. M. Code	
							Code B.V.		45 Berücksichtigung		
						46 Statistischer Wert					
Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u Genehmigungen											
7 Abgabenbezeichnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	
	Summe erste Position:						Summe zweite Position:				
	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG		
									3 Exemplar für den Versender / Ausführer		
									8 Exemplar für den Empfänger		
									c ABGANGSZELLE		
Summe dritte Position:					G.S.:						

ANMELDUNG						
2 Versender / Ausführer Nr.	C. BIS 3 Vordrucke 4 5					
1	Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32	Position Nr.	33	Warennummer	
						35 Rohmasse (kg) 36 Eigenmasse (kg)
		40 Zusammenfassende Anmeldung/Vorpapier				
4	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.				
1	Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32	Position Nr.	33	Warennummer	
						35 Rohmasse (kg) 36 Eigenmasse (kg)
		40 Zusammenfassende Anmeldung/Vorpapier				
4	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.				
1	Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32	Position Nr.	33	Warennummer	
						35 Rohmasse (kg) 36 Eigenmasse (kg)
		40 Zusammenfassende Anmeldung/Vorpapier				
4	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.				

4	Exemplar für die Bestimmungszollstelle
5	Rückschein - Gemeinschaftliches Versandverfahren

C' ABGANGSZOLLSTELLE

ANHANG II

DRUCK, AUSFÜLLEN UND VERWENDUNG DES EINHEITSPAPIERS

Druck des Einheitspapiers

Artikel 1

- (1) Unbeschadet der Möglichkeit der Verwendung von Teilsätzen nach Anlage 3 zu diesem Anhang bestehen die Vordrucke des Einheitspapiers aus acht Exemplaren, und zwar
- a) entweder in Sätzen von acht aufeinanderfolgenden Exemplaren gemäß dem Muster in Anlage 1 zu Anhang I,
 - b) oder, insbesondere im Falle einer Ausstellung unter Einsatz einer Datenverarbeitungsanlage zur Behandlung der Anmeldungen, in zwei Sätzen von vier aufeinanderfolgenden Exemplaren gemäß dem Muster in Anlage 2 zu Anhang I.
- (2) Das Einheitspapier kann gegebenenfalls durch Ergänzungsblätter ergänzt werden, und zwar
- a) in Sätzen von acht aufeinanderfolgenden Exemplaren gemäß dem Muster in Anlage 3 zu Anhang I,
 - b) oder in zwei Sätzen von vier aufeinanderfolgenden Exemplaren gemäß dem Muster in Anlage 4 zu Anhang I.
- (3) Abweichend von Absatz 2 brauchen die Vertragsparteien die Verwendung von Ergänzungsblättern nicht zuzulassen, wenn zur Behandlung der Anmeldungen Datenverarbeitungsanlagen eingesetzt werden, welche die Anmeldungen ausdrucken.
- (4) Die Beteiligten können Vordrucksätze drucken lassen, die nur jene Exemplare der Muster in Anhang I enthalten, die sie für ihre Anmeldungen benötigen.
- (5) In der linken oberen Ecke des Vordrucks können die Vertragsparteien eine Angabe zur Bezeichnung der betreffenden Vertragspartei eindringen lassen. Werden solche Papiere den Behörden einer anderen Vertragspartei vorgelegt, so steht diese Angabe der Annahme der Anmeldung nicht entgegen.

Artikel 2

- (1) Die Vordrucke sind auf selbstkopierendem Schreibpapier mit einem Quadratmetergewicht von mindestens 40 Gramm zu drucken. Dieses Papier muß so beschaffen sein, daß die Angaben auf der Vorderseite nicht die Lesbarkeit der Angaben auf der Rückseite beeinträchtigen und darf bei normalem Gebrauch weder einreißen noch knicken. Für alle Exemplare ist weißes Papier zu verwenden. Auf den für den Versand verwendeten Exemplaren (1, 4, 5 und 7) haben jedoch die Felder Nrn. 1 (mit Ausnahme des mittleren Teils), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (erstes Teilfeld links), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 und 56 einen grünen Grund. Die Vordrucke werden in grüner Farbe gedruckt.
- (2) Die Exemplare, auf denen die Eintragungen in den Vordrucken in Durchschrift erscheinen müssen, sind in Anlage 1 genannt. Die Exemplare, auf denen die Angaben in den Ergänzungsblättern in Durchschrift erscheinen müssen, sind in Anlage 2 genannt.
- (3) Die Vordrucke haben das Format 210 × 297 mm, wobei in der Länge Abweichungen von -5 bis +8 mm zugelassen sind.
- (4) Die Vertragsparteien können vorsehen, daß die Vordrucke den Namen und die Anschrift oder das Kennzeichen der Druckerei enthalten müssen.

Ausfüllen des Einheitspapiers

Artikel 3

- (1) Die Vordrucke sind unter Beachtung des Merkblatts in Anlage 3 auszufüllen.
- (2) Werden für die Erfüllung der Förmlichkeiten öffentliche oder private Datenverarbeitungssysteme eingesetzt, so lassen die zuständigen Behörden auf Antrag zu, daß die Beteiligten die handschriftliche Unterzeichnung durch ein vergleichbares technisches Verfahren ersetzen, das gegebenenfalls auf der Verwendung eines Codes basiert und dieselben Rechtswirkungen hat wie die handschriftliche Unterzeichnung. Diese Vereinfachung wird nur zugelassen, wenn die von den zuständigen Behörden geforderten technischen und verwaltungsmäßigen Voraussetzungen erfüllt sind.
- (3) Werden für die Erfüllung der Förmlichkeiten öffentliche oder private Datenverarbeitungssysteme eingesetzt, die auch Anmeldungen ausdrucken, so können die zuständigen Behörden zulassen, daß statt des manuellen oder mechanischen Anbringens eines Zollstempels und der Unterschrift der zuständigen Beamten diese so erstellten Anmeldungen direkt durch diese Systeme bestätigt werden können.

Verwendung des Einheitspapiers

Artikel 4

Die Bestimmungen über die Verwendung des Einheitspapiers sind in Anlage 3 niedergelegt.

Artikel 5

- (1) Wird ein Vordrucksatz des Einheitspapiers nacheinander für die Erfüllung der Ausfuhr-, Versand- und/oder Einfuhrförmlichkeiten verwendet, so haftet jeder Beteiligte nur für die Angaben, die sich auf das Verfahren beziehen, das er als Anmelder oder Hauptverpflichteter oder als deren Vertreter beantragt hat.
- (2) Zur Anwendung des Absatzes 1 hat der Beteiligte, der ein in einer früheren Phase des betreffenden Warenverkehrs ausgegebenes Einheitspapier verwendet, vor Abgabe seiner Anmeldung die Richtigkeit der vorhandenen Angaben für die ihn betreffenden Felder, sowie ihre Gültigkeit für die betreffenden Waren und das beantragte Verfahren nachzuprüfen und die Angaben gegebenenfalls zu vervollständigen.
- (3) In den Fällen nach Absatz 2 hat der Beteiligte alle von ihm festgestellten Unterschiede zwischen den betreffenden Waren und den vorhandenen Angaben umgehend der Zollstelle mitzuteilen.

Artikel 6

- (1) Für die Ausfuhr von Waren aus dem Gebiet einer Vertragspartei werden die Exemplare 1, 2 und 3 des Musters in Anlage 1 zu Anhang I oder die Exemplare 1/6, 2/7 und 3/8 des Musters in Anlage 2 zu Anhang I benötigt.
- (2) Für Versandverfahren werden die Exemplare 1, 4, 5 und 7 des Musters in Anlage 1 zu Anhang I oder die Exemplare 1/6, 2/7 und 4/5 (doppelt) des Musters in Anlage 2 zu Anhang I benötigt.

(3) Für die Einfuhr von Waren in das Gebiet einer Vertragspartei werden die Exemplare 6, 7 und 8 des Musters in Anlage 1 zu Anhang 1 oder die Exemplare 1/6, 2/7 und 3/8 des Musters in Anlage 2 zu Anhang 1 benötigt.

Abgabe der Anmeldung

Artikel 7

(1) Den Anmeldungen sind innerhalb der in Artikel 3 des Übereinkommens festgelegten Grenzen die Unterlagen beizufügen, die für die Überführung der betreffenden Waren in das beantragte Verfahren erforderlich sind.

(2) Die Abgabe einer vom Anmelder oder von seinem Vertreter unterzeichneten Anmeldung bei einer Zollstelle gilt als Willenserklärung des Beteiligten, die betreffenden Waren zur Überführung in das beantragte Verfahren anzumelden; unbeschadet der etwaigen

Anwendung strafrechtlicher Vorschriften gilt die Abgabe der Anmeldung ferner als Verpflichtung gemäß den Bestimmungen der Vertragsparteien in bezug auf folgendes:

- die Richtigkeit der in der Anmeldung enthaltenen Angaben,
- die Echtheit der beigefügten Unterlagen,
- die Einhaltung aller Obliegenheiten im Zusammenhang mit der Überführung der Waren in das betreffende Verfahren.

Artikel 8

In den Fällen, in denen zusätzliche Exemplare des Einheitspapiers oder der Anmeldung verlangt werden, können die Beteiligten zu diesem Zweck gegebenenfalls zusätzliche Blätter oder Fotokopien dieses Papiers oder dieser Anmeldung verwenden. Sie werden von den zuständigen Behörden in der gleichen Weise anerkannt wie die Originale, sofern ihre Beschaffenheit und Lesbarkeit von diesen Behörden als zufriedenstellend erachtet wird.

Anlage 1

Angabe der Exemplare der Vordrucke gemäß den Anlagen 1 und 3 zu Anhang I, auf denen die Eintragungen selbstdurchschreibend erscheinen müssen

(Exemplar 1 eingeschlossen)

Feld Nr.	Nummern der Exemplare	Feld Nr.	Nummern der Exemplare
1. FELDER FÜR DIE BETEILIGTEN			
1	1 bis 8 ausgenommen mittleres Teilfeld:	29	1 bis 3
	1 bis 3	30	1 bis 3
2	1 bis 5 (1)	31	1 bis 8
3	1 bis 8	32	1 bis 8
4	1 bis 8	33	erstes Teilfeld
5	1 bis 8		links:
6	1 bis 8		1 bis 8
7	1 bis 3		restliches Feld:
8	1 bis 5 (1)	34a	1 bis 3
9	1 bis 3	34b	1 bis 3
10	1 bis 3	35	1 bis 8
11	1 bis 3	36	—
12	—	37	1 bis 3
13	1 bis 3	38	1 bis 8
14	1 bis 4	39	1 bis 3
15	1 bis 8	40	1 bis 5 (1)
15a	1 bis 3	41	1 bis 3
15b	1 bis 3	42	—
16	1, 2, 3, 6, 7 und 8	43	—
17	1 bis 8	44	1 bis 5 (1)
17a	1 bis 3	45	—
17b	1 bis 3	46	1 bis 3
18	1 bis 5 (1)	47	1 bis 3
19	1 bis 5 (1)	48	1 bis 3
20	1 bis 3	49	1 bis 3
21	1 bis 5 (1)	50	1 bis 8
22	1 bis 3	51	1 bis 8
23	1 bis 3	52	1 bis 8
24	1 bis 3	53	1 bis 8
25	1 bis 5 (1)	54	1 bis 4
26	1 bis 3	55	—
27	1 bis 5 (1)	56	—
28	1 bis 3		

II. FELDER FÜR DIE VERWALTUNG

A	1 bis 4 ⁽²⁾	F	—
B	1 bis 3	G	—
C	1 bis 8 ⁽²⁾	H	—
D	1 bis 4	I	—
E	—	J	—

(¹) Die Ausfüllung dieser Felder durch die Beteiligten kann in keinem Fall für Zwecke des Versandverfahrens auf den Exemplaren Nrn. 5 und 7 verlangt werden.

(²) Dem Ausfuhrland ist es freigestellt, ob diese Angaben in den genannten Exemplaren verlangt werden.

Anlage 2

Angabe der Exemplare der Vordrucke gemäß den Anlagen 2 und 4 zu Anhang I, auf denen die Eintragungen selbstdurchschreibend erscheinen müssen

(Exemplar 1 eingeschlossen)

Feld Nr.	Nummern der Exemplare	Feld Nr.	Nummern der Exemplare
I. FELDER FÜR DIE BETEILIGTEN			
1	1 bis 4 ausgenommen mittleres Teilfeld:	29	1 bis 3
	1 bis 3	30	1 bis 3
2	1 bis 4	31	1 bis 4
3	1 bis 4	32	1 bis 4
4	1 bis 4	33	erstes Teilfeld
5	1 bis 4		links:
6	1 bis 4		1 bis 4
7	1 bis 3		restliches Feld:
8	1 bis 4	34a	1 bis 3
9	1 bis 3	34b	1 bis 3
10	1 bis 3	35	1 bis 4
11	1 bis 3	36	1 bis 3
12	1 bis 3	37	1 bis 3
13	1 bis 3	38	1 bis 4
14	1 bis 4	39	1 bis 3
15	1 bis 4	40	1 bis 4
15a	1 bis 3	41	1 bis 3
15b	1 bis 3	42	1 bis 3
16	1 bis 3	43	1 bis 3
17	1 bis 4	44	1 bis 4
17a	1 bis 3	45	1 bis 3
17b	1 bis 3	46	1 bis 3
18	1 bis 4	47	1 bis 3
19	1 bis 4	48	1 bis 3
20	1 bis 3	49	1 bis 3
21	1 bis 4	50	1 bis 4
22	1 bis 3	51	1 bis 4
23	1 bis 3	52	1 bis 4
24	1 bis 3	53	1 bis 4
25	1 bis 4	54	1 bis 4
26	1 bis 3	55	—
27	1 bis 4	56	—
28	1 bis 3		

II. FELDER FÜR DIE VERWALTUNG

A	1 bis 4 (¹)	F	—
B	1 bis 3	G	—
C	1 bis 4	H	—
D/J	1 bis 4	I	—
E/J	—		

(¹) Dem Ausfuhrland ist es freigestellt, ob diese Angaben in den genannten Exemplaren verlangt werden.

Anlage 3MERKBLATT ZUR VERWENDUNG DER VORDRUCKE
DES EINHEITSPAPIERSTITEL IA. Allgemeine Bemerkungen

Den Beteiligten bieten sich mehrere Verwendungsmöglichkeiten, die zwei Kategorien zugeordnet werden können:

- Verwendung des vollständigen Vordrucksatzes
- Verwendung von Teilsätzen.

1. Verwendung des vollständigen Vordrucksatzes

Es handelt sich um die Fälle, in denen der Beteiligte bei der Erfüllung der Ausfuhrförmlichkeiten einen Vordruck verwendet, der alle Exemplare enthält, die für die Förmlichkeiten der Ausfuhr und des Versandverfahrens sowie für die Förmlichkeiten im Bestimmungsland benötigt werden.

Dieser Vordruck besteht aus 8 Exemplaren:

- Exemplar Nr. 1, das von den Behörden des Ausfuhrlandes aufbewahrt wird (Förmlichkeiten der Ausfuhr und des Versandverfahrens);
- Exemplar Nr. 2, das für die Statistik des Ausfuhrlandes bestimmt ist;
- Exemplar Nr. 3, das nach Bescheinigung durch die Zollstelle dem Ausführer zurückgegeben wird;

- Exemplar Nr. 4, das bei einem Versandverfahren von der Bestimmungszollstelle aufbewahrt wird;
- Exemplar Nr. 5, das als Rückschein für das Versandverfahren verwendet wird;
- Exemplar Nr. 6, das von den Behörden des Bestimmungslandes aufbewahrt wird (Förmlichkeiten bei der Einfuhr);
- Exemplar Nr. 7, das für die Statistik des Bestimmungslandes bestimmt ist (Förmlichkeiten des Versandverfahrens und der Einfuhr);
- Exemplar Nr. 8, das nach Bescheinigung durch die Zollstelle dem Empfänger zurückgegeben wird.

(Die Exemplare Nr. 2 und Nr. 7 können je nach Bedarf der Vertragsparteien für andere Verwaltungszwecke verwendet werden.)

Es handelt sich also um einen Vordrucksatz mit 8 Exemplaren, von denen die ersten drei zur Erfüllung der Förmlichkeiten im Ausfuhrland und die übrigen fünf zur Erfüllung der Förmlichkeiten im Bestimmungsland zu verwenden sind.

Der Vordrucksatz mit 8 Exemplaren ist so gestaltet, dass in den Fällen, in denen eine in den beteiligten Ländern gleichlautende Angabe einzutragen ist, diese Angabe unmittelbar vom Ausführer oder vom Hauptverpflichteten in das Exemplar Nr. 1 eingetragen wird und aufgrund einer chemischen Beschichtung des Papiers in Durchschrift auf sämtlichen anderen Exemplaren erscheint. Soll dagegen aus den verschiedensten Gründen (Schutz des Geschäftsgeheimnisses, unterschiedliche Angaben für das Ausfuhr- und Bestimmungsland usw.) eine Angabe nicht von einem Land zum anderen weitergegeben werden, so wird die Durchschrift der betreffenden Angabe durch die Desensibilisierung des Papiers auf die für das Ausfuhrland bestimmten Exemplare beschränkt.

Wenn in das gleiche Feld eine andere Angabe für das Bestimmungsland eingetragen werden muss, ist Kohlepapier zu verwenden, damit diese zusätzlichen Angaben auf den Exemplaren Nrn. 6 bis 8 erscheinen.

Insbesondere in Fällen, in denen die Anmeldungen in einem EDV-Verfahren erstellt werden, können jedoch anstelle des Vordrucksatzes mit 8 Exemplaren zwei Sätze mit jeweils 4 Exemplaren verwendet werden, wobei alle Exemplare eine doppelte Funktion haben: 1/6, 2/7, 3/8 und 4/5; dabei entspricht der erste Satz hinsichtlich der dort einzutragenden Angaben den Exemplaren Nrn. 1 bis 4 und der zweite den Exemplaren Nrn. 5 bis 8. In diesem Fall ist es notwendig, bei jedem Satz mit 4 Exemplaren die Numerierung der entsprechenden Exemplare dadurch anzugeben, dass man die jeweils nicht in Betracht kommenden Exemplarnummern streicht.

Diese Vordrucksätze mit 4 Exemplaren sind so gestaltet, dass die in allen Exemplaren benötigten Angaben aufgrund der chemischen Beschichtung des Papiers in Durchschrift erscheinen.

2. Verwendung von Teilsätzen

Es handelt sich um Fälle, in denen der Beteiligte keinen vollständigen Vordrucksatz im Sinne der Nummer 1 verwenden will. Er kann in diesem Fall für jeden Abschnitt (Ausfuhr, Versandverfahren und Einfuhr) des Warenverkehrs zwischen den Vertragsparteien die jeweils für die Erfüllung der Förmlichkeiten eines Verfahrensabschnitts benötigten Exemplare der Anmeldung verwenden. Er kann ferner diesen Exemplaren, sofern er dies wünscht, die für die Erfüllung der Förmlichkeiten für den einen oder anderen weiteren Abschnitt erforderlichen Exemplare beifügen.

Im Falle einer Verwendung von Teilsätzen sind also verschiedene Kombinationen möglich, wobei die Nummern der zu verwendenden Exemplare denen in Ziffer 1 entsprechen.

Es sind beispielsweise die folgenden Kombinationen möglich:

- nur Ausfuhr: Exemplare Nrn. 1, 2 und 3,
- Ausfuhr + Versandverfahren: Exemplare Nrn. 1, 2, 3, 4, 5 und 7,
- Ausfuhr + Einfuhr: Exemplare Nrn. 1, 2, 3, 6, 7 und 8,
- nur Versandverfahren: Exemplare Nrn. 1, 4, 5 und 7,
- Versandverfahren + Einfuhr: Exemplare Nrn. 1, 4, 5, 6, 7 und 8,
- nur Einfuhr: Exemplare Nrn. 6, 7 und 8.

Ausser den genannten Fällen gibt es auch solche, in denen am Bestimmungsort der Gemeinschaftscharakter der betreffenden Waren nachzuweisen ist, ohne dass das Versandverfahren in Anspruch genommen wurde. In diesen Fällen ist das dafür vorgesehene Exemplar (Nr. 4) entweder gesondert oder in Verbindung mit dem einen oder anderen der vorgenannten Vordrucksätze zu verwenden. Ist das Papier zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren aufgrund der Gemeinschaftsbestimmungen in 3 Exemplaren auszustellen, so sind zusätzliche Exemplare oder Ablichtungen des betreffenden Exemplars Nr. 4 vorzulegen.

B. Verlangte Angaben

Die Vordrucke enthalten sämtliche Angaben, die von den Vertragsparteien verlangt werden können. Einige Felder müssen immer ausgefüllt werden, während andere nur dann auszufüllen sind, wenn das Land, in dem die Förmlichkeiten erfüllt werden, dies verlangt. Zu diesem Zweck ist der Teil dieses Merkblattes betreffend die Verwendung der einzelnen Felder besonders zu beachten.

Unbeschadet der Anwendung vereinfachter Verfahren sieht die Maximalliste der Felder, die für jeden Abschnitt eines Warenverkehrs zwischen den Vertragsparteien auszufüllen sind, einschliesslich der bei Anwendung von Sonderregelungen erforderlichen Felder, für die einzelnen Abschnitte wie folgt aus:

- Ausfuhrförmlichkeiten: Felder Nrn. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15 a, 15 b, 16, 17, 17 a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 a, 34 b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49 und 54;
- Förmlichkeiten des Versandverfahrens: Felder Nrn. 1 (ausgenommen 2. Teilfeld), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (erstes Teilfeld), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 und 56 (Felder mit grünem Grund);
- Einfuhrförmlichkeiten: Felder Nrn. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15 a, 16, 17, 17 a, 17 b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49 und 54;
- Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren (T2L): Felder Nrn. 1 (ausgenommen 2. Teilfeld), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44 und 54.

C. Art der Verwendung des Vordrucks

In allen Fällen, in denen der gewählte Vordrucksatz mindestens ein Exemplar enthält, das in einem anderen Mitgliedstaat als dem verwendet werden soll, in dem der Vordruck ursprünglich ausgefüllt wurde, sind die Vordrucke mit Schreibmaschine oder mittels eines mechanographischen oder eines ähnlichen Verfahrens auszufüllen. Um das Ausfüllen mit der Schreibmaschine zu erleichtern, ist der Vordruck derart einzu-

spannen, dass der erste Buchstabe der im Feld Nr. 2 einzutragenden Angaben im Positionskästchen in der linken oberen Ecke erscheint.

In den Fällen, in denen alle Exemplare des gewählten Satzes im selben Land verwendet werden sollen, können sie auch leserlich handschriftlich mit Tinte oder Kugelschreiber und in Druckschrift ausgefüllt werden, soweit eine solche Möglichkeit in diesem Land vorgesehen ist. Das gleiche gilt für Angaben in den Exemplaren, die für die Anwendung des Versandverfahrens benötigt werden.

Die Formulare dürfen weder Rasuren noch Uebermalungen aufweisen. Etwaige Aenderungen sind so vorzunehmen, dass die unzutreffenden Angaben gestrichen und gegebenenfalls die gewünschten Eintragungen hinzugefügt werden. Jede derartige Aenderung muss von dem, der sie vorgenommen hat, bestätigt und von den zuständigen Behörden abgezeichnet werden. Diese Behörden können gegebenenfalls verlangen, dass eine neue Anmeldung abgegeben wird.

Ausserdem können die Vordrucke mit Hilfe eines Reproduktionsverfahrens anstelle eines der vorgenannten Verfahren ausgefüllt werden. Sie können auch mittels eines Reproduktionsverfahrens hergestellt und gleichzeitig ausgefüllt werden; dies gilt jedoch nur unter der Voraussetzung, dass die Bestimmungen über die Vordruckmuster, über das Vordruckpapier und -format, über die zu verwendende Sprache, über die Leserlichkeit, über das Verbot von Rasuren und Uebermalungen sowie über Aenderungen strikt eingehalten werden.

Nur die mit einer Nummer versehenen Felder sind erforderlichenfalls auszufüllen. Die übrigen mit einem Grossbuchstaben versehenen Felder sind ausschliesslich amtlichen Eintragungen vorbehalten.

Die für die Ausfuhrzollstelle bzw. die Abgangszollstelle bestimmten Exemplare sind von den Beteiligten handschriftlich zu unterzeichnen. Mit seiner Unterschrift oder gegebenenfalls der Unterschrift seines bevollmächtigten Vertreters übernimmt der Hauptverpflichtete die Haftung für alle Angaben betreffend das Versandverfahren nach Massgabe der unter Buchstabe B aufgeführten einschlägigen Bestimmungen.

Die Exemplare, die bei der Bestimmungszollstelle verbleiben sollen, sind vom Beteiligten handschriftlich zu unterzeichnen. Es wird darauf hingewiesen, dass der Beteiligte im Zusammenhang mit den Förmlichkeiten bei der Ausfuhr und Einfuhr mit seiner Unterschrift gemäss den Rechtsvorschriften der Vertragsparteien die Haftung übernimmt für:

- die Richtigkeit der Angaben in der Anmeldung und im Zusammenhang mit den von ihm zu erfüllenden Förmlichkeiten;
- die Echtheit der beigelegten Unterlagen;
- die Einhaltung aller Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Ueberführung der Waren in das betreffende Verfahren.

Im Zusammenhang mit den Förmlichkeiten für das Versandverfahren und die Einfuhr wird darauf hingewiesen, dass jeder Beteiligte den Inhalt seiner Anmeldung genau prüfen sollte. Insbesondere hat der Beteiligte jede festgestellte Abweichung zwischen den anzumeldenden Waren und den Angaben, die sich gegebenenfalls schon auf den zu verwendenden Vordrucken befinden, unverzüglich der Zollstelle mitzuteilen. In einem derartigen Fall müssen für die Anmeldung neue Vordrucke verwendet werden.

Vorbehaltlich Titel III dürfen Felder, die nicht auszufüllen sind, keinerlei Angaben oder Zeichen aufweisen.

TITEL II

BEMERKUNGEN ZU DEN EINZELNEN FELDERN

I. Förmlichkeiten im Ausfuhrland

Feld Nr. 1: Anmeldung

Im ersten Teilfeld ist der entsprechende Code nach Anhang III einzutragen.

Die Angabe der Art der Anmeldung (zweites Teilfeld) ist den Vertragsparteien freigestellt.

Bei Inanspruchnahme des Versandverfahrens ist im rechten (dritten) Teilfeld die entsprechende Kurzbezeichnung einzutragen.

Feld Nr. 2: Ausführer

Hier sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift anzugeben. Bezüglich der Kennnummer kann das Merkblatt von den Vertragsparteien ergänzt werden (die Kennnummer ist eine von den zuständigen Behörden für steuerliche, statistische oder sonstige Zwecke zugeteilte Nummer).

Bei Sammelsendungen können die Vertragsparteien vorsehen, dass die Angabe "Verschiedene" in dieses Feld einzutragen und dass ein Verzeichnis der Versender der Anmeldung beizufügen ist.

Im Falle des Versandverfahrens ist es den Vertragsparteien freigestellt, ob sie diese Angabe verlangen.

Feld Nr. 3: Vordrucke

Anzugeben ist die laufende Nummer in Verbindung mit der Gesamtzahl der verwendeten Vordrucksätze und Ergänzungsvordrucke (Beispiel: Werden ein Vordruck und zwei Ergänzungsvordrucke vorgelegt, so ist der Vordruck mit 1/3, der erste Ergänzungsvordruck mit 2/3 und der zweite Ergänzungsvordruck mit 3/3 zu bezeichnen).

Bezieht sich die Anmeldung nur auf eine Warenposition (d.h. nur ein einziges Feld "Warenbezeichnung" ist auszufüllen), wird in Feld Nr. 5 lediglich die Ziffer 1, in Feld Nr. 3 aber nichts angegeben.

Werden anstelle eines Vordrucksatzes mit 8 Exemplaren zwei Vordrucksätze mit je 4 Exemplaren verwendet, so gelten die beiden als ein Vordrucksatz.

Feld Nr. 4: Ladelisten

Anzugeben ist die Anzahl der gegebenenfalls beigefügten Ladelisten bzw. der von der zuständigen Behörde zugelassenen handelsüblichen Listen, in denen die Waren beschrieben sind (in Ziffern). Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien im Falle der Ausfuhrförmlichkeiten freigestellt.

Feld Nr. 5: Positionen

Anzugeben ist die Gesamtzahl der vom Beteiligten auf allen verwendeten Vordrucken und Ergänzungsvordrucken (oder Ladelisten oder handelsüblichen Listen) angemeldeten Warenpositionen. Die Anzahl der Warenpositionen entspricht der Zahl der Felder "Warenbezeichnung", die ausgefüllt sein müssen.

Feld Nr. 6: Packstücke insgesamt

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist die Gesamtzahl der Packstücke, aus denen die betreffende Sendung besteht.

Feld Nr. 7: Bezugsnummer

Die Angabe ist dem Beteiligten freigestellt; es handelt sich um die Nummer, die der Beteiligte der betreffenden Sendung gegeben hat.

Feld Nr. 8: Empfänger

Anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift der Person oder Personen, der (denen) die Waren auszuliefern sind.

Für die Ausfuhrförmlichkeiten ist die Verwendung dieses Feldes den Vertragsparteien freigestellt, für das Versandverfahren hingegen obligatorisch. Die Angabe der Kennnummer ist in diesem Stadium freigestellt.

Feld Nr. 9: Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (für den Transfer oder die Rückführung der Fremdwährungen im Zusammenhang mit dem betreffenden Geschäftsvorgang verantwortliche Person).

Feld Nr. 10: Erstes Bestimmungsland

Den Vertragsparteien ist freigestellt, dieses Feld nach Massgabe der nationalen Vorschriften zu verwenden.

Feld Nr. 11: Handelsland

Den Vertragsparteien ist freigestellt, dieses Feld nach Massgabe der nationalen Vorschriften zu verwenden.

Feld Nr. 13: GLP (Gemeinsame Landwirtschaftspolitik)

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angaben über die Durchführung einer Landwirtschaftspolitik).

Feld Nr. 14: Anmelder/Vertreter des Ausführers

Anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift des Beteiligten nach Massgabe der einschlägigen Bestimmungen. Sind Anmelder und Ausführer identisch, ist "Ausführer" anzugeben. Bezüglich der Kennnummer kann das Merkblatt von den Vertragsparteien ergänzt werden (die Kennnummer ist eine von den zuständigen Behörden für steuerliche, statistische oder sonstige Zwecke zugeteilte Nummer).

Feld Nr. 15: Ausfuhrland

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien im Falle der Ausfuhrförmlichkeiten freigestellt, bei Inanspruchnahme des Versandverfahrens hingegen obligatorisch.

Anzugeben ist das Land, aus dem die Waren ausgeführt werden.

Im Feld Nr. 15 a ist der Code des betreffenden Landes anzugeben.

Die Verwendung des Feldes Nr. 15 b ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe der Region, aus der die Waren ausgeführt werden).

Die Felder Nrn. 15 a und 15 b müssen im Falle des Versandverfahrens nicht ausgefüllt werden.

Feld Nr. 16: Ursprungsland

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Betrifft die Anmeldung mehrere Warenpositionen unterschiedlichen Ursprungs, so ist in diesem Feld der Vermerk "Verschiedene" einzutragen.

Feld Nr. 17: Bestimmungsland

Anzugeben ist das betreffende Land. In Feld Nr. 17 a ist der Code dieses Landes anzugeben. Das Feld Nr. 17 b braucht in diesem Stadium nicht ausgefüllt zu werden.

Die Felder Nrn. 17 a und 17 b müssen im Falle des Versandverfahrens nicht ausgefüllt werden.

Feld Nr. 18: Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien im Falle der Ausfuhrförmlichkeiten freigestellt, bei Inanspruchnahme des Versandverfahrens hingegen obligatorisch. Anzugeben sind Kennzeichen oder Name(n) des/der Beförderungsmittel(s) (Lastkraftwagen, Schiff, Waggon, Flugzeug), auf das (die) die Waren bei ihrer Gestellung bei der Zollstelle, bei der die Ausfuhr- oder Versandförmlichkeiten erfüllt werden, unmittelbar verladen sind, sowie die Staatszugehörigkeit dieses Beförderungsmittels (oder - bei mehreren Beförderungsmitteln - die Staatszugehörigkeit des ziehenden bzw. schiebenden Beförderungsmittels) nach den hierfür vorgesehenen Codes (Beispiel: Wenn Zugmaschine und Anhänger verschiedene Kennzeichen tragen, so sind die Kennzeichen von Zugmaschine und Anhänger und die Staatszugehörigkeit der Zugmaschine anzugeben).

Bei Beförderungen im Postverkehr oder durch festinstallierte Transporteinrichtungen entfällt die Angabe des Kennzeichens und der Staatszugehörigkeit.

Bei Beförderungen im Eisenbahnverkehr entfällt die Angabe der Staatszugehörigkeit.

In den anderen Fällen ist es den Vertragsparteien freigestellt, die Angabe der Staatszugehörigkeit zu verlangen.

Feld Nr. 19: Container (Ctr)

Einzutragen sind unter Benutzung der Codes in Anhang III und nach Kenntnis im Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Versandförmlichkeiten die Angaben, die vermutlich den Gegebenheiten beim Ueberschreiten der Grenze des Aufuhrlandes entsprechen.

Hinsichtlich des Versandverfahrens ist die Verwendung dieses Feldes den Vertragsparteien freigestellt.

Feld Nr. 20: Lieferbedingung

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe, aus der bestimmte Klauseln des Geschäftsvertrages ersichtlich werden).

Feld Nr. 21: Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels

Hinsichtlich der Angabe des Kennzeichens ist die Verwendung des Feldes den Vertragsparteien freigestellt.

Die Angabe der Staatszugehörigkeit ist obligatorisch.

Jedoch entfallen bei Beförderungen im Postverkehr, im Eisenbahnverkehr oder durch festinstallierte Transporteinrichtungen die Angabe des Kennzeichens und der Staatszugehörigkeit.

Anzugeben sind unter Benutzung des hierfür vorgesehenen Codes die Art (Lastkraftwagen, Schiff, Waggon, Flugzeug), sodann das Kennzeichen, zum Beispiel durch Angabe der Zulassungsnummer oder des Namens des mutmasslichen aktiven Beförderungsmittels (d.h. des Antriebsmittels), das beim Ueberschreiten der Grenze des Ausfuhrlandes benutzt wird, und die Staatszugehörigkeit dieses aktiven Beförderungsmittels, wenn sie bei Erfüllung der Ausfuhr- oder Versandförmlichkeiten bekannt ist.

Handelt es sich um Huckepackverkehr oder werden mehrere Beförderungsmittel benutzt, ist aktives Beförderungsmittel dasjenige, das für den Antrieb der Zusammenstellung sorgt (Beispiel: Im Falle "Lastkraftwagen auf Seeschiff" ist das Schiff das aktive Beförderungsmittel; im Falle "Zugmaschine mit Auflieger" ist die Zugmaschine das aktive Beförderungsmittel).

Feld Nr. 22: Währung und in Rechnung gestellter Gesamtbetrag

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe der Währung, auf die der Geschäftsvertrag lautet, unter Benutzung des hierfür vorgesehenen Codes sowie Angabe des für sämtliche angemeldeten Waren in Rechnung gestellten Betrags).

Feld Nr. 23: Umrechnungskurs

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (geltender Wechselkurs für die Umrechnung der Rechnungswährung in die Währung des betreffenden Landes).

Feld Nr. 24: Art des Geschäfts

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe, aus der bestimmte Klauseln des Geschäftsvertrags ersichtlich werden).

Feld Nr. 25: Verkehrszweig an der Grenze

Hier ist unter Benutzung der Codes im Anhang III die Art des mutmasslichen aktiven Beförderungsmittels anzugeben, mit dem die Waren das Gebiet des Ausfuhrlandes verlassen.

Hinsichtlich des Versandverfahrens ist die Verwendung dieses Feldes den Vertragsparteien freigestellt.

Feld Nr. 26: Inländischer Verkehrszweig

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe des innerhalb des betreffenden Landes benutzten Verkehrszweigs nach den Codes in Anhang III).

Feld Nr. 27: Ladeort

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist der Ort, an dem die Waren nach Kenntnis im Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Versandförmlichkeiten auf das beim Ueberschreiten der Grenze des Ausfuhrlandes benutzte aktive Beförderungsmittel verladen werden, gegebenenfalls durch einen Code, soweit dies vorgesehen ist.

Feld Nr. 28: Finanz- und Bankangaben

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Devisentransfer im Zusammenhang mit dem betreffenden Geschäft, Einzelheiten der finanziellen Förmlichkeiten und Verfahren sowie der Bankverbindung).

Feld Nr. 29: Ausgangszollstelle

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe der Zollstelle, über die die Waren das Gebiet des betreffenden Landes verlassen sollen).

Feld Nr. 30: Warenort

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe des genauen Orts, an dem die Waren beschaut werden können).

Feld Nr. 31: Packstücke und Warenbezeichnung; Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Einzutragen sind Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke oder - im besonderen Fall unverpackter Waren - die Anzahl der in der Anmeldung erfassten Gegenstände bzw. die Angabe "lose" sowie in beiden Fällen die zum Erkennen der Waren erforderlichen Angaben. Unter Warenbezeichnung ist die übliche Handelsbezeichnung der Ware zu verstehen, die so genau sein muss, dass die Identifizierung und die Eingliederung der Ware möglich ist. Dieses Feld muss ferner die für etwaige spezifische Regelungen (Abgaben usw.) verlangten Angaben enthalten. Werden die Waren in Containern befördert, so ist ausserdem die Nummer der Container in diesem Feld anzugeben.

Ist in Feld Nr. 16 (Ursprungsland) der Vermerk "Verschiedene" eingetragen worden, so können die Vertragsparteien an dieser Stelle für jede Ware die Angabe des Ursprungslandes vorsehen, ohne jedoch diese Angabe dem Beteiligten zwingend vorzuschreiben.

Feld Nr. 32: Positions-Nummer

Anzugeben ist die laufende Nummer der betreffenden Warenposition im Verhältnis zu allen auf den verwendeten Vordrucken angemeldeten Positionen - vgl. Bemerkung zu Feld Nr. 5.

Bezieht sich die Anmeldung nur auf eine Warenposition, können die Vertragsparteien vorsehen, dass hier nichts anzugeben ist, da die Ziffer 1 in Feld Nr. 5 angegeben sein muss.

Feld Nr. 33: Warennummer

Anzugeben ist der Code der betreffenden Warenposition. Im Falle des Versandverfahrens ist die Verwendung dieses Feldes den Vertragsparteien freigestellt.

Feld Nr. 34: Ursprungsland-Code

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt:

- Feld Nr. 34 a (Angabe des Codes des in Feld Nr. 16 angegebenen Landes. Enthält Feld Nr. 16 die Eintragung "Verschiedene", so ist der Code des Ursprungslandes jeder Warenposition anzugeben.)
- Feld Nr. 34 b (Angabe der Region, in der die betreffenden Waren hergestellt werden).

Feld Nr. 35: Rohmasse

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien im Falle der Ausfuhrförmlichkeiten freigestellt, bei Inanspruchnahme des Versandverfahrens hingegen obligatorisch. Anzugeben ist die Rohmasse der in dem entsprechenden Feld Nr. 31 beschriebenen Ware, ausgedrückt in Kilogramm. Unter Rohmasse versteht man die Masse der Ware mit sämtlichen Umschliessungen mit Ausnahme von Behältern und anderem Beförderungsmaterial.

Feld Nr. 37: Verfahren

Anzugeben ist das Verfahren, zu dem die Waren bei der Ausfuhr angemeldet werden, unter Benutzung des hierfür vorgesehenen Codes.

Feld Nr. 38: Eigenmasse

Anzugeben ist die Eigenmasse der in dem entsprechenden Feld Nr. 31 beschriebenen Ware, ausgedrückt in Kilogramm. Unter Eigenmasse versteht man die Masse der Ware ohne alle Umschliessungen.

Im Falle des Versandverfahrens ist die Verwendung dieses Feldes den Vertragsparteien freigestellt.

Feld Nr. 39: Kontingent

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (soweit gemäss den Rechtsvorschriften über Kontingente erforderlich).

Feld Nr. 40: Summarische Anmeldung/Vorpapier

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Hinweis auf die Papiere für das der Ausfuhr in ein anderes Land vorangegangenes Verwaltungsverfahren).

Feld Nr. 41: Besondere Masseinheit

Nach Bedarf entsprechend den Angaben im Warenverzeichnis auszufüllen. Für jede Position ist die Menge in der im Warenverzeichnis vorgesehenen Masseinheit anzugeben.

Feld Nr. 44: Besondere Vermerke - Vorgelegte Unterlagen - Bescheinigungen und Genehmigungen

Einzutragen sind die aufgrund der im Ausfuhrland gegebenenfalls anwendbaren spezifischen Regelungen erforderlichen Angaben sowie die Bezugsangaben aller mit der Anmeldung vorgelegten Unterlagen. (Dazu gehören die Seriennummern der Kontrolllexemplare T Nr. 5, die Nummern der Einfuhrlizenzen oder -genehmigungen, Angaben über veterinärmedizinische und pflanzenschutzrechtliche Vorschriften, Nummern der Ladelisten usw.) Im Teil-

feld "Code besondere Vermerke (B.V.)" ist gegebenenfalls der Code für die besonderen Vermerke einzutragen, die im Rahmen des Versandverfahrens verlangt werden können. Dieses Teilfeld ist nur auszufüllen, wenn die Erledigung des Versandverfahrens mittels automatischer Datenverarbeitung erfolgt.

Feld Nr. 46: Statistischer Wert

Anzugeben ist der Betrag des sich nach den geltenden Vorschriften ergebenden statistischen Wertes, ausgedrückt in der von den Vertragsparteien vorgeschriebenen Währung.

Feld Nr. 47: Abgabeberechnung

Die Vertragsparteien können verlangen, dass gegebenenfalls, jeweils in einer Zeile, folgende Angaben zu machen sind, und zwar unter Verwendung des hierfür vorgesehenen Codes:

- Art der Abgabe (Ausfuhrabgaben);
- Bemessungsgrundlage;
- anwendbarer Abgabensatz;
- berechneter Abgabebetrag;
- gewählte Zahlungsart (ZA).

Feld Nr. 48: Zahlungsaufschub

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Hinweis auf die betreffende Bewilligung).

Feld Nr. 49: Bezeichnung des Lagers

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt.

Feld Nr. 50: Hauptverpflichteter (bevollmächtigter Vertreter, Ort und Datum, Unterschrift)

Anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma sowie vollständige Anschrift des Hauptverpflichteten und die diesem von den zuständigen Behörden gegebenenfalls zugeteilte Kennnummer. Gegebenenfalls sind Name und Vorname bzw. Firma des bevollmächtigten Vertreters anzugeben, der für den Hauptverpflichteten unterzeichnet.

Vorbehaltlich der zu erlassenden besonderen Vorschriften über den Einsatz von EDV-Systemen muss das bei der Abgangszollstelle verbleibende Exemplar vom Beteiligten handschriftlich unterzeichnet werden. Handelt es sich bei dem Beteiligten um eine juristische Person, so hat der Unterzeichner neben seiner Unterschrift seinen Namen und Vornamen sowie seine Stellung innerhalb der Firma anzugeben.

Feld Nr. 51: Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)

Anzugeben ist die Eingangszollstelle jedes Landes, dessen Gebiet berührt werden soll, oder, wenn bei der Beförderung ein anderes Gebiet als das der Vertragsparteien berührt wird, die Ausgangszollstelle, über die das Gebiet der Vertragsparteien verlassen wird. Es wird daran erinnert, dass die Grenzübergangsstellen in der "Liste der für Versandverfahren zuständigen Zollstellen" aufgeführt sind. Hinter der Bezeichnung der Zollstelle ist der Code des betreffenden Landes anzugeben.

Feld Nr. 52: Sicherheit

Anzugeben ist die Form der Sicherheitsleistung für das betreffende Verfahren.

Feld Nr. 53: Bestimmungszollstelle (und Land)

Anzugeben ist die Zollstelle, bei der die Waren zur Beendigung des Versandverfahrens zu gestellen sind. Es wird daran erinnert, dass die Bestimmungszollstellen in der "Liste der für Versandverfahren zuständigen Zollstellen" aufgeführt sind.

Hinter der Bezeichnung der Zollstelle ist der Code des betreffenden Landes anzugeben.

Feld Nr. 54: Ort und Datum; Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters

Vorbehaltlich der zu erlassenden besonderen Vorschriften über den Einsatz von EDV-Systemen muss das bei der Ausfuhrzollstelle verbleibende Exemplar vom Beteiligten handschriftlich unterzeichnet werden; neben seiner Unterschrift hat der Beteiligte seinen Namen und Vornamen anzugeben. Handelt es sich bei dem Beteiligten um eine juristische Person, so hat der Unterzeichner neben seiner Unterschrift und seinem Namen und Vornamen auch seine Stellung innerhalb der Firma anzugeben, sofern dies von den Vertragsparteien verlangt wird.

II. Förmlichkeiten während der Beförderung

Es kann vorkommen, dass zwischen dem Zeitpunkt des Abgangs der Waren von der Ausfuhr- und/oder Abgangszollstelle und dem Zeitpunkt ihres Eintreffens bei der Bestimmungszollstelle gewisse Eintragungen auf den die Waren begleitenden Exemplaren des Einheitspapiers vorgenommen werden müssen. Diese Eintragungen betreffen die Beförderung und sind im Verlauf des Versandverfahrens von dem Beförderer vorzunehmen, der für das Beförderungsmittel verantwortlich ist, auf das die Waren unmittelbar verladen wurden. Diese Eintragungen können handschriftlich vorgenommen werden, sofern sie leserlich sind. In diesem Falle sind die Vordrucke mit Tinte oder Kugelschreiber in Blockschrift auszufüllen.

Diese Eintragungen, die nur auf den Exemplaren Nrn. 4 und 5 erscheinen, beziehen sich auf folgende Felder:

- Umladungen: Auszufüllen ist das Feld Nr. 55

Feld Nr. 55 - Umladungen - :

Die ersten drei Zeilen dieses Feldes sind vom Beförderer auszufüllen, wenn die Waren im Verlauf des betreffenden Versandverfahrens von einem Beförderungsmittel auf ein anderes oder aus einem Container in einen anderen umgeladen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich der Beförderer im Falle der Umladung mit den zuständigen Behörden ins Benehmen setzen muss, insbesondere wenn die Anlegung neuer Verträge erforderlich wird oder um das Versandpapier mit Vermerken versehen zu lassen.

Hat der Zolldienst eine Umladung ohne seine Ueberwachung genehmigt, muss der Beförderer das Versandpapier mit einem entsprechenden Vermerk versehen und zum Zwecke des Sichtvermerks die folgende Zollstelle unterrichten, bei der die Waren zu stellen sind.

- Andere Ereignisse: Auszufüllen ist das Feld Nr. 56

Feld Nr. 56 - andere Ereignisse während der Beförderung - :

Dieses Feld ist nach Massgabe der Verpflichtungen im Rahmen des Versandverfahrens auszufüllen.

Sind jedoch Waren auf einen Auflieger verladen und findet während des Transports nur eine Auswechslung der Zugmaschine statt (mithin ohne Behandlung oder Umladung der Waren), so sind in diesem Feld Kennzeichen und Staatszugehörigkeit der neuen Zugmaschine anzugeben. In derartigen Fällen ist ein Sichtvermerk der zuständigen Behörden nicht erforderlich.

III. Förmlichkeiten im Bestimmungsland

Feld Nr. 1: Anmeldung

Einzutragen sind die entsprechenden Codes in Anhang III.

Die Angabe der Art der Anmeldung (zweites Teilfeld) ist den Vertragsparteien freigestellt.

Das rechte (dritte) Teilfeld darf nicht für die Einfuhrförmlichkeiten verwendet werden.

Feld Nr. 2: Ausführer

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift des Ausführers oder Verkäufers der Waren.

Feld Nr. 3: Vordrucke

Anzugeben ist die laufende Nummer in Verbindung mit der Gesamtzahl der verwendeten Vordrucksätze und Ergänzungsvordrucke. (Beispiel: Werden ein Vordruck und zwei Ergänzungsvordrucke vorgelegt, so ist der Vordruck mit 1/3, der erste Ergänzungsvordruck mit 2/3 und der zweite Ergänzungsvordruck mit 3/3 zu bezeichnen.)

Bezieht sich die Anmeldung nur auf eine Warenposition (d.h. nur ein einziges Feld "Warenbezeichnung" ist auszufüllen), wird in Feld Nr. 5 lediglich die Ziffer 1, in Feld Nr. 3 aber nichts angegeben.

Feld Nr. 4: Ladelisten

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt.

Anzugeben ist die Anzahl der gegebenenfalls beigelegten Ladelisten bzw. der von der zuständigen Behörde zugelassenen handelsüblichen Listen, in denen die Waren beschrieben sind (in Ziffern).

Feld Nr. 5: Positionen

Anzugeben ist die Gesamtzahl der vom Beteiligten auf allen verwendeten Vordrucken und Ergänzungsvordrucken (oder Ladelisten bzw. handelsüblichen Listen) angemeldeten Warenpositionen. Die Anzahl der Warenpositionen entspricht der Zahl der Felder "Warenbezeichnung", die ausgefüllt sein müssen.

Feld Nr. 6: Packstücke insgesamt

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist die Gesamtzahl der Packstücke, aus denen die betreffende Sendung besteht.

Feld Nr. 7: Bezugsnummer

Die Angabe ist dem Beteiligten freigestellt; es handelt sich um die Nummer, die der Beteiligte der betreffenden Sendung gegeben hat.

Feld Nr. 8: Empfänger

Anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift. Bei Sammeladungen können die Vertragsparteien vorsehen, dass die Angabe "Verschiedenes" in diesem Feld angebracht wird; ein Verzeichnis der Empfänger ist der Anmeldung beizufügen. Bezüglich der Kennnummer kann das Merkblatt von den Vertragsparteien ergänzt werden (die Kennnummer ist eine von den zuständigen Behörden für steuerliche, statistische oder sonstige Zwecke zugewiesene Nummer).

Feld Nr. 9: Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (für den Transfer oder die Rückführung der Fremdwährungen im Zusammenhang mit dem betreffenden Geschäftsvorgang verantwortliche Person).

Feld Nr. 10: Letztes Herkunftsland

Den Vertragsparteien ist freigestellt, dieses Feld nach Massgabe der nationalen Vorschriften zu verwenden.

Feld Nr. 11: Handelsland/Land der Erzeugung

Den Vertragsparteien ist freigestellt, dieses Feld nach Massgabe der nationalen Vorschriften zu verwenden.

Feld Nr. 12: Angaben zum Wert

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angaben zur Ermittlung des Zollwerts, des statistischen Werts oder des steuerbaren Werts).

Feld Nr. 13: GLP (Gemeinsame Landwirtschaftspolitik)

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angaben über die Durchführung einer Landwirtschaftspolitik).

Feld Nr. 14: Anmelder/Vertreter

Anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift des Beteiligten nach Massgabe der einschlägigen Bestimmungen. Sind Anmelder und Empfänger identisch, ist "Empfänger" anzugeben.

Bezüglich der Kennnummer kann das Merkblatt von den Vertragsparteien ergänzt werden (die Kennnummer ist eine von den zuständigen Behörden für steuerliche, statistische oder sonstige Zwecke zugeteilte Nummer).

Feld Nr. 15: Ausfuhrland

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist das Land, aus dem die Waren ausgeführt worden sind. In Feld Nr. 15 a ist der Code des betreffenden Landes anzugeben.

Feld Nr. 15 b darf nicht ausgefüllt werden.

Feld Nr. 16: Ursprungsland

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Betrifft die Anmeldung mehrere Warenpositionen unterschiedlichen Ursprungs, so ist in diesem Feld der Vermerk "Verschiedene" einzutragen.

Feld Nr. 17: Bestimmungsland

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist das betreffende Land.

In Feld Nr. 17 a ist der Code dieses Landes anzugeben.

In Feld Nr. 17 b ist die Bestimmungsregion anzugeben.

Feld Nr. 18: Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels bei der Ankunft

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben sind Kennzeichen oder Name(n) des/der Beförderungsmittel(s) (Lastkraftwagen, Schiff, Waggon, Flugzeug), auf das (die) die Waren bei ihrer Gestellung bei der Zollstelle,

bei der die Einfuhrförmlichkeiten erfüllt werden, unmittelbar verladen sind, sowie die Staatszugehörigkeit dieses Beförderungsmittels (oder - bei mehreren Beförderungsmitteln - die Staatszugehörigkeit des ziehenden bzw. schiebenden Beförderungsmittels) nach den hierfür vorgesehenen Codes (Beispiel: Wenn Zugmaschine und Anhänger verschiedene Kennzeichen tragen, so sind die Kennzeichen von Zugmaschine und Anhänger und die Staatszugehörigkeit der Zugmaschine anzugeben).

Bei Beförderungen im Postverkehr oder durch festinstallierte Transporteinrichtungen entfällt die Angabe des Kennzeichens und der Staatszugehörigkeit.

Bei Beförderungen im Eisenbahnverkehr entfällt die Angabe der Staatszugehörigkeit.

Feld Nr. 19: Container (Ctr)

Einzutragen sind die erforderlichen Angaben unter Benutzung der Codes in Anhang III.

Feld Nr. 20: Lieferbedingung

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe, aus der bestimmte Klauseln des Geschäftsvertrages ersichtlich werden).

Feld Nr. 21: Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels

Hinsichtlich der Angabe des Kennzeichens ist die Verwendung des Feldes den Vertragsparteien freigestellt. Die Angabe der Staatszugehörigkeit ist obligatorisch.

Jedoch entfallen bei Beförderungen im Postverkehr, im Eisenbahnverkehr oder durch festinstallierte Transporteinrichtungen die Angabe des Kennzeichens und der Staatszugehörigkeit.

Anzugeben sind unter Benutzung des hierfür vorgesehenen Codes die Art (Lastkraftwagen, Schiff, Waggon, Flugzeug), sodann das Kennzeichen, zum Beispiel durch Angabe der Zulassungsnummer oder des Namens des aktiven Beförderungsmittels (d.h. des Antriebsmittels), das beim Ueberschreiten der Grenze des Bestimmungslandes benutzt wird, und die Staatszugehörigkeit dieses aktiven Beförderungsmittels.

Handelt es sich um Huckepackverkehr oder werden mehrere Beförderungsmittel benutzt, ist aktives Beförderungsmittel dasjenige, das für den Antrieb der Zusammenstellung sorgt (Beispiel: Im Falle "Lastkraftwagen auf Seeschiff" ist das Schiff das aktive Beförderungsmittel; im Falle "Zugmaschine mit Auflieger" ist die Zugmaschine das aktive Beförderungsmittel).

Feld Nr. 22: Währung und in Rechnung gestellter Gesamtbetrag

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe der Währung, auf die der Geschäftsvertrag lautet, unter Benutzung des hierfür vorgesehenen Codes sowie Angabe des für sämtliche angemeldeten Waren in Rechnung gestellten Betrags).

Feld Nr. 23: Umrechnungskurs

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (geltender Wechselkurs für die Umrechnung der Rechnungswährung in die Währung des betreffenden Landes).

Feld Nr. 24: Art des Geschäfts

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe, aus der bestimmte Klauseln des Geschäftsvertrags ersichtlich werden).

Feld Nr. 25: Verkehrszweig an der Grenze

Hier ist unter Benutzung der Codes in Anhang III die Art des Verkehrszweigs entsprechend dem aktiven Beförderungsmittel anzugeben, mit dem die Waren in das Gebiet des Bestimmungslandes verbracht worden sind.

Feld Nr. 26: Inländischer Verkehrszweig

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe des innerhalb des betreffenden Landes benutzten Verkehrszweigs nach den Codes in Anhang III).

Feld Nr. 27: Entladeort

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist der Ort, an dem die Waren von dem beim Ueberschreiten der Grenze des Bestimmungslandes benutzten aktiven Beförderungsmittel abgeladen werden, gegebenenfalls durch eine Kennziffer, soweit dies vorgesehen ist.

Feld Nr. 28: Finanz- und Bankangaben

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Devisentransfer im Zusammenhang mit dem betreffenden Geschäft, Einzelheiten der finanziellen Förmlichkeiten und Verfahren sowie der Bankverbindung).

Feld Nr. 29: Eingangszollstelle

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe der Zollstelle, über die die Waren in das Gebiet des betreffenden Landes verbracht worden sind).

Feld Nr. 30: Warenort

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Angabe des genauen Orts, an dem die Waren beschaut werden können).

Feld Nr. 31: Packstücke und Warenbezeichnung; Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Einzutragen sind Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke oder - im besonderen Fall unverpackter Waren - die Anzahl der in der Anmeldung erfassten Gegenstände bzw. die Angabe "lose" sowie in beiden Fällen die zum Erkennen der Waren erforderlichen Angaben. Unter Warenbezeichnung ist die übliche Handelsbezeichnung der Ware zu verstehen, die so genau sein muss, dass die sofortige und eindeutige Identifizierung und die Eingliederung der Ware möglich ist. Dieses Feld muss ferner die für etwaige spezifische Regelungen (Mehrwertsteuer, Verbrauchsteuer usw.) verlangten Angaben enthalten. Werden die Waren in Containern befördert, so ist ausserdem die Nummer der Container in diesem Feld anzugeben.

Ist in Feld Nr. 16 (Ursprungsland) der Vermerk "Verschiedene" eingetragen worden, so können die Vertragsparteien verlangen, an dieser Stelle für jede Ware das Ursprungsland anzugeben.

Feld Nr. 32: Positions-Nummer

Anzugeben ist die laufende Nummer der betreffenden Warenposition im Verhältnis zu allen auf den verwendeten Vordrucken angemeldeten Positionen - vgl. Bemerkung zu Feld Nr. 5.

Bezieht sich die Anmeldung nur auf eine Warenposition, so können die Vertragsparteien vorsehen, dass hier nichts anzugeben ist, da die Ziffer 1 in Feld Nr. 5 angegeben sein muss.

Feld Nr. 33: Warennummer

Anzugeben ist der Code der betreffenden Warenposition. Für das zweite und die weiteren Teilfelder können die Vertragsparteien die Verwendung einer spezifischen Nomenklatur vorschreiben.

Feld Nr. 34: Ursprungsland-Code

Diese Angabe ist den Vertragsparteien freigestellt. In Feld Nr. 34 a ist der Code des in Feld Nr. 16 angegebenen Landes nach dem hierfür vorgesehenen Code einzutragen. Enthält Feld Nr. 16 die Eintragung "Verschiedene", so ist der Code des Ursprungslandes jeder Warenposition anzugeben. (Das Feld Nr. 34 b darf nicht ausgefüllt werden.)

Feld Nr. 35: Rohmasse

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist die Rohmasse der in dem entsprechenden Feld Nr. 31 beschriebenen Ware, ausgedrückt in Kilogramm. Unter Rohmasse versteht man die Masse der Ware mit sämtlichen Umschliessungen mit Ausnahme von Behältern und anderem Beförderungsmaterial.

Feld Nr. 36: Präferenz

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Hinweis auf einen geltenden Präferenzzollsatz).

Feld Nr. 37: Verfahren

Anzugeben ist das Verfahren, zu dem die Waren am Bestimmungsort angemeldet werden, unter Benutzung des hierfür vorgesehenen Codes.

Feld Nr. 38: Eigenmasse

Anzugeben ist die Eigenmasse der in dem entsprechenden Feld Nr. 31 beschriebenen Ware, ausgedrückt in Kilogramm. Unter Eigenmasse versteht man die Masse der Ware ohne alle Umschliessungen.

Feld Nr. 39: Kontingent

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (soweit gemäss den Rechtsvorschriften über Kontingente erforderlich).

Feld Nr. 40: Summarische Anmeldung/Vorpapier

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Hinweis auf die im Bestimmungsland gegebenenfalls abgegebene summarische Anmeldung oder die Unterlagen über ein etwaiges vorangegangenes Verwaltungsverfahren).

Feld Nr. 41: Besondere Masseinheit

Nach Bedarf entsprechend den Angaben im Warenverzeichnis auszufüllen. Für jede Position ist die Menge in der im Warenverzeichnis vorgesehenen Masseinheit anzugeben.

Feld Nr. 42: Artikelpreis

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. (Anzugeben ist der auf den betreffenden Artikel entfallende Anteil des in Feld Nr. 22 angegebenen Preises.)

Feld Nr. 43: Bewertungsmethode

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Einzelheiten zur Ermittlung des Zollwerts, des statistischen Werts oder des steuerbaren Werts).

Feld Nr. 44: Besondere Vermerke - Vorgelegte Unterlagen -
Bescheinigungen und Genehmigungen

Einzutragen sind die aufgrund der im Bestimmungsland gegebenenfalls anwendbaren spezifischen Regelungen erforderlichen Angaben sowie die Bezugsangaben aller mit der Anmeldung vorgelegten Unterlagen. (Dazu gehören die Seriennummer der Kontroll-exemplare T Nr. 5, die Nummern der Einfuhrlicenzen oder -genehmigungen, Angaben über veterinärmedizinische und pflanzenschutzrechtliche Vorschriften, Nummern der Ladelisten, usw.). Das Teilfeld "Code besondere Vermerke (B.V.)" ist nicht auszufüllen.

Feld Nr. 45: Berichtigung

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Einzelheiten zur Ermittlung des Zollwerts, des statistischen Werts oder des steuerbaren Werts).

Feld Nr. 46: Statistischer Wert

Anzugeben ist der Betrag des sich nach den geltenden Vorschriften ergebenden statistischen Wertes, ausgedrückt in der vom Bestimmungsland vorgeschriebenen Währung.

Feld Nr. 47: Abgabenberechnung

Die Vertragsparteien können verlangen, dass gegebenenfalls, jeweils in einer Zeile, folgende Angaben zu machen sind, und zwar unter Verwendung der hierfür vorgesehenen Codes:

- Art der Abgabe (Einfuhrabgaben);
- Bemessungsgrundlage;
- anwendbarer Abgabensatz;
- berechneter Abgabenbetrag;
- gewählte Zahlungsart (ZA).

Feld Nr. 48: Zahlungsaufschub

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Hinweis auf die betreffende Bewilligung).

Feld Nr. 49: Bezeichnung des Lagers

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt.

Feld Nr. 50: Ort und Datum, Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters

Vorbehaltlich der zu erlassenden besonderen Vorschriften über den Einsatz von EDV-Systemen muss das bei der Bestimmungszollstelle verbleibende Exemplar vom Beteiligten handschriftlich unterzeichnet werden; neben seiner Unterschrift hat der Beteiligte seinen Namen und Vornamen anzugeben. Handelt es sich bei dem Beteiligten um eine juristische Person, so hat der Unterzeichner neben seiner Unterschrift und seinem Namen und Vornamen auch seine Stellung innerhalb der Firma anzugeben, sofern dies von den Vertragsparteien verlangt wird.

TITEL IIIBemerkungen zu den Ergänzungsvordrucken

- A. Ergänzungsvordrucke dürfen nur verwendet werden, wenn mehrere Warenpositionen anzumelden sind (vgl. Feld Nr. 5). Sie dürfen nur in Verbindung mit einem Vordruck vorgelegt werden.

B. Die Bemerkungen unter Titel I und II gelten auch für die Ergänzungsvordrucke.

Jedoch

- ist die Verwendung des Feldes Nr. 2/8 den Vertragsparteien freigestellt; dieses Feld darf nur den Namen und gegebenenfalls die Kennnummer der betreffenden Person enthalten;
- betrifft der Teil "Zusammenfassung" Feld Nr. 47 die endgültige Zusammenfassung sämtlicher Positionen aus den verwendeten Vordrucken. Diese Zusammenfassung braucht daher nur in den letzten der einem Vordruck beigefügten Ergänzungsvordrucke eingetragen zu werden; um einerseits den Betrag je Abgabenart und andererseits den Gesamtbetrag (GS) der geschuldeten Abgaben aufzuzeigen.

C. Bei Verwendung von Ergänzungsvordrucken sind die nicht verwendeten Felder "Warenbezeichnung" so durchzustreichen, dass jede spätere Benutzung ausgeschlossen ist.

ANHANG IIIBEIM AUSFUELLEN DER VORDRUCKE DES EINHEITSPAPIERS
ZU VERWENDEDE CODESFeld Nr. 1: Anmeldung

Erstes Teil

Die Kurzbezeichnung EU ist zu verwenden für:

- die Anmeldung zur Ausfuhr nach einer anderen Vertragspartei
- die Anmeldung zur Einfuhr aus einer anderen Vertragspartei.

Drittes Teil

Dieses Teilfeld ist nur auszufüllen, wenn der Vordruck für ein Versandverfahren verwendet wird.

Feld Nr. 19: Container

Folgende Codes sind zu verwenden:

- 0: Nicht in Containern beförderte Waren
- 1: In Containern beförderte Waren.

Feld Nr. 25: Verkehrsweig an der Grenze

Die Codes sind in nachstehender Liste enthalten:

Code Verkehrsweige, Post und andere Beförderungsarten

A. Einziffriger Code (obligatorisch)

B. Zweiziffriger Code (zweite Ziffer den Vertragsparteien freigestellt)

<u>A</u>	<u>B</u>	<u>Bezeichnung</u>
1	10	Seeverkehr
	12	Waggon auf Seeschiff
	16	Strassenfahrzeug mit eigenem Antrieb auf Seeschiff
	17	Anhänger oder Sattelschlepper auf Seeschiff
	18	Binnenschiff auf Seeschiff
2	20	Eisenbahnverkehr
	23	Strassenfahrzeug auf Eisenbahn
3	30	Strassenverkehr
4	40	Luftverkehr
5	50	Postsendungen
7	70	Festinstallierte Transporteinrichtungen
8	80	Binnenschiffahrt
9	90	Eigener Antrieb

Feld Nr. 26: Inländischer Verkehrszweig

Es gelten die für Feld Nr. 25 anwendbaren Codes.

Feld Nr. 33: Warennummer

Erste Unterteilung

In der Gemeinschaft sind die acht Ziffern der Integrierten Nomenklatur anzugeben. In den EFTA-Ländern sind im linken Teil dieser Unterteilung die sechs Ziffern des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Codierung der Waren anzugeben.

Weitere Unterteilungen

Auszufüllen nach Massgabe etwaiger spezifischer Codes der Vertragsparteien. (Die Angabe sollte unmittelbar hinter der ersten Unterteilung beginnen.)

[GREEK TEXT — TEXTE GREC]

ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΙΣ
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ,
που στο εξής καλείται "Κοινότητα", και

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ, Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΦΙΛΑΝΔΙΑΣ, Η ΔΗΜΟ-
ΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ, ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΝΟΡΒΗΓΙΑΣ, ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ
ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ και Η ΕΛΒΕΤΙΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ,
που στο εξής καλούνται "κράτη ΕΖΕΣ",

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΩΦΗ :

τις συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Κοινότητας και
καθενός από τα κράτη ΕΖΕΣ,

την κοινή δήλωση για τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οικονομικού
χώρου, που ενέκριναν οι Υπουργοί των κρατών ΕΖΕΣ και των κρατών
μελών της Κοινότητας, καθώς και η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοι-
νοτήτων, στο Λουξεμβούργο, στις 9 Απριλίου 1984, ειδικά όσον
αφορά την απλούστευση των διατυπώσεων στα σύνορα και των κανό-
νων καταγωγής,

ότι, στο πλαίσιο των ενεργειών για την ενίσχυση της εσωτερικής
αγοράς, η Κοινότητα αποφάσισε να καθιερώσει ένα ενιαίο διοικη-
τικό έγγραφο που θα χρησιμοποιείται σ'αυτές τις συναλλαγές από
την 1η Ιανουαρίου 1988,

ότι πρέπει να απλουστευθούν επίσης οι διατυπώσεις κατά τις εμπο-
ρευματικές συναλλαγές της Κοινότητας με τα κράτη ΕΖΕΣ καθώς και
μεταξύ των ίδιων των κρατών ΕΖΕΣ, ιδιαίτερα με την καθιέρωση ενι-
αίου διοικητικού εγγράφου,

ότι καμμία διάταξη της παρούσας σύμβασης δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι απαλλάσσει τα συμβαλλόμενα μέρη από τις υποχρεώσεις τους βάσει άλλων διεθνών συμφωνιών,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ ΝΑ ΣΥΝΑΨΟΥΝ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΣΥΜΒΑΣΗ :

Γενικές διατάξεις

ΑΡΘΡΟ 1

Η παρούσα σύμβαση καθορίζει ορισμένα μέτρα για την απλούστευση των διατυπώσεων κατά τις εμπορευματικές συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών ΕΖΕΣ, καθώς και μεταξύ των ίδιων των κρατών ΕΖΕΣ, ιδίως με την καθιέρωση ενός ενιαίου διοικητικού εγγράφου (το οποίο στο εξής καλείται ενιαίο έγγραφο) που πρέπει να χρησιμοποιείται για κάθε διαδικασία εξαγωγής και εισαγωγής καθώς και για μία κοινή διαδικασία διαμετακόμισης που εφαρμόζεται κατά τις συναλλαγές μεταξύ συμβαλλόμενων μερών (στο εξής καλούμενη διαμετακόμιση), ανεξάρτητα από το είδος και την καταγωγή των εμπορευμάτων.

ΑΡΘΡΟ 2

Όταν εμπορεύματα αποτελούν το αντικείμενο συναλλαγών μεταξύ συμβαλλόμενων μερών, οι διατυπώσεις σχετικά με τις συναλλαγές αυτές πραγματοποιούνται με ενιαίο έγγραφο που εκδίδεται βάσει διασάφησης, υπόδειγμα της οποίας περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της παρούσας σύμβασης. Το ενιαίο έγγραφο επέχει θέση, ανάλογα με την περίπτωση, διασάφησης ή παραστατικού εξαγωγής, διαμετακόμισης ή εισαγωγής.

ΑΡΘΡΟ 3

Εκτός από το ενιαίο έγγραφο, τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να απαιτούν άλλα διοικητικά έγγραφα μόνον όταν :

- απαιτείται ρητά για την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας ενός συμβαλλόμενου μέρους, σύμφωνα με την οποία δεν αρκεί η χρησιμοποίηση του ενιαίου εγγράφου,
- απαιτείται δυνάμει διεθνών συμφωνιών στις οποίες συμμετέχει,
- απαιτείται από τους ενδιαφερομένους προκειμένου να τύχουν μετά από αίτησή τους, ορισμένων διευκολύνσεων ή ευνοϊκής μεταχείρισης.

ΑΡΘΡΟ 4

1. Η παρούσα σύμβαση δεν εμποδίζει τα συμβαλλόμενα μέρη να εφαρμόσουν απλουστευμένες διαδικασίες, βασιζόμενες ή μη στη χρήση υπολογιστών, με σκοπό τη μεγαλύτερη διευκόλυνση των ενδιαφερομένων.

2. Οι απλουστευμένες διαδικασίες μπορούν, κυρίως, να απαλλάξουν τους ενδιαφερομένους από την υποχρέωση να προσκομίζουν στο τελωνείο τα συγκεκριμένα εμπορεύματα ή τη σχετική με αυτά διασάφηση, ή να τους επιτρέπουν να συντάξουν ελλιπή διασάφηση. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να υποβάλλεται αργότερα, και μέσα στην προθεσμία που ορίζουν οι εν λόγω αρχές, διασάφηση η οποία, αν συμφωνούν οι αρμόδιες αρχές, μπορεί να είναι γενική περιοδική διασάφηση.

Στις περιπτώσεις της παραγράφου 1, μπορεί να επιτραπεί στους ενδιαφερομένους να χρησιμοποιούν εμπορικά έγγραφα αντί του ενιαίου εγγράφου.

Όταν χρησιμοποιείται το ενιαίο έγγραφο, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν με την άδεια των αρμόδιων αρχών, να επισυνάπτουν περιγραφικούς εμπορικούς καταλόγους των εμπορευμάτων αντί των συμπληρωματικών φύλλων του ενιαίου εγγράφου για την τήρηση των διατυπώσεων για οποιαδήποτε διαδικασία εξαγωγής και εισαγωγής.

3. Η παρούσα σύμβαση δεν εμποδίζει τα συμβαλλόμενα μέρη :

- να μην απαιτούν τη χρήση του ενιαίου εγγράφου για την ταχυδρομική αποστολή (επιστολών ή δεμάτων),
- να μην απαιτούν γραπτή διασάφηση,
- να συνάπτουν μεταξύ τους συμφωνίες ή διακανονισμούς για μεγαλύτερη απλούστευση των διατυπώσεων για το σύνολο ή μέρος των μεταξύ τους συναλλαγών,
- να επιτρέπουν τη χρησιμοποίηση πινακών φόρτωσης για την τήρηση των διατυπώσεων διαμετακόμισης στην περίπτωση αποστολών που περιλαμβάνουν διάφορα είδη εμπορευμάτων, αντί των συμπληρωματικών φύλλων του ενιαίου εγγράφου,
- να επιτρέπουν την έκδοση διασαφήσεων, ενδεχομένως σ' ένα απλό φύλλο χαρτιού, με τη βοήθεια δημόσιων ή ιδιωτικών συστημάτων πληροφορικής και υπό τους όρους που καθορίζονται από τις αρμόδιες αρχές,
- να επιτρέπουν στις αρμόδιες αρχές να απαιτούν την εισαγωγή των στοιχείων που είναι απαραίτητα για την τήρηση των διατυπώσεων, στο μηχανογραφικό τους σύστημα επεξεργασίας των διασαφήσεων, χωρίς ενδεχομένως να απαιτείται γραπτή διασάφηση,

- να επιτρέπουν στις αρμόδιες αρχές, σε περίπτωση χρησιμοποίησης μηχανογραφικού συστήματος επεξεργασίας των διασαφήσεων, να προβλέπουν ότι η διασάφηση εξαγωγής, διαμετακόμισης ή εισαγωγής αποτελείται είτε από το ενιαίο έγγραφο που εκδίδεται από το εν λόγω σύστημα, είτε από την εισαγωγή των δεδομένων στον ηλεκτρονικό υπολογιστή, εάν δεν εκδίδεται παρόμοιο έγγραφο.
- να εφαρμόσουν κάθε διευκόλυνση που εγκρίνεται με απόφαση της μικτής επιτροπής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 3.

Διατυπώσεις

ΑΡΘΡΟ 5

1. Οι διατάξεις για την ολοκλήρωση, με το ενιαίο έγγραφο, των διατυπώσεων που απαιτούνται για την εξαγωγή, τη διαμετακόμιση και την εισαγωγή των εμπορευμάτων, περιλαμβάνονται στο παράρτημα II της παρούσας σύμβασης.

2. Οι κωδικοί αριθμοί που θα χρησιμοποιούνται στα έντυπα που ορίζονται στο παράρτημα I παρατίθενται στο παράρτημα III της παρούσας σύμβασης.

ΑΡΘΡΟ 6

1. Η διασάφηση πρέπει να συμπληρώνεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες των συμβαλλόμενων μερών, που είναι αποδεκτή από τις αρμόδιες αρχές του κράτους στο οποίο πραγματοποιούνται οι διατυπώσεις εξαγωγής ή διαμετακόμισης. Εφόσον παρίσταται ανάγκη, οι τελωνειακές αρχές του κράτους προορισμού ή διαμετακόμισης μπορούν να ζητούν από το διασαφιστή ή τον αντιπρόσωπό του σ' αυτό το κράτος τη μετάφραση της διασάφησης στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες του εν λόγω κράτους.

2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, η διασάφηση συμπληρώνεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες του κράτους εισαγωγής σε όλες τις περιπτώσεις που η διασάφηση στο εν λόγω κράτος γίνεται σε αντίγραφο του εντύπου διασάφησης, άλλα από αυτά που υποβλήθηκαν στις τελωνειακές αρχές του κράτους εξαγωγής ή αναχώρησης.

ΑΡΘΡΟ 7

1. Ο διασαφιστής ή ο αντιπρόσωπος του μπορεί να χρησιμοποιεί, για κάθε φάση μιας εμπορευματικής συναλλαγής μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών, τα έντυπα διασάφησης που είναι απαραίτητα για την τήρηση των διατυπώσεων που αφορούν μόνο αυτή τη φάση, στα οποία μπορούν να επισυνάπτονται, ενδεχομένως, τα έντυπα που απαιτούνται για την τήρηση των διατυπώσεων που αφορούν οποιαδήποτε από τις επόμενες φάσεις αυτής της συναλλαγής.

2. Το ευεργέτημα των διατάξεων της παραγράφου 1 δεν υπόκειται εκ μέρους των αρμόδιων αρχών στην τήρηση κανενός ειδικού όρου.

Εντούτοις, με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων για τη συγκεντρωμένη μεταφορά, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να ορίσουν ότι οι διατυπώσεις για την εξαγωγή και τη διαμετακόμιση πρέπει να γίνονται στο ίδιο έντυπο, με τη συμπλήρωση αντιστοίχων που αντιστοιχούν στις εν λόγω διατυπώσεις.

ΑΡΘΡΟ 8

Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 7, οι αρμόδιες αρχές εξακριβώνουν, στο μέτρο του δυνατού, αν συμφωνούν μεταξύ τους οι ενδείξεις που αναγράφονται στα αντίτυπα διασάφησης τα οποία συμπληρώνονται κατά τα διαδοχικά στάδια των συγκεκριμένων εμπορευματικών συναλλαγών.

Διοικητική συνδρομή

ΑΡΘΡΟ 9

1. Για να εξασφαλιστεί η ομαλή διεξαγωγή των εμπορευματικών συναλλαγών μεταξύ των συμβαλλομένων μερών και για να διευκολυνθεί ο εντοπισμός των παρατυπιών ή παραβάσεων, οι τελωνειακές αρχές των ενδιαφερομένων κρατών παρέχουν, αμοιβαία, μετά από αίτηση ή όταν κρίνουν ότι είναι προς το συμφέρον άλλου συμβαλλόμενου μέρους, με δική τους πρωτοβουλία, κάθε διαθέσιμο στοιχείο (στα οποία περιλαμβάνονται οι διοικητικές εκθέσεις και διαπιστώσεις) που παρουσιάζει ενδιαφέρον για την ορθή εφαρμογή της παρούσας σύμβασης.
2. Το κράτος στο οποίο υποβάλλεται σχετική αίτηση μπορεί να αρνηθεί τη συνδρομή, εν όλω ή εν μέρει, όταν θεωρεί ότι ενδέχεται να αποβεί επιζήμια για την ασφάλειά του, τη δημοσία τάξη ή για άλλα καίρια συμφέροντα, ή να παραβιάσει κάποιο βιομηχανικό, εμπορικό ή επαγγελματικό απόρρητο.
3. Αν η αίτηση συνδρομής απορριφθεί, πρέπει να κοινοποιηθούν αμέσως στο κράτος που την υπέβαλε, η απόφαση και οι λόγοι που οδήγησαν σ' αυτή την απόφαση.
4. Εάν η τελωνειακή αρχή μιας χώρας ζητεί συνδρομή την οποία δεν θα ήταν η ίδια σε θέση να παράσχει εάν της είχε ζητηθεί, θα πρέπει να το αναφέρει στην αίτησή της. Η συμμόρφωση προς παρόμοιο αίτημα εναπόκειται στη διακριτική εξουσία των τελωνειακών αρχών προς τις οποίες απευθύνεται.

5. Οι πληροφορίες που λαμβάνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τους σκοπούς της παρούσας σύμβασης και προστατεύονται κατά τον ίδιο τρόπο από το κράτος που τις δέχεται όπως προστατεύονται οι παρόμοιες πληροφορίες από την εθνική νομοθεσία του εν λόγω κράτους. Οι πληροφορίες αυτές μπορούν να χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς μόνο με γραπτή συγκατάθεση των τελωνειακών αρχών που τις έδωσαν και υπόκεινται στους περιορισμούς που επιβάλλονται από τις εν λόγω αρχές.

Η Μικτή Επιτροπή

ΑΡΘΡΟ 10

1. Συγκροτείται Μικτή Επιτροπή στην οποία εκπροσωπείται κάθε συμβαλλόμενο μέρος της παρούσας σύμβασης.
2. Η Μικτή Επιτροπή αποφασίζει μετά από κοινή συμφωνία.
3. Η Μικτή Επιτροπή συνέρχεται όποτε είναι απαραίτητο, αλλά τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Κάθε συμβαλλόμενο μέλος μπορεί να ζητήσει την πραγματοποίηση συνεδρίασης.
4. Η Μικτή Επιτροπή καταρτίζει τον εσωτερικό της κανονισμό που, μεταξύ άλλων, περιέχει διατάξεις για τη σύγκληση συνεδριάσεων και για τον ορισμό του Προέδρου και της θητείας του.
5. Η Μικτή Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να συστήσει μια υπο-επιτροπή ή ομάδα εργασίας που θα τη βοηθά στην εκπλήρωση των καθηκόντων της.

ΑΡΘΡΟ 11

1. Η Μικτή Επιτροπή είναι υπεύθυνη για την τήρηση της παρούσας σύμβασης και την ορθή εφαρμογή της. Για το σκοπό αυτό, ενημερώνεται τακτικά από τα συμβαλλόμενα μέρη σχετικά με τις εμπειρίες από την εφαρμογή της σύμβασης, διατυπώνει συστάσεις, και, στις περιπτώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 3, λαμβάνει αποφάσεις.

2. Η Μικτή Επιτροπή απευθύνει ιδίως συστάσεις σχετικές με :

α) τροποποιήσεις της παρούσας σύμβασης,

β) οποιοδήποτε μέτρο απαιτείται για την εφαρμογή της.

3. Η Μικτή Επιτροπή εγκρίνει, μετά από σχετική απόφαση, τροποποιήσεις των παραρτημάτων της σύμβασης και τις διευκολύνσεις που αναφέρονται στην τελευταία περίπτωση του άρθρου 4, παράγραφος 3. Οι αποφάσεις αυτές εφαρμόζονται από τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με τη νομοθεσία τους.

4. Αν ένας αντιπρόσωπος συμβαλλόμενου μέρους στη Μικτή Επιτροπή αποδεχτεί απόφαση υπό την αίρεση της ολοκλήρωσης συνταγματικών προϋποθέσεων η απόφαση αρχίζει να ισχύει, εφόσον δεν αναφέρεται ημερομηνία σ' αυτή, την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα μετά την κοινοποίηση της άρσης της επιφύλαξης.

Γενικές και τελικές διατάξεις

ΑΡΘΡΟ 12

Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσει ότι οι διατάξεις της παρούσας σύμβασης εφαρμόζονται πραγματικά και αρμονικά λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη να μειωθούν όσο το δυνατόν περισσότερο οι διατυπώσεις που απαιτούνται κατά τις εμπορευματικές συναλλαγές και να βρεθούν αμοιβαία ικανοποιητικές λύσεις για κάθε δυσκολία που προκύπτει από την εφαρμογή των διατάξεων αυτών.

ΑΡΘΡΟ 13

Τα συμβαλλόμενα μέρη ενημερώνονται μεταξύ τους σχετικά με τις διατάξεις που θεσπίζουν για την εφαρμογή της παρούσας σύμβασης.

ΑΡΘΡΟ 14

Τα παραρτήματα της παρούσας σύμβασης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της.

ΑΡΘΡΟ 15

1. Η παρούσα σύμβαση εφαρμόζεται, αφ'ενός, στα εδάφη στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και υπό τους όρους που ορίζει η συνθήκη αυτή, και αφ'ετέρου, στο έδαφος των κρατών ΕΖΕΣ.
2. Η παρούσα σύμβαση εφαρμόζεται επίσης στο πριγκηπάτο του Λιχτενστάϊν, εφόσον το πριγκηπάτο διατηρεί τη σύνδεσή του με την Ελβετική Συνομοσπονδία με συνθήκη τελωνειακής ένωσης.

ΑΡΘΡΟ 16

Τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να αποσυρθούν από την παρούσα σύμβαση με την προϋπόθεση ότι δώδεκα μήνες πριν, θα το γνωστοποιήσουν εγγράφως στο θεματοφύλακα που αναφέρεται στο άρθρο 17, ο οποίος ανακοινώνει το γεγονός στα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη.

ΑΡΘΡΟ 17

1. Η παρούσα σύμβαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988, εφόσον τα συμβαλλόμενα μέρη έχουν καταθέσει πριν από την 1η Νοεμβρίου 1987 τα έγγραφα κύρωσης στη Γραμματεία του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που εκτελεί καθήκοντα θεματοφύλακα.

2. Εάν δεν αρχίσει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988, η παρούσα σύμβαση αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα που ακολουθεί την κατάθεση του τελευταίου κυρωτικού εγγράφου.

3. Ο θεματοφύλακας ανακοινώνει στα συμβαλλόμενα μέρη την ημερομηνία κατάθεσης του κυρωτικού εγγράφου κάθε συμβαλλόμενου μέρους καθώς και την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ 18

Η παρούσα σύμβαση συντάσσεται σε ένα μόνο αντίτυπο στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, ισλανδική, ισπανική, ιταλική, νορβηγική, ολλανδική, πορτογαλική και σουηδική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά· κατατίθεται στο αρχείο της Γραμματείας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που διαβιβάζει επικυρωμένο αντίγραφο σε κάθε συμβαλλόμενο μέρος.

[For the testimonium and signatures, see p. 475 of volume 1944 — Pour le testimonium et les signatures, voir p. 475 du volume 1944.]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΝΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2
ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ (*)

Το παρόν Παράρτημα περιλαμβάνει στο :

- προσάρτημα 1 : το υπόδειγμα του εντύπου του ενιαίου εγγράφου που αναφέρεται στην περίπτωση α) της παραγράφου 1 του άρθρου 1 του παραρτήματος ΙΙ,
- προσάρτημα 2 : το υπόδειγμα του εντύπου του ενιαίου εγγράφου που αναφέρεται στην περίπτωση β) της παραγράφου 1 του άρθρου 1 του παραρτήματος ΙΙ,
- προσάρτημα 3 : το υπόδειγμα του εντύπου του συμπληρωματικού φύλλου που αναφέρεται στην περίπτωση α) της παραγράφου 2 του άρθρου 1 του παραρτήματος ΙΙ, και
- προσάρτημα 4 : το υπόδειγμα του εντύπου του συμπληρωματικού φύλλου που αναφέρεται στην περίπτωση β) της παραγράφου 2 του άρθρου 1 του παραρτήματος ΙΙ.

(*) Σε όλα τα έντυπα του παρόντος παραρτήματος μπορούν να χρησιμοποιούνται είτε ο όρος "κοινοτική διαμετακόμιση" είτε ο όρος "κοινή διαμετακόμιση".

Προσάρτημα 1

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΕΝΔΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ α) ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΥ 1 ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1 ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ Η (1)

(1) Στο χώρο που βρίσκεται κάτω από τα τετραγωνίδια 15 και 17 του αντιτύπου 5 μπορεί να αναγράφεται η μετάφραση του όρου «επιστρεπτό εις» στη φινλανδική, ισλανδική, νορβηγική και σουηδική γλώσσα.

ΕΚ ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ/ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Αντικείμενο αποστολής - Χώρα αποστολής/εξέλευσης	2 Αποστολής/Εξέλευσης Αριθ.				1 Δ Ι Α Ι Σ Ι Α Φ Η Η							
					3 Έντυπο		4 Κατάφωτος					
					5 Είδος		6 Ίσολο δεμάτων		7 Αριθμός αναφοράς			
	6 Παραλήπτης Αριθ.				9 Οικονομικός υπεύθυνος Αριθ.							
					10 Χώρα του προορ		11 Εμπορευόμε χώρα		13 Κ.Α.Π.			
	14 Διασποράς/Αντιπρόσωπος Αριθ.				15 Χώρα αποστολής/εξέλευσης				15 Κωδ. χώρας απ/εξ. α β		17 Κωδ. χώρας προορ. α β	
					16 Χώρα καταγωγής				17 Χώρα προορισμού			
	18 Ταυτότητα και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά την αναχώρηση				19 Εμπ.		20 Όροι παράδοσης					
	21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται το σύνορο				22 Μέγεθος και συνολικό πάχος τηλολογίου		23 Συντελ. ποσοτίος		24 Φόση εμπορευμής πράξης			
	25 Τρόπος μεταφ. στο σύνορο		26 Τρόπος εσωτερ. μεταφ.		27 Τύπος φόρτωσης		28 Οικονομικό και Τραπεζικό θεματόγιο					
29 Τελωνείο εξέδου				30 Τύπος εμπορευμάτων								
Είδη και περιγραφή εμπορευμάτων	1. Ημέριο και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος				32 Αριθ. ειδ.		33 Κωδικός εμπορευμάτων					
					34 Κωδ. χώρας καταγ.		35 Μηνιαία μέτρα (κ/μμο)					
					37 Κ Α Θ Ε Σ Τ Ο Σ		38 Καθετή μέτρα (κ/μμο)		39 Ποσοστό.			
					40 Συντηκτό θλιπτικό/Προηγούμενο παραστατικό							
					41 Συμπληρωματικές μονάδες							
Ειδικές μισές/προκαταβλητά έγγραφα/πιστοποίηση και άλλες							Κωδ. Ε.Μ.					
					46 Στυπακτικά αββα							
Υπολογισμός επιβάρυνσεων	Είδος		Φορολογική βάση		Ποσότητα		Ποσό		ΤΠ			
									48 Ανασταλής αλληλεγγύης			
				49 Ταυτότητα αποθήκης								
				Β ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ								
				Σύνολο:								
50 Κόστος υπέλευσης Αριθ.				Υπογραφή:				Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ				
Προβλεπόμενα τελωνειακά δελτία (και χώρα)				Εκπροσωπούμενος από: Τύπος και ημερομηνία:								
Εγγύηση - δεν καλύπτει για								Κωδ.		53 Τελωνείο προορισμού (και χώρα)		
ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ				Σφραγίδα:				54 Τύπος και ημερομηνία:				
Αποτελέσματα: Πραγματοποιηθείσες αφρώσεις: Αριθ. σημείο: Προβλεπόμενα (ημερομηνία λήξης): Υπογραφή:								Υπογραφή και όνομα διασποράς/ αντιπροσώπου:				

Αντίτυπο για τον αποστολέα/εξαγωγέα	3 2 Αποστολές/Εξαγωγές Αριθ.				1 Δ Ι Α Ι Σ Ι Α Φ Η Σ Η	
					3 Έντυπο 4 Κατάφραση	
					5 Είδη 6 Σίναλο όρετών 7 Αριθμός ανοσορής	
	8 Παραλήπτης Αριθ.				9 Οικονομικός υπεύθυνος Αριθ.	
					10 Χώρα του προορ 11 Εμπορευμ. χώρα 13 ΚΑΛΠ.	
	14 Διαφοριστής/Αντιπρόσωπος Αριθ.				15 Χώρα αποστολής/εξαγωγής 15 Κωδ. χώρας απ. /ελ. 17 Κωδ. χώρας προορ.	
					16 Χώρα καταγωγής 17 Χώρα προορμού	
	18 Ταυτότητα και εθνικότατο μεταφορικό μέσου κατά την αναχώρηση 19 Εμπ.				20 Όροι παράδοσης	
	21 Ταυτότητα και εθνικότατο ενεργό μεταφορικό μέσου που διέρχεται το σύνορο				22 Νόμισμα και συνολικό ποσό τιμολογίου 23 Συντελ. ιστιμής 24 Φόση εμπορικής πράξης	
	25 Τρόπος μεταφ. στο σύνορο 26 Τρόπος εσωτερ. μεταφ. 27 Τόπος φόρτωσης				28 Οικονομικά και τραπεζικά δεδομένα	
Δεσμο και περιγραφή εμπορευμάτων	3 29 Τελωνιαία εδάδου 30 Τόπος εμπορευμάτων				32 Αριθ. ειδ.	
	31 Είδη και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος				33 Κωδικός εμπορευμάτων	
					34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεσική μέτρο (μ/μμ)	
					37 ΚΑΘΕΙΣΤΩΣΙ 38 Καθαρή μέτρο (μ/μμ) 39 Ποσότη.	
					40 Συνειστικό δηλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό	
					41 Συμπληρωματικές μονάδες	
					Κωδ.Ε.Μ.	
					46 Στιστική οδο	
Είδη					46 Αναστολής κλωστικής 49 Ταυτότητα αποθήκης	
					B ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΣΤΩΔΕΙΑ	
Υπολογισμός εσφορών	50 Κύριος υπάχτος Αριθ.				Υπογραφή: Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ	
	Επριοσωπάμενος από:					
	Τόπος και ημερομηνία:					
Εγγύηση	53 Τελωνιαία προορμού (ει κάρη)				Κωδ.	
	54 Τόπος και ημερομηνία:				Υπογραφή και όνομα διαφοριστή/ αντιπροσώπου:	
	ΕΛΕΥΘΙ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ				Σφραγίδα:	
	Αποτέλεσμα:					
	Πραγματοποιήσεις σφραγίδας: Αριθ. σημεία:					
	Προβλεπόμενα (ημερομηνία λήξης):					
	Υπογραφή:					

Αντίτυπο για το Τελωνείο Προσφύγων	4	Αποσταλείς/Βέγγυγες Αριθ.	Ι Δ Ι Α Σ Ι Α Θ Η Η	
			3 Έγγραφο	4 Κατάσταση
			5 Εθν.	6 Σύνολο δεμάτων
		6 Παραλήπτης Αριθ.	ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ Όταν το παρόν έντυπο χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΥΠΟ ΚΑΘΕΣΤΟΣ ΚΙΝΗΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ, προς το παρόν αυτό απαιτούνται μόνο οι ενδείξεις που αναφέρονται στους χώρους 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 και εάν χρειάζεται στους χώρους 4, 33, 38, 40 και 44	
	14 Διασωφιστής/Αντιπρόσωπος Αριθ.	15 Χώρα αποστολής/εξαγωγής		
	18 Ταυτότητα και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά την αναχώρηση	10 Εμπ.		
	21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται το σύνορο	17 Χώρα προορισμού		
	25 Τρόπος μεταφ. στα σύνορα	27 Τύπος οφίστησης		
4				
Δέματα και περιγραφικά εμπορεύματων	Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος		32 Αριθ. εδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων
			35 Μικτό βέλο (κ/μμ) 38 Καθαρό βέλο (κ/μμ)	
Εξέλεγχος μισών/προσ-καυθέντων εγγράφων/ πιστο-ποίηση και άλλες			40 Σημαντικό διπλωμάτιο/ Προηγούμενο πιστοποιητικό	
			Κωδ.Ε.Μ.	
Μεταφορ-τώσεις	Τόπος και χώρα:		Τόπος και χώρα:	
	Ταυτότητα και εθνικ. νέου μεταφορ. μέσου:		Ταυτότητα και εθνικ. νέου μεταφορ. μέσου:	
	Εμπ. (1) Ταυ. νέου εμπορεύματος:		Εμπ. (1) Ταυ. νέου εμπορεύματος:	
(1) No αναγραφεί 1 αν ΝΑΙ ή 0 αν ΟΧΙ.		(1) No αναγραφεί 1 αν ΝΑΙ ή 0 αν ΟΧΙ.		
ΒΕΡΦΗ ΤΩΝ ΑΡΙΘΜΩΝ ΑΡΧΩΝ	Νέες σφραγίδες: Αριθ. σημεία:	Υπογραφή:	Σφραγίδα:	Νέες σφραγίδες: Αριθ. σημεία:
				Υπογραφή: Σφραγίδα:
Προβλε-πόμενα Τελωνεία Εκτίμησης (και χώρα)	50 Κόστος υπέρβασης Αριθ.	Υπογραφή:	Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ	
	Εκπροσωπούμενος από:			
	Τύπος και ημερομηνία:			
2 Έγγραφο - δεν ισχύει για			Κωδ.	53 Τελωνείο προορισμού (και χώρα)
ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ		Σφραγίδα:	54 Τύπος και ημερομηνία:	
Αποτέλεσμα:				
Προμητοποιηθείσες σφραγίδες: Αριθ. σημεία:				
Προθεσμία (ημερομηνία λήξης):				
Υπογραφή:		Υπογραφή και όνομα διασωφιστή/ αντιπροσώπου:		

<p>56 Άλλο περιστατικό κατά τη μεταφορά. Σύμφωνα των γεγονότων και ληφθέντα μέτρα</p>	<p>Η ΒΕΒΛΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ</p>
<p>Θ ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ (Όταν το παρόν αντίτυπο χρησιμοποιείται για την πιστοποίηση του κανονικού χαρακτήρα των εμπορευμάτων)</p>	
<p>ΑΙΤΗΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ Ζητείται ο έλεγχος της αυθεντικότητας του παρόντος εγγράφου και η ακρίβεια των στοιχείων που περιέχει.</p> <p>Τόπος και ημερομηνία: Υπογραφή: Σφραγίδα:</p>	<p>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ Το παρόν έγγραφο (1) <input type="checkbox"/> θεωρήθηκε από το αναγραφόμενο τελωνείο και το σταθμό που περιέχει είναι ακριβή <input type="checkbox"/> Δεν υπόκεινται στους απαιτούμενους όρους αυθεντικότητας και κανονικότητας (βλ. παρατηρήσεις κατωτέρω).</p> <p>Τόπος και ημερομηνία: Υπογραφή: Σφραγίδα:</p>
<p>Παρατηρήσεις:</p> <p>(1) Σημειώστε με ένα [X] την ένδειξη που εφαρμόζεται.</p>	
<p>Ι ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΕΡΧΕΣ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ (ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ) Ημερομηνία άφιξης: Έλεγχος των σφραγίδων: Παρατηρήσεις:</p>	<p>Αντίτυπο αριθ. 5 που επιστράφηκε στις κατόνυ καταχώρισης με τον αριθ. Υπογραφή: Σφραγίδα:</p>

Αριθμός που επιστρέφεται - Κοινοτική Διαμετακόμιση	5		2 Αποστολής/Εξαγωγής Αρθ.		1 Δ Ι Α Τ Α Ι Α Ο Η Σ Η	
					3 Έντυπο 4 Κατηγορία	
					5 Είδος 6 Ιόνιο διατόμων	
			8 Παραλήπτης Αρθ.			
					15 Χώρα αποστολής/εξαγωγής	
				17 Χώρα προορισμού		
		18 Ταυτότητα και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά την αναχώρηση		19 Εμπ.		
		21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που θέλεται το σύνολο				
		25 Τρόπος μεταφ. στο σύνολο		27 Τόπος φόρτωσης		
				Titelgesendes til- επιστραφέντο εις: Retnngve: a: Tilngtenden kas: Zurücksenden an: Return to: Rinviate a: Denovet a		
5						
11 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων		12 Τιμείο και αριθμοί - Αρθ. εμπνευματοειρωτίτων - Αριθμός και είδος		32 Αρθ. είδ.		33 Κωδικός εμπορευμάτων
				35 Μικτή μάζα (κ/μρμ)		
				38 Καθαρή μάζα (κ/μρμ)		
				40 Συντηκτό θλιπτικό/Προηγούμενο πορσεκτικό		
14 Ειδικές ημερές/προκακούμενο έγγραφο/ ποσοποητικό και άλλες				Κωδ. Ε. Μ.		
15 Λετοσφοτώσεις		Τόπος και χώρα:		Τόπος και χώρα:		
		Ταυτότητα και εθνικ. νέου μεταφορ. μέσου:		Ταυτότητα και εθνικ. νέου μεταφορ. μέσου:		
		Εμπ. (1) Ταυτ. νέου εμπορευμάτων:		Εμπ. (1) Ταυτ. νέου εμπορευμάτων:		
		(1) Να αναγραφεί 1 αν ΝΑΙ ή 0 αν ΟΧΙ.		(1) Να αναγραφεί 1 αν ΝΑΙ ή 0 αν ΟΧΙ.		
2 ΒΕΡΡΗΣΗ ΤΟΝ ΑΡΧΙΔΙΩΣΗΝ ΑΡΧΩΝ		Νέες σφορώσεις: Αρθ.: σημείο: Υπογραφή: Ισρογία:		Νέες σφορώσεις: Αρθ.: σημείο: Υπογραφή: Ισρογία:		
50 Κύριος απόδερας Αρθ.		Υπογραφή:		f ΤΕΛΟΣΗΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗ		
51 Προβλεπόμενα τελεωμένα διέλευσης (και χώρα)		Εκπροσωπούμενος από: Τόπος και ημερομηνία:				
52 Έγγυση - δεν κτάει για				Κωδ. 53 Τελεωμένο προορισμού (και χώρα)		
θ ΕΛΕΓΧΟΙ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΟΣΗΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗ		Αποτέλεσμα: Προγραμματισθείσας σφορώσεις: Αρθ. σημείο: Προβλεπτο (εμμερησία κλη): Υπογραφή:		Ισρογία:		

<p>55 Άλλα περριστικά κατά τη μεταφορά Σύμφωνα των γεγονότων και ληφθέντα μέτρα</p>	<p>Η ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ</p>
---	-------------------------------------

<p>I ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΕΡΤΗΣΕ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΠΡΟΩΡΙΣΜΟΥ (ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ)</p> <p>Ημερομηνία ώφησης:</p> <p>Έλεγχος των αφορώσεων:</p> <p>Παρατηρήσεις:</p>	<p>Αντίτυπο αριθ. 5 που επιστράφηκε στις κατόπιν καταχώρισης με τον αριθ.</p> <p>Υπογραφή: Σφραγίδα:</p>
---	--

<p>ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ: ΑΠΟΔΕΙΞΗ (Συμπληρώνεται από τον ενδιαφερόμενο πριν από την προσέλευση στο τελωνείο προορισμού)</p> <p>Βεβαιώνεται με το παρόν ότι το έντυπο που εκδόθηκε από το τελωνείο (όνομα και χώρα) με τον αριθμό προκαταβλήθηκε και μέχρι σήμερα δεν διαπιστώθηκε καμία παρατυπία όσον αφορά την αποστολή στην οποία το έντυπο αυτό αναφέρεται.</p> <p>Ημερομηνία: Υπογραφή:</p> <p style="text-align: right;">Σφραγίδα τελωνείου προορισμού:</p>	
--	--

6		2 Αποστολέας/Εξαγωγέας		Αριθ.		1 Δ Ι Α Τ Α Φ Η Η													
		3 Έντυπο		4 Κατάσταση		5 Είδος		6 Σύνολο δεμάτων		7 Αριθμός αναφορές									
6		8 Παραλήπτης		Αριθ.		9 Οικονομικός υπεύθυνος													
		10 Χώρα τελ./προέλ.		11 Χώρα εμπ./παράγ.		12 Στοιχεία α/α		13 ΚΑΠ.											
6		14 Διασφιστής/Αντιπρόσωπος		Αριθ.		15 Χώρα αποστολής/εξέγυλης:		16 Χώρα καταγωγής		17 Κωδ. χώρας απ. / ε. / θ. / β. / κωδ. χώρας προορ.									
		18 Ταυτότητα και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά την άφιξη		19 Εμπ.		20 Όροι παράδοσης													
6		21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται το σύνορο		22 Νόμισμα και συναλλάξιμο πασό τυμολογίου		23 Συντελ. κοστώς		24 Φύση εμπορικής πράξης											
		25 Τρόπος μεταφ. στο σύνορο		26 Τρόπος εσωτερ. μεταφ.		27 Τόπος εκφόρτωσης		28 Οικονομικό και Τραπεζικό Δεδωμένο											
6		29 Τελωνείο εισόδου		30 Τόπος εμπορευμάτων		32 Αριθ. είδ.		33 Κωδικός εμπορευμάτων											
Δεμένα και περιγραφη εμπορευμάτων	29 Τελωνείο εισόδου					30 Τόπος εμπορευμάτων		32 Αριθ. είδ.		33 Κωδικός εμπορευμάτων									
	34 Κωδ. χώρας καταγ.					35 Μικτή μάζα (κι/μτ)		36 Προτίμηση		37 ΚΑΒΕΣΤΟΙΣ		38 Καθαρή μάζα (κι/μτ)		39 Ποσότητες					
Ειδικές μισές/προσκειζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες	40 Συναπτικό θλιωτικό/Προηγούμενο παραστατικό					41 Συμπληρωματικές μονάδες		42 Τιμή προϊόντος		43 Κωδ. Μ.Ε.		44 Κωδ. Ε.Μ.		45 Προσαρμογή					
	45 Εισπραχτέ α/α																		
Υφολογισμός εμπορευμάτων	Είδος		Φορολογική βάση		Ποσότητα		Ποσό		ΤΠ		48 Ανασταλής πληρωμής		49 Ταυτότητα αποθήκης						
	B ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ																		
Σύνολο:												50 Κόρις υπόλευρος		Αριθ.		Υπογραφή:		Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ	
Εκπροσωπούμενος από:												54 Τόπος και ημερομηνία:		Υπογραφή και όνομα Διασφιστή/Αντιπρόσωπου:					
2 Εγγύηση - δεν ισχύει για												Κωδ.		53 Τελωνείο προορισμού (και χώρα)					
ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ												54 Τόπος και ημερομηνία:		Υπογραφή και όνομα Διασφιστή/Αντιπρόσωπου:					

Κ ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΟΣΕΙΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Αντίτυπο στατιστικής - Χώρα προορισμού	7 Αποστολές/Εξαγωγές Αριθ.				1 Δ Ι Α Ξ Α Ο Η Σ Η			
					3 Έντυπο		4 Καταχώριση	
					5 Είδη		6 Σύνολο δεμάτων	
					7 Αριθμός αναφορές			
	8 Παραλήπτες Αριθ.				9 Οικονομικός υπεύθυνος Αριθ.			
					10 Χώρα τελ./προέλ.		11 Χώρα εμπ./παράγ.	
					12 Στοιχεία αξία			
					13 Κ.Α.Π.			
	14 Διαφοριστής/Αντιπροσωπός Αριθ.				15 Χώρα αποστολής/εξαγωγής		15 Κωδ. χώρας υπ/εξ.	
							17 Κωδ. χώρας προορ.	
				16 Χώρα καταγωγής				
				17 Χώρα προορισμού				
18 Ταυτότητα και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά την άφιξη				19 Εργ.		20 Όροι πορόδοσης		
21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται το σύνορο				22 Νόμισμα και συνολικό ποσό πωλογίου		23 Συντελ. εισφοράς		
						24 Φύση εμπορικής πράξης		
25 Τρόπος μεταφ. στο σύνορο		26 Τρόπος σωτηρ. μεταφ.		27 Τόπος εκφόρτωσης		28 Οικονομικό και Τραπεζικό δεδομένα		
7 29 Τελωνεία εισόδου				30 Τόπος εμπορευμάτων				
Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	31 Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμοί και είδος				32 Αριθ. είδ.			
					33 Κωδικός εμπορευμάτων			
	34 Κωδ. χώρας καταγ.		35 Μετακτ. μέτρο (λίτρο)		36 Προτίμηση			
	37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Ι		38 Καθεστ. μέτρο (λίτρο)		39 Ποσάστ.			
	40 Συντακτικό θελωνικών / Προηγούμενο παραστατικό							
	41 Σημειολογικές μονάδες		42 Τμητ. προϊόντος		43 Κωδ. Μ.Ε.			
					Κωδ.Ε.Μ.		45 Προσαρμογή	
					45 Στατιστική αξία			
	Υπολογισμός επιβάρυνσεων	Είδος		Φορολογική βάση		Ποσότητα		Ποσό
				48 Αναστολές πληρωμής		49 Ταυτότητα αποβλής		
				B ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ				
				Σύνολο:				
50 Κύριος υπόχρεος Αριθ.				Υπογραφή:		Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ		
Εκπροσωπούμενος από:								
Τόπος και ημερομηνία:								
Εγγύηση - Δεν ισχύει για				Κωδ.		53 Τελωνείο προορισμού (και χώρα)		
ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΠΡΟΩΡΙΣΜΟΥ				54 Τόπος και ημερομηνία:				
						Υπογραφή και όνομα διαφοριστή/αντιπροσώπου:		

8 Αντίτυπο για τον παραλήπτη	2 Αποστολής/Εξαγωγής Αριθ.				1 Δ Ι Α Ξ Α Φ Η Σ Η			
					3 Έντυπο		4 Καταχώριση	
					5 Είδη		6 Σύνολο δεμάτων	7 Αριθμός αναφοράς
	8 Παραλήπτης Αριθ.				9 Οικονομικός υπεύθυνος Αριθ.			
					10 Χώρα τελ./προέλ.	11 Χώρα εμπ./παρεγ.	12 Στοιχεία αξία	13 ΚΑΔ.
	14 Διασφατικής/Αντιπροβούπος Αριθ.				15 Χώρα αποστολής/εξαγωγής		15 Κωδ. χώρας απ./εξ.	17 Κωδ. χώρας προο.
				18 Χώρα καταγωγής		17 Χώρα προορισμού		
18 Ταυτότητα και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά την όριση				19 Εμπ.		20 Ώρα παράδοσης		
21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται το σύνορο				22 Μέγεθος και συνολική ποσό τιμολογίου		23 Συντελ. ισότητας	24 Φόση εμπορικής πράξης	
25 Τρόπος μεταφ. στα σύνορα		26 Τρόπος σωτηρ. μεταφ.		27 Τόπος εκφώρτισης		28 Οικονομικό και Τραπεζικό δεδομένα		
8 29 Τελωνείο εισόδου				30 Τόπος εμπορευμάτων				
31 Δέματα και περιγραφές εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος				32 Αριθ. εισ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων		
					34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μικτή μάζα (κι/γρα)	36 Προτίμηση	
					37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Σ	38 Καθαρή μάζα (κι/γρα)	39 Ποσότητες	
					40 Συντηκτικό όπλιωτό / Προηγούμενα παραστατικά			
34 Ειδιές/μνείες/προσκειμζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και οδεις					41 Συμπληρωματικές μονάδες		42 Τιμή προϊόντος	
					Κωδ. Ε. Μ.		45 Προσαρμογή	
						46 Στατιστική οδα		
37 Υπολογισμός επιβάρυνσεων	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΠΠ	48 Αποστολής πληρωμής		
						49 Ταυτότητα αποδέκτης		
							B ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	
50 Κύριος αποδέκτης Αριθ.				Υπογραφή:		Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΙΣΗΣ		
51 Προβλεπόμενα τελωνεια βέλκυσης (και χώρα)	Εμπροσωπούμενος από:							
	Τόπος και ημερομηνία:							
52 Εγγύηση - δεν ισχύει για						Κωδ. 53 Τελωνείο προορισμού (και χώρα)		
K ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ						54 Τόπος και ημερομηνία:		
						Υπογραφή και όνομα διασφατικής/αντιπροσώπου:		

*Προσάρτημα 2***ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΕΝΙΑΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ β) ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΥ 1 ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1 ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ II ⁽¹⁾**

⁽¹⁾ Στο χώρο που βρίσκεται κάτω από τα τετραγωνίδια 15 και 17 του αντιτύπου 4/5, μπορεί να αναγράφεται η μετάφραση του όρου «επιστρέψτε εις» στη φινλανδική, ισλανδική, νορβηγική και σουηδική γλώσσα.

Αίτημα για τη χώρα αποστολής / εστιασμός Αιτήματα για τη χώρα προορισμού	1 6	2 Αποστολές/Εξοφλήσεις Αριθ.			Ι Δ Ι Α Σ Τ Α Θ Η Σ Η			
		8 Παραδέσεις Αριθ.			3 Έγγραφα	4 Καταστάσεις		
	9 Οικονομικός υπεύθυνος Αριθ.			5 Είδη	8 Σύνολο διεστέλλων		7 Αριθμός συνοδούς	
	14 Διοικητικές/Αντιρροήσεις Αριθ.			10 Χώρα / προ- / τελ. προ.	11 Χώρα εμπ. / παραγ	12 Στοιχεία αξία		13 ΚΑΠ.
	15 Χώρα αποστολής/εξοφλήσης			16 Χώρα καταγωγής		15 Κωδ. χώρας υπ./εξ.		17 Κωδ. χώρας προο.
	18 Χώρα καταγωγής			17 Χώρα προορισμού				
	18 Υποτόπιση και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά παρ. υποπαραρτ. / εφεδρ			18 Έτη		20 Όροι παράδοσης		
	21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου και διερευνηθεί το εθνικό			22 Νόμισμα και συνολικό ποσό τιμολογίου		23 Συντελ. εισαγωγής	24 Φύση εμπορευμ. πράξης	
	25 Τρόπος μεταφ. στο εθνικό		26 Τρόπος εσωτερ. μεταφ.	27 Τύπος φρεζαρισμ./εξοφλήσεως		28 Οικονομικό και τραπεζικό δεδομένα		
	1 6	29 Τελωνειακό εφόδου / εισόδου		30 Τύπος εμπορευμάτων				
Είδη και περιγραφή εμπορευμάτων	Είδη και περιγραφή εμπορευμάτων - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος			32 Αριθ. εδ.	33 Κωδικοί εμπορευμάτων			
				34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μικτή μάζα (kg/m)	36 Προέλευση		
				37 ΚΑΘΕΣΤΩΣ	38 Κωδικά μάζα (kg/m)	39 Ποσότητες		
				40 Σχετικά δεδομένα / Προσκόμισμα παραστατικό				
				41 Διακριτικοί κωδικοί	42 Τιμή προϊόντος	43 Κωδ. Μ.Ε.		
Είδος, ποσότητα και μονάδες				Κωδ.Ε.Μ.		45 Προσαρμογή		
				46 Στατιστικό όλο				
	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	48 Αναστολή πληρωμής		
						49 Ταυτότητα αποθήκης		
Προβλεπόμενα τελωνειακά δεδομένα (για χώρα)	Εξόφληση από Τόπος και ημερομηνία:			60 Κλήρος απόδειξης Αριθ.		Υπογραφή:		
						7 ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ		
Εγγύηση - Δεν εκδίδει για						Κωδ. 53 Τελωνειακό προσαρμοσμένο (για χώρα)		
						54 Τόπος και περιγραφή:		
ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ / ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ			Αποτελέσματα:		Υπογραφή και όνομα διοικητή / αντιπροσώπου:			
Πραγματοποιηθείσες εισφορές: Αριθ.:								
σημεία:								
Πρωτόκολλο (πρόσμενη λέξη):								
Υπογραφή:								

ΕΚ ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΣΙΟ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ/ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

						Α. ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ (ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ)	
		1	Δ	Ι	Α	Ι	Α
		2	Αποστολής/Εξεργασίας	Αριθ.		3	Έγγραφο
				4	Κατηγορία	5	Είδος
				6	Σύνολο δεμάτων	7 Αριθμός αναφοράς	
		6 Παραλήπτης		Αριθ.		9 Οικονομικός υπεύθυνος	
						10 Χώρα / προ- / τελ. προ	11 Χώρα συμ- / παραγ.
						12 Στοιχεία εγώ	
						13 Κ.Α.Π.	
		14 Διασφραγιστής/Αντιπρόσωπος		Αριθ.		15 Χώρα αποστολής/εξεργασίας	
						16	Κωδ. χώρας απ./εξ.
						17	Κωδ. χώρας προο.
						18	Κωδ. χώρας προο.
						19 Εμπ.	
						20 Όροι παράδοσης	
		21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται το σύνορο				22 Ημέροση και συνολικό ποσό τιμολογίου	
						23	Συντελ. ποιότητας
						24 Φύση εμπορικής πράξης	
		25 Τρόπος μεταφ. στο σύνορο		26 Τρόπος εσωτερ. μεταφ.		27 Τέπος φέρτησης/εκφόρτισης	
						28 Οικονομικό και τραπεζικό δελτίωμα	
		29 Τελωνείο ελεύθ./ εισόδου		30 Τέπος εμπορευμάτων			
		32 Αριθ. ειδ.		33 Κωδικός εμπορευμάτων			
						34 Κωδ. χώρας καταγ.	
						35 Μεικτή μέτρ. (λίγμο)	
						36 Προέλευση	
						37 Κ.Α.Β.Ε.Σ.Τ.Ο.Σ.	
						38 Καθαρή μάζα. (λίγμο)	
						39 Ποσότητες.	
						40 Συνολικό δηλωτικό/πραγμαζόμενο ποσόντιστό	
						41 Συμπληρωματικές μονάδες	
						42 Τιμή προέλευσης	
						43 Κωδ. Μ.Ε.	
						Κωδ.Ε.Μ.	
						45 Προσαρμογή	
						45 Στατιστικά εγώ	
		Είδος / προ- / παρα- / τεμνόμενα / εγγραφέ / ποσο- / ποστικό / και άλλες					
		Είδος		Φορολογική βάση		Ποσότητα	
		Ποσότητα		Είδος		ΤΠ	
						49 Αναστολής πληρωμής	
						49 Ταυτότητα αποθήκης	
						B ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	
		Σύνολο					
		50 Κόστος υπόχρεος		Αριθ.		Υπογραφή:	
						Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ	
		Εκπροσωπούμενος από		Τέπος και περαιομνία:			
		Εγγύηση -		Κωδ.		53 Τελωνείο προορισμού (και χώρα)	
		δεν καλύπτει					
		Κ ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ/ΠΡΟΣΠΕΡΙΜΟΥ		Στοιχίδα.		54 Τέπος και περαιομνία:	
		Αποτέλεσμα					
		Πραγματοποιηθείσες εσαφαισές		Αριθ.:			
		σημείο:					
		Προβλεπόμενα περαιομνία λήξης:					
		Υπογραφή:					
						Υπογραφή και όνομα διοοριστή/ αντιπροσέπου.	

Αντίτυπο για τον αποσπασμό / εφάραγμα Αντίτυπο για τον παραλήπτη	3 8	2 Αποσπασμός/Εφάραγμα: Αριθ.	1 Δ Ι Α Ξ Α Θ Η Σ Η		
	3 Έντυπο	4 Κατ'εφόρτιση			
	5 Είδη	6 Σύνολο δεμάτων	7 Αριθμός αποσπασμάτων		
	8 Παραλήπτης Αριθ.	9 Οικονομικός υπεύθυνος Αριθ.			
	10 Χώρα / προ-εξέλ. προ	11 Χώρα εμπ. / παραγ.	12 Στοιχεία αξία		13 ΚΑΠ.
	14 Διασφαριστής/Αντιπράξιος Αριθ.	15 Χώρα αποσπαστής / εξεργαζής		15 Κωδ. χώρας απ / εξ.	17 Κωδ. χώρας προορ.
	16 Χώρα καταγωγής	17 Χώρα προορισμού			
	18 Ταυτότητα και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά την αναχώρηση / άφιξη	19 Εμπ.	20 Όροι παράδοσης		
	21 Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται το σύνορο	22 Νόμισμα και συνολικό ποσό τιμολογίου	23 Συντελ. ισότητας	24 Όσον εμπορικής πράξης	
	25 Τρόπος μεταφ. στα σύνορα	26 Τρόπος εσωτερ. μεταφ.	27 Τόπος φόρτωσης / εκφόρτωσης	28 Οικονομικό και τραπεζικό δαδωμένον	
3 8	29 Τελωνιαία εφόδος / εισόδου	30 Τόπος εμπορευμάτων			
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	32 Αριθ. είδ.		33 Κωδικός εμπορευμάτων		
44 Εθνικές ενδείξεις / προορ. και/ή άλλο εγγράφον / πιστοποιητικό και άλλες	34 Κωδ. χώρας καταγ.		35 Μεικτή μέτρα (κ/μμο)	36 Προτίμηση	
47 Υπολογισμός επιβάρυνσεων	37 ΚΑΒΕΙΤΟΙ	38 Κωδικοί μέτρα (κ/μμο)	39 Ποσοστ.		
48 Ανασπαστής πληρωτής	49 Ταυτότητα σελίδης				
Β ΑΔΕΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ					
Σύνολο:					
50 Κύριος υπόπαιρος Αριθ.	Υπογραφή:		Γ ΤΕΛΩΝΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ		
51 Πραξιοποιούμενα τελωνιαία δαδωμένα (και χώρα)	Επρασσωσόμενος από Τόπος και ημερομηνία:				
52 Εγγύηση	Κωδ.		53 Τελωνιαία προορισμού (και χώρα)		
Δ/Κ ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ / ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ		Εσφραγίδα:		54 Τόπος και ημερομηνία:	
Απατέλεσμα:		Υπογραφή και όνομα διασφαριστή / αντιπράξιου:			
Πραγματοποιήσεως σφραγίδας: Αριθ.					
σημεία:					
Πραξιοποιούμενα (ημερομηνία λήξης):					
Υπόγραφοι:					

4 5 Αντίτυπο για το τελωνείο προορισμού Αντίτυπο που επιστρέφεται - Κοινοτική Διαμετακίνηση	2	Αποστολέας/Εξαγωγέας	Αριθ.	1 ΔΙΑΔΙΑΧΕΙΣΗ		
	3	Έντυπο	4 Καταστάση	5	6	
	5	Είδος	6	Γινόμενο έξι μηνών		
	8	Παραλήπτης	Αριθ.	ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ Όταν το παρόν αντίτυπο χρησιμοποιείται οπωσδήποτε για την ΑΡΘΡΕΙΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΥΠΟ ΚΑΒΕΙΤΟΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ, προς τα οποία αυτά επιστρέφεται μόνο οι ενδείξεις που αναφέρονται στους χώρους 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 κ.α. εάν χρειάζεται στους χώρους 4, 33, 38, 40 και 44.		
	14	Διασφαριστής/Αντιπροσώπος	Αριθ.	15	Χώρα αποστολής/εξαγωγής	
18	Ταυτότητα και εθνικότητα μεταφορικού μέσου κατά την αναχώρηση	19	Εμπ.	17 Χώρα προορισμού		
21	Ταυτότητα και εθνικότητα ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται τα σύνορα			Tilbagegesend til: επιστρέφει εις... Returgesend til: επιστρέφει εις... Zurückgesendet an: επιστρέφει εις... Returgesend til: επιστρέφει εις...		
25	Τρόπος μεταφ. στα σύνορα	27	Τόπος φόρτωσης			
4	5	1 Δέματα και περιγραφές εμπορευμάτων		32	Αριθ. ειδ.	
		2 Περιγραφή και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκωδίων - Αριθμοί και είδος		33	Κωδικός εμπορεύματος:	
				35	Μικτή μέτρα (λίμπρο)	
				38	Καθαρά μέτρα (λίμπρο)	
				40 Συντακτικό θεμελιώδες/παραγόμενο παραστατικό		
				Κωδ. Ε.Μ.		
4	Εθνικές ενδείξεις που κυκλώνονται/εγγυηθεί/αποδοχθέντα και όλοι οι...					
15	Μεταφορτωτής	Τόπος και χώρα:	Ταυτότητα και εθνικ. νέου μεταφορ. μέσου:	Εμπ.	(1) Ταυτ. νέου εμπορεύματος:	
		(1) Να αναγραφεί 1 αν ΝΑΙ ή 0 αν ΟΧΙ.	(1) Να αναγραφεί 1 αν ΝΑΙ ή 0 αν ΟΧΙ.			
ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΩΝ ΑΡΜΑΘΙΩΝ ΑΡΧΩΝ		Πέλας αρραβίωσης: Αριθ. σημείο: Υπογραφή:	Σφραγίδα:	Πέλας αρραβίωσης: Αριθ. σημείο: Υπογραφή:	Σφραγίδα:	
50	Κύριος υπόχρεος	Αριθ.	Υπογραφή:	Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ		
51	Προβλεπόμενα τελωνειακά θέματα (και χώρα)	Εκπαιστωμένος από Τόπος και ημερομηνία:				
52	Εγγύηση	Κωδ.	53	Τελωνείο προορισμού (και χώρα)		
54	ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ	Αποτέλεσμα: Πραγματοποιηθείσες αρραβίωσης: Αριθ. σημείο: Πλαστικό (ημερομηνία λήξης) ημερομηνία	Σφραγίδα:	54	Τόπος και ημερομηνία: Υπογραφή και όνομα διασφαριστή/εμπροσώπου:	

<p>56 Άλλα περιστατικά κατά τη μεταφορά Στάση των γεγονότων και ληφθέντα μέτρα</p>	<p>Η ΒΕΡΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ</p>
<p>Θ ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΚ ΤΩΝ ΥΠΕΡΘΩΝ (Όταν το παρόν έντυπο χρησιμοποιείται για την πιστοποίηση του κανονικού χαρακτήρα των εμπορευμάτων)</p>	
<p>ΑΙΤΗΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ Ζητείται ο έλεγχος της αυθεντικότητας του παρόντος εγγράφου και η ακρίβεια των στοιχείων που περιέχει.</p> <p>Τόπος και ημερομηνία: Υπογραφή:</p>	<p>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ Το παρόν έγγραφο (1) <input type="checkbox"/> θεωρήθηκε από το αναγραφόμενο τελωνείο και τα στοιχεία που περιέχει είναι αληθινά. <input type="checkbox"/> Δεν ανταποκρίνεται στους απαιτούμενους όρους αυθεντικότητας και κανονικότητας (βλ. παρατηρήσεις κατωτέρω).</p> <p>Τόπος και ημερομηνία: Υπογραφή:</p>
<p>Παρατηρήσεις:</p>	
<p>(1) Σημειώστε με ένα [X] την ένδειξη που εφαρμόζεται.</p>	
<p>Ι ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΟΥ ΔΙΕΝΕΡΓΗΣΕ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ (ΚΟΙΝΩΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ) Ημερομηνία άφιξης: Έλεγχος των εφορμάσεων: Παρατηρήσεις:</p>	<p>Αντίτυπο αριθ. 5 που επιστράφηκε στις κατόν καταχώρησης με τον αριθ. Υπογραφή: Σφραγίδα:</p>

<p>ΚΟΙΝΩΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ: ΑΠΟΔΕΙΞΗ (Συμπληρώνεται από τον ενδιαφερόμενο πριν από την προσκόμιση στο τελωνείο προορισμού)</p>	
<p>Βεβαιώνεται με το παρόν ότι το έντυπο που εδόθηκε από το τελωνείο (όνομα και χώρα) με τον αριθμό προσαρμόστηκε και μέχρι σήμερα δεν διαπιστώθηκε καμία παρατυπία όσον αφορά την αποστολή στην οποία το έντυπο αυτό αναφέρεται.</p>	<p>Σφραγίδα τελωνείου προορισμού:</p>
<p>Ημερομηνία: Υπογραφή:</p>	

Προσάρτημα 3

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ α)
ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΥ 2 ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1 ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ II

2 Αποστολές/Εξαγωγές Αρθ.		1 Δ Ι Α Τ Α Φ Η Σ Η									
		C	BIS								
		3 Έγγραφο	1								
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αρθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αρθ. ε.β.	33 Κωδικός εμπορευμάτων								
			34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μέσκητή μάζα (κ/μμο)								
			37 ΚΑΒΕΙΤΙΔΙ 38 Καθαρή μάζα (κ/μμο) 39 Ποσότητες								
			40 Συνιστάτο δελτατικό/Προηγούμενο παραστατικό								
			41 Συμπληρωματικές μονάδες								
44 Ειδικές μνείες/προσκληθίμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και δόσεις			Κωδ.Ε.Μ.								
			46 Στατιστική αξία								
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αρθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αρθ. ε.β.	33 Κωδικός εμπορευμάτων								
			34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μέσκητή μάζα (κ/μμο)								
			37 ΚΑΒΕΙΤΙΔΙ 38 Καθαρή μάζα (κ/μμο) 39 Ποσότητες								
			40 Συνιστάτο δελτατικό/Προηγούμενο παραστατικό								
			41 Συμπληρωματικές μονάδες								
44 Ειδικές μνείες/προσκληθίμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και δόσεις			Κωδ.Ε.Μ.								
			46 Στατιστική αξία								
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αρθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αρθ. ε.β.	33 Κωδικός εμπορευμάτων								
			34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μέσκητή μάζα (κ/μμο)								
			37 ΚΑΒΕΙΤΙΔΙ 38 Καθαρή μάζα (κ/μμο) 39 Ποσότητες								
			40 Συνιστάτο δελτατικό/Προηγούμενο παραστατικό								
			41 Συμπληρωματικές μονάδες								
44 Ειδικές μνείες/προσκληθίμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και δόσεις			Κωδ.Ε.Μ.								
			46 Στατιστική αξία								
47 Υποκατηγορίες επιβαρύνσεων	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	
	Σύνολο πρώτου είδους:					Σύνολο δεύτερου είδους:					
	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Ποσό	ΤΠ	← ΣΥΝΔΑΔ		
									1 Αντίτυπο για τη χώρα αποστολής/εξαγωγής		
									Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ		
	Σύνολο τρίτου είδους:					ΠΖ:					

2 Αποσταλός/Εξαγωγέας Αριθ.		Ι Δ Ι Α Σ Ι Α Φ Η Σ Η								
		C	BIS							
		3 Έντυπο	2							
31 Δέματα και περιγραφη έμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων 34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεσική μέτρ (λίμνο) 37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Σ 38 Καθαρ μέτρ (λίμνο) 39 Ποσότη. 40 Συνιστάει θλιπτικό/ Προηγούμενο παροστατικό 41 Συμπληρωματικές μονάδες Κωδ. Ε. Μ. 48 Στατιστικό σήμα							
44 Ειδικές μνηστές/προσκομζόμενα έγγραφα/ πιστοποιητικό και άδειες										
31 Δέματα και περιγραφη έμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων 34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεσική μέτρ (λίμνο) 37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Σ 38 Καθαρ μέτρ (λίμνο) 39 Ποσότη. 40 Συνιστάει θλιπτικό/ Προηγούμενο παροστατικό 41 Συμπληρωματικές μονάδες Κωδ. Ε. Μ. 48 Στατιστικό σήμα							
44 Ειδικές μνηστές/προσκομζόμενα έγγραφα/ πιστοποιητικό και άδειες										
31 Δέματα και περιγραφη έμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων 34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεσική μέτρ (λίμνο) 37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Σ 38 Καθαρ μέτρ (λίμνο) 39 Ποσότη. 40 Συνιστάει θλιπτικό/ Προηγούμενο παροστατικό 41 Συμπληρωματικές μονάδες Κωδ. Ε. Μ. 48 Στατιστικό σήμα							
44 Ειδικές μνηστές/προσκομζόμενα έγγραφα/ πιστοποιητικό και άδειες										
47 Υπολογισμός επιβάρυνσεων	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ
Σύνολο πρώτου είδους:					Σύνολο δεύτερου είδους:					
Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Ποσό	← ΣΥΝΟΛΟ			
					2		Αντίτυπο στατιστικής - Χώρα αποσταλής/εξαγωγής			
					Γ		ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΑΝΑΚΟΡΗΣΗ			
Σύνολο τρίτου είδους:					ΓΕ:					

<p>2 Αποστολές/Εξαγωγές Αριθ</p>	<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 2px;">1</td><td style="padding: 2px;">Δ</td><td style="padding: 2px;">Ι</td><td style="padding: 2px;">Α</td><td style="padding: 2px;">Ι</td><td style="padding: 2px;">Α</td><td style="padding: 2px;">Φ</td><td style="padding: 2px;">Η</td><td style="padding: 2px;">Η</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px; text-align: center;">C</td> <td colspan="7"></td> <td style="padding: 2px; text-align: center;">BIS</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">3</td> <td colspan="7" style="padding: 2px;">Έντυπο</td> <td style="padding: 2px; text-align: center;">3</td> </tr> </table>	1	Δ	Ι	Α	Ι	Α	Φ	Η	Η	C								BIS	3	Έντυπο							3																														
1	Δ	Ι	Α	Ι	Α	Φ	Η	Η																																																		
C								BIS																																																		
3	Έντυπο							3																																																		
<p>31 Δέματα και περιγραφά εμπορευμάτων</p>	<p>Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος</p>	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 10%;">32 Αριθ. είδ.</td> <td style="width: 20%;">33 Κωδικός εμπορευμάτων</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>34 Κωδ. χώρας καταγ.</td> <td>35 Μεκική μόζο (€/μμο)</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>α δ </td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ</td> <td>38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)</td> <td>39 Ποσόστ.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό</td> </tr> <tr> <td colspan="5">41 Συμπληρωματικές μονάδες</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Κωδ. Ε.Μ.</td> </tr> <tr> <td colspan="5">46 Στατιστική αξία</td> </tr> </table>	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων				34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μεκική μόζο (€/μμο)				α δ					37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ	38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)	39 Ποσόστ.			40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό					41 Συμπληρωματικές μονάδες					Κωδ. Ε.Μ.					46 Στατιστική αξία																				
32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων																																																									
34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μεκική μόζο (€/μμο)																																																									
α δ																																																										
37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ	38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)	39 Ποσόστ.																																																								
40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό																																																										
41 Συμπληρωματικές μονάδες																																																										
Κωδ. Ε.Μ.																																																										
46 Στατιστική αξία																																																										
<p>44 Εθνικές μινές/προκαρζόμενα έγγραφα/στατιστικά και άλλες</p>	<p>Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος</p>	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 10%;">32 Αριθ. είδ.</td> <td style="width: 20%;">33 Κωδικός εμπορευμάτων</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>34 Κωδ. χώρας καταγ.</td> <td>35 Μεκική μόζο (€/μμο)</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>α δ </td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ</td> <td>38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)</td> <td>39 Ποσόστ.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό</td> </tr> <tr> <td colspan="5">41 Συμπληρωματικές μονάδες</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Κωδ. Ε.Μ.</td> </tr> <tr> <td colspan="5">46 Στατιστική αξία</td> </tr> </table>	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων				34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μεκική μόζο (€/μμο)				α δ					37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ	38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)	39 Ποσόστ.			40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό					41 Συμπληρωματικές μονάδες					Κωδ. Ε.Μ.					46 Στατιστική αξία																				
32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων																																																									
34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μεκική μόζο (€/μμο)																																																									
α δ																																																										
37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ	38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)	39 Ποσόστ.																																																								
40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό																																																										
41 Συμπληρωματικές μονάδες																																																										
Κωδ. Ε.Μ.																																																										
46 Στατιστική αξία																																																										
<p>31 Δέματα και περιγραφά εμπορευμάτων</p>	<p>Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος</p>	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 10%;">32 Αριθ. είδ.</td> <td style="width: 20%;">33 Κωδικός εμπορευμάτων</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>34 Κωδ. χώρας καταγ.</td> <td>35 Μεκική μόζο (€/μμο)</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>α δ </td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ</td> <td>38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)</td> <td>39 Ποσόστ.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό</td> </tr> <tr> <td colspan="5">41 Συμπληρωματικές μονάδες</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Κωδ. Ε.Μ.</td> </tr> <tr> <td colspan="5">46 Στατιστική αξία</td> </tr> </table>	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων				34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μεκική μόζο (€/μμο)				α δ					37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ	38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)	39 Ποσόστ.			40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό					41 Συμπληρωματικές μονάδες					Κωδ. Ε.Μ.					46 Στατιστική αξία																				
32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων																																																									
34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μεκική μόζο (€/μμο)																																																									
α δ																																																										
37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ	38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)	39 Ποσόστ.																																																								
40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό																																																										
41 Συμπληρωματικές μονάδες																																																										
Κωδ. Ε.Μ.																																																										
46 Στατιστική αξία																																																										
<p>44 Εθνικές μινές/προκαρζόμενα έγγραφα/στατιστικά και άλλες</p>	<p>Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος</p>	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 10%;">32 Αριθ. είδ.</td> <td style="width: 20%;">33 Κωδικός εμπορευμάτων</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>34 Κωδ. χώρας καταγ.</td> <td>35 Μεκική μόζο (€/μμο)</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>α δ </td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ</td> <td>38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)</td> <td>39 Ποσόστ.</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό</td> </tr> <tr> <td colspan="5">41 Συμπληρωματικές μονάδες</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Κωδ. Ε.Μ.</td> </tr> <tr> <td colspan="5">46 Στατιστική αξία</td> </tr> </table>	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων				34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μεκική μόζο (€/μμο)				α δ					37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ	38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)	39 Ποσόστ.			40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό					41 Συμπληρωματικές μονάδες					Κωδ. Ε.Μ.					46 Στατιστική αξία																				
32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων																																																									
34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μεκική μόζο (€/μμο)																																																									
α δ																																																										
37 Κ Α Θ Ε Ι Τ Ο Σ	38 Καθαρή μόζο. (€/μμο)	39 Ποσόστ.																																																								
40 Συναπτικό θλωτικό / Προηγούμενο παραστατικό																																																										
41 Συμπληρωματικές μονάδες																																																										
Κωδ. Ε.Μ.																																																										
46 Στατιστική αξία																																																										
<p>47 Υπολογισμός επιβάρυνσεων</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Είδος</th> <th style="width: 15%;">Φορολογική βάση</th> <th style="width: 15%;">Ποσότητα</th> <th style="width: 15%;">Ποσό</th> <th style="width: 5%;">ΤΠ</th> <th style="width: 10%;">Είδος</th> <th style="width: 15%;">Φορολογική βάση</th> <th style="width: 15%;">Ποσότητα</th> <th style="width: 15%;">Ποσό</th> <th style="width: 5%;">ΤΠ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Σύνολο πρώτου είδους:</td> <td colspan="5" style="text-align: center;">Σύνολο δεύτερου είδους:</td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td colspan="5" style="text-align: center;">← ΣΥΝΟΛΟ</td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Σύνολο τρίτου είδους:</td> <td colspan="5"></td> </tr> </tbody> </table>								Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Σύνολο πρώτου είδους:					Σύνολο δεύτερου είδους:										← ΣΥΝΟΛΟ															Σύνολο τρίτου είδους:									
Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ																																																	
Σύνολο πρώτου είδους:					Σύνολο δεύτερου είδους:																																																					
					← ΣΥΝΟΛΟ																																																					
Σύνολο τρίτου είδους:																																																										
<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 30px; text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">Αντίτυπο για τον οπαστολέο/εξαγωγό</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Γ ΤΕΛΟΣ ΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ</td> </tr> </table>										3	Αντίτυπο για τον οπαστολέο/εξαγωγό	Γ ΤΕΛΟΣ ΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ																																														
3	Αντίτυπο για τον οπαστολέο/εξαγωγό																																																									
Γ ΤΕΛΟΣ ΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ																																																										

<p>2 Αποστολέας/Εξαγωγέας Αριθ.</p>	<p>1 Δ Ι Α Ι Σ Ι Α Θ Η Σ Η</p> <p>C BIS</p> <p>3 Έντυπο 4</p>
<p>4 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων</p>	<p>32 Αριθ. ειδ. 33 Κωδικός εμπορευμάτων</p> <p>35 Μετακή μάζα (κ/μμο)</p> <p>38 Κοθονά μάζα (κ/μμο)</p> <p>40 Συννοητικό διλωματικό/Προηγούμενο παρωσιτικό</p>
<p>5 Ειδικές ενδείξεις/προκαταβλημένα έγγραφα πιστοποιητικά και άδειες</p>	<p>Κωδ. Ε.Μ.</p>
<p>6 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων</p>	<p>32 Αριθ. ειδ. 33 Κωδικός εμπορευμάτων</p> <p>35 Μετακή μάζα (κ/μμο)</p> <p>38 Κοθονά μάζα (κ/μμο)</p> <p>40 Συννοητικό διλωματικό/Προηγούμενο παρωσιτικό</p>
<p>7 Ειδικές ενδείξεις/προκαταβλημένα έγγραφα πιστοποιητικά και άδειες</p>	<p>Κωδ. Ε.Μ.</p>
<p>8 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων</p>	<p>32 Αριθ. ειδ. 33 Κωδικός εμπορευμάτων</p> <p>35 Μετακή μάζα (κ/μμο)</p> <p>38 Κοθονά μάζα (κ/μμο)</p> <p>40 Συννοητικό διλωματικό/Προηγούμενο παρωσιτικό</p>
<p>9 Ειδικές ενδείξεις/προκαταβλημένα έγγραφα πιστοποιητικά και άδειες</p>	<p>Κωδ. Ε.Μ.</p>

4 Αντίτυπο για το
τελωνείο προορισμού

Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΡΗΣΗΣ

		Τ Α Β Ι Α Τ Ω Θ Η Σ Η	
2 Αποστολές/Εξισιμύγες		Αρθ.	
		C	BIS
		3 Έγγραφα	5
1 Δέματα και περιγραφικά εμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αρθ. εμπορευματονομικών - Αριθμός και είδος	32 Αρθ. ειδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων 35 Μεσική μάζα (κ/γραμ) 38 Καθαρή μάζα (κ/γραμ) 40 Συνθετικά δηλωτικά/ Προηγούμενο ποσοστιακό
4 Ειδικοί κωδικοί/προσκειμμένοι/εγγραφο πιστοποιητικά και άδειες			Κωδ. Ε.Μ.
1 Δέματα και περιγραφικά εμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αρθ. εμπορευματονομικών - Αριθμός και είδος	32 Αρθ. ειδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων 35 Μεσική μάζα (κ/γραμ) 38 Καθαρή μάζα (κ/γραμ) 40 Συνθετικά δηλωτικά/ Προηγούμενο ποσοστιακό
4 Ειδικοί κωδικοί/προσκειμμένοι/εγγραφο πιστοποιητικά και άδειες			Κωδ. Ε.Μ.
1 Δέματα και περιγραφικά εμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αρθ. εμπορευματονομικών - Αριθμός και είδος	32 Αρθ. ειδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων 35 Μεσική μάζα (κ/γραμ) 38 Καθαρή μάζα (κ/γραμ) 40 Συνθετικά δηλωτικά/ Προηγούμενο ποσοστιακό
4 Ειδικοί κωδικοί/προσκειμμένοι/εγγραφο πιστοποιητικά και άδειες			Κωδ. Ε.Μ.

5 Αντίτυπο που επιστρέφεται - Κοινοτική Διαμετκόμιση

Γ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΑΝΑΚΟΡΜΙΣΜΟΥ

Γ Ε Λ Ι Α Σ Ι Α Θ Η Σ Η																																																																							
8 Παραλίπτος Αριθ.	C 3 Έντυπο 6																																																																						
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	32 Αριθ. ειδ. 33 Κωδικός εμπορευμάτων 34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεκική μόζα (κ/μμο) 36 Προτίμηση 37 ΚΑΘΕΣΤΟΣ 38 Καθαρή μόζα (κ/μμο) 39 Ποσότη. 40 Συντακτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό 41 Συμπληρωματικές μονάδες 42 Τιμή προϊόντος 43 Κωδ. Μ.Ε. Κωδ.Ε.Μ. 45 Προσαρμογή 46 Στατιστικά οβία																																																																						
44 Ειδικές μνείες/προσκαρζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες																																																																							
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	32 Αριθ. ειδ. 33 Κωδικός εμπορευμάτων 34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεκική μόζα (κ/μμο) 36 Προτίμηση 37 ΚΑΘΕΣΤΟΣ 38 Καθαρή μόζα (κ/μμο) 39 Ποσότη. 40 Συντακτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό 41 Συμπληρωματικές μονάδες 42 Τιμή προϊόντος 43 Κωδ. Μ.Ε. Κωδ.Ε.Μ. 45 Προσαρμογή 46 Στατιστικά οβία																																																																						
44 Ειδικές μνείες/προσκαρζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες																																																																							
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	32 Αριθ. ειδ. 33 Κωδικός εμπορευμάτων 34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεκική μόζα (κ/μμο) 36 Προτίμηση 37 ΚΑΘΕΣΤΟΣ 38 Καθαρή μόζα (κ/μμο) 39 Ποσότη. 40 Συντακτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό 41 Συμπληρωματικές μονάδες 42 Τιμή προϊόντος 43 Κωδ. Μ.Ε. Κωδ.Ε.Μ. 45 Προσαρμογή 46 Στατιστικά οβία																																																																						
44 Ειδικές μνείες/προσκαρζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες																																																																							
47 Πωλησιών ελεγχόμενων	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Είδος</th> <th>Φορολογική βάση</th> <th>Ποσότητα</th> <th>Ποσό</th> <th>ΤΠ</th> <th>Είδος</th> <th>Φορολογική βάση</th> <th>Ποσότητα</th> <th>Ποσό</th> <th>ΤΠ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Ισόλο πρώτου είδους:</td> <td colspan="5" style="text-align: center;">Ισόλο δεύτερου είδους:</td> </tr> <tr> <th>Είδος</th> <th>Φορολογική βάση</th> <th>Ποσότητα</th> <th>Ποσό</th> <th>ΤΠ</th> <th>Είδος</th> <th>Ποσό</th> <th>ΤΠ</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">← ΣΥΝΟΛΟ</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td colspan="2" style="text-align: center;">6</td> </tr> <tr> <td colspan="10" style="text-align: center;">Αντίτυπο για τη χώρα προορισμού</td> </tr> <tr> <td colspan="10" style="text-align: center;">Γ ΤΕΛΕΣΙΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Ισόλο τρίτου είδους:</td> <td colspan="5" style="text-align: center;">ΓΕ</td> </tr> </tbody> </table>	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Ισόλο πρώτου είδους:					Ισόλο δεύτερου είδους:					Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Ποσό	ΤΠ	← ΣΥΝΟΛΟ										6		Αντίτυπο για τη χώρα προορισμού										Γ ΤΕΛΕΣΙΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ										Ισόλο τρίτου είδους:					ΓΕ				
Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ																																																														
Ισόλο πρώτου είδους:					Ισόλο δεύτερου είδους:																																																																		
Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Ποσό	ΤΠ	← ΣΥΝΟΛΟ																																																															
								6																																																															
Αντίτυπο για τη χώρα προορισμού																																																																							
Γ ΤΕΛΕΣΙΝΕΙΟ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ																																																																							
Ισόλο τρίτου είδους:					ΓΕ																																																																		

Π Α Ρ Ο Λ Ι Τ Ι Κ Ο		Α ρ θ ρ		C		BIS							
				9 Έκδοση		7							
11 Μέγιστα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος			32	Αριθ. εδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων							
						34	Κωδ. χώρας καταγ.	35	Μετακή ράξη (λίγρα)	38	Προτίμηση		
						37	ΚΑΒΕΙΤΟΙ	38	Καθαρά ράξη (λίγρα)	39	Ποσότη.		
						40 Συναπτακό-θελακτικό/Προηγούμενα ηερύστατα							
14 Ειδικές ρυθμίσεις/προσαρμοσμένα έγγραφα/στατιστικά και άλλες								41	Στατιστικοί μονάδες	42	Τυμή προϊόντος	43	Κωδ. Μ.Ε.
								Κωδ. Ε.Μ.		45 Προσαρμογή			
								46 Στατιστικό εφό					
11 Μέγιστα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος			32	Αριθ. εδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων							
						34	Κωδ. χώρας καταγ.	35	Μετακή ράξη (λίγρα)	38	Προτίμηση		
						37	ΚΑΒΕΙΤΟΙ	38	Καθαρά ράξη (λίγρα)	39	Ποσότη.		
						40 Συναπτακό θελακτικό/Προηγούμενα ηερύστατα							
14 Ειδικές ρυθμίσεις/προσαρμοσμένα έγγραφα/στατιστικά και άλλες								41	Στατιστικοί μονάδες	42	Τυμή προϊόντος	43	Κωδ. Μ.Ε.
								Κωδ. Ε.Μ.		45 Προσαρμογή			
								46 Στατιστικό εφό					
11 Μέγιστα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημείο και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος			32	Αριθ. εδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων							
						34	Κωδ. χώρας καταγ.	35	Μετακή ράξη (λίγρα)	38	Προτίμηση		
						37	ΚΑΒΕΙΤΟΙ	38	Καθαρά ράξη (λίγρα)	39	Ποσότη.		
						40 Συναπτακό θελακτικό/Προηγούμενα ηερύστατα							
14 Ειδικές ρυθμίσεις/προσαρμοσμένα έγγραφα/στατιστικά και άλλες								41	Στατιστικοί μονάδες	42	Τυμή προϊόντος	43	Κωδ. Μ.Ε.
								Κωδ. Ε.Μ.		45 Προσαρμογή			
								46 Στατιστικό εφό					
17 Υπολογισμός εσόδων	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΠΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΠΠ			
	Σύνολο πρώτου είδους:					Σύνολο δεύτερου είδους:							
						← ΣΥΝΟΛΟ							
						7							
						Αντίτυπο στατιστικής - Χώρα ποσορισμού							
						Γ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΚΟΡΗΣΗΣ							
Σύνολο τρίτου είδους:						ΣΣ:							

Προσάρτημα 4

**ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ β)
ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΥ 2 ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1 ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΙΙ**

2 Ποσοτικές/Εργαγίες * 8 Παρατίτλος Αριθ.		Ι Δ Ι Α Σ Ι Α Ο Η Σ Η									
		C	BIS								
		3 Έντυπο	1 6								
11 Δέματα και περιγραφά εμπορευμάτων	Είδη και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων								
			34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεσατή ράβα (λίγρο) 36 Προτίμηση								
			37 Κ Α Β Ε Ι Τ Ο Ι 38 Καθαρή ράβα (λίγρο) 39 Ποσόστ.								
			40 Συντακτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό								
			41 Επιπληρωματικές μονάδες 42 Τιμή προϊόντος 43 Κωδ. Μ.Ε.								
			Κωδ.Ε.Μ. 45 Προσαρμογή								
			46 Στατιστική αξία								
14 Ειδικές ενδείξεις/προκαυχόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες											
21 Δέματα και περιγραφά εμπορευμάτων	Είδη και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων								
			34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεσατή ράβα (λίγρο) 36 Προτίμηση								
			37 Κ Α Β Ε Ι Τ Ο Ι 38 Καθαρή ράβα (λίγρο) 39 Ποσόστ.								
			40 Συντακτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό								
			41 Επιπληρωματικές μονάδες 42 Τιμή προϊόντος 43 Κωδ. Μ.Ε.								
			Κωδ.Ε.Μ. 45 Προσαρμογή								
			46 Στατιστική αξία								
24 Ειδικές ενδείξεις/προκαυχόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες											
31 Δέματα και περιγραφά εμπορευμάτων	Είδη και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων								
			34 Κωδ. χώρας καταγ. 35 Μεσατή ράβα (λίγρο) 36 Προτίμηση								
			37 Κ Α Β Ε Ι Τ Ο Ι 38 Καθαρή ράβα (λίγρο) 39 Ποσόστ.								
			40 Συντακτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό								
			41 Επιπληρωματικές μονάδες 42 Τιμή προϊόντος 43 Κωδ. Μ.Ε.								
			Κωδ.Ε.Μ. 45 Προσαρμογή								
			46 Στατιστική αξία								
44 Ειδικές ενδείξεις/προκαυχόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες											
47 Υπολογισμός επιβάρυνσεων	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	
Σύνολο πρώτου είδους:					Σύνολο δεύτερου είδους:						
	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Ποσό	ΤΠ	← ΣΥΝΟΛΟ		
									1 Αντίτυπο για τη χώρα οπιστολής/εργαγίας		
									6 Αντίτυπο για τη χώρα προορισμού		
Γ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΧΟΡΗΣΗΣ											
Σύνολο τρίτου είδους:					ΓΕ:						

1 Β Ι Τ Ι Α Σ Η C B I S 3 Έντυπο 2 7											
2 Αποστολής/Εξαγωγής: 8 Παράλληλος Αριθ.											
1 Δεγματο και περιγραφή εμπορευμάτων	Εμπόδι και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοφυλάκιων - Αριθμός και είδος										
	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων									
	34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μικτή μάζα (κί/μμο)	36 Προέλευση								
	37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Σ	38 Κιβωτή μάζα (κί/μμο)	39 Ποσότητα								
	40 Στοιχειώδη όγκωτικά / Προηγούμενα παραστατικά										
41 Σειριακωτικές μονάδες		42 Τιμή προϊόντος	43 Κωδ. Μ. Ε.								
		Κωδ. Ε. Μ.	45 Πρωσαρτητή								
		46 Στοιχειώδη είδη									
4 Είδος/πρόσκαρδμένο έγγραφο/ποτοποιητικό και άλλες											
	Κωδ. Ε. Μ.										
	45 Πρωσαρτητή										
	46 Στοιχειώδη είδη										
1 Δεγματο και περιγραφή εμπορευμάτων	Εμπόδι και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοφυλάκιων - Αριθμός και είδος										
	32 Αριθ. είδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων									
	34 Κωδ. χώρας καταγ.	35 Μικτή μάζα (κί/μμο)	36 Προέλευση								
	37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Σ	38 Κιβωτή μάζα (κί/μμο)	39 Ποσότητα								
	40 Στοιχειώδη όγκωτικά / Προηγούμενα παραστατικά										
41 Σειριακωτικές μονάδες		42 Τιμή προϊόντος	43 Κωδ. Μ. Ε.								
		Κωδ. Ε. Μ.	45 Πρωσαρτητή								
		46 Στοιχειώδη είδη									
4 Είδος/πρόσκαρδμένο έγγραφο/ποτοποιητικό και άλλες											
	Κωδ. Ε. Μ.										
	45 Πρωσαρτητή										
	46 Στοιχειώδη είδη										
7 Υπολογισμοί επιφορτίσεων	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	
	Σύνολο πρώτου είδους:					Σύνολο δεύτερου είδους:					
	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΤΠ	Είδος	Ποσό	← ΣΥΝΟΛΟ			
						2 Αντίτυπο στατιστικής - Χώρα αποστολής / εξαγωγής 7 Αντίτυπο στατιστικής - Χώρα προορισμού					
						Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ					
	Σύνολο τρίτου είδους:					ΤΠ					

Γ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ Γ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ										
Ι Δ Ι Τ Α Σ Α Φ Θ Η Σ Η										
2 Αποστολές/Εργαγωγές 8 Παραλίπτες Αριθ					C BIS					
3 Έντυπο					3 8					
1 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος					32 Αριθ. εδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων			
						34 Κωδ. χώρας καταγ. α1	35 Μέγεθ. μάζα (κί/μμο) δ1	36 Προτίμηση		
						37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Σ	38 Κιβώρι μάζα (κί/μμο)	39 Ποσός		
						40 Συνιστάτο όλοκλητό/Προηγούμενο παραστατικό				
						41 Συμπληρωματικές μονάδες	42 Τιμή προϊόντος	43 Κωδ. Μ.Ε.		
						Κωδ. Ε.Μ.		45 Προσαρμογή		
						46 Στοιχητική οβα				
4 Ειδικές ημείες/προσκειόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες										
1 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος					32 Αριθ. εδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων			
						34 Κωδ. χώρας καταγ. α1	35 Μέγεθ. μάζα (κί/μμο) δ1	36 Προτίμηση		
						37 Κ Α Β Ε Σ Τ Ο Σ	38 Κιβώρι μάζα (κί/μμο)	39 Ποσός		
						40 Συνιστάτο όλοκλητό/Προηγούμενο παραστατικό				
						41 Συμπληρωματικές μονάδες	42 Τιμή προϊόντος	43 Κωδ. Μ.Ε.		
						Κωδ. Ε.Μ.		45 Προσαρμογή		
						46 Στοιχητική οβα				
4 Ειδικές ημείες/προσκειόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άλλες										
7 Υπολογισμοί επιβάρυνσεων	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	ΠΠ	Είδος	Φορολογική βάση	Ποσότητα	Ποσό	
					ΠΠ					
					Σύνολο πρώτου είδους:					
					Σύνολο δεύτερου είδους:					
					Σύνολο τρίτου είδους					
					Σύνολο δευτέρου είδους:					
					Σύνολο					
					3 Αντίτυπο για τον αποστολέα/εργαγωγέα					
					8 Αντίτυπο για τον παραλήπτη					
					Γ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ					

		<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>Ι</td><td>Σ</td><td>Α</td><td>Σ</td><td>Α</td><td>Γ</td><td>Η</td><td>Ι</td><td>Η</td><td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">C</td> <td colspan="6">BIS</td> </tr> <tr> <td colspan="4">3 Έντυπο</td> <td colspan="2">4</td> <td colspan="4">5</td> </tr> </table>		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	Ι	Σ	Α	Σ	Α	Γ	Η	Ι	Η		C				BIS						3 Έντυπο				4		5			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0																																		
Ι	Σ	Α	Σ	Α	Γ	Η	Ι	Η																																			
C				BIS																																							
3 Έντυπο				4		5																																					
Α Αποστολέας/Εξαγωγέας <input type="checkbox"/>		Αριθ.																																									
11 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. ειδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων																																								
			<table border="1"> <tr> <td>35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)</td> </tr> <tr> <td>38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)</td> </tr> </table> 40 Συναπτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό.	35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)	38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)																																						
35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)																																											
38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)																																											
14 Ειδικές μνείες/προσκηζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και δέσεις			Κωδ. Ε.Μ.																																								
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. ειδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων																																								
			<table border="1"> <tr> <td>35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)</td> </tr> <tr> <td>38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)</td> </tr> </table> 40 Συναπτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό.	35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)	38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)																																						
35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)																																											
38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)																																											
44 Ειδικές μνείες/προσκηζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και δέσεις			Κωδ. Ε.Μ.																																								
31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων	Σημεία και αριθμοί - Αριθ. εμπορευματοκιβωτίων - Αριθμός και είδος	32 Αριθ. ειδ.	33 Κωδικός εμπορευμάτων																																								
			<table border="1"> <tr> <td>35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)</td> </tr> <tr> <td>38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)</td> </tr> </table> 40 Συναπτικό διλωτικό/Προηγούμενο παραστατικό.	35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)	38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)																																						
35 Μικτή μάζα (κ/γμμ)																																											
38 Καθαρή μάζα (κ/γμμ)																																											
44 Ειδικές μνείες/προσκηζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και δέσεις			Κωδ. Ε.Μ.																																								

4	Αντίτυπο για το τελωνείο προρισμού
5	Αντίτυπο που επιστρέφεται - Κοινοτική Διαμετακόμιση

Γ ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΕΚΤΥΠΩΣΗ, ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΝΙΑΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ

Εκτύπωση του ενιαίου εγγράφου

Άρθρο 1

1. Με την επιφύλαξη της δυνατότητας της αποσπασματικής χρησιμοποίησης που προβλέπεται στο προσάρτημα 3 του παρόντος παραρτήματος, το έντυπο του ενιαίου εγγράφου αποτελείται από οκτώ αντίτυπα:

- α) είτε με τη μορφή δεσμίδας οκτώ αντιτύπων, σύμφωνα με το υπόδειγμα του προσαρτήματος 1, παράρτημα 1,
- β) ή, σε περίπτωση χρησιμοποίησης μηχανογραφικού συστήματος επεξεργασίας των διασαφήσεων, από δύο δεσμίδες τεσσάρων συνεχόμενων αντιτύπων, σύμφωνα με το υπόδειγμα του προσαρτήματος 2, παράρτημα 1.

2. Το ενιαίο έγγραφο μπορεί ενδεχομένως να συμπληρώνεται από συμπληρωματικά φύλλα:

- α) είτε με μορφή δεσμίδας οκτώ συνεχόμενων φύλλων, σύμφωνα με το υπόδειγμα του προσαρτήματος 3, παράρτημα 1,
- β) ή από δύο δεσμίδες τεσσάρων συνεχόμενων φύλλων, σύμφωνα με το υπόδειγμα του προσαρτήματος 4, παράρτημα 1.

3. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 2, τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να μην επιτρέπουν τη χρησιμοποίηση εντύπων του συμπληρωματικού φύλλου σε περίπτωση που χρησιμοποιείται σύστημα υπολογιστή επεξεργασίας των διασαφήσεων για την έκδοση των εν λόγω διασαφήσεων.

4. Οι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιούν τυπωμένα έντυπα στα οποία περιέχονται μόνο τα αντίτυπα του υποδείγματος του παραρτήματος 1, τα οποία χρειάζονται για τη συμπλήρωση των διασαφήσών τους.

5. Στο πάνω αριστερό μέρος του εντύπου, τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν τυπώσουν ένδειξη με την οποία θα προσδιορίζεται το εκάστοτε συμβαλλόμενο μέρος. Όταν τέτοια έγγραφα υποβάλλονται σ' ένα άλλο συμβαλλόμενο μέρος, η ένδειξη αυτή δεν θα εμποδίζει την αποδοχή της διασαφήσης.

Άρθρο 2

1. Τα έντυπα τυπώνονται σε χαρτί γραφής με κόλλα, το οποίο αντιγράφεται αυτόματα και το οποίο έχει βάρος τουλάχιστον 40 γραμμάρια ανά τετραγωνικό μέτρο. Το χαρτί αυτό είναι αδιαφανές έτσι ώστε τα στοιχεία που αναγράφονται σε μία από τις δύο πλευρές να μη θίγουν την ευχέρεια ανάγνωσης των ενδείξεων που αναγράφονται στην άλλη πλευρά και η ανθεκτικότητά του πρέπει να επιτρέπει, με κανονική χρήση, την αποφυγή εύκολης καταστροφής του. Το χαρτί αυτό είναι χρώματος λευκού για όλα τα αντίγραφα. Ωστόσο, όσον αφορά τα αντίγραφα που χρησιμοποιούνται για διαμετακόμιση (1, 4, 5 και 7) τα τετραγωνίδια αριθμός 1 (εκτός από τη μεσαία υποδιαιρέση), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (πρώτη υποδιαιρέση αριστερά), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 και 56 έχουν πράσινο χρώμα. Η εκτύπωση των εντύπων γίνεται με πράσινο μελάνι.

2. Η ένδειξη των αντιγράφων στα οποία πρέπει να αναγράφονται με τη μέθοδο της αυτόματης αντιγραφής τα στοιχεία που περιέχονται στα έντυπα παρατίθεται στο προσάρτημα 1. Η ένδειξη των αντιγράφων στα οποία τα στοιχεία των συμπληρωματικών δελτίων πρέπει να αναγράφονται με τη μέθοδο της αυτόματης αντιγραφής παρατίθεται στο προσάρτημα 2.

3. Το σχήμα των εντύπων είναι 210 x 297 χιλιοστά, με μέγιστη απόκλιση 5 χιλιοστά λιγότερο και 8 χιλιοστά περισσότερο όσον αφορά το μήκος.

4. Τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να απαιτήσουν να αναγράφονται στα έντυπα το όνομα και η διεύθυνση του τυπογράφου ή να υπάρχει σήμα που καθιστά δυνατή την αναγνώρισή του.

Συμπλήρωση του ενιαίου εγγράφου

Άρθρο 3

1. Τα έντυπα συμπληρώνονται σύμφωνα με τις επεξηγηματικές σημειώσεις του προσαρτήματος 3.

2. Όταν για την τήρηση των διατυπώσεων χρησιμοποιούνται συστήματα πληροφορικής, δημόσια ή ιδιωτικά, οι αρμόδιες αρχές επιτρέπουν σε όσους το ζητούν να αντικαταστήσουν τη χειρόγραφη υπογραφή τους με μία άλλη τεχνική αναγνώρισης η οποία μπορεί να βασίζεται στη χρησιμοποίηση κωδικών και έχει τις ίδιες νομικές συνέπειες με τη χρησιμοποίηση της χειρόγραφης υπογραφής. Η διευκόλυνση αυτή παρέχεται μόνο όταν πληρούνται οι τεχνικές και διοικητικές προϋποθέσεις που έχουν καθοριστεί από τις αρμόδιες αρχές.

3. Όταν για την τήρηση των διατυπώσεων χρησιμοποιούνται συστήματα πληροφορικής, δημόσια ή ιδιωτικά, που προβαίνουν επίσης στην εκτύπωση των διασαφήσεων, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να προβλέπουν την άμεση αναγνώριση από τα εν λόγω συστήματα των διασαφήσεων που εκδίδονται με τη μέθοδο αυτή, αντί να τίθεται με το χέρι ή με μηχανικό μέσο η σφραγίδα του τελωνείου και η υπογραφή του αρμόδιου υπαλλήλου.

Χρησιμοποίηση του ενιαίου εγγράφου

Άρθρο 4

Οι διατάξεις για τη χρησιμοποίηση του ενιαίου εγγράφου παρατίθενται στο παράρτημα 3.

Άρθρο 5

1. Όταν μια δεσμίδα ενιαίων εγγράφων χρησιμοποιείται διαδοχικά για την τήρηση διατυπώσεων που αφορούν την εξαγωγή, τη διαμετακόμιση ή/και την εισαγωγή, κάθε ενδιαφερόμενος δεσμεύεται μόνο για τα στοιχεία που αναφέρονται στο καθεστώς που ζήτησε ως διασαφήσιμης, ως κυρίως υπόχρεως ή ως αντιπρόσωπος ενός από τους τελευταίους αυτούς.

2. Για την εφαρμογή της παραγράφου 1, όταν ο ενδιαφερόμενος χρησιμοποιεί ενιαίο έγγραφο που εκδόθηκε σε μια φάση προγενέστερη της συγκεκριμένης συναλλαγής είναι υποχρεωμένος, προτού καταθέσει τη διασάφισή του, να επαληθεύσει κατά πόσον τα στοιχεία που υπάρχουν στα τετραγωνίδια για τα οποία είναι υπεύθυνος είναι ακριβή και κατά πόσον ισχύουν για τα συγκεκριμένα εμπόρευμα και για το καθεστώς που ζητήθηκε, καθώς και να τα συμπληρώσει σε περίπτωση που κρίνεται απαραίτητο.

3. Στις περιπτώσεις που αναφέρθηκαν στην παράγραφο 2, οποιαδήποτε διαφορά παρατηρηθεί από τον ενδιαφερόμενο μεταξύ των δοθέντων στοιχείων και των συγκεκριμένων εμπορευμάτων, πρέπει να ανακινωθεί αμέσως απ' αυτόν τον τελευταίο στην τελωνειακή υπηρεσία.

Άρθρο 6

1. Για την εξαγωγή εμπορευμάτων από το έδαφος ενός συμβαλλόμενου μέρους, απαιτούνται τα αντίγραφα 1, 2 και 3 σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο προσάρτημα 1 του παραρτήματος 1 ή τα αντίγραφα 1/6, 2/7 σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο προσάρτημα 2 του παραρτήματος 1.

2. Για τη διαμετακόμιση, απαιτούνται τα αντίγραφα 1, 4, 5 και 7 σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο προσάρτημα 1 του παραρτήματος 1 ή τα αντίγραφα 1/6, 2/7 και 4/5 (δύο φορές) σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο προσάρτημα 2 του παραρτήματος 1.

3. Για την εισαγωγή εμπορευμάτων στο έδαφος ενός συμβαλλόμενου μέρους απαιτούνται τα αντίγραφα 6, 7 και 8 σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο προσάρτημα I του παραρτήματος I ή τα αντίγραφα 1/6, 2/7 και 3/8 σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο προσάρτημα 2 του παραρτήματος I.

Κατάθεση της διασάφησης

Άρθρο 7

1. Η διασάφηση πρέπει να συνοδεύεται, εντός των ορίων που ορίζονται στο άρθρο 3 της σύμβασης, από τα παραστατικά των οποίων η προσκόμιση είναι αναγκαία για την υπαγωγή των εκάστοτε εμπορευμάτων στο αιτούμενο καθεστώς.

2. Η κατάθεση στο τελωνείο μιας διασάφησης την οποία έχει υπογράψει ο διασαφιστής ή ο αντιπρόσωπός του μαρτυρεί την πρόθεση του ενδιαφερόμενου να δηλώσει τα εκάστοτε εμπορεύματα

για το αιτούμενο καθεστώς και, με την επιφύλαξη της ενδεχόμενης εφαρμογής ποινικών διατάξεων, ισοδυναμεί με δέσμευση σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν στα συμβαλλόμενα μέρη όσον αφορά:

- την ακρίβεια των στοιχείων που αναγράφονται στη διασάφηση,
- τη γνησιότητα των επισυναπτόμενων εγγράφων, και
- την τήρηση όλων των υποχρεώσεων σχετικά με την υπαγωγή των εμπορευμάτων στο αιτούμενο καθεστώς.

Άρθρο 8

Στις περιπτώσεις που απαιτούνται συμπληρωματικά αντίγραφα του ενιαίου εγγράφου ή της διασάφησης, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να χρησιμοποιούν για το σκοπό αυτό και εφόσον κριθεί απαραίτητο συμπληρωματικά φύλλα ή φωτοαντίγραφα του εν λόγω εγγράφου ή της διασάφησης. Τα έγγραφα αυτά γίνονται αποδεκτά από τις αρμόδιες αρχές με τον ίδιο τρόπο όπως και τα αυθεντικά έγγραφα εφόσον η κατάσταση τους κριθεί ικανοποιητική από τις εν λόγω αρχές.

Προσάρτημα 1

Ένδειξη των εντύπων που παρουσιάζονται στα προσάρτηματα 1 και 3 του παραρτήματος I, των οποίων τα στοιχεία πρέπει να αναγράφονται με τη μέθοδο της αυτόματης αντιγραφής

(βάσει του αντιτύπου 1)

Αριθμός τετραγωνίδιου	Αριθμός αντιτύπων	Αριθμός τετραγωνίδιου	Αριθμός αντιτύπων
I. ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΔΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΥΣ			
1	από 1 έως 8 εκτός από το μεσαίο υπο-τετραγωνίδιο:	29	από 1 έως 3
	από 1 έως 3	30	από 1 έως 3
2	από 1 έως 5 ⁽¹⁾	31	από 1 έως 8
3	από 1 έως 8	32	από 1 έως 8
4	από 1 έως 8	33	πρώτο υπο-τετραγωνίδιο
5	από 1 έως 8		αριστερά:
6	από 1 έως 8		από 1 έως 8
7	από 1 έως 3		υπόλοιπες:
8	από 1 έως 5 ⁽¹⁾	34α	από 1 έως 3
9	από 1 έως 3	34β	από 1 έως 3
10	από 1 έως 3	35	από 1 έως 8
11	από 1 έως 3	36	—
12	—	37	από 1 έως 3
13	από 1 έως 3	38	από 1 έως 8
14	από 1 έως 4	39	από 1 έως 3
15	από 1 έως 8	40	από 1 έως 5 ⁽¹⁾
15α	από 1 έως 3	41	από 1 έως 3
15β	από 1 έως 3	42	—
16	1, 2, 3, 6, 7 και 8	43	—
17	από 1 έως 8	44	από 1 έως 5 ⁽¹⁾
17α	από 1 έως 3	45	—
17β	από 1 έως 3	46	από 1 έως 3
18	από 1 έως 5 ⁽¹⁾	47	από 1 έως 3
19	από 1 έως 5 ⁽¹⁾	48	από 1 έως 3
20	από 1 έως 3	49	από 1 έως 3
21	από 1 έως 5 ⁽¹⁾	50	από 1 έως 8
22	από 1 έως 3	51	από 1 έως 8
23	από 1 έως 3	52	από 1 έως 8
24	από 1 έως 3	53	από 1 έως 8
25	από 1 έως 5 ⁽¹⁾	54	από 1 έως 4
26	από 1 έως 3	55	—
27	από 1 έως 5 ⁽¹⁾	56	—
28	από 1 έως 3		

II. ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΔΙΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

A	από 1 έως 4 ⁽¹⁾	Z	—
B	από 1 έως 3	H	—
Γ	από 1 έως 8 ⁽²⁾	Θ	—
Δ	από 1 έως 4	I	—
E	—	K	—

(¹) Σε καμία περίπτωση δεν υποχρεούνται οι ενδιαφερόμενοι να συμπληρώνουν τα τετραγωνίδια αυτά για σκοπούς διαμετακόμισης στα αντίτυπα αριθ. 5 και αριθ. 7.

(²) Η χώρα εξαγωγής μπορεί να επιλέξει κατά πόσο τα στοιχεία αυτά θα αναγράφονται στα συγκεκριμένα αντίτυπα.

Προσάρτημα 2

Ένδειξη των εντύπων που παρατίθενται στα προσαρτήματα 2 και 4 του παραρτήματος 1, των οποίων τα στοιχεία πρέπει να αναγράφονται με τη μέθοδο της αυτόματης αντιγραφής

(βάσει του αντιτύπου αριθ. 1)

Αριθμός τετραγωνίδιου	Αριθμός αντιτύπων	Αριθμός τετραγωνίδιου	Αριθμός αντιτύπων
Ι. ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΔΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΥΣ			
1	από 1 έως 4 εκτός από το μεσαίο υπο-τετραγωνίδιο:	29	από 1 έως 3
	από 1 έως 3	30	από 1 έως 3
2	από 1 έως 4	31	από 1 έως 4
3	από 1 έως 4	32	από 1 έως 4
4	από 1 έως 4	33	πρώτο υπο-τετραγωνίδιο αριστερά:
5	από 1 έως 4		από 1 έως 4
6	από 1 έως 4		υπόλοιπο:
7	από 1 έως 3		από 1 έως 3
8	από 1 έως 4	34α	από 1 έως 3
9	από 1 έως 3	34β	από 1 έως 3
10	από 1 έως 3	35	από 1 έως 4
11	από 1 έως 3	36	από 1 έως 3
12	από 1 έως 3	37	από 1 έως 3
13	από 1 έως 3	38	από 1 έως 4
14	από 1 έως 4	39	από 1 έως 3
15	από 1 έως 4	40	από 1 έως 4
15α	από 1 έως 3	41	από 1 έως 3
15β	από 1 έως 3	42	από 1 έως 3
16	από 1 έως 3	43	από 1 έως 3
17	από 1 έως 4	44	από 1 έως 4
17α	από 1 έως 3	45	από 1 έως 3
17β	από 1 έως 3	46	από 1 έως 3
18	από 1 έως 4	47	από 1 έως 3
19	από 1 έως 4	48	από 1 έως 3
20	από 1 έως 3	49	από 1 έως 3
21	από 1 έως 4	50	από 1 έως 4
22	από 1 έως 3	51	από 1 έως 4
23	από 1 έως 3	52	από 1 έως 4
24	από 1 έως 3	53	από 1 έως 4
25	από 1 έως 4	54	από 1 έως 4
26	από 1 έως 3	55	—
27	από 1 έως 4	56	—
28	από 1 έως 3		

II. ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΔΙΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

A	από 1 έως 4 (*)	Z	—
B	από 1 έως 3	H	—
Γ	από 1 έως 4	Θ	—
Δ/Κ	από 1 έως 4	Ι	—
Ε/Κ	—		

(*) Το κράτος εξαγωγής μπορεί να επιλέξει κατά πόσο τα στοιχεία αυτά θα αναγράφονται στα συγκεκριμένα αντίτυπα.

Προσάρτημα 3

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΤΟΥ ΕΝΙΑΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ

ΤΙΤΛΟΣ I

A. Γενική περιγραφή

Οι διάφορες δυνατότητες χρησιμοποίησης των εντύπων αυτών μπορούν να διαιρεθούν σε δύο κατηγορίες :

- πλήρη χρήση του συστήματος, ή
- μερική χρήση.

1. Πλήρης χρήση

Είναι η περίπτωση στην οποία, κατά τη διεκπεραίωση των διατυπώσεων εξαγωγής, ο ενδιαφερόμενος χρησιμοποιεί έντυπο που περιλαμβάνει τα αντίτυπα που απαιτούνται για τις διατυπώσεις εξαγωγής και διαμετακόμισης καθώς και για τις διατυπώσεις που πρέπει να διεκπεραιώνονται στη χώρα προορισμού.

Το έντυπο που χρησιμοποιείται για το σκοπό αυτό περιλαμβάνει οκτώ αντίτυπα :

- το αντίτυπο αριθμός 1 το οποίο φυλάσσεται από τις αρχές της χώρας εξαγωγής (διατυπώσεις εξαγωγής και διαμετακόμισης),
- το αντίτυπο αριθμός 2 το οποίο χρησιμοποιείται για στατιστικούς σκοπούς από τη χώρα εξαγωγής,
- το αντίτυπο αριθμός 3 που επιστρέφεται στον εξαγωγέα αφού θεωρηθεί από τις τελωνειακές αρχές,

- το αντίτυπο αριθμός 4, το οποίο πρέπει να φυλάσσεται, σε μία πράξη διαμετακόμισης, από το τελωνείο προορισμού,
- το αντίτυπο αριθμός 5, το οποίο είναι το επιστρεφόμενο αντίτυπο για τη διαμετακόμιση,
- το αντίτυπο αριθμός 6, που πρέπει να φυλάσσεται από τις αρχές της χώρας προορισμού (για διατυπώσεις εισαγωγής),
- το αντίτυπο αριθμός 7, που χρησιμοποιείται για στατιστικούς σκοπούς από τη χώρα προορισμού (για διατυπώσεις διαμετακόμισης και εισαγωγής),
- το αντίτυπο αριθμός 8, που επιστρέφεται στον παραλήπτη μετά τη θεώρησή του από τις τελωνειακές αρχές.

(Τα αντίτυπα 2 και 7 μπορούν να χρησιμοποιούνται για άλλους διοικητικούς σκοπούς σύμφωνα με τις απαιτήσεις των συμβαλλομένων μερών).

Το έντυπο αυτό αποτελεί, λοιπόν, δέση οκτώ αντιτύπων, από τα οποία τα τρία πρώτα αφορούν τις διατυπώσεις που διεκπεραιώνονται στο κράτος εξαγωγής και τα υπόλοιπα πέντε αφορούν διατυπώσεις που πρέπει να διεκπεραιώνονται στη χώρα προορισμού.

Κάθε δέση οκτώ αντιτύπων είναι σχεδιασμένη έτσι ώστε όταν σε ορισμένες θέσεις πρέπει να αναγραφεί μία πληροφορία που είναι ίδια για τις δύο ενδιαφερόμενες χώρες, η πληροφορία αυτή μπορεί να αναγράφεται απ'ευθείας από τον εξαγωγέα ή τον κυρίως υπόχρεο στο αντίγραφο αριθμός 1 και να εμφανίζεται, χάρη σε χημική επεξεργασία του χαρτιού, σε όλα τα αντίτυπα. Όταν, ωστόσο, για διάφορους λόγους (προστασία εμπορικού απορρήτου, πληροφορία διαφορετική για το κράτος εξαγωγής και το κράτος προορισμού), μία πληροφορία δεν πρέπει να μεταφέρεται από μία χώρα σε άλλη, η μέθοδος αυτόματης αντιγραφής περιορίζεται στην αναπαραγωγή της πληροφορίας μόνο στα αντίτυπα της χώρας εξαγωγής.

Εάν πρέπει να χρησιμοποιηθεί η ίδια θέση αλλά με διαφορετικό περιεχόμενο στη χώρα προορισμού, τότε πρέπει να χρησιμοποιείται χαρτί καρμπόν για την αναπαραγωγή των συμπληρωματικών αυτών στοιχείων στα αντίτυπα αριθμός 6 έως 8.

Εντούτοις, ιδιαίτερα στις περιπτώσεις που χρησιμοποιείται το σύστημα επεξεργασίας διασαφήσεων με υπολογιστή, είναι δυνατό να μη χρησιμοποιείται η προαναφερθείσα δέσμη των οκτώ αντιτύπων, αλλά δύο δέσμες τεσσάρων αντιτύπων, από τις οποίες κάθε αντίτυπο μπορεί να έχει διπλό προορισμό : 1/6, 2/7, 3/8 και 4/5· η πρώτη δέσμη θα αντιστοιχεί, όσον αφορά τα στοιχεία που πρέπει να περιλαμβάνονται σ' αυτή, στα προαναφερθέντα αντίτυπα 1 έως 4, και η δεύτερη στα αντίτυπα 5 έως 8. Στην περίπτωση αυτή, σε κάθε δέσμη τεσσάρων αντιτύπων, πρέπει να φαίνεται η αρίθμηση των αντιτύπων που χρησιμοποιούνται διαγράφοντας την αρίθμηση των μη χρησιμοποιούμενων αντιτύπων στο περιθώριο.

Κάθε τέτοια δέσμη τεσσάρων αντιτύπων είναι έτσι σχεδιασμένη ώστε οι πληροφορίες να αναπαράγονται στα διάφορα αντίτυπα μέσω μιας χημικής επεξεργασίας του χαρτιού.

2. Μερική χρήση

Είναι η περίπτωση στην οποία ο ενδιαφερόμενος δεν επιθυμεί να χρησιμοποιήσει πλήρη δέσμη όπως αυτή που περιγράφεται στην παράγραφο 1. Κατά συνέπεια, μπορεί να χρησιμοποιήσει, για κάθε μία από τις φάσεις (εξαγωγή, διαμετακόμιση ή εισαγωγή) της εμπορικής συναλλαγής μεταξύ συμβαλλομένων μερών, τα αντίτυπα της διασάφησης που απαιτούνται για την τήρηση των σχετικών διατυπώσεων. Επιπλέον, εφόσον το επιθυμεί, μπορεί να επισυνάψει στα αντίτυπα αυτά τα αντίτυπα που απαιτούνται για τις διατυπώσεις μιας από τις επόμενες φάσεις της συγκεκριμένης εμπορικής συναλλαγής.

Επομένως μπορούν να γίνουν διάφοροι συνδυασμοί στην περίπτωση μερικής χρήσης ενός εντύπου· οι αριθμοί των αντιτύπων είναι οι ίδιοι με αυτούς που αναφέρθηκαν ήδη στην παράγραφο 1.

Για παράδειγμα, είναι δυνατοί οι ακόλουθοι συνδυασμοί :

- μόνο εξαγωγή : αντίτυπα αριθμός 1, 2 και 3,
- εξαγωγή και διαμετακόμιση : αντίτυπα αριθμός 1, 2, 3, 4, 5 και 7,
- εξαγωγή και εισαγωγή : αντίτυπα αριθμός 1, 2, 3, 6, 7 και 8,
- μόνο διαμετακόμιση : αντίτυπα αριθμός 1, 4, 5 και 7,
- διαμετακόμιση και εισαγωγή : αντίτυπα αριθμός 1, 4, 5, 6 7 και 8,
- μόνο εισαγωγή : αντίτυπα αριθμός 6, 7 και 8.

Επιπλέον, υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες πρέπει να αποδειχθεί στον τόπο προορισμού ο κοινοτικός χαρακτήρας των εκάστοτε εμπορευμάτων αν και δεν έχει χρησιμοποιηθεί το καθεστώς διαμετακόμισης. Στις περιπτώσεις αυτές είναι απαραίτητο να χρησιμοποιείται το αντίτυπο που προβλέπεται για την περίπτωση αυτή (αντίτυπο αριθμός 4), είτε χωριστά είτε σε συνδυασμό με μία από τις προαναφερθείσες δέσμες. Όταν, σύμφωνα με τις κοινοτικές ρυθμίσεις, το έγγραφο που αποδεικνύει τον κοινοτικό χαρακτήρα των εμπορευμάτων πρέπει να συμπληρωθεί σε τρία αντίτυπα, πρέπει να προσκομίζονται συμπληρωματικά αντίτυπα ή φωτοαντίγραφα του εν λόγω αντιτύπου αριθμός 4.

B. Απαιτούμενες ενδείξεις

Τα εν λόγω έντυπα περιέχουν όλα τα στοιχεία που ενδέχεται να ζητήσουν τα συμβαλλόμενα μέρη. Ορισμένα τετραγωνίδια είναι υποχρεωτικό να συμπληρώνονται, ενώ άλλα πρέπει να συμπληρώνονται μόνο εάν το απαιτήσει το κράτος στο οποίο διεκπεραιώνονται οι διατυπώσεις. Ως προς αυτό, πρέπει να τηρείται κατά γράμμα το μέρος αυτών των οδηγιών που αναφέρεται στη χρήση των διάφορων τετραγωνιδίων.

Εν πάση περιπτώσει, με την επιφύλαξη της εφαρμογής απλουστευμένων διαδικασιών, ο ανώτατος αριθμός τετραγωνιδίων που μπορεί να συμπληρωθεί σε κάθε φάση μιας πράξης συναλλαγής μεταξύ συμβαλλομένων μερών, περιλαμβανομένων και αυτών που απαιτούνται μόνο σε περίπτωση εφαρμογής ειδικών ρυθμίσεων, είναι ο ακόλουθος :

- διατυπώσεις εξαγωγής : τετραγωνίδια αριθμός 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15α, 15β, 16, 17, 17α, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34α, 34β, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54,
- διατυπώσεις διαμετακόμισης : τετραγωνίδιο αριθμός 1 (εκτός από το δεύτερο υπό-τετραγωνίδιο), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (πρώτο υπό-τετραγωνίδιο), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (τετραγωνίδια με πράσινο φόντο),
- διατυπώσεις εισαγωγής : τετραγωνίδια αριθμός 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15α, 16, 17, 17α, 17β, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34α, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54,
- απόδειξη του κοινοτικού χαρακτήρα των εμπορευμάτων (T2L) : τετραγωνίδια αριθμός 1 (εκτός από το δεύτερο υπό-τετραγωνίδιο), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

Γ. Οδηγίες χρησιμοποίησης του εντύπου

Στην περίπτωση που η χρησιμοποιούμενη δέσμη περιέχει τουλάχιστον ένα αντίτυπο που θα χρησιμοποιηθεί σε άλλο κράτος από εκείνο στο οποίο συμπληρώθηκε αρχικά, τα έντυπα πρέπει να συμπληρώνονται στη γραφομηχανή ή με μηχανογραφική ή παρόμοια διαδικασία. Για να διευκολυνθεί η συμπλήρωση με τη γραφομηχανή, πρέπει να εισαχθεί σ' αυτή το έντυπο κατά τέτοιο τρόπο ώστε το πρώτο γράμμα του προς εγγραφή στοιχείου στο τετραγωνίδιο αριθμός 2 να τεθεί στο μικρό τετραγωνίδιο που βρίσκεται στην άνω αριστερή γωνία.

Στην περίπτωση που όλα τα αντίτυπα της χρησιμοποιούμενης δέσμης πρόκειται να χρησιμοποιηθούν στο ίδιο κράτος, μπορούν να συμπληρώνονται επίσης με το χέρι κατά τρόπο ευανάγνωστο με μελάνι και με κεφαλαία γράμματα, εφόσον η δυνατότητα αυτή προβλέπεται στο εν λόγω κράτος. Το ίδιο ισχύει για τις πληροφορίες που θα αναφέρονται, ενδεχομένως, στα αντίτυπα που χρησιμοποιούνται για την εφαρμογή του καθεστώτος διαμετακόμισης.

Το έντυπο δεν πρέπει να παρουσιάζει ξέσματα ή δυσανάγνωστο γράψιμο. Όλες οι αλλαγές πρέπει να γίνονται με διαγραφή των λανθασμένων στοιχείων και, όπου είναι δυνατό, με προσθήκη των απαιτούμενων στοιχείων. Οποιαδήποτε αλλαγή που γίνεται μ' αυτόν τον τρόπο πρέπει να μονογράφεται από το πρόσωπο που την πραγματοποιεί και να θεωρείται από την αρμόδια αρχή. Η τελευταία αυτή μπορεί, όπου κρίνεται σκόπιμο, να ζητά την κατάθεση μιας νέας διασάφησης.

Εξάλλου, τα έντυπα μπορούν να συμπληρώνονται με την αυτόματη μέθοδο αναπαραγωγής αντί μιας από τις προαναφερθείσες μεθόδους. Μπορούν επίσης να παράγονται και να συμπληρώνονται με αυτόματη μέθοδο αναπαραγωγής, εφόσον τηρούνται αυστηρά οι διατάξεις για τα στοιχεία, το χαρτί, το σχήμα των εντύπων, τη χρησιμοποιούμενη γλώσσα, το ευανάγνωστο, την απαγόρευση ξεσμάτων και προσθηκών και τις τροποποιήσεις.

Μόνο τα τετραγωνίδια που φέρουν αύξοντα αριθμό πρέπει, κατά περίπτωση, να συμπληρώνονται. Τα υπόλοιπα τετραγωνίδια, που ορίζονται με κεφαλαίο γράμμα, προορίζονται αποκλειστικά για εσωτερική διοικητική χρήση.

Τα αντίτυπα που προορίζονται να παραμείνουν στο τελωνείο εξαγωγής ή/και αναχώρησης πρέπει να φέρουν σε πρωτότυπο την υπογραφή των ενδιαφερομένων. Με την υπογραφή του ο κυρίως υπόχρεος ή, ενδεχομένως, ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του δεσμεύεται για όλα τα στοιχεία που αναφέρονται στην πράξη διαμετακόμισης όπως αυτά απορρέουν από την εφαρμογή των σχετικών διατάξεων περιλαμβανομένων και αυτών που περιγράφονται στο τμήμα Β.

Τα αντίτυπα που προορίζονται να παραμείνουν στο τελωνείο προορισμού πρέπει να φέρουν σε πρωτότυπο την υπογραφή του ενδιαφερομένου. Υπενθυμίζεται ότι σύμφωνα με τις διατυπώσεις εξαγωγής και εισαγωγής, η υπογραφή του ενδιαφερομένου ισοδυναμεί με δέσμευσή του, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία των συμβαλλομένων μερών, όσον αφορά :

- την ακρίβεια των στοιχείων που αναφέρονται στη διασάφηση σχετικά με τις διατυπώσεις για τις οποίες αυτός είναι υπεύθυνος,
- τη γνησιότητα των συνημμένων εγγράφων, και
- την τήρηση όλων των υποχρεώσεων που προβλέπονται για την υπαγωγή των εν λόγω εμπορευμάτων στο σχετικό καθεστώς.

Όσον αφορά τις διατυπώσεις διαμετακόμισης και εισαγωγής πρέπει να σημειωθεί ότι είναι προς συμφέρον κάθε προσώπου που συμμετέχει στην πράξη συναλλαγής να ελέγχει το περιεχόμενο της διασάφησης του. Ειδικότερα, κάθε διαφορά που διαπιστώνεται από τον ενδιαφερόμενο μεταξύ των εμπορευμάτων που πρέπει να διασαφίσει και των στοιχείων που έχουν ήδη αναγραφεί στα έντυπα που έχουν ήδη χρησιμοποιηθεί πρέπει αμέσως να το γνωστοποιήσει στην

τελωνειακή υπηρεσία. Στις περιπτώσεις αυτές η διασάφηση πρέπει να συντάσσεται σε νέα έντυπα.

Με την επιφύλαξη του Τίτλου III, τα τετραγωνίδια που δεν χρησιμοποιούνται, πρέπει να παραμένουν κενά.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΔΙΑ

I. Διατυπώσεις στη χώρα εξαγωγής

Τετραγωνίδιο 1 : Διασάφηση

Στο πρώτο υπο-τετραγωνίδιο σημειώστε τον κωδικό που καθορίζεται στο Παράρτημα III ανάλογα με την περίπτωση.

Όσον αφορά τον τύπο της διασάφησης (δεύτερο υπο-τετραγωνίδιο) το στοιχείο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Επιπλέον, όταν χρησιμοποιείται καθεστώς διαμετακόμισης, πρέπει να αναγράφεται το αντίστοιχο σύμβολο στο υπο-τετραγωνίδιο δεξιά (τρίτη) αυτού του τετραγωνιδίου.

Τετραγωνίδιο 2 : Εξαγωγέας

Σημειώστε το ονόματεπώνυμο και τη διεύθυνση του ενδιαφερόμενου προσώπου ή εταιρίας. Όσον αφορά τον αριθμό αναγνώρισης, η σημείωση μπορεί να συμπληρωθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη (αριθμός αναγνώρισης που χορηγείται στον ενδιαφερόμενο από τις αρμόδιες αρχές για φορολογικούς, στατιστικούς ή άλλους σκοπούς).

Σε περίπτωση συγκεντρωμένης αποστολής, τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να προβλέψουν να αναγράφεται η ένδειξη "διάφορα" στο τετραγωνίδιο αυτό και να επισυνάπτεται στη διασάφηση ο κατάλογος των αποστολέων.

Σε περίπτωση διαμετακόμισης το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Τετραγωνίδιο 3 : Έντυπα

Σημειώστε τον αύξοντα αριθμό της δέσμης και το συνολικό αριθμό χρησιμοποιούμενων δεσμών εντύπων και των συμπληρωματικών φύλλων (π.χ., εάν υπάρχει ένα έντυπο και δύο συμπληρωματικά φύλλα, σημειώστε στο έντυπο 1/3, στο πρώτο συμπληρωματικό φύλλο 2/3 και στο δεύτερο συμπληρωματικό φύλλο 3/3).

Όταν η διασάφηση καλύπτει μόνο ένα τεμάχιο (π.χ. όταν πρέπει να συμπληρωθεί μόνο ένα τετραγωνίδιο "περιγραφή εμπορευμάτων") δεν πρέπει να σημειωθεί τίποτα στο τετραγωνίδιο 3 αλλά να αναγραφεί ο αριθμός 1 στο τετραγωνίδιο 5.

Όταν χρησιμοποιούνται δύο δεσμίδες 4 αντιτύπων αντί για μία δεσμίδα 8 αντιτύπων, οι δύο δεσμίδες πρέπει να λογίζονται σαν μία.

Τετραγωνίδιο 4 : Αριθμός καταλόγων φόρτωσης

Σημειώστε αριθμητικώς πόσοι κατάλογοι φόρτωσης επισυνάπτονται ή πόσοι περιγραφικοί εμπορικοί κατάλογοι εγκεκριμένοι από την αρμόδια αρχή. Η θέση αυτή είναι προαιρετική για τα συμβαλλόμενα μέρη κατά τις διατυπώσεις εξαγωγής.

Τετραγωνίδιο 5 : Είδη

Σημειώστε το συνολικό αριθμό των ειδών που διασαφίζει ο ενδιαφερόμενος σε όλα τα έντυπα και τα συμπληρωματικά φύλλα (ή στους καταλόγους φόρτωσης ή στους εμπορικούς καταλόγους). Ο αριθμός των ειδών πρέπει να αντιστοιχεί στον αριθμό των θέσεων "περιγραφή εμπορευμάτων" που θα συμπληρωθούν.

Τετραγωνίδιο 6 : Σύνολο δεμάτων

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε το συνολικό αριθμό δεμάτων που αποτελούν την εκάστοτε αποστολή.

Τετραγωνίδιο 7 : Αριθμός αναφοράς

Προαιρετική ένδειξη για τους χρήστες. Σημειώστε τον αριθμό αναφοράς που δίνει ο ενδιαφερόμενος στη συγκεκριμένη αποστολή.

Τετραγωνίδιο 8 : Παραλήπτης

Σημειώστε το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του(των) προσώπου(ων) ή εταιρίας(ιών) που πρέπει να παραδοθούν τα εμπορεύματα.

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη όσον αφορά τις διατυπώσεις εξαγωγής, αλλά υποχρεωτική για τις διατυπώσεις διαμετακόμισης. Ο αριθμός αναγνώρισης δεν είναι απαραίτητο να αναγράφεται στο στάδιο αυτό.

Τετραγωνίδιο 9 : Οικονομικός υπεύθυνος

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο είτε για τη μεταφορά είτε για τον επαναπατρισμό του συναλλάγματος που αφορά τη συναλλαγή).

Τετραγωνίδιο 10 : Χώρα πρώτου προορισμού

Το τετραγωνίδιο αυτό μπορούν να χρησιμοποιήσουν προαιρετικά τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με τις απαιτήσεις τους.

Τετραγωνίδιο 11 : Χώρα συναλλαγής

Το τετραγωνίδιο αυτό μπορούν προαιρετικά να χρησιμοποιήσουν τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με τις απαιτήσεις τους.

Τετραγωνίδιο 13 : ΚΓΠ

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή μιας γεωργικής πολιτικής).

Τετραγωνίδιο 14 : Διασαφιστής ή αντιπρόσωπος του εξαγωγέα

Σημειώστε το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του ενδιαφερόμενου προσώπου ή εταιρίας σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις. Εάν ο διασαφιστής και ο εξαγωγέας είναι το ίδιο πρόσωπο, σημειώστε τη λέξη "εξαγωγέας". Όσον αφορά τον αριθμό αναγνώρισης, μπορεί να σημειωθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη (αριθμός αναγνώρισης που δίνεται στον ενδιαφερόμενο από τις αρμόδιες αρχές για φορολογικούς, στατιστικούς ή άλλους λόγους).

Τετραγωνίδιο 15 : Χώρα εξαγωγής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη όσον αφορά τις διατυπώσεις εξαγωγής αλλά υποχρεωτικό όσον αφορά τις διατυπώσεις διαμετακόμισης.

Σημειώστε το όνομα της χώρας από την οποία εξάγονται τα εμπορεύματα.

Στο τετραγωνίδιο 15α σημειώστε τον κωδικό της συγκεκριμένης χώρας.

Το τετραγωνίδιο 15β είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (περιοχή από την οποία τα εμπορεύματα εξάγονται).

Τα τετραγωνίδια 15α και 15β δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για το καθεστώς διαμετακόμισης.

Τετραγωνίδιο 16 : Χώρα καταγωγής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Αν η διασάφηση καλύπτει ένα αριθμό ειδών διαφορετικής καταγωγής, σημειώστε τη λέξη "διάφορα" στο τετραγωνίδιο αυτό.

Τετραγωνίδιο 17 : Χώρα προορισμού

Σημειώστε το όνομα της συγκεκριμένης χώρας. Στο τετραγωνίδιο 17α σημειώστε τον κωδικό της συγκεκριμένης χώρας. Το τετραγωνίδιο 17β δεν είναι απαραίτητο να συμπληρωθεί στο στάδιο αυτό.

Τα τετραγωνίδια 17α και 17β δεν πρέπει να χρησιμοποιηθούν για καθεστώς διαμετακόμισης.

Τετραγωνίδιο 18 : Ταυτότητα και εθνικότητα του μεταφορικού μέσου κατά την αναχώρηση

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη όσον αφορά τις διατυπώσεις εξαγωγής αλλά υποχρεωτική σε περίπτωση χρησιμοποίησης καθεστώτος διαμετακόμισης. Σημειώστε την ταυτότητα, π.χ. αριθμός κυκλοφορίας ή ονομασία του μεταφορικού μέσου (φορτηγό, πλοίο, σιδηροδρομικό βαγόνι, αεροπλάνο) στο οποίο φορτώνονται κατευθείαν τα εμπορεύματα κατά την προσκόμισή τους στο τελωνείο όπου διεκπεραιώνονται οι διατυπώσεις διαμετακόμισης, καθώς και την εθνικότητα του μεταφορικού μέσου (ή την εθνικότητα του οχήματος που ωθεί τα υπόλοιπα σε περίπτωση που υπάρχουν διάφορα μεταφορικά μέσα) σύμφωνα με τους κωδικούς που έχουν καθοριστεί για το σκοπό αυτό. Για παράδειγμα, σε περίπτωση χρησιμοποίησης οχήματος έλξης και ρυμουλκούμενου με διαφορετικούς αριθμούς κυκλοφορίας, σημειώστε τους

αριθμούς κυκλοφορίας του οχήματος έλξης και του ρυμουλκούμενου, καθώς και την εθνικότητα του οχήματος έλξης.

Σε περίπτωση ταχυδρομικής αποστολής ή μεταφοράς με σταθερές εγκαταστάσεις, δεν πρέπει να σημειώνεται τίποτα στη θέση αυτή όσον αφορά τον αριθμό κυκλοφορίας ή την εθνικότητα.

Σε περίπτωση σιδηροδρομικής μεταφοράς, δεν πρέπει να αναγράφεται η εθνικότητα.

Στις άλλες περιπτώσεις, η δήλωση της εθνικότητας είναι προαιρετική για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Τετραγωνίδιο 19 : Εμπορευματοκιβώτιο (E)

Σημειώστε, σύμφωνα με τους κωδικούς που ορίζονται στο παράρτημα III, τα απαραίτητα στοιχεία όσον αφορά την προβλεπόμενη κατάσταση κατά τη διέλευση των συνόρων της χώρας εξαγωγής, όπως είναι γνωστή κατά τη στιγμή διεκπεραίωσης των διατυπώσεων εξαγωγής ή διαμετακόμισης.

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη για το καθεστώς διαμετακόμισης.

Τετραγωνίδιο 20 : Όροι παράδοσης

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (αναγραφή ορισμένων όρων της εμπορικής σύμβασης).

Τετραγωνίδιο 21 : Ταυτότητα και εθνικότητα του ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται τα σύνορα

Το τετραγωνίδιο είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη όσον αφορά την ταυτότητα.

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι υποχρεωτικό όσον αφορά την εθνικότητα.

Εντούτοις, σε περίπτωση ταχυδρομικής αποστολής, σιδηροδρομικής μεταφοράς ή μεταφοράς με σταθερές εγκαταστάσεις δεν πρέπει να σημειώνεται τίποτα όσον αφορά τον αριθμό κυκλοφορίας ή την εθνικότητα.

Σημειώστε το είδος (φορτηγό, πλοίο, σιδηροδρομικό βαγόνι, αεροπλάνο), καθώς και την ταυτότητα, π.χ. τον αριθμό κυκλοφορίας ή την ονομασία του ενεργού μεταφορικού μέσου (π.χ. το μέσο που προωθεί το σύνολο) το οποίο προβλέπεται ότι θα χρησιμοποιηθεί κατά τη διέλευση των συνόρων της χώρας εξαγωγής, καθώς και την εθνικότητά του, όπως είναι γνωστή κατά τη συμπλήρωση των διατυπώσεων εξαγωγής ή διαμετακόμισης, χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο κώδικα.

Στην περίπτωση συνδυασμένης μεταφοράς ή εάν υπάρχουν διάφορα μεταφορικά μέσα, το ενεργό μεταφορικό μέσο είναι αυτό που προωθεί το σύνολο. Για παράδειγμα, στην περίπτωση φορτηγού που μεταφέρεται με πλοίο, το ενεργό μεταφορικό μέσο είναι το πλοίο, σε περίπτωση οχήματος έλξης και ελκυστήρα, το ενεργό μεταφορικό μέσο είναι το όχημα έλξης, κλπ.

Τετραγωνίδιο 22 : Νόμισμα και συνολικό ποσό τιμολογίου

Το τετραγωνίδιο αυτό χρησιμοποιείται προαιρετικά από τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώστε τον κωδικό για το νόμισμα στο οποίο έχει συμπληρωθεί το τιμολόγιο, καθώς και την τιμή τιμολογίου και το συνολικό ποσό των διασαφηνθέντων εμπορευμάτων).

Τετραγωνίδιο 23 : Συντελεστής Ισοτιμίας

Τετραγωνίδιο που χρησιμοποιείται προαιρετικά από τα συμβαλλόμενα μέρη (ισχύουσα ισοτιμία μεταξύ του νομίσματος του τιμολογίου και του νομίσματος της συγκεκριμένης χώρας).

Τετραγωνίδιο 24 : Φύση της συναλλαγής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώνονται ορισμένοι όροι της εμπορικής σύμβασης).

Τετραγωνίδιο 25 : Τρόπος μεταφοράς στα σύνορα

Σημειώστε, σύμφωνα με τους κωδικούς που ορίζονται στο παράρτημα III, το μεταφορικό μέσο που αντιστοιχεί στο ενεργό μεταφορικό μέσο το οποίο προβλέπεται να χρησιμοποιηθεί κατά την έξοδο των εμπορευμάτων από το έδαφος της χώρας εξαγωγής.

Σε περίπτωση διαμετακόμισης, η θέση αυτή είναι προαιρετική για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Τετραγωνίδιο 26 : Μέσο εσωτερικής μεταφοράς

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώνεται, σύμφωνα με τους κώδικες που ορίζονται στο παράρτημα III, το είδος του χρησιμοποιούμενου μέσου μεταφοράς μέσα στη συγκεκριμένη χώρα).

Τετραγωνίδιο 27 : Τόπος φόρτωσης

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε, ενδεχομένως, με κωδικοποιημένη μορφή, εφόσον προβλέπεται, τον τόπο φόρτωσης των εμπορευμάτων στο ενεργό μεταφορικό μέσο με το οποίο αυτά θα διέλθουν τα σύνορα της χώρας εξαγωγής, εφόσον το μέσο αυτό είναι γνωστό κατά τη στιγμή διεκπεραίωσης των διατυπώσεων εξαγωγής ή διαμετακόμισης.

Τετραγωνίδιο 28 : Οικονομικά και τραπεζικά δεδομένα

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (μεταφορά συναλλάγματος που αφορά τη συγκεκριμένη συναλλαγή - πληροφορίες σχετικά με τις οικονομικές διατυπώσεις και τη διαδικασία, καθώς και σχετικά με τραπεζικά στοιχεία).

Τετραγωνίδιο 29 : Τελωνείο εξόδου

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώστε το τελωνείο από το οποίο πρόκειται να εγκαταλείψουν τα εμπορεύματα το έδαφος της συγκεκριμένης χώρας).

Τετραγωνίδιο 30 : Τόπος εμπορευμάτων

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώστε ακριβώς το χώρο όπου μπορούν να εξεταστούν τα εμπορεύματα).

Τετραγωνίδιο 31 : Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων - Σημεία και αριθμοί - Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου - Αριθμός και είδος

Σημειώστε τα σήματα, τους αριθμούς, την ποσότητα και τη φύση των θεμάτων ή, στην περίπτωση μη συσκευασμένων εμπορευμάτων, σημειώστε τον αριθμό των εμπορευμάτων αυτών που καλύπτονται από τη διασάφηση, ή τη λέξη "χύμα", ανάλογα με την περίπτωση καθώς και τα στοιχεία που απαιτούνται για τη διαπίστωση της ταυτότητας των εμπορευμάτων. Ως περιγραφή των εμπορευμάτων νοείται η συνήθης εμπορική ονομασία των εμπορευμάτων εκφρασμένη με όρους επαρκώς ακριβείς ώστε να είναι δυνατή η διαπίστωση της ταυτότητάς τους και η κατάταξή τους. Στο τετραγωνίδιο αυτό πρέπει επίσης να αναγράφονται τα στοιχεία που απαιτούνται από ειδική νομοθεσία (ειδικό φόρο κατανάλωσης). Σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται εμπορευματοκιβώτια, πρέπει να σημειώνονται στο τετραγωνίδιο αυτό και τα αναγνωριστικά σήματα του εμπορευματοκιβωτίου.

Όταν ο ενδιαφερόμενος έχει σημειώσει την ένδειξη "διάφορα" στη θέση 16, τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν να αναγράφεται στο τετραγωνίδιο αυτό η ονομασία της χώρας καταγωγής των συγκεκριμένων εμπορευμάτων, χωρίς αυτό να είναι υποχρεωτικό.

Τετραγωνίδιο 32 : Αριθμός είδους

Σημειώστε τον αριθμό του συγκεκριμένου είδους σε σχέση με το συνολικό αριθμό των ειδών που δηλώθηκαν στα χρησιμοποιηθέντα έντυπα, όπως ορίζεται στη θέση 5.

Όταν η διασάφηση καλύπτει μόνο ένα είδος εμπορεύματος, τα συμβαλλόμενα μέρη δεν χρειάζεται να απαιτούν τη συμπλήρωση του τετραγωνιδίου αυτού δεδομένου ότι ο αριθμός 1 έχει σημειωθεί στη θέση 5.

Τετραγωνίδιο 33 : Κωδικός εμπορευμάτων

Σημειώστε τον κωδικό που αντιστοιχεί στο συγκεκριμένο είδος. Όσον αφορά τη διαμετακόμιση, η θέση αυτή είναι προαιρετική για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Τετραγωνίδιο 34 : Κωδικός χώρας καταγωγής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη :

- τετραγωνίδιο 34α (κωδικός που αντιστοιχεί στη χώρα που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 16. Όταν αναγράφεται η ένδειξη "διάφορα" στο τετραγωνίδιο 16, σημειώστε τον κωδικό που αντιστοιχεί στη χώρα αταγωγής του συγκεκριμένου είδους),
- τετραγωνίδιο 34β (περιοχή παραγωγής των συγκεκριμένων εμπορευμάτων).

Τετραγωνίδιο 35 : Μικτή μάζα

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη όσον αφορά τις διατυπώσεις εξαγωγής αλλά υποχρεωτική σε περίπτωση καθεστώτος διαμετακόμισης. Σημειώστε τη μικτή μάζα των εμπορευμάτων που περιγράφονται στην αντίστοιχη θέση 31,

εκφρασμένα σε χιλιόγραμμα. Μικτή μάζα είναι η σωρευμένη μάζα του εμπορεύματος και όλων των συσκευασιών του, εξαιρουμένων των εμπορευματοκιβωτίων και των άλλων υλικών μεταφοράς.

Τετραγωνίδιο 37 : Διαδικασία

Σημειώστε, σύμφωνα με τους κωδικούς που καθορίζονται για το σκοπό αυτό, το καθεστώς για το οποίο διασαφίζονται τα εμπορεύματα κατά την εξαγωγή.

Τετραγωνίδιο 38 : Καθαρή μάζα

Σημειώστε την καθαρή μάζα των εμπορευμάτων που περιγράφονται στην αντίστοιχη θέση 31, εκφρασμένη σε χιλιόγραμμα. Καθαρή μάζα είναι η μάζα του εμπορεύματος αυτού καθαυτού αφού αφαιρεθεί κάθε συσκευασία.

Όσον αφορά τη διαμετακόμιση, η θέση αυτή είναι προαιρετική για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Τετραγωνίδιο 39 : Ποσόστωση

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (όπου είναι απαραίτητο για την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με την ποσόστωση).

Τετραγωνίδιο 40 : Συνοπτικό δηλωτικό/προηγούμενο παραστατικό

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (στοιχεία των εγγράφων που αφορούν τη διοικητική διαδικασία που προηγείται της εξαγωγής σε μια άλλη χώρα).

Τετραγωνίδιο 41 : Συμπληρωματικές μονάδες

Συμπληρώνεται αν αυτό απαιτείται από την ονοματολογία των προϊόντων. Σημειώστε την ποσότητα του συγκεκριμένου είδους, εκφρασμένου στη μονάδα που καθορίζεται στην ονοματολογία των προϊόντων.

Τετραγωνίδιο 44 : Ειδικές μνείες, προσκομιζόμενα έγγραφα, πιστοποιητικά και άδειες

Σημειώστε τις λεπτομέρειες που απαιτούνται καθώς και τα στοιχεία των εγγράφων που προσκομίζονται για τη διασάφηση. (Μπορεί να περιλαμβάνονται αύξοντες αριθμοί των αντιτύπων ελέγχου T5, αριθμός της άδειας εξαγωγής, στοιχεία σχετικά με κτηνιατρικούς και φυτοϋγειονομικούς κανονισμούς, αριθμός φορτωτικής κλπ). Στο σημείο του τετραγωνιδίου αυτού "κωδικός αριθμός ειδικής μνείας (EM)", σημειώστε, εφόσον απαιτείται, τον κωδικό αριθμό που θα θεσπιστεί για το σκοπό αυτό για τις συμπληρωματικές μνείες που μπορεί να χρειάζονται για την περίπτωση διαμετακόμισης. Το σημείο αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να τεθεί σε εφαρμογή σύστημα εξόφλησης των πράξεων διαμετακόμισης με ηλεκτρονικό υπολογιστή.

Τετραγωνίδιο 46 : Στατιστική αξία

Αναφέρεται το ποσό της στατιστικής αξίας μεταφρασμένο στο νόμισμα που προβλέπεται από το συμβαλλόμενο μέρος, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

Τετραγωνίδιο 47 : Υπολογισμός επιβαρύνσεων

Τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να απαιτούν να αναφέρονται τα ακόλουθα στοιχεία, όπου κρίνεται σκόπιμο, σε κάθε γραμμή, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς κώδικες που έχουν προβλεφθεί για το σκοπό αυτό :

- το είδος επιβάρυνσης (εξαγωγικοί δασμοί),
- η βάση επιβάρυνσης,
- ο φορολογικός συντελεστής,
- το ποσό επιβάρυνσης που υπολογίζεται κατ'αυτόν τον τρόπο,
- ο τρόπος πληρωμής που επιλέγεται (ΤΠ).

Τετραγωνίδιο 48 : Αναστολή πληρωμής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (αναφορά στη συγκεκριμένη άδεια).

Τετραγωνίδιο 49 : Ταυτότητα αποθήκης

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Τετραγωνίδιο 50 : Κυρίως υπόχρεος και εγκεκριμένος αντιπρόσωπος, τόπος, ημερομηνία και υπογραφή

Σημειώστε το ονοματεπώνυμο (πρόσωπο ή εταιρία) και τη διεύθυνση του κυρίως υπόχρεου καθώς και, ενδεχομένως, τον αναγνωριστικό αριθμό που του χορηγήθηκε από τις αρμόδιες αρχές. Αναφέρετε, κατά περίπτωση, το ονοματεπώνυμο ή την εταιρική επωνυμία του εγκεκριμένου αντιπροσώπου που υπογράφει για τον κυρίως υπόχρεο.

Με την επιφύλαξη ειδικών διατάξεων που θα θεσπιστούν σχετικά με τη χρήση της πληροφορικής, το αντίτυπο που παραμένει στο τελωνείο αναχώρησης πρέπει να φέρει ιδιόχειρη υπογραφή του ενδιαφερομένου. Αν ο ενδιαφερόμενος είναι νομικό πρόσωπο, ο υπογράφων πρέπει να αναφέρει μετά την υπογραφή του το ονοματεπώνυμο και την ιδιότητά του.

Τετραγωνίδιο 51 : Προβλεπόμενα τελωνεία διέλευσης (και χώρα)

Σημειώστε το προβλεπόμενο τελωνείο εισόδου σε κάθε κράτος, μέσω του οποίου εκτελείται η μεταφορά ή, εφόσον η μεταφορά δεν μπορεί να γίνει μέσω ενός από τα συμβαλλόμενα μέρη, το τελωνείο εξόδου από το οποίο εξέρχεται το μεταφορικό μέσο από το έδαφος του συμβαλλόμενου μέρους. Τα τελωνεία διέλευσης περιλαμβάνονται στον κατάλογο των τελωνείων που είναι αρμόδια για τις πράξεις διαμετακόμισης. Μετά από το όνομα του τελωνείου, σημειώστε τον κωδικό της συγκεκριμένης χώρας.

Τετραγωνίδιο 52 : Εγγύηση

Σημειώστε κάθε πληροφορία σχετικά με τον τύπο της εγγύησης που χρησιμοποιείται για τη συγκεκριμένη πράξη.

Τετραγωνίδιο 53 : Τελωνείο προορισμού (και χώρα)

Σημειώστε το τελωνείο στο οποίο πρέπει να προσκομιστούν τα εμπορεύματα για να διεκπεραιωθούν οι διατυπώσεις διαμετακόμισης. Τα τελωνεία προορισμού περιλαμβάνονται στον κατάλογο των τελωνείων που είναι αρμόδια για πράξεις διαμετακόμισης.

Μετά την ονομασία του τελωνείου, σημειώστε τον κωδικό της ενδιαφερόμενης χώρας.

Τετραγωνίδιο 54 : Τόπος και ημερομηνία, υπογραφή και ονοματεπώνυμο του διασαφιστή ή του αντιπροσώπου του

Με την επιφύλαξη ειδικών διατάξεων που θα θεσπιστούν σχετικά με τη χρησιμοποίηση της πληροφορικής, το αντίτυπο που πρέπει να παραμένει στο τελωνείο αναχώρησης πρέπει να φέρει ιδιόχειρη υπογραφή του ενδιαφερόμενου και, στη συνέχεια, το πλήρες ονοματεπώνυμό του. Όταν ο ενδιαφερόμενος είναι νομικό πρόσωπο, ο υπογράφων πρέπει να προσθέτει μετά την υπογραφή του το ονοματεπώνυμό του και την ιδιότητά του, εάν αυτό απαιτείται από τα συμβαλλόμενα μέρη.

II. Διατυπώσεις κατά τη μεταφορά

Από τη στιγμή που τα εμπορεύματα εγκαταλείπουν το τελωνείο εξαγωγής ή/και το τελωνείο αναχώρησης ως τη στιγμή που φθάνουν στο τελωνείο προορισμού, ενδέχεται να χρειαστεί να αναφερθούν ορισμένα στοιχεία στα αντίτυπα του ενιαίου εγγράφου που συνοδεύει τα εμπορεύματα. Τα στοιχεία αυτά αφορούν τη μεταφορά και πρέπει να αναγράφονται στο έγγραφο από το μεταφορέα, που είναι υπεύθυνος για το μεταφορικό μέσο επί

του οποίου φορτώθηκαν απευθείας τα εμπορεύματα, στη διάρκεια της πορείας των σχετικών ενεργειών. Τα στοιχεία αυτά μπορούν να γράφονται με το χέρι με ευανάγνωστα γράμματα. Στην περίπτωση αυτή, τα έντυπα πρέπει να συμπληρώνονται με μελάνι και με κεφαλαία γράμματα.

Τα εν λόγω στοιχεία, αφορούν μόνο τα ακόλουθα τετραγωνίδια (αντίτυπα 4 και 5) :

- Μεταφορτώσεις : χρησιμοποιείται το τετραγωνίδιο 55 :
τετραγωνίδιο 55 (Μεταφορτώσεις) :

Οι τρεις πρώτες γραμμές πρέπει να συμπληρωθούν από το μεταφορέα όταν, κατά τη συγκεκριμένη μεταφορά, τα εν λόγω εμπορεύματα μεταφορτώνονται από ένα μεταφορικό μέσο σε άλλο ή από ένα εμπορευματοκιβώτιο σε άλλο.

Υπενθυμίζεται ότι κατά τη μεταφόρτωση ο μεταφορέας πρέπει να παρουσιαστεί στις αρμόδιες αρχές, κυρίως όταν είναι αναγκαίο να τεθούν νέες μολυβδοσφραγίσεις, για να θεωρήσει το έγγραφο διαμετακόμισης.

Όταν η τελωνειακή υπηρεσία έχει επιτρέψει τη μεταφόρτωση χωρίς την εποπτεία της, ο μεταφορέας πρέπει να καταχωρήσει ο ίδιος ανάλογα το έγγραφο διαμετακόμισης και να πληροφρήσει, για τη θεώρηση, το επόμενο τελωνείο στο οποίο πρέπει να προσκομιστούν τα εμπορεύματα.

- Λοιπά περιστατικά : χρησιμοποιείται το τετραγωνίδιο 56

Τετραγωνίδιο 56 (άλλα περιστατικά κατά τη μεταφορά) :

Το τετραγωνίδιο αυτό συμπληρώνεται σύμφωνα με τις υποχρεώσεις που ισχύουν στον τομέα της διαμετακόμισης.

Εξάλλου, όταν, μετά τη φόρτωση των εμπορευμάτων σε ημιρυμουλκό, επέρχεται μόνο αλλαγή του οχήματος έλξης κατά τη μεταφορά (χωρίς επομένως να γίνει μετακίνηση ή μεταφόρτωση των εμπορευμάτων), στη θέση αυτή σημειώνεται ο αριθμός κυκλοφορίας και η εθνικότητα του νέου οχήματος έλξης. Στην περίπτωση αυτή, δεν απαιτείται θεώρηση των αρμόδιων αρχών.

III. Διατυπώσεις στη χώρα προορισμού

Τετραγωνίδιο 1 : Διασάφηση

Σημειώστε τους κωδικούς που καθορίζονται στο παράρτημα III.

Όσον αφορά τον τύπο της διασάφησης (δεύτερο υπο-τετραγωνίδιο), το στοιχείο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Το υπο-τετραγωνίδιο δεξιά (τρίτο) δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για διατυπώσεις εξαγωγής.

Τετραγωνίδιο 2 : Εξαγωγή

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του εξαγωγέα ή του πωλητή των εμπορευμάτων.

Τετραγωνίδιο 3 : Έντυπα

Σημειώστε τον αύξοντα αριθμό της δέσμης, από τους αριθμούς που έχουν δοθεί στις δέσμες των εντύπων και των συμπληρωματικών φύλλων που χρησιμοποιούνται (π.χ. εάν υπάρχει ένα έντυπο και δύο συμπληρωματικά φύλλα σημειώστε στο έντυπο 1/3, στο πρώτο συμπληρωματικό φύλλο 2/3 και στο δεύτερο συμπληρωματικό φύλλο 3/3).

Όταν η διασάφηση καλύπτει μόνο ένα είδος (π.χ. όταν μόνο ένα τετραγωνίδιο "περιγραφή εμπορευμάτων" πρέπει να συμπληρωθεί) δεν πρέπει να σημειωθεί τίποτα στο τετραγωνίδιο 3 αλλά να αναγραφεί ο αριθμός 1 στο τετραγωνίδιο 5.

Τετραγωνίδιο 4 : Αριθμός καταλόγων φόρτωσης

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Αναφέρετε αριθμητικώς πόσοι κατάλογοι φόρτωσης επισυνάπτονται ή πόσοι περιγραφικοί εμπορικοί κατάλογοι, όταν αυτοί είναι εγκεκριμένοι από τις αρμόδιες αρχές.

Τετραγωνίδιο 5 : Είδη

Σημειώστε το συνολικό αριθμό ειδών που διασαφηνίζονται από τον ενδιαφερόμενο στο σύνολο των εντύπων και των συμπληρωματικών φύλλων που χρησιμοποιούνται (ή των καταλόγων φόρτωσης ή των εμπορικών καταλόγων). Ο αριθμός των ειδών πρέπει να αντιστοιχεί στον αριθμό των θέσεων "περιγραφή εμπορευμάτων" που πρέπει να συμπληρωθούν.

Τετραγωνίδιο 6 : σύνολο δεμάτων

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε το συνολικό αριθμό δεμάτων που αποτελούν τη συγκεκριμένη αποστολή.

Τετραγωνίδιο 7 : αριθμός αναφοράς

Προαιρετική ένδειξη για τους χρήστες σχετικά με τον αριθμό αναφοράς που δίνεται στη συγκεκριμένη αποστολή από τον ενδιαφερόμενο.

Τετραγωνίδιο 8 : παραλήπτης

Σημειώστε το ονοματεπώνυμο ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση. Σε περίπτωση συγκέντρωσης διαφορετικών φορτίων, τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να αναγράψουν την ένδειξη "διάφορα" στη θέση αυτή, και ότι επισυνάπτεται στη διασάφηση ο κατάλογος παραληπτών. Όσον αφορά τον αριθμό αναγνώρισης, η σημείωση μπορεί

να συμπληρωθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη (αριθμός αναγνώρισης που χορηγείται στον ενδιαφερόμενο από τις αρμόδιες αρχές για φορολογικούς, στατιστικούς ή άλλους λόγους).

Τετραγωνίδιο 9 : οικονομικός υπεύθυνος

Τετραγωνίδιο που χρησιμοποιείται προαιρετικά από τα συμβαλλόμενα μέρη (το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο είτε για τη μεταφορά ή επαναπατρισμό των ποσών που αφορούν τη σχετική πράξη).

Τετραγωνίδιο 10 : χώρα τελευταίας αποστολής

Το τετραγωνίδιο αυτό μπορούν να χρησιμοποιούν προαιρετικά τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με τις απαιτήσεις τους.

Τετραγωνίδιο 11 : χώρα συναλλαγής/χώρα παραγωγής

Το τετραγωνίδιο αυτό μπορούν να χρησιμοποιούν προαιρετικά τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με τις απαιτήσεις τους.

Τετραγωνίδιο 12 : στοιχεία αξίας

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (λεπτομέρειες απαραίτητες για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας, στατιστικής ή φορολογητέας αξίας).

Τετραγωνίδιο 13 : ΚΓΠ

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (στοιχεία σχετικά με την εφαρμογή μιας αγροτικής πολιτικής).

Τετραγωνίδιο 14 : διασαφιστής ή αντιπρόσωπος του παραλήπτη

Σημειώστε το ονοματεπώνυμο ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση του ενδιαφερόμενου σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις. Αν ο διασαφιστής και ο παραλήπτης είναι το ίδιο πρόσωπο, σημειώστε την ένδειξη "παραλήπτης".

Όσον αφορά τον αριθμό αναγνώρισης, η σχετική σημείωση μπορεί να συμπληρωθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη (αριθμός αναγνώρισης που δίνεται στον ενδιαφερόμενο από τις αρμόδιες αρχές για φορολογικούς, στατιστικούς ή άλλους λόγους).

Τετραγωνίδιο 15 : χώρα εξαγωγής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε την ονομασία της χώρας από την οποία εξήχθησαν τα εμπορεύματα. Στο τετραγωνίδιο 15α σημειώστε τον κωδικό της συγκεκριμένης χώρας.

Το τετραγωνίδιο 15β δεν πρέπει να συμπληρωθεί.

Τετραγωνίδιο 16 : χώρα καταγωγής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Αν η διασάφηση καλύπτει είδη διαφορετικής καταγωγής, σημειώστε τη μνεία "διάφορα" στη θέση αυτή.

Τετραγωνίδιο 17 : χώρα προορισμού

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε την ονομασία της συγκεκριμένης χώρας.

Στο τετραγωνίδιο 17α σημειώστε τον κωδικό της συγκεκριμένης χώρας.

Στο τετραγωνίδιο 17β σημειώστε την περιοχή προορισμού των εμπορευμάτων.

Τετραγωνίδιο 18 : ταυτότητα και εθνικότητα του μεταφορικού μέσου κατά την άφιξη

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε την ταυτότητα, π.χ. αριθμός κυκλοφορίας ή ονομασία των μεταφορικών μέσων (φορτηγό, πλοίο, σιδηροδρομικό βαγόνι,

αεροπλάνο) στα οποία φορτώθηκαν απευθείας τα εμπορεύματα κατά την προσκόμισή τους στο τελωνείο όπου διεκπεραιώθηκαν οι διατυπώσεις εισαγωγής· σημειώστε επίσης την εθνικότητα των μεταφορικών μέσων (ή την εθνικότητα του οχήματος που προωθεί τα υπόλοιπα εάν υπάρχουν διάφορα μεταφορικά μέσα) σύμφωνα με τους κώδικες που καθορίζονται για το σκοπό αυτό. Για παράδειγμα, στην περίπτωση που χρησιμοποιείται όχημα έλξης και ρυμουλκούμενο με διαφορετικούς αριθμούς κυκλοφορίας, αναφέρατε τους αριθμούς κυκλοφορίας του οχήματος έλξης και του ρυμουλκούμενου καθώς και την εθνικότητα του οχήματος έλξης.

Σε περίπτωση ταχυδρομικής αποστολής ή μεταφοράς με σταθερές εγκαταστάσεις δεν πρέπει να αναγραφεί τίποτα στη θέση αυτή όσον αφορά τον αριθμό κυκλοφορίας ή την εθνικότητα.

Στην περίπτωση σιδηροδρομικής μεταφοράς δεν πρέπει να αναγραφεί τίποτα όσον αφορά την εθνικότητα.

Τετραγωνίδιο 19 : εμπορευματοκιβώτιο (E)

Αναφέρατε τα απαραίτητα στοιχεία σύμφωνα με τους κωδικούς που προβλέπονται στο Παράρτημα III.

Τετραγωνίδιο 20 : όροι παράδοσης

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (αναγράφονται ορισμένοι όροι της εμπορικής σύμβασης).

Τετραγωνίδιο 21 : ταυτότητα και εθνικότητα του ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται τα σύνορα

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη όσον αφορά την ταυτότητα. Είναι όμως υποχρεωτικό όσον αφορά την εθνικότητα.

Εντούτοις, στην περίπτωση ταχυδρομικής αποστολής, σιδηροδρομικής μεταφοράς ή μεταφοράς με σταθερή εγκατάσταση, δεν πρέπει να σημειώνεται τίποτα όσον αφορά τον αριθμό κυκλοφορίας ή την εθνικότητα.

Σημειώσατε τον τύπο (φορτηγό, πλοίο, σιδηροδρομικό βαγόνι, αεροπλάνο), καθώς και την ταυτότητα, π.χ. αριθμό κυκλοφορίας ή ονομασία του ενεργού μεταφορικού μέσου (π.χ. το μεταφορικό μέσο έλξης) που χρησιμοποιείται στο σημείο διέλευσης των συνόρων κατά την είσοδο στη χώρα προορισμού, καθώς και την εθνικότητά του, χρησιμοποιώντας τον αντίστοιχο κωδικό.

Στην περίπτωση συνδυασμένης μεταφοράς ή αν υπάρχουν πολλά μεταφορικά μέσα, ως ενεργό μεταφορικό μέσο νοείται το όχημα που ωθεί όλον τον συνδυασμό. Για παράδειγμα, στην περίπτωση φορτηγού που μεταφέρεται με πλοίο, ως ενεργό μεταφορικό μέσο θεωρείται το πλοίο, στην περίπτωση οχήματος έλξης και ρυμουλκούμενου, ως ενεργό μεταφορικό μέσο θεωρείται το όχημα έλξης κλπ.

Τετραγωνίδιο 22 : νόμισμα και συνολικό ποσό τιμολογίου

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώστε τον κωδικό του νομίσματος που έχει χρησιμοποιηθεί στο τιμολόγιο, καθώς και την τιμή τιμολογίου για το συνολικό ποσό των διασαφισθέντων εμπορευμάτων.

Τετραγωνίδιο 23 : συντελεστής ισοτιμίας

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (ισχύουσα ισοτιμία μεταξύ του νομίσματος του τιμολογίου και του νομίσματος της συγκεκριμένης χώρας).

Τετραγωνίδιο 24 : φύση της εμπορικής πράξης

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (αναγράφονται ορισμένοι όροι της εμπορικής σύμβασης).

Τετραγωνίδιο 25 : μεταφορικό μέσο στα σύνορα

Σημειώστε, σύμφωνα με τους κωδικούς που ορίζονται στο Παράρτημα III, το μεταφορικό μέσο που αντιστοιχεί στο ενεργό μεταφορικό μέσο με το οποίο τα εμπορεύματα εισέρχονται στη χώρα προορισμού.

Τετραγωνίδιο 26 : μέσο εσωτερικής μεταφοράς

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώστε, σύμφωνα με τους κωδικούς που ορίζονται στο Παράρτημα III, το μεταφορικό μέσο που χρησιμοποιείται στο εσωτερικό της συγκεκριμένης χώρας).

Τετραγωνίδιο 27 : τόπος εκφόρτωσης

Τετραγωνίδιο προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε, εάν προβλέπεται σχετικός κωδικός, τον τόπο στον οποίο εκφορτώθηκαν τα εμπορεύματα από το ενεργό μεταφορικό μέσο με το οποίο διήλθαν τα σύνορα της χώρας προορισμού.

Τετραγωνίδιο 28 : Οικονομικά και τραπεζικά δεδομένα

Τετραγωνίδιο προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (μεταφορά συναλλάγματος που αφορά τη σχετική συναλλαγή - πληροφορίες σχετικά με τις οικονομικές διατυπώσεις και διαδικασία καθώς και τραπεζικά στοιχεία).

Τετραγωνίδιο 29 : τελωνείο εισόδου

Τετραγωνίδιο προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώστε το τελωνείο από το οποίο εισήλθαν τα εμπορεύματα στο έδαφος της συγκεκριμένης χώρας).

Τετραγωνίδιο 30 : τόπος εμπορευμάτων

Προαιρετικό τετραγωνίδιο για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώστε ακριβώς το χώρο όπου μπορούν να εξετασθούν τα εμπορεύματα).

Τετραγωνίδιο 31 : δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων - σήματα και αριθμοί - αριθμός εμπορευματοκιβωτίου - αριθμός και είδος

Σημειώστε τα σήματα, τους αριθμούς, την ποσότητα και το είδος των δεμάτων ή, σε περίπτωση μη συσκευασμένων εμπορευμάτων, σημειώστε τον αριθμό των εμπορευμάτων που καλύπτονται από τη διασάφηση, ή την ένδειξη "χύμα", ανάλογα με την περίπτωση, καθώς και τα στοιχεία που είναι απαραίτητα για την αναγνώριση των εμπορευμάτων. Ως περιγραφή των εμπορευμάτων νοείται η συνήθης εμπορική περιγραφή εκφρασμένη με επαρκώς ακριβείς όρους ώστε να καθιστά δυνατή την άμεση και σίγουρη αναγνώριση και κατάταξη των εμπορευμάτων. Στο τετραγωνίδιο αυτό πρέπει επίσης να αναγράφονται τα στοιχεία που απαιτούνται από ειδικούς κανόνες (ΦΠΑ, ειδικοί φόροι κατανάλωσης). Σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται εμπορευματοκιβώτια, τα σήματα αναγνώρισης του εμπορευματοκιβωτίου πρέπει επίσης να σημειώνονται στο τετραγωνίδιο αυτό.

Όταν ο ενδιαφερόμενος έχει σημειώσει την ένδειξη "διάφορα" στο τετραγωνίδιο 16 (χώρα καταγωγής), τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να απαιτήσουν να σημειώνεται επίσης η ονομασία του κράτους καταγωγής των συγκεκριμένων εμπορευμάτων.

Τετραγωνίδιο 32 : αριθμός είδους

Σημειώστε τον αύξοντα αριθμό του εν λόγω είδους σε σχέση με το συνολικό αριθμό των ειδών που δηλώνονται στα χρησιμοποιηθέντα έντυπα, όπως ορίζεται στη σημείωση για το τετραγωνίδιο 5.

Όταν η διασάφηση καλύπτει μόνο ένα είδος εμπορευμάτων, τα συμβαλλόμενα μέρη δεν χρειάζεται να απαιτούν να συμπληρώνεται το τετραγωνίδιο αυτό δεδομένου ότι ο αριθμός 1 έχει σημειωθεί στο τετραγωνίδιο 5.

Τετραγωνίδιο 33 : κώδικας εμπορευμάτων

Σημειώστε τον κωδικό που αντιστοιχεί στο συγκεκριμένο είδος. Στο δεύτερο και τα επόμενα υπό-τετραγωνίδια τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να προβλέπουν τη χρησιμοποίηση μιας ονοματολογίας για ειδικούς λόγους.

Τετραγωνίδιο 34 : κωδικός χώρας καταγωγής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε στο τετραγωνίδιο 34α τον κωδικό που αντιστοιχεί στη χώρα που αναγράφεται στο τετραγωνίδιο 16. Όταν στο τετραγωνίδιο 16 έχει σημειωθεί η ένδειξη "διάφορα", σημειώστε τον κωδικό που αντιστοιχεί στη χώρα καταγωγής του εν λόγω είδους (το τετραγωνίδιο 34β δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.)

Τετραγωνίδιο 35 : μικτή μάζα

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σημειώστε τη μικτή μάζα των εμπορευμάτων που περιγράφονται στην αντίστοιχη θέση 31, εκφρασμένη σε χιλιόγραμμα. Ως μικτή μάζα θεωρείται η σωρευμένη μάζα του εμπορεύματος και όλων των συσκευασιών του, εξαιρουμένων των εμπορευματοκιβωτίων και των άλλων υλικών μεταφοράς.

Τετραγωνίδιο 36 : προτίμηση

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώνεται κάθε προτιμησιακός δασμός που πρέπει να εφαρμόζεται).

Τετραγωνίδιο 37 : καθεστώς

Σημειώστε το καθεστώς για το οποίο διασαφίστηκαν τα εμπορεύματα στον προσορισμό σύμφωνα με τους κωδικούς που ορίζονται για το σκοπό αυτό.

Τετραγωνίδιο 38 : καθαρή μάζα

Σημειώστε σε χιλιόγραμμα την καθαρή μάζα των εμπορευμάτων που περιγράφονται στο αντίστοιχο τετραγωνίδιο 31. Ως καθαρή μάζα θεωρείται η μάζα των εμπορευμάτων αυτών καθαυτών χωρίς καμία συσκευασία.

Τετραγωνίδιο 39 : ποσόστωση

Τετραγωνίδιο προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (όπου είναι απαραίτητο για την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με την ποσόστωση).

Τετραγωνίδιο 40 : συνοπτική διασάφηση/προηγούμενο παραστατικό

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (αναφορά οποιασδήποτε συνοπτικής διασάφησης που χρησιμοποιήθηκε στη χώρα προορισμού ή των παραστατικών που αφορούν κάθε προηγούμενη διοικητική διαδικασία).

Τετραγωνίδιο 41 : συμπληρωματικές μονάδες

Συμπληρώνεται, εάν κριθεί απαραίτητο, σύμφωνα με την ονοματολογία των εμπορευμάτων. Σημειώστε την ποσότητα του εκάστοτε είδους, εκφρασμένη με τη μονάδα που καθορίζεται στην ονοματολογία των εμπορευμάτων.

Τετραγωνίδιο 42 : τιμή είδους

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (σημειώστε την αναλογία της τιμής που αναγράφεται στο τετραγωνίδιο 22 σε σχέση με την τιμή του είδους αυτού).

Τετραγωνίδιο 43 : μέθοδος εκτίμησης της αξίας

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (οι απαραίτητες λεπτομέρειες για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας, στατιστικής ή φορολογητέας αξίας).

Τετραγωνίδιο 44 : ειδικές μνείες, προσκομιζόμενα έγγραφα, πιστοποιητικά και άδειες

Σημειώστε τα στοιχεία που απαιτούνται σύμφωνα με τις ειδικές ρυθμίσεις που ισχύουν στη χώρα προορισμού καθώς και τις αναφορές των εγγράφων που προσκομίζονται για την έκδοση της διασάφησης. (Περιλαμβάνονται ενδεχομένως αύξοντες αριθμοί των αντιτύπων ελέγχου Τ5° αριθμός άδειας εισαγωγής° ημερομηνία σχετικά με κτηνοτροφικές και φυτοϋγειονομικές ρυθμίσεις° αριθμός φορτωτικής). Το σημείο του τετραγωνιδίου "κωδικός αριθμός ειδικής μνείας (EM)" δεν πρέπει να συμπληρωθεί.

Τετραγωνίδιο 45 : προσδιορισμός

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (λεπτομέρειες απαραίτητες για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας, στατιστικής ή φορολογητέας αξίας).

Τετραγωνίδιο 46 : στατιστική αξία

Σημειώστε το ποσό, εκφρασμένο στο νόμισμα που ορίζει η χώρα προορισμού, της στατιστικής αξίας σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

Τετραγωνίδιο 47 : υπολογισμός επιβαρύνσεων

Τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να απαιτήσουν να αναγράφονται ενδεχομένως, σε κάθε γραμμή, τα ακόλουθα, χρησιμοποιώντας τους αντίστοιχους κωδικούς που έχουν καθορισθεί για το σκοπό αυτό :

- τον τύπο της επιβάρυνσης (εισαγωγικοί δασμοί),
- τη βάση της επιβάρυνσης,
- το συντελεστή του εφαρμοζόμενου φόρου,
- το ποσό του φόρου που υπολογίζεται με τον τρόπο αυτό,
- τον τρόπο πληρωμής που επιλέχθηκε (ΤΠ).

Τετραγωνίδιο 48 : αναστολή πληρωμής

Το τετραγωνίδιο αυτό είναι προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη (αναφορά της συγκεκριμένης άδειας).

Τετραγωνίδιο 49 : στοιχεία της αποθήκης

Το τετραγωνίδιο αυτό χρησιμοποιείται προαιρετικά από τα συμβαλλόμενα μέρη.

Τετραγωνίδιο 50 : τόπος και ημερομηνία, υπογραφή και ονοματεπώνυμο του διασαφιστή ή του αντιπροσώπου του

Με την επιφύλαξη ειδικών διατάξεων που θα θεσπιστούν σχετικά με τη χρησιμοποίηση των συστημάτων πληροφορικής, το αντίτυπο που προορίζεται για το τελωνείο προορισμού πρέπει να φέρει ιδιόχειρη υπογραφή του ενδιαφερομένου η οποία θα ακολουθείται από το πλήρες ονοματεπώνυμο του προσώπου αυτού. Όταν ο ενδιαφερόμενος είναι νομικό πρόσωπο, ο υπογράφων πρέπει να αναφέρει μετά την υπογραφή του το ονοματεπώνυμο και την ιδιότητά του, αν αυτό απαιτείται από τα συμβαλλόμενα μέρη.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙΠαρατηρήσεις σχετικά με τα συμπληρωματικά φύλλα

- A. Συμπληρωματικά φύλλα χρησιμοποιούνται μόνο εάν η διασάφηση καλύπτει περισσότερα από ένα είδος (βλ. τετραγωνίδιο 5). Πρέπει να προσκομίζονται μαζί με ένα έντυπο.
- B. Οι παρατηρήσεις που αναφέρονται στους Τίτλους I και II ισχύουν επίσης για τα συμπληρωματικά φύλλα.

Ωστόσο :

- το τετραγωνίδιο 2/8 χρησιμοποιείται προαιρετικά από τα συμβαλλόμενα μέρη και πρέπει να αναφέρει μόνο το ονοματεπώνυμο και τον αριθμό αναγνώρισης, εάν υπάρχει, του ενδιαφερόμενου,
 - το μέρος "ανακεφαλαίωση" του τετραγωνιδίου 47 αφορά την τελική ανακεφαλαίωση όλων των ειδών που καλύπτονται από τα χρησιμοποιηθέντα έντυπα. Πρέπει επομένως να συμπληρώνεται μόνο στο τελευταίο συμπληρωματικό φύλλο που επισυνάπτεται σε ένα έντυπο ενιαίου εγγράφου προκειμένου να αναφέρεται το σύνολο ανά είδος επιβάρυνσης και το συνολικό ποσό (ΣΠ) των οφειλόμενων επιβαρύνσεων.
- Γ. Εάν χρησιμοποιούνται συμπληρωματικά φύλλα, οι θέσεις "περιγραφή εμπορευμάτων" που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί πρέπει να διαγράφονται ώστε να αποκλείεται κάθε μεταγενέστερη χρησιμοποίησή τους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙΚΩΔΙΚΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟΤετραγωνίδιο 1 : Διασάφηση

Πρώτη υποδιαίρεση :

Το σύμβολο ΕΥ πρέπει να χρησιμοποιείται για :

- διασάφηση για εξαγωγή σε ένα άλλο συμβαλλόμενο μέρος,
- διασάφηση για εισαγωγή από ένα άλλο συμβαλλόμενο μέρος.

Τρίτη υποδιαίρεση :

Η υποδιαίρεση αυτή πρέπει να συμπληρώνεται μόνο όταν το έντυπο πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για καθεστώς διαμετακόμισης.

Τετραγωνίδιο 19 : εμπορευματοκιβώτιο

Οι κωδικοί που εφαρμόζονται είναι οι ακόλουθοι :

- 0 : εμπορεύματα που δεν μεταφέρονται με εμπορευματοκιβώτια,
- 1 : εμπορεύματα που μεταφέρονται με εμπορευματοκιβώτια.

Τετραγωνίδιο 25 : μεταφορικό μέσο στα σύνορα

Ο κατάλογος των κωδικών που χρησιμοποιούνται είναι ο ακόλουθος :

Κωδικός μεταφορικών μέσων, ταχυδρομικών και λοιπών αποστολών

A. Μονοψήφιος κωδικός (υποχρεωτικός).

Β. Διψήφιος κωδικός (δεύτερο ψηφίο προαιρετικό για τα συμβαλλόμενα μέρη)

<u>A.</u>	<u>B.</u>	<u>Ονομασία</u>
1	10	Θαλάσσιες μεταφορές
	12	Σιδηροδρομικό βαγόνι μέσα σε πλοίο
	16	Οδικό όχημα με κινητήρα μέσα σε πλοίο
	17	Ρυμουλκούμενο ή ημιρυμουλκούμενο σε πλοίο
	18	Πλοίο εσωτερικής ναυσιπλοΐας μέσα σε πλοίο θαλάσσιας ναυσιπλοΐας
2	20	Σιδηροδρομική μεταφορά
	23	Οδικό όχημα επί σιδηροδρομικού οχήματος
3	30	Οδική μεταφορά
4	40	Αεροπορική μεταφορά
5	50	Ταχυδρομικές αποστολές
7	70	Σταθερές εγκαταστάσεις μεταφορών
8	80	Εσωτερικές πλωτές μεταφορές
9	90	Αυτοφερόμενα

Τετραγωνίδιο 26 : εσωτερικές μεταφορές

Χρησιμοποιούνται οι κωδικοί του τετραγωνιδίου αριθμός 25.

Τετραγωνίδιο 33 : κώδικας εμπορευμάτων

Πρώτη υποδιαίρεση

Εντός της Κοινότητας, σημειώστε τα οκτώ ψηφία της ενοποιημένης ονοματολογίας. Στις χώρες ΕΖΕΣ σημειώστε στο αριστερό μέρος της υποδιαίρεσης αυτής τα έξι ψηφία του εναρμονισμένου συστήματος περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων.

Άλλες υποδιαιρέσεις

Πρέπει να συμπληρώνονται σύμφωνα με άλλους συγκεκριμένους κώδικες των συμβαλλομένων μερών (αυτό πρέπει να σημειώνεται αμέσως μετά την πρώτη υποδιαίρεση).

CONVENTION¹ ON THE SIMPLIFICATION OF FORMALITIES IN TRADE IN GOODS

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY,
(hereinafter called the Community),

AND THE REPUBLIC OF AUSTRIA, THE REPUBLIC OF FINLAND, THE
REPUBLIC OF ICELAND, THE KINGDOM OF NORWAY, THE KINGDOM OF
SWEDEN AND THE SWISS CONFEDERATION

(hereinafter called the EFTA countries)

CONSIDERING the Free Trade Agreements between the Community
and each of the EFTA countries;

CONSIDERING the Joint Declaration calling for the creation of
a European economic space, adopted by Ministers of the EFTA
countries and the Member States of the Community and the
Commission of the European Communities in Luxembourg on
9 April 1984, especially with regard to simplification of
border formalities and rules of origin:

¹ Came into force on 1 January 1988, in accordance with article 17:

<i>Participant</i>	<i>Date of deposit of the instrument of acceptance</i>
Austria	29 October 1987
European Community	15 June 1987
Finland	29 October 1987
Iceland	28 October 1987
Norway	31 July 1987
Sweden	20 October 1987
Switzerland	28 October 1987

Subsequently, the Convention came into force for the following States on 1 July 1996 (Information provided by the Council of the European Union):

<i>Participant</i>	<i>Date of deposit of the instrument of accession</i>
Czech Republic	20 May 1996
Hungary	28 May 1996
Poland	28 May 1996
Slovakia	28 May 1996

CONSIDERING that, in the framework of action to strengthen the internal market, the Community has decided to introduce a single administrative document for use in such trade from 1 January 1988;

CONSIDERING it appropriate to simplify also formalities in trade in goods between the Community and the EFTA countries as well as between the EFTA countries themselves, in particular by introducing a single administrative document;

CONSIDERING that no provision of this Convention may be interpreted as exempting the Contracting Parties from their obligations under other international agreements,

HAVE DECIDED TO CONCLUDE THE FOLLOWING CONVENTION:

General provisions

ARTICLE 1

This Convention lays down measures to simplify formalities in trade in goods between the Community and the EFTA countries, as well as between the EFTA countries themselves, in particular by introducing a single administrative document (hereinafter referred to as the single document) to be used for any procedure at export and import and for a common transit procedure applicable to trade between the Contracting Parties (hereinafter referred to as transit), regardless of the kind and origin of the goods.

ARTICLE 2

Where goods are the subject of trade between the Contracting Parties, the formalities connected with such trade shall be completed using a single document based on a declaration form, the specimens of which are to be found in Annex I to this

Convention. The single document shall, depending on the circumstances, serve as a declaration or document of export, transit or import.

ARTICLE 3

Administrative documents may be required by a Contracting Party in addition to the single document only where:

- expressly required for the implementation of a legislation in force in a Contracting Party for which the use of the single document would not suffice;
- required under the terms of international agreements to which it is a party;
- required from operators to enable them to qualify, at their request, for an advantage or a specific facility.

ARTICLE 4

1. Nothing in this Convention shall preclude the Contracting Parties from applying simplified procedures, whether or not based on the use of computers, with a view to greater simplification for operators.
2. Simplified procedures may, in particular, consist in allowing operators not to have to present to a customs office either the goods in question or the declaration relating to them, or in allowing them to draw up an incomplete declaration. In such cases, a declaration, which, if the competent authorities agree, may be a general periodic declaration, must be submitted subsequently within the time-limits laid down by those authorities.

In the cases referred to in paragraph 1, operators may be authorized to use commercial documents in the place of the single document.

Where the single document is used, the persons concerned may, on authorization by the competent authorities, attach to it commercial schedules describing the goods in lieu of continuation sheets of the single document for the purpose of completing formalities for any procedure at export and import.

3. Nothing in this Convention shall preclude the Contracting Parties from:
- dispensing with the single document with regard to postal traffic (by letter or parcel post);
 - dispensing with the requirement of written declarations;
 - concluding between themselves agreements or arrangements with a view to greater simplification of formalities in all or part of the trade between them;
 - allowing the use of loading lists for the completion of transit formalities in the case of consignments composed of several kinds of goods, in lieu of continuation sheets of the single document;
 - allowing declarations to be made, where appropriate on plain paper, by means of public or private computers on conditions fixed by the competent authorities;
 - enabling the competent authorities to require that data necessary for completing the formalities in question be entered in their computerized declaration-processing systems without, where appropriate, requiring a written declaration;

- enabling the competent authorities, should a computerized declaration-processing system be used, to provide that the export, transit or import declaration be constituted either by the single document produced by that system or by entry of the data in the computer if such a document is not produced;
- applying any facility adopted by way of a decision of the Joint Committee, as referred to in Article 11(3).

Formalities

ARTICLE 5

1. Provisions on the completion, by means of the single document, of the formalities needed for the export, transit and import of the goods are laid down in Annex II to this Convention.
2. The common codes to be used in the forms laid down in Annex I are to be found in Annex III to this Convention.

ARTICLE 6

1. The declaration must be completed in one of the official languages of the Contracting Parties which is acceptable to the competent authorities of the country in which the export or transit formalities are completed. Where necessary, the customs authority of the country of destination or of transit may require from the declarant or his representative in that country a translation of the said declaration into the official language or one of the official languages of that country.

2. By way of derogation from paragraph 1, the declaration shall be completed in one of the official languages of the country of import in all cases where the declaration in that country is made on copies of the declaration form other than those presented to the customs authorities of the country of export or departure.

ARTICLE 7

1. The declarant or his representative may, for each stage of an operation involving trade in goods between Contracting Parties, use the copies of the declaration necessary for completion of the formalities relating to that stage alone, to which may be attached, where appropriate, the copies necessary for completion of the formalities relating to one or other of the subsequent stages of that operation.
2. The benefit of the provisions of paragraph 1 shall not be subject to compliance with any special condition imposed by the competent authorities.

However, without prejudice to specific provisions concerning groupage traffic, the competent authorities may lay down that formalities relating to export and transit operations should be completed on the same form by means of copies corresponding to these formalities.

ARTICLE 8

In the cases referred to in Article 7, the competent authorities shall, to the extent possible, satisfy themselves that the particulars given in the copies of the declaration drawn up in the course of the various stages of the operation in question all agree.

Administrative assistance

ARTICLE 9

1. In order to ensure the smooth functioning of trade between the Contracting Parties and to facilitate the detection of any irregularity or infringement, the customs authorities of the countries concerned shall, upon request or, where they consider that this would be in the interest of another Contracting Party, on their own initiative, provide each other with all available information (including administrative reports and findings) of interest for the proper implementation of this Convention.
2. Assistance may be withheld or denied, totally or partly, when the requested country considers that the assistance would be prejudicial to its security, public policy ("ordre public") or other essential interests, or would violate an industrial, commercial or professional secret.
3. If assistance is withheld or denied, the decision and the reasons therefor must be notified to the requesting country without delay.
4. If the customs authority of a country requests assistance which it would not be able to give if requested, it shall draw attention to that fact in the request. Compliance with such a request shall be at the discretion of the customs authority to whom the request is made.

5. Information obtained in accordance with paragraph 1 shall be used solely for the purposes of this Convention and shall be accorded the same protection by a receiving country as is afforded to information of like nature under the national law of that country. Such information may be used for other purposes only with the written consent of the customs authority which furnished them and subject to any restrictions laid down by that authority.

The Joint Committee

ARTICLE 10

1. A Joint Committee is hereby established in which each Contracting Party to this Convention shall be represented.
2. The Joint Committee shall act by mutual agreement.
3. The Joint Committee shall meet whenever necessary but at least once a year. Any Contracting Party may request that a meeting be held.
4. The Joint Committee shall adopt its own rules of procedure which shall contain, inter alia, provisions for convening meetings and for the designation of the Chairman and his term of office.
5. The Joint Committee may decide to set up any Sub-Committee or Working Party that can assist it in carrying out its duties.

ARTICLE 11

1. It shall be the responsibility of the Joint Committee to administer this Convention and ensure its proper implementation. For this purpose, the said Committee shall be kept regularly informed, by the Contracting Parties, of the experiences gained from application of the Convention, shall make recommendations, and, in the cases provided for in paragraph 3, shall take decisions.
2. In particular, the Joint Committee shall recommend:
 - a) amendments to this Convention;
 - b) any other measure required for its application.
3. The Joint Committee shall adopt, by decision, amendments to the Annexes to this Convention and facilities referred to in the last indent of Article 4(3). Such decisions shall put into effect by the Contracting Parties in accordance with their own legislation.
4. If a Contracting Party's representative in the Joint Committee has accepted a decision subject to the fulfilment of constitutional requirements, the decision shall enter into force, if no date is contained therein, on the first day of the second month following notification that the reservation has been lifted.

General and final provisions

ARTICLE 12

Each Contracting Party shall take appropriate measures to ensure that the provisions of this Convention are effectively and harmoniously applied taking into account the need to reduce as far as possible the formalities imposed on trade and the need to achieve mutually satisfactory solutions of any difficulties arising out of the operation of those provisions.

ARTICLE 13

The Contracting Parties shall keep each other informed of the provisions which they adopt for the implementation of this Convention.

ARTICLE 14

The Annexes to this Convention shall form an integral part thereof.

ARTICLE 15

1. This Convention shall apply, on the one hand, to the territories in which the Treaty establishing the European Economic Community¹ is applied and under the conditions laid down in that Treaty and, on the other hand, to the territories of the EFTA countries.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 298, p. 3 (English translation); vol. 294, p. 3 (authentic French text); vol. 295, p. 2 (authentic German text); vol. 296, p. 2 (authentic Italian text); vol. 297, p. 2 (authentic Dutch text); vol. 1376, p. 138 (authentic Danish text); vol. 1377, p. 6 (authentic English text); vol. 1378, p. 6 (authentic Irish text); vol. 1383, p. 146 (authentic Greek text); vol. 1452, p. 306 (authentic Portuguese text), and vol. 1453, p. 332 (authentic Spanish text).

2. This Convention shall also apply to the Principality of Lichtenstein for as-long as that Principality remains bound to the Swiss Confederation by a customs union treaty.

ARTICLE 16

Any Contracting Party may withdraw from this Convention provided it gives twelve months' notice in writing to the depositary referred to in Article 17 which shall notify all other Contracting Parties.

ARTICLE 17

1. This Convention shall enter into force on 1 January 1988, provided that, before 1 November 1987, the Contracting Parties have deposited their instruments of acceptance with the General Secretariat of the Council of the European Communities, which shall act as depositary.
2. If this Convention does not enter into force on 1 January 1988, it shall do so on the first day of the second month following the deposit of the last instrument of acceptance.
3. The depositary shall notify the Contracting Parties of the date of the deposit of the instrument of acceptance of each Contracting Party and of the date of the entry into force of the Convention.

ARTICLE 18

This Convention, drawn up in a single original of the Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Icelandic, Italian, Norwegian, Portuguese, Spanish and Swedish languages, all texts being equally authentic, shall be deposited in the archives of the General Secretariat of the Council of the European Communities, which shall transmit a certified copy thereof to each Contracting Party.

[For the testimonium and signatures, see p. 475 of volume 1944.]

ANNEX ISPECIMENS REFERRED TO IN ARTICLE 2 OF THE CONVENTION (x)

This Annex contains at:

- appendix 1: the specimen single document form referred to in subparagraph 1(a) of Article 1 of Annex II,
- appendix 2: the specimen single document form referred to in subparagraph 1(b) of Article 1 of Annex II,
- appendix 3: the specimen continuation sheet form referred to in subparagraph 2(a) of Article 1 of Annex II, and
- appendix 4: the specimen continuation sheet form referred to in subparagraph 2(b) of Article 1 of Annex II.

(x) In all the forms in this Annex, either the words "Community transit" or the words "common transit" may be used.

Appendix 1

SPECIMEN SINGLE DOCUMENT FORM REFERRED TO IN PARAGRAPH 1 (a) OF ARTICLE 1 OF ANNEX II (1)

(1) In the space below boxes 15 and 17 in copy No 5, a translation of the words 'RETURN TO' into Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish may be entered.

Copy for the country of dispatch/export	1 2 Consignor/Exporter No					1 DECLARATION			A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT											
						3 Forms		4 Loading (LSS)		7 Reference number										
						5 Items		6 Total packages												
	8 Consignee No					9 Person responsible for financial settlement No														
	14 Declarant/Representative No					10 Country of origin		11 Trading country		13 C.A.P.										
						15 Country of dispatch/export		15 C. disp./exp. Code a ₁ b ₁		17 Country of destination a ₂ b ₂										
	15 Identity and nationality of means of transport at departure					19 Ctr.		20 Delivery terms												
	21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border					22 Currency and total amount invoiced			23 Exchange rate		24 Nature of transaction									
	25 Mode of transport at the border		26 Inland mode of transport		27 Place of loading		28 Financial and banking data													
	29 Office of exit		30 Location of goods																	
1 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container Nos. - Number and kind					32 Item No		33 Commodity Code												
						34 Country origin Code a ₁ b ₁		35 Gross mass (kg)		37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Ocode						
						40 Summary declaration/Previous document					41 Supplementary units									
											A 1 Code		46 Statistical value							
											48 Deferred payment					49 Identification of warehouse				
4 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:10%;">Type</th> <th style="width:15%;">Tax base</th> <th style="width:15%;">Rate</th> <th style="width:15%;">Amount</th> <th style="width:10%;">MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Total:</td> </tr> </tbody> </table>					Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Total:					B ACCOUNTING DETAILS				
						Type	Tax base	Rate	Amount	MP										
Total:																				
7 Calculation of taxes																				
1 Intended offices of transit (and country)	80 Principal No					Signature:		C OFFICE OF DEPARTURE												
	represented by Place and date:																			
2 Guarantee not valid for						Code		33 Office of destination (and country)												
	CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE					Stamp:		54 Place and date: Signature and name of declarant/representative.												
Result:																				
Seals affixed. Number:																				
identity:																				
Time limit (date):																				
Signature:																				

E CONTROL BY OFFICE OF DISPATCH/EXPORT

2		2 Consignor/Exporter		No		1 DECLARATION													
		3 Forms		4 Loading lists															
Statistical copy - Country of dispatch/export		8 Consignee		No		5 Items		6 Total packages		7 Reference number									
						9 Person responsible for financial settlement		No											
2		14 Declarant/Representative		No		10 Country first destin		11 Trading country		13 C. A. P.									
		15 Country of dispatch/export		15 C. disp./exp. Code		17 Country destin. Code													
Packages and description of goods		18 Identity and nationality of means of transport at departure		19 Ctr.		20 Delivery terms		21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border		22 Currency and total amount invoiced		23 Exchange rate		24 Nature of transaction					
		25 Mode of transport at the border		26 Inland mode of transport		27 Place of loading		28 Financial and banking data											
Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations		29 Office of exit		30 Location of goods		32 Item No		33 Commodity Code		34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)		37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		38 Choice	
		40 Summary declaration/Previous document		41 Supplementary units		A. I. Code		46 Statistical value											
Calculation of taxes		Type		Tax base		Rate		Amount		MP		48 Deferred payment		49 Identification of warehouse					
		Total:										B ACCOUNTING DETAILS							
Intended offices of transit (and country)		50 Principal		No		Signature:		C OFFICE OF DEPARTURE											
		represented by		Place and date:															
Guarantee not valid for		Stamp:		53 Office of destination (and country)		54 Place and date:		Signature and name of declarant/representative:											
		CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE		Result:		Seals affixed: Number:		Identity:		Time limit (date):		Signature:							

3 Copy for the consignor/exporter	1 CONSIGNOR/EXPORTER 2 Consignor/Exporter No				1 DECLARATION			A. OFFICE OF DEPARTURE													
	6 Consignee No				3 Forms		4 Loading lists														
	14 Declarant/Representative No				5 Items		6 Total packages		7 Reference number												
	18 Identity and nationality of means of transport at departure				9 Person responsible for financial settlement No			10 Country of origin		11 Trading country		13 C. A. P.									
	21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border				15 Country of dispatch/export			15 C. disp./exp. Code		17 Country of destination											
	25 Mode of transport at the border				26 Inland mode of transport		27 Place of loading		18 Country of origin			17 Country of destination									
	29 Office of exit				30 Location of goods			20 Delivery terms		22 Currency and total amount invoiced		23 Exchange rate	24 Nature of transaction								
	1 Packages and description of goods				32 Item No			33 Commodity Code		34 Country of origin Code			35 Gross mass (kg)								
	Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations				37 PROCEDURE			38 Net mass (kg)		39 Duties			40 Summary declaration/Previous document								
	7 Calculation of taxes				Type			Tax base			Rate			Amount			MP	48 Deferred payment		49 Identification of warehouse	
1 Intended offices of transit (and country)				50 Principal No			Signature:			B ACCOUNTING DETAILS			C OFFICE OF DEPARTURE			53 Office of destination (and country)					
2 Guarantee not valid for				CDNTRL BY OFFICE OF DEPARTURE			Stamp:			54 Place and date:			Signature and name of declarant/representative:								

A OFFICE OF DESTINATION																
Copy for the office of destination	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: center; font-weight: bold;">4</td> <td style="width: 15%;">2 Consignor/Exporter</td> <td style="width: 10%;">No.</td> <td colspan="2" style="border: none;">1 DECLARATION</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="border: none;">3 Forms</td> <td style="border: none;">4 Loading lists</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="border: none;">5 Tons</td> <td style="border: none;">6 Total packages</td> </tr> </table>	4	2 Consignor/Exporter	No.	1 DECLARATION					3 Forms	4 Loading lists				5 Tons	6 Total packages
	4	2 Consignor/Exporter	No.	1 DECLARATION												
				3 Forms	4 Loading lists											
				5 Tons	6 Total packages											
	8 Consignee	No.	IMPORTANT NOTE Where this copy is used exclusively for establishing the COMMUNITY STATUS OF GOODS NOT MOVING UNDER THE COMMUNITY TRANSIT PROCEDURE, only the information in boxes 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 and, where appropriate, 4, 33, 36, 40 and 44 is needed for that purpose													
	14 Declarant/Representative	No.	18 Country of dispatch/export													
18 Identity and nationality of means of transport at departure	19 Co.	17 Country of destination														
21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border																
25 Mode of transport at the border	27 Place of loading															
4																
1 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind		32 Item No	33 Commodity Code												
			35 Gross mass (kg)													
			38 Net mass (kg)													
40 Summary declaration/Previous document																
4 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations	A. I. Code															
5 Transshipments	Place and country: Ident. and nat. new means transp. Co. (1) Identity of new container: (1) Enter 1 if YES or 0 if NO.		Place and country: Ident. and nat. new means transp. Co. (1) Identity of new container: (1) Enter 1 if YES or 0 if NO.													
CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES	New seals: Number: identity: Stamp:		New seals: Number: identity: Stamp:													
1 Intended offices of transit (and country)	50 Principal No.		Signature: C OFFICE OF DEPARTURE													
represented by Place and date:																
2 Guarantee not valid for			Code 53 Office of destination (and country)													
CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE Result: Seals affixed: Number: identity: Time limit (date): Signature:			Stamp: 54 Place and date: Signature and name of declarant/representative:													

<p>56 Other incidents during carriage Details and measures taken</p>	<p>6 CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES</p>
<p>H A POSTERIORI CONTROL (Where this copy is used for establishing the Community status of the goods)</p>	
<p>REQUEST FOR VERIFICATION Verification of the authenticity of this document and the accuracy of the information contained therein is requested</p> <p>Place and date: Signature: _____ Stamp: _____</p>	<p>RESULT OF VERIFICATION. This document (1) <input type="checkbox"/> was verified by the Customs office indicated and the information contained therein is accurate. <input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and regularity (see remarks below)</p> <p>Place and date: Signature: _____ Stamp: _____</p>
<p>Remarks:</p> <p>(1) Enter <input checked="" type="checkbox"/> where applicable</p>	
<p>1 CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION (COMMUNITY TRANSIT) Date of arrival: Examination of seals: Remarks:</p>	<p>Copy no 5 returned on after registration under No Signature: _____ Stamp: _____</p>

Copy for return - Community transit	5	2 Consignor/Exporter No		1 DECLARATION		
			3 Forms		4 Loading lists	
			5 Items	6 Total packages		
	8 Consignee No					
			15 Country of dispatch/export		17 Country of destination	
18 Identity and nationality of means of transport at departure		19 Ctr.		Tilbageendes til: Звращающегося судна: Renvoyer à: Terugrendende aan:		
21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border				Zurücksenden an: Return to: Rinvviare a: Devolver a:		
25 Mode of transport at the border		27 Place of loading				
5						
1 Packages and description of goods	1 Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind		32 Item No		33 Commodity Code	
					35 Gross mass (kg)	
				38 Net mass (kg)		
		40 Summary declaration/Previous document				
4 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations					A. I. Code	
5 Transshipments	Place and country:		Place and country:			
	Ident. and nat. new means transp.:		Ident. and nat. new means transp.:			
	Cn: (1) Identity of new container:		Cn: (1) Identity of new container:			
(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.		(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.				
CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES	New seals: Number: identity:		New seals: Number: identity:			
	Signature: Stamp:		Signature: Stamp:			
11 Intended offices of transit (and country)	90 Principal No		Signature:		c OFFICE OF DEPARTURE	
	represented by					
Place and date:						
12 Guarantees not valid for			Code		53 Office of destination (and country)	
1 CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE		Stamp:				
Result:						
Seals affixed: Number:						
identity:						
Time limit (date):						
Signature:						

<p>5B Other incidents during carriage Details and measures taken</p>	<p>6 CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES</p>
---	--

<p>7 CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION (COMMUNITY TRANSIT) Date of arrival: Examination of seals: Remarks:</p>	<p>Copy no 5 returned on after registration under No Signature: Stamp:</p>
--	--

<p>COMMUNITY TRANSIT - RECEIPT (to be completed by the person concerned before presentation to the office of destination)</p>	
<p>This is to certify that the document: _____ issued by the Customs office at _____</p>	
<p>_____ (name and country) under No _____</p>	
<p>has been lodged and that no irregularity has been observed to date concerning the consignment to which this document refers</p>	
<p>Date: _____</p>	<p>Signature: _____</p>

6 Copy for the country of destination	2 Consignor/Exporter No				1 DECLARATION										
					3 Forms		4 Loading lists								
					5 Items		6 Total packages		7 Reference number						
	8 Consignee No				9 Person responsible for financial settlement No										
	14 Declarant/Representative No				10 Country last consigned		11 Trans./Prod. country		12 Value details		13 C. A. P.				
					15 Country of dispatch/export				16 Country of origin		15 C. disp / exp Code a ₁ b ₁ c ₁ d ₁		17 Country destn Code a ₂ b ₂ c ₂ d ₂		
	16 Identity and nationality of means of transport on arrival				19 Ct.		20 Delivery terms								
	21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border				22 Currency and total amount invoiced				23 Exchange rate		24 Nature of transaction				
	25 Mode of transport at the border		26 Inland mode of transport		27 Place of unloading				28 Financial and banking data						
	29 Office of entry				30 Location of goods										
Packages and description of goods Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations				32 Item No				33 Commodity Code							
				34 Country origin Code a ₁ b ₁				35 Gross mass (kg)				36 Preference			
				37 PROCEDURE				38 Net mass (kg)				39 Duties			
				40 Summary declaration/Previous document											
				41 Supplementary units				42 Item price				43 V.M. Code			
				A. I. Code				45 Adjustment							
				46 Statistical value											
Calculation of taxes				Type		Tax case		Rate		Amount		t/P			
				Total:											
				48 Deferred payment				49 Identification of warehouse							
B ACCOUNTING DETAILS															
50 Principal No				Signature:				C OFFICE OF DEPARTURE							
1 Intended offices of transit (and country) represented by Place and date:															
2 Guarantee not valid for								Code 53 Office of destination (and country)							
CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION						54 Place and date Signature and name of declarant/representative.									

<p>J CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION</p>

Statistical copy - Country of destination	7 Consignor/Exporter No					1 DECLARATION					
	8 Consignee No					3 Forms		4 Loading lists			
						5 Items		6 Total packages		7 Reference number	
						9 Person responsible for financial settlement No					
						10 Country last consigned		11 Trad./Prod. country	12 Value details		13 C.A.P.
	14 Declarant/Representative No					15 Country of dispatch/export			15 C. d'exp. Code		17 Country deson. Code
						16 Country of origin		17 Country of destination			
	18 Identity and nationality of means of transport on arrival					19 Ct.		20 Delivery terms			
	21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border					22 Currency and total amount invoiced		23 Exchange rate		24 Nature of transaction	
	25 Mode of transport at the border		26 Inland mode of transport		27 Place of unloading		26 Financial and banking data				
7 Office of entry					30 Location of goods						
1 Packages and description of goods	Merk and numbers - Container No(s) - Number and kind					32 Item No		33 Commodity Code			
						34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)		36 Preference	
						37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Duota	
						40 Summary declaration/Previous document					
4 Additional information Documents produced/ Certificates and authorizations						41 Supplementary units		42 Item price		43 V.A.T. Code	
						A. I. Code		45 Adjustment		46 Statistical value	
7 Calculation of taxes	Type	Tax base	Rate	Amount	M.P.	48 Deferred payment		49 Identification of warehouse			
						B ACCOUNTING DETAILS					
					Total						
1 Intended offices of transit (and country)	50 Principal No					Signature		C OFFICE OF DEPARTURE			
	represented by										
Place and date:											
2 Guarantee not valid for						Code		53 Office of destination (and country)			
	CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION					54 Place and date:					
					Signature and name of declarant/representative						

EUROPEAN COMMUNITY					A OFFICE OF DESTINATION																			
Copy for the consignee	8 2 Consignor/Exporter No 6 Consignee No					1 DECLARATION																		
						3 Forms		4 Loading lists																
	14 Declarant/Representative No					5 Items		6 Total packages		7 Reference number														
						18 Identity and nationality of means of transport on arrival 19 Ctr.					9 Person responsible for financial settlement No													
	10 Country last consigned		11 Trad./Prod country	12 Value details							13 C.A.P.													
	21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border					15 Country of dispatch/export			15 C. disp / exp Code		17 Country destin Code													
						16 Country of origin		17 Country of destination																
	23 Mode of transport at the border		26 Inland mode of transport	27 Place of unloading		20 Delivery terms																		
	25 Mode of transport at the border 26 Inland mode of transport 27 Place of unloading					22 Currency and total amount invoiced		23 Exchange rate	24 Nature of transaction															
						28 Financial and banking data																		
29 Office of entry 30 Location of goods																								
9 Packages and description of goods Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind					32 Item No	33 Commodity Code																		
					34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)		36 Preference															
					37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota															
					40 Summary declaration/Previous document																			
					41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M Code															
10 Additional information (Documents produced: Certificates and authorizations)					A. I. Code		45 Adjustment																	
					46 Statistical value																			
11 Carriage of taxes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Tax base</th> <th>Rate</th> <th>Amount</th> <th>IMP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total:</td> </tr> </tbody> </table>					Type	Tax base	Rate	Amount	IMP						Total:					48 Deferred payment		49 Identification of warehouse		
					Type	Tax base	Rate	Amount	IMP															
Total:																								
12 Interest (Office of transit and country) represented by Place and date:					B ACCOUNTING DETAILS																			
					50 Principal No																			
13 Certificate not valid for					Signature:		c OFFICE OF DEPARTURE																	
					Code																			
14 CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION					53 Office of destination (and country)																			
					54 Place and date																			
Signature and name of declarant/representative:																								

*Appendix 2***SPECIMEN SINGLE DOCUMENT FORM REFERRED TO IN PARAGRAPH 1 (b) OF ARTICLE 1 OF
ANNEX II ⁽¹⁾**

⁽¹⁾ In the space below boxes 15 and 17 in copy 4/5, a translation of the words 'RETURN TO' into Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish may be entered.

Copy for the country of dispatch/export	Copy for the country of destination	1 6 2 Consignor/Exporter No					I DECLARATION				
							3 Forms	4 Loading lists			
							5 Items	6 Total packages	7 Reference number		
		8 Consignee No					9 Person responsible for financial settlement No				
							10 C. Orig dest / rel consig	11 Insd /Prod country	12 Value details		13 C A P
		14 Declarant/Representative No					15 Country of dispatch/export		15 C disp /exp Code a ₁ b ₁ a ₂ b ₂		17 Country destin. Code a ₁ b ₁
							16 Country of origin		17 Country of destination		
		18 Identity and nationality of means of transport at departure/on arrival					19 Cr.	20 Delivery terms			
		21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border					22 Currency and total amount invoiced		23 Exchange rate	24 Nature of transaction	
		25 Mode of transport at the border		26 Inland mode of transport	27 Place of loading/unloading		28 Financial and banking data				
1 6	29 Office of exit/entry		30 Location of goods								
1 Packages and description of goods	1 Packages and description of goods - Container No(s) - Number and kind					32 Item No	33 Commodity Code				
						34 Country origin Code a ₁ b ₁	35 Gross mass (kg)		36 Preference		
						37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota	
						40 Summary declaration/Previous document					
						41 Supplementary units		42 Item price	43 V. M Code		
4 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations						A, I Code		45 Adjustment			
						46 Statistical value					
7 Calculation of taxes	type	tax base	Rate	Amount	MP	48 Deferred payment		49 Identification of warehouse			
						B ACCOUNTING DETAILS					
	Total:										
1 Intended offices of transit (and country)	50 Principal No					Signature:		C OFFICE OF DEPARTURE			
	represented by										
	Place and date:										
2 Guarantee not valid for	53 Office of destination (and country)										
	A/J CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE/DESTINATION					Stamp:		54 Place and date:			
Result:											
Seals affixed Number											
identity:											
Time limit (date):											
Signature:					Signature and name of declarant/representative:						

E/J CONTROL BY OFFICE OF DISPATCH/EXPORT/DESTINATION

Statistical copy - Country of dispatch/export Statistical copy - Country of destination	2 7 2 Consignor/Exporteur -No					1 DECLARATION												
	8 Consignee No					3 Forms 4 Loading lists 5 Items 6 Total packages 7 Reference number 8 Person responsible for financial settlement No												
	14 Declarant/Representative No					10 C. dist. dest./ for cargo 11 Prod./Prod country 12 Value details 13 C. A. P.												
	13 Identity and nationality of means of transport at departure/on arrival 19 Cr.					15 Country of dispatch/export 16 C. ship / exp Code 17 Country destn Code 16 Country of origin 17 Country of destination												
	21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border					19 Cr. 20 Delivery terms 22 Currency and total amount invoiced 23 Exchange rate 24 Nature of transaction												
	25 Mode of transport at the border 26 Inland mode of transport 27 Place of loading/unloading					25 Mode of transport at the border 26 Inland mode of transport 27 Place of loading/unloading 28 Financial and banking data												
	28 Office of exit/entry 30 Location of goods					28 Office of exit/entry 30 Location of goods												
	1 Packages and description of goods Marks and numbers - Consignor No(s) - Number and brand					32 Item No 33 Commodity Code 34 Country origin Code 35 Gross mass (kg) 36 Preference 37 PROCEDURE 38 Net mass (kg) 39 Quota 40 Summary declaration/Previous document 41 Supplementary units 42 item price 43 A. M. Code A. I. Code 44 Adjustment 45 Statistical value												
	4 Additional information/Documents produced/ Certificates and AUTHORIZATIONS					41 Supplementary units 42 item price 43 A. M. Code A. I. Code 44 Adjustment 45 Statistical value												
	7 Calculation of taxes <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Tax base</th> <th>Rate</th> <th>Amount</th> <th>IMP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total:</td> </tr> </tbody> </table>					Type	Tax base	Rate	Amount	IMP	Total:					46 Deferred payment 49 Identification of warehouse 6 ACCOUNTING DETAILS		
Type	Tax base	Rate	Amount	IMP														
Total:																		
80 Principal No					Signature: C OFFICE OF DEPARTURE													
1 Invoices of transit (and country) represented by Place and date:					Signature and name of declarant/representative													
2 Guarantee not valid for					Code 53 Office of destination (and country)													
73 CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE/DESTINATION Result Seals affixed Number: identity: Time limit (date) Signature:					Stamp: 84 Place and date Signature and name of declarant/representative													

3 8		2 Consignor/Exporter		No		1 DECLARATION									
Copy for the consignor / exporter	Copy for the consignee					3 Forms		4 Loading lists							
						5 Items		6 Total packages		7 Reference number					
		8 Consignee				No		9 Person responsible for financial settlement				No			
						10 C. first dest / last cargo		11 Trad./Prod country		12 Value details		13 C. A. P.			
		14 Declarant/Representative				No		15 Country of dispatch/export		15 C. disp./exp Code		17 Country destin Code			
								15 Country of origin		17 Country of destination					
		18 Identity and nationality of means of transport at departure/on arrival				19 Cr.		20 Delivery terms							
		21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border						22 Currency and total amount invoiced		23 Exchange rate		24 Nature of transaction			
		25 Mode of transport at the border		26 Inland mode of transport		27 Place of loading/unloading		28 Financial and banking data							
		3 8		29 Office of exit/entry		30 Location of goods									
3 8		31 Packages and description of goods				32 Item No		33 Commodity Code							
						34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)		36 Preference					
						37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota					
						40 Summary declaration/Previous document				41 Supplementary units		42 item price		43 V. M. Code	
								A. I. Code		45 Adjustment		46 Statistical value			
3 8		37 Calculation of taxes				40 Deferred payment		49 Identification of warehouse							
						B ACCOUNTING DETAILS									
		50 Principal		No		Signature:		C OFFICE OF DEPARTURE							
3 8		51 Intended offices of transit (and country)				represented by		Place and date:							
						52 Guarantee not valid for		Code		53 Office of destination (and country)					
3 8		D/A CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE/DESTINATION				Stamp:		54 Place and date:							
						Result:		Seals affixed: Number:		Identity:		Time limit (date):		Signature.	
						Signature:									

4	5	3 Consignor/Exporter No	1 DECLARATION		
			3 Forms	4 Loading lists	
			5 Items	6 Total packages	
Copy for the office of destination	Copy for return - Community transit	8 Consignee No	IMPORTANT NOTE Where this copy is used exclusively for establishing the COMMUNITY STATUS OF GOODS NOT MOVING UNDER THE COMMUNITY TRANSIT PROCEDURE, only the information in boxes 1, 2, 3, 8, 14, 31, 32, 35, 54 and where appropriate 4, 33, 38, 40 and 44 is needed for that purpose.		
		14 Declarant/Representative No			
		15 Country of dispatch/export	17 Country of destination		
		18 Identity and nationality of means of transport at departure	19 Ctr.		
		21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border			
25 Mode of transport at the border	27 Place of loading				
4	5		Titágeseines hl Emergencio eic: Returto Rinvoytr a. Tenugencen aan Zuricksenden an: Return to Rinvoytr a. Devolettr a		
31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind		32 Item No	33 Commodity Code	
				35 Gross mass (kg)	38 Net mass (kg)
			40 Summary declaration/Previous document		
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations	A. I. Code				
55 Transshipments	Place and country:		Place and country:		
	Ident. and nat. new means transp.: Ctr. <input type="checkbox"/> (1) Identity of new container: (1) Enter 1 if YES or 0 if NO.		Ident. and nat. new means transp.: Ctr. <input type="checkbox"/> (1) Identity of new container: (1) Enter 1 if YES or 0 if NO.		
F CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES	New seals: Number: _____ Identity: _____ Signature: _____ Stamp: _____		New seals: Number: _____ Identity: _____ Signature: _____ Stamp: _____		
	50 Principal No		Signature: _____		
51 Instances of transit (and country)	represented by		C OFFICE OF DEPARTURE		
	Place and date:				
52 Guarantee not valid for			Code	53 Office of destination (and country)	
0 CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE			54 Place and date.		
Result: Seals affixed: Number, identity, Time limit (date), Signature:			Stamp: Signature and name of declarant/representative		

<p>66 Other incidents during carriage Details and measures taken</p>	<p>B CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES</p>
<p>H A POSTERIORI CONTROL (Where this copy is used for establishing the Community status of the goods)</p>	
<p>REQUEST FOR VERIFICATION Verification of the authenticity of this document and the accuracy of the information contained therein is requested.</p> <p>Place and date: Signature: _____ Stamp: _____</p>	<p>RESULT OF VERIFICATION This document (1) <input type="checkbox"/> was certified by the Customs office indicated and the information contained therein is accurate. <input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and regularity (see remarks below).</p> <p>Place and date: Signature: _____ Stamp: _____</p>
<p>Remarks:</p>	
<p>(1) Enter <input checked="" type="checkbox"/> where applicable.</p>	
<p>I CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION (COMMUNITY TRANSIT)</p> <p>Date of arrival: Examination of seals: Remarks:</p>	<p>Copy no 5 returned on after registration under No _____</p> <p>Signature: _____ Stamp: _____</p>

<p>COMMUNITY TRANSIT - RECEIPT (To be completed by the person concerned before presentation to the office of destination)</p>	
<p>This is to certify that the document _____ issued by the Customs office at _____ (name and country) under No _____ has been lodged and that no irregularity has been observed to date concerning the consignment to which this document refers.</p>	<p>Stamp of office of destination:</p>
<p>Date: _____ Signature: _____</p>	

Appendix 3

SPECIMEN CONTINUATION SHEET FORM REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 (a) OF ARTICLE 1 OF ANNEX II

1 DECLARATION														
2 Consignor/Exporter No					C		BIS							
					3 Forms		1							
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No		33 Commodity Code							
					34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)							
					37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota					
					40 Summary declaration/Previous document									
					41 Supplementary units									
A. I. Code														
46 Statistical value														
14 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations														
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No		33 Commodity Code							
					34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)							
					37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota					
					40 Summary declaration/Previous document									
					41 Supplementary units									
A. I. Code														
46 Statistical value														
14 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations														
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No		33 Commodity Code							
					34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)							
					37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota					
					40 Summary declaration/Previous document									
					41 Supplementary units									
A. I. Code														
46 Statistical value														
14 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations														
17 Calculation of taxes														
Type		Tax base		Rate		Amount		MF type		MF				
Total first item					Total second item									
Type		Tax base		Rate		Amount		MF type		MF				
SUMMARY														
1														
Copy for the country of dispatch/export														
C OFFICE OF DEPARTURE														
Total third item					63									

1 DECLARATION										
Consignor/Exporter No					C		BIS			
					3 Forms		2			
31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No		33 Commodity Code			
					34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)			
					37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota	
					40 Summary declaration/Previous document					
					41 Supplementary units					
44 Additional information/Documents/products/Certificates and authorizations	A. I. Code						46 Statistical value			
	31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No		33 Commodity Code		
34 Country origin Code						35 Gross mass (kg)				
37 PROCEDURE						38 Net mass (kg)		39 Quota		
40 Summary declaration/Previous document										
41 Supplementary units										
44 Additional information/Documents/products/Certificates and authorizations	A. I. Code						46 Statistical value			
	31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No		33 Commodity Code		
34 Country origin Code						35 Gross mass (kg)				
37 PROCEDURE						38 Net mass (kg)		39 Quota		
40 Summary declaration/Previous document										
41 Supplementary units										
44 Additional information/Documents/products/Certificates and authorizations	A. I. Code						46 Statistical value			
	47 Calculation of taxes	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount
Total first item:					Total second item:					
Type		Tax base	Rate	Amount	MP	Type		Amount	MP	← SUMMARY
Total third item		G.T.:								

2

Statistical copy -
Country of dispatch/export

C OFFICE OF DEPARTURE

1 DECLARATION																	
2 Consignor/Exporter <input type="checkbox"/> No						C		BIS									
						3 Forms		3									
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind					32 Item No		33 Commodity Code									
								34 Country origin Code a) b)		35 Gross mass (kg)							
						37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota							
						40 Summary declaration/Previous document											
						41 Supplementary units											
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations								A. I. Code									
								46 Statistical value									
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind					32 Item No		33 Commodity Code									
								34 Country origin Code a) b)		35 Gross mass (kg)							
						37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota							
						40 Summary declaration/Previous document											
						41 Supplementary units											
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations								A. I. Code									
								46 Statistical value									
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind					32 Item No		33 Commodity Code									
								34 Country origin Code a) b)		35 Gross mass (kg)							
						37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota							
						40 Summary declaration/Previous document											
						41 Supplementary units											
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations								A. I. Code									
								46 Statistical value									
47 Calculation of taxes	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP							
Total first item:					Total second item:												
Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	← SUMMARY									
								3 Copy for the consignor / exporter									
							OFFICE OF DEPARTURE										
Total third item:					G.T.:												

		1 DECLARATION	
2 Consignor/Exporter		C	BIS
		3 Form	4
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code
			35 Gross mass (kg)
			38 Net mass (kg)
			40 Summary declaration/Previous document
			41
44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations			A. I. Code
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code
			35 Gross mass (kg)
			38 Net mass (kg)
			40 Summary declaration/Previous document
			41
44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations			A. I. Code
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code
			35 Gross mass (kg)
			38 Net mass (kg)
			40 Summary declaration/Previous document
			41
44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations			A. I. Code

4 Copy for the office of destination

C OFFICE OF DEPARTURE

		1 DECLARATION	
2 Consignor/Exporter		C	BIS
		3 Form	5
81 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code
			35 Gross mass (kg)
			36 Net mass (kg)
		40 Summary declaration/Previous document	
		41	
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations	A. I. Code		
31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code
			35 Gross mass (kg)
			36 Net mass (kg)
		40 Summary declaration/Previous document	
		41	
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations	A. I. Code		
31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code
			35 Gross mass (kg)
			36 Net mass (kg)
		40 Summary declaration/Previous document	
		41	
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations	A. I. Code		

5 Copy for return - Community transit

C OFFICE OF DEPARTURE

DECLARATION												
C					BIS							
3 Forms					6							
11	Consignee	No										
11	Packages and description of goods	32 Item No	33 Commodity Code	34 Country origin Code	35 Gross mass (kg)		36 Preference					
				a) b)								
				37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota				
		40 Summary declaration / Previous document										
		41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code						
				A. I. Code		45 Adjustment						
		46 Statistical value										
11	Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind										
		32 Item No	33 Commodity Code	34 Country origin Code	35 Gross mass (kg)		36 Preference					
				a) b)								
				37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota				
		40 Summary declaration / Previous document										
		41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code						
				A. I. Code		45 Adjustment						
		46 Statistical value										
11	Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind										
		32 Item No	33 Commodity Code	34 Country origin Code	35 Gross mass (kg)		36 Preference					
				a) b)								
				37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota				
		40 Summary declaration / Previous document										
		41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code						
				A. I. Code		45 Adjustment						
		46 Statistical value										
11	Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind										
		32 Item No	33 Commodity Code	34 Country origin Code	35 Gross mass (kg)		36 Preference					
				a) b)								
				37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota				
		40 Summary declaration / Previous document										
		41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code						
				A. I. Code		45 Adjustment						
		46 Statistical value										
47	Calculation of taxes											
		Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	
		Total first item:						Total second item:				
		Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	← SUMMARY		
		Total third item:					G.T.:					

6

Copy for the country of destination

C OFFICE OF DEPARTURE

1 DECLARATION											
No.					C3		BIS				
3 Parts					7						
31 Packages and description of goods	No.				No.		33 Country Code				
	34 Country origin Code				35 Statistical value		36 Preference				
	37 PROCEDURE				38 Statistical value		39 Quota				
	40 Summary description of Preference document										
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations	41 Supplementary units				42 Item price		43 V.M. Code				
	44 Code				45 Adjustment						
	46 Statistical value										
31 Packages and description of goods	No.				No.		33 Country Code				
	34 Country origin Code				35 Statistical value		36 Preference				
	37 PROCEDURE				38 Statistical value		39 Quota				
	40 Summary description of Preference document										
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations	41 Supplementary units				42 Item price		43 V.M. Code				
	44 Code				45 Adjustment						
	46 Statistical value										
31 Packages and description of goods	No.				No.		33 Country Code				
	34 Country origin Code				35 Statistical value		36 Preference				
	37 PROCEDURE				38 Statistical value		39 Quota				
	40 Summary description of Preference document										
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations	41 Supplementary units				42 Item price		43 V.M. Code				
	44 Code				45 Adjustment						
	46 Statistical value										
47 Calculation of taxes	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	
	Total first item:					Total second item:					
	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	← SUMMARY		
	Total third item:					G.T.:					

7

Statistical copy -
Country of destination

C OFFICE OF DEPARTURE

B. Consignee <input type="checkbox"/> No		C	BIS	3 Forms	8																																																																			
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code 34 Country origin Code a) b) 35 Gross mass (kg) 36 Preference 37 PROCEDURE 38 Net mass (kg) 39 Quota 40 Summary declaration/Previous document 41 Supplementary units 42 Item price 43 V/M Code A.1 Code 45 Adjustment 46 Statistical value																																																																					
44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations																																																																								
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code 34 Country origin Code a) b) 35 Gross mass (kg) 36 Preference 37 PROCEDURE 38 Net mass (kg) 39 Quota 40 Summary declaration/Previous document 41 Supplementary units 42 Item price 43 V/M Code A.1 Code 45 Adjustment 46 Statistical value																																																																					
44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations																																																																								
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code 34 Country origin Code a) b) 35 Gross mass (kg) 36 Preference 37 PROCEDURE 38 Net mass (kg) 39 Quota 40 Summary declaration/Previous document 41 Supplementary units 42 Item price 43 V/M Code A.1 Code 45 Adjustment 46 Statistical value																																																																					
44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations																																																																								
47 Calculation of taxes	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Tax base</th> <th>Rate</th> <th>Amount</th> <th>MP</th> <th>Type</th> <th>Tax base</th> <th>Rate</th> <th>Amount</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total first item:</td> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total second item:</td> </tr> <tr> <th>Type</th> <th>Tax base</th> <th>Rate</th> <th>Amount</th> <th>MP</th> <th>Type</th> <th>Amount</th> <th>MP</th> <th colspan="3" style="text-align: right;">← SUMMARY</th> </tr> <tr> <td colspan="7"></td> <td style="font-size: 24px; font-weight: bold;">8</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">Copy for the consignee</td> </tr> <tr> <td colspan="7"></td> <td colspan="3" style="text-align: center;">C OFFICE OF DEPARTURE</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total third item:</td> <td colspan="5" style="text-align: right;">G.T.:</td> </tr> </tbody> </table>										Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Total first item:					Total second item:					Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	← SUMMARY										8	Copy for the consignee										C OFFICE OF DEPARTURE			Total third item:					G.T.:				
Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP																																																															
Total first item:					Total second item:																																																																			
Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	← SUMMARY																																																																
							8	Copy for the consignee																																																																
							C OFFICE OF DEPARTURE																																																																	
Total third item:					G.T.:																																																																			

Appendix 4

SPECIMEN CONTINUATION SHEET FORM REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 (b) OF ARTICLE 1 OF
ANNEX II

2 Consignor / Exporter or Consignee No <input type="checkbox"/>		1 DECLARATION C BIS 3 Forms 1 6																																																																						
31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code 34 Country origin Code a) b) 37 PROCEDURE 35 Gross mass (kg) 36 Preference 38 Net mass (kg) 39 Quota 40 Summary declaration / Previous document 41 Supplementary units 42 Item price 43 V.M. Code A. I. Code 45 Adjustment 46 Statistical value																																																																					
44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations																																																																								
31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code 34 Country origin Code a) b) 37 PROCEDURE 35 Gross mass (kg) 36 Preference 38 Net mass (kg) 39 Quota 40 Summary declaration / Previous document 41 Supplementary units 42 Item price 43 V.M. Code A. I. Code 45 Adjustment 46 Statistical value																																																																					
44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations																																																																								
31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code 34 Country origin Code a) b) 37 PROCEDURE 35 Gross mass (kg) 36 Preference 38 Net mass (kg) 39 Quota 40 Summary declaration / Previous document 41 Supplementary units 42 Item price 43 V.M. Code A. I. Code 45 Adjustment 46 Statistical value																																																																					
44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations																																																																								
47 Calculation of taxes	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Tax base</th> <th>Rate</th> <th>Amount</th> <th>MP</th> <th>Type</th> <th>Tax base</th> <th>Rate</th> <th>Amount</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5">Total first item:</td> <td colspan="5">Total second item:</td> </tr> </tbody> </table>		Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Total first item:					Total second item:					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Tax base</th> <th>Rate</th> <th>Amount</th> <th>MP</th> <th>Type</th> <th>Amount</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="8" style="text-align: center;">SUMMARY</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td colspan="3">Copy for the country of dispatch / export</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td colspan="3">Copy for the country of destination</td> </tr> <tr> <td colspan="8" style="text-align: center;">C OFFICE OF DEPARTURE</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Total third item:</td> <td colspan="3">G.T.</td> </tr> </tbody> </table>		Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	SUMMARY												1	Copy for the country of dispatch / export							6	Copy for the country of destination			C OFFICE OF DEPARTURE								Total third item:					G.T.		
Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP																																																															
Total first item:					Total second item:																																																																			
Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP																																																																	
SUMMARY																																																																								
				1	Copy for the country of dispatch / export																																																																			
				6	Copy for the country of destination																																																																			
C OFFICE OF DEPARTURE																																																																								
Total third item:					G.T.																																																																			

1 DECLARATION									
2 Consignor/Exporter & Consignee No					3 Form 27				
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No	33 Commodity Code			
					34 Country origin Code	35 Gross mass (kg)		36 Preference	
					a1	b1			
					37 PROCEDURE	38 Net mass (kg)		39 Quota	
					40 Summary declaration/Previous document				
				41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code	
				A. I. Code		45 Adjustment			
				46 Statistical value					
14 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations									
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No	33 Commodity Code			
					34 Country origin Code	35 Gross mass (kg)		36 Preference	
					a1	b1			
					37 PROCEDURE	38 Net mass (kg)		39 Quota	
					40 Summary declaration/Previous document				
				41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code	
				A. I. Code		45 Adjustment			
				46 Statistical value					
14 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations									
11 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32 Item No	33 Commodity Code			
					34 Country origin Code	35 Gross mass (kg)		36 Preference	
					a1	b1			
					37 PROCEDURE	38 Net mass (kg)		39 Quota	
					40 Summary declaration/Previous document				
				41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code	
				A. I. Code		45 Adjustment			
				46 Statistical value					
14 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations									
17 Calculation of taxes									
Type		Tax base		Rate		Amount		MP	
Total first item:					Total second item:				
Type		Tax base		Rate		Amount		MP	
Total third item:					G.T.				

2 ← SUMMARY
Statistical copy - Country of dispatch / export

7
Statistical copy - Country of destination

C OFFICE OF DEPARTURE

1 DECLARATION											
2 Consignor / Exporter & Consignee No					C		BIS				
					3 Forms		3 8				
1 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32	Item No	33 Commodity Code				
							34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)		36 Preference
							37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota
					40 Summary declaration / Previous document						
					41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code		45 Adjustment
						A. I. Code		46 Statistical value			
2 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32	Item No	33 Commodity Code				
							34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)		36 Preference
							37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota
					40 Summary declaration / Previous document						
					41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code		45 Adjustment
						A. I. Code		46 Statistical value			
3 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind				32	Item No	33 Commodity Code				
							34 Country origin Code		35 Gross mass (kg)		36 Preference
							37 PROCEDURE		38 Net mass (kg)		39 Quota
					40 Summary declaration / Previous document						
					41 Supplementary units		42 Item price		43 V.M. Code		45 Adjustment
						A. I. Code		46 Statistical value			
7 Calculation of taxes											
	Type	Tax base	Rate	Amount	MP		Type	Tax base	Rate	Amount	MP
	Total first item:						Total second item:				
	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	← SUMMARY		
									3 Copy for the consignor / exporter		
									8 Copy for the consignee		
									C OFFICE OF DEPARTURE		
	Total third item:						6 T				

1 CONSIGNOR / EXPORTER		No		1 DECLARATION	
				C	BIS
				4	5
1 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code	35 Gross mass (kg)	36 Net mass (kg)
				48 Summary declaration/Previous document	
				41	
4 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations			A.T. Code		
1 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code	35 Gross mass (kg)	36 Net mass (kg)
				40 Summary declaration/Previous document	
4 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations			A.T. Code		
1 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind	32 Item No	33 Commodity Code	35 Gross mass (kg)	36 Net mass (kg)
				40 Summary declaration/Previous document	
4 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations			A.T. Code		

4	Copy for the office of destination
5	Copy for return Community transit

C OFFICE OF DEPARTURE

ANNEX II

PRINT, COMPLETION AND USE OF THE SINGLE DOCUMENT

Print of the single document

Article 1

1. Without prejudice to the possibility of split use provided for in Appendix 3 to this Annex, forms for the single document shall consist of eight copies:
 - (a) either as a set of eight consecutive sheets, in accordance with the specimen contained in Appendix 1 to Annex I;
 - (b) or, particularly in the event of issue by means of a computerized system for processing declarations, of two sets of four consecutive sheets, in accordance with the specimen contained in Appendix 2 to Annex I.
2. The single document may, if necessary, be supplemented by continuation sheets:
 - (a) either as a set of eight consecutive sheets, in accordance with the specimen contained in Appendix 3 to Annex I;
 - (b) or of two sets of four consecutive sheets, in accordance with the specimen contained in Appendix 4 to Annex I.
3. By way of derogation from paragraph 2, Contracting Parties shall have the option of not authorizing the use of continuation sheet forms in the event of use of a computerized system for processing declarations which issues such declarations.
4. Users shall be free to have forms printed, containing only those copies of the specimen in Annex I which they need for completing their declarations.
5. In the top left-hand corner of the form the Contracting Parties may print an indication identifying the Contracting Party concerned. Where such documents are presented in another Contracting Party this indication shall not prevent the declaration from being accepted.

Article 2

1. Forms shall be printed on self-copying paper dressed for writing purposes and weighing at least 40 grams per square metre. The paper must be sufficiently opaque for the information on one side not to affect the legibility of the information on the other side and its strength should be such that in normal use it does not easily tear or crease. The paper shall be white for all copies. However, on the copies used for transit (1, 4, 5 and 7), boxes Nos 1 (except the middle sub-division), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (first sub-division on the left), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 and 56 shall have a green background. The forms shall be printed in green ink.
2. The indication of the copies on which the particulars contained in the forms must appear by a self-copying process is given in Appendix 1. An indication of the copies on which the particulars contained in the continuation sheets must appear by a self-copying process is given in Appendix 2.
3. The format of the forms shall be 210 x 297 millimetres with a maximum tolerance of 5 millimetres less and 8 millimetres more with regard to their length.
4. Contracting Parties may require that the forms must also show the name and address of the printer or a mark enabling the printer to be identified.

Completion of the single document

Article 3

1. The forms shall be completed in accordance with the explanatory note in Appendix 3.
2. When formalities are completed using public or private computer systems, the competent authorities shall authorize persons, who so request, to replace the handwritten signature with a comparable technical device, which may, where applicable, be based on the use of codes, and which has the same legal consequences as a handwritten signature. This facility shall be granted only if the technical and administrative conditions laid down by the competent authorities are met.
3. When formalities are completed using public or private computers which also print out the declarations, the competent authorities may provide for direct authentication by those systems of the declarations thus produced, in place of the manual or mechanical application of the customs office stamp and the signature of the competent official.

Use of the single document

Article 4

The provisions for the use of the single document are laid down in Appendix 3.

Article 5

1. When a single document set is used successively for completion of export, transit and/or import formalities, each person intervening in the operation shall be liable only with respect to the particulars relating to the procedure which he requested as declarant, principal or representative of the declarant or principal.
2. For the purposes of applying paragraph 1, when the person concerned uses a single document issued in an earlier phase of the trade operation in question, he shall be required, prior to lodging his declaration, to verify the accuracy of the existing particulars for the boxes for which he is responsible and their applicability to the goods in question and to the procedure requested, as well as to supplement them where necessary.
3. In the cases referred to in paragraph 2, the person concerned must immediately inform the customs service of any discrepancy established between the goods in question and the existing particulars.

Article 6

1. For the export of goods from the territory of a Contracting Party the copies 1, 2 and 3 conforming to the specimen contained in Appendix 1 to Annex I or the copies 1/6, 2/7 and 3/8 conforming to the specimen contained in Appendix 2 to Annex I shall be required.
2. For transit the copies 1, 4, 5 and 7 conforming to the specimen contained in Appendix 1 to Annex I or the copies 1/6, 2/7 and 4/5 (twice) conforming to the specimen contained in Appendix 2 to Annex I shall be required.

3. For the import of goods into the territory of a Contracting Party the copies 6, 7 and 8 conforming to the specimen contained in Appendix 1 to Annex I or the copies 1/6, 2/7 and 3/8 conforming to the specimen contained in Appendix 2 to Annex I shall be required.

Lodging of the declaration

Article 7

1. The declarations must be accompanied, within the limits laid down in Article 3 of the Convention, by the documents necessary for entry of the goods in question under the procedure applied for.

2. The lodging with a customs office of a declaration signed by the declarant or his representative shall indicate that the person concerned is declaring the goods in question for the procedure applied for and, without prejudice to the possible application of

penal provisions, shall be equivalent to the engagement of responsibility, under the provisions in force in the Contracting Parties, in respect of:

- the accuracy of the information given in the declaration,
- the authenticity of the documents attached, and
- the observance of all the obligations inherent in the entry of the goods in question under the procedure concerned.

Article 8

In cases where supplementary copies of the single document or declaration are required, the persons concerned may use additional sheets or photocopies of that document or declaration for this purpose, as necessary. They shall be accepted by the competent authorities as if they were original documents provided that their quality and legibility are considered satisfactory by the authorities.

Appendix 1

Indication of the copies of the forms given in Appendices 1 and 3 of Annex 1 on which the particulars contained therein must appear by a self-copying process

(counting copy 1)

Box No	Copies	Box No	Copies
I. BOXES FOR COMMERCIAL OPERATIONS			
1	1 to 8 except middle sub-division	29	1 to 3
		30	1 to 3
		31	1 to 8
2	1 to 5 ⁽¹⁾	32	1 to 8
3	1 to 8	33	first sub-division
4	1 to 8		on-the left
5	1 to 8		1 to 8
6	1 to 8		remainder
7	1 to 3		1 to 3
8	1 to 5 ⁽¹⁾	34a	1 to 3
9	1 to 3	34b	1 to 3
10	1 to 3	35	1 to 8
11	1 to 3	36	—
12	—	37	1 to 3
13	1 to 3	38	1 to 8
14	1 to 4	39	1 to 3
15	1 to 8	40	1 to 5 ⁽¹⁾
15a	1 to 3	41	1 to 3
15b	1 to 3	42	—
16	1, 2, 3, 6, 7 and 8	43	—
17	1 to 8	44	1 to 5 ⁽¹⁾
17a	1 to 3	45	—
17b	1 to 3	46	1 to 3
18	1 to 5 ⁽¹⁾	47	1 to 3
19	1 to 5 ⁽¹⁾	48	1 to 3
20	1 to 3	49	1 to 3
21	1 to 5 ⁽¹⁾	50	1 to 8
22	1 to 3	51	1 to 8
23	1 to 3	52	1 to 8
24	1 to 3	53	1 to 8
25	1 to 5 ⁽¹⁾	54	1 to 4
26	1 to 3	55	—
27	1 to 5 ⁽¹⁾	56	—
28	1 to 3		

II. ADMINISTRATIVE BOXES

A	1 to 4 ⁽²⁾	F	—
B	1 to 3	G	—
C	1 to 8 ⁽²⁾	H	—
D	1 to 4	I	—
E	—	J	—

(1) In no case may operators be obliged to complete these boxes for transit purposes on copies 5 and 7.

(2) The country of export can choose whether these particulars appear on the copies specified.

Appendix 2

Indication of the copies of the forms given in Appendices 2 and 4 of Annex I on which the particulars contained therein must appear by a self-copying process

(counting copy 1)

Box No	Copies	Box No	Copies
I. BOXES FOR COMMERCIAL OPERATIONS			
1	1 to 4 except middle sub-division	29	1 to 3
	1 to 3	30	1 to 3
2	1 to 4	31	1 to 4
3	1 to 4	32	1 to 4
4	1 to 4	33	first sub-division on the left
5	1 to 4		1 to 4
6	1 to 4		remainder
7	1 to 3		1 to 3
8	1 to 4	34a	1 to 3
9	1 to 3	34b	1 to 3
10	1 to 3	35	1 to 4
11	1 to 3	36	1 to 3
12	1 to 3	37	1 to 3
13	1 to 3	38	1 to 4
14	1 to 4	39	1 to 3
15	1 to 4	40	1 to 4
15a	1 to 3	41	1 to 3
15b	1 to 3	42	1 to 3
16	1 to 3	43	1 to 3
17	1 to 4	44	1 to 4
17a	1 to 3	45	1 to 3
17b	1 to 3	46	1 to 3
18	1 to 4	47	1 to 3
19	1 to 4	48	1 to 3
20	1 to 3	49	1 to 3
21	1 to 4	50	1 to 4
22	1 to 3	51	1 to 4
23	1 to 3	52	1 to 4
24	1 to 3	53	1 to 4
25	1 to 4	54	1 to 4
26	1 to 3	55	—
27	1 to 4	56	—
28	1 to 3		

II. ADMINISTRATIVE BOXES

A	1 to 4 ⁽¹⁾	F	—
B	1 to 3	G	—
C	1 to 4	H	—
D/J	1 to 4	I	—
E/J	—		

⁽¹⁾ The country of export can choose whether these particulars appear on the copies specified.

APPENDIX 3EXPLANATORY NOTE ON THE USE OF
SINGLE DOCUMENT FORMSTITLE IA. General description

There are various possible ways of using the forms and these may be grouped under two headings:

- full use of the system, or
- split use.

1. Full use

This refers to cases in which, at the time when the export formalities are carried out, the person concerned uses a form containing the copies needed for the formalities relating to export and to transit as well as those to be carried out in the country of destination.

The form used for this purpose contains eight copies:

- copy 1 which is to be retained by the authorities of the country of export (export and transit formalities);
- copy 2 which is to be used for statistics by the country of export;
- copy 3 which is returned to the exporter after being stamped by the customs authorities;

- copy 4 which is to be kept in a transit operation by the office of destination;
- copy 5 which is the return copy for the transit;
- copy 6 which is to be retained by the authorities of the country of destination (for import formalities);
- copy 7 which is to be used for statistics by the country of destination (for transit and import formalities);
- copy 8 which is returned to the consignee after being stamped by the customs authorities.

(Copies 2 and 7 may be used for other administrative purposes according to the requirements of the Contracting Parties).

The form is thus composed of a set of eight copies, of which the first three have to do with the formalities to be carried out in the country of export and the following five concern the formalities to be carried out in the country of destination.

Each set of eight copies is designed in such a way that where boxes must contain identical information in the countries involved it may be entered directly by the exporter or the principal on copy 1 and will then appear, by means of a chemical treatment of the paper, on all the copies. Where, however, for any reason (for example, protection of trade secrets, content of information different as between the country of export and that of destination) information is not to be forwarded from one country to another, the desensitization of the self-copying paper restricts reproduction to the copies intended for the country of export.

If the same box is to be used but with a different content in the country of destination, carbon paper will then have to be used to reproduce these additional particulars on copies 6 to 8.

However, particularly in cases where use is made of computerized processing of declarations, it is possible to use not the set of 8 copies referred to above but two sets of 4 copies, in which each copy may have a dual function: 1/6, 2/7, 3/8, 4/5; the first set would then correspond, as regards the particulars to be given therein, to copies 1 to 4 above, and the second to copies 5 to 8. In this case, in each 4-copy set, the numbers of the copies being used must be shown by deleting the numbers, in the margin of the form, referring to the copies not being used.

Each set of 4 copies thus defined is designed so that the information which has to be reproduced on the various copies will be reproduced by means of a chemical treatment of the paper.

2. Split use

This refers to cases where the person concerned does not wish to use a complete set as outlined in paragraph 1 above. He may then use for each of the stages (export, transit or import) of an operation involving trade in goods between Contracting Parties the copies of the declaration needed to carry out the formalities relating to this stage alone. He may, in addition, attach to these copies, in so far as he wishes to, the copies needed to carry out the formalities relating to one another of the following stages of the operation.

Various different combinations are therefore possible in cases of split use, the numbers of the copies listed being the same as those already mentioned in paragraph 1 above.

By way of example, the following combinations are possible:

- export alone: copies 1, 2 and 3,
- export + transit: copies 1, 2, 3, 4, 5 and 7,
- export + import: copies 1, 2, 3, 6, 7 and 8,
- transit alone: copies 1, 4, 5 and 7,
- transit + import: copies 1, 4, 5, 6, 7 and 8,
- import alone: copies 6, 7 and 8.

In addition, there are situations in which it is essential to provide proof at destination of the Community status of the goods in question although use has not been made of transit. In such cases it will be necessary to use the copy provided for this purpose (copy No 4), either on its own or in combination with one or other of the sets described above. When under Community rules the document proving the Community status of the goods must be produced in 3 copies, additional copies or photocopies of copy No 4 must be produced.

B. Particulars required

The forms concerned contain all the details which may be required by the Contracting Parties. It is compulsory for certain boxes to be filled in, whereas others have to be filled in only if requested by the country in which the

formalities are completed. In this respect the section of this notice dealing with the use of the various boxes should be closely followed.

In any case, without prejudice to the application of simplified procedures, the respective maximum lists of the boxes which may be completed at each stage of a trading operation between the Contracting Parties, including those required only in the event of the application of specific legislation, are as follows:

- export formalities: boxes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54,
- transit formalities: boxes 1 (except second sub-division), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (first sub-division), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (boxes with a green background),
- import formalities: boxes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54,
- proof of Community character of the goods (T2L): boxes 1 (except second sub-division), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

C. Instructions for use of the form

In all cases where the kind of set used contains at least one copy which may be used in a country other than the one in which it was first completed, the forms must be completed by typewriter or by a mechanographical or

similar process. For ease of completion by typewriter the form should be inserted in the machine in such a way that the first letter of the particulars to be entered in box 2 is placed in the position box in the top left-hand corner.

Where all the copies of the set used are intended for use in the same country and provided that this option is provided for by that country they may also be filled in legibly by hand, in ink and in block capitals. The same applies with regard to the particulars to be given on the copies used for the purposes of the application of transit.

The form must contain no erasures or overwriting. Any alterations must be made by crossing out the incorrect particulars and, where appropriate, adding those required. Any alterations made in this way must be initialled by the person making them and expressly authenticated by the competent authorities. The latter may, where necessary, require a new declaration to be lodged.

In addition, the forms may be completed using an automatic reproduction process instead of any of the procedures mentioned above. They may also be produced and completed by this means provided that the provisions as regards the specimens, the paper, the size, the language used, the legibility, the prohibition of erasures and alterations and as regards amendments are strictly observed.

Only numbered boxes are, where necessary, to be completed. The other boxes, indicated by a capital letter, are reserved exclusively for internal use by the administrations.

The copies which are to remain at the office of export and/or departure must bear the original signature of the persons concerned. The signature of the principal, or

where applicable, of his authorized representative, commits him to all of the particulars relating to the transit operation as these result from the implementation of the relevant provisions including those described in section B above.

The copies which are to remain at the office of destination must bear the original signature of the person concerned. It should be remembered that under the export and import formalities, the signature of the person concerned is equivalent to a commitment, in accordance with the legislation in force in the Contracting Parties, to:

- the accuracy of the information given in the declaration relating to the formalities for which he is responsible,
- the authenticity of the documents attached, and
- the observance of all the obligations inherent in the entry of the goods in question under the procedure concerned.

As regards transit and import formalities it should be noted that it is in the interests of each person intervening in the operation to check the contents of his declaration. In particular, any discrepancy found by the person concerned between the goods which he must declare and the particulars already shown, if applicable, in the forms being used must immediately be notified by that person to the customs authority. In such cases the declaration must then be made on fresh forms.

Subject to Title III, where a box is not to be used, it should be left blank.

TITLE II

PARTICULARS TO BE ENTERED IN THE DIFFERENT BOXES

I. Formalities in the country of export

Box 1: Declaration

In the first sub-division enter the code laid down in Annex III, as applicable.

As far as the type of declaration (second sub-division) is concerned this item is optional for the Contracting Parties.

In addition, where transit is used, the appropriate symbol should be shown in the right-hand (third) sub-division of this box.

Box 2: Exporter

Enter the full name and address of the person or company concerned. As far as the identification number is concerned, the notice may be completed by the Contracting Parties (identification number allocated to the person concerned by the competent authorities for fiscal, statistical or other purposes).

In the case of groupage loads, the Contracting Parties may provide that the word "various" be entered in this box and that the list of consignors be attached to the declaration.

For transit purposes this box is optional for the Contracting Parties.

Box 3: Forms

Enter the serial number of the set among the total number of sets of forms and continuation sheets used (for example, if there is one form and two continuation sheets, indicate on the form 1/3, on the first continuation sheet 2/3 and on the second continuation sheet 3/3).

When the declaration covers only one item (i.e. when only one "description of the goods" box has to be completed) do not enter anything in box 3 but enter the figure 1 in box 5.

When two sets of 4 copies are used instead of one set of 8 copies, the two sets are to be treated as one.

Box 4: Number of loading lists

Enter in figures the number of any loading lists attached or of any descriptive commercial lists authorized by the competent authority. This box is optional for the Contracting Parties for export formalities.

Box 5: Items

Enter the total number of items declared by the person concerned in the total number of forms and continuation sheets (or loading lists or commercial lists) used. The number of items must correspond to the number of "description of the goods" boxes to be completed.

Box 6: Total packages

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the total number of packages making up the consignment in question.

Box 7: Reference number

Optional item for users, to contain any reference number allocated by the person concerned to the consignment in question.

Box 8: Consignee

Enter the full name and address of the person(s) or company(ies) to whom the goods are to be delivered.

This box is optional for the Contracting Parties as far as export formalities are concerned but obligatory for transit. The identification number need not be shown at this stage.

Box 9: Person responsible for financial settlement

This box is optional for the Contracting Parties (the person who is responsible for either the transfer or repatriation of the funds relating to the transaction).

Box 10: Country of first destination

This box is optional for the Contracting Parties for use in accordance with their requirements.

Box 11: Trading country

This box is optional for the Contracting Parties for use in accordance with their requirements.

Box 13: CAP

This box is optional for the Contracting Parties (information relating to the application of an agricultural policy).

Box 14: Declarant or representative of the exporter

Enter the full name and address of the person or company concerned in accordance with the provisions in force. If the declarant and the exporter are the same person, enter the word "exporter". As far as the identification number is concerned, the notice can be completed by the Contracting Parties (identification number allocated to the person concerned by the competent authorities for fiscal, statistical or other purposes).

Box 15: Country of export

This box is optional for the Contracting Parties as far as export formalities are concerned but obligatory when transit is applied.

Enter the name of the country from which the goods are exported.

In box 15a enter the code for the country concerned.

Box 15b is for optional use by the Contracting Parties (region from which the goods are exported).

Boxes 15a and 15b must not be used for transit purposes.

Box 16: Country of origin

This box is optional for the Contracting Parties. If the declaration covers a number of items of different origin, enter the word "various" in this box.

Box 17: Country of destination

Enter the name of the country concerned. In box 17a enter the code for the country concerned. Box 17b need not be completed at this stage.

Boxes 17a and 17b must not be used for transit purposes.

Box 18: Identity and nationality of means of transport at departure

This box is optional for the Contracting Parties as far as export formalities are concerned but obligatory in the case of use of transit. Enter the identify, e.g. registration number(s) or name of the means of transport (lorry, ship, railway wagon, aircraft) on which the goods are directly loaded on presentation at the customs office where the export or transit formalities are completed, followed by the nationality of the means of transport (or that of the vehicle propelling the others if there are several means of transport) in accordance with the codes laid down for this purpose. For example, in the case of use of a tractor and trailer with different licence numbers, enter the licence number of the tractor and that of the trailer, together with the nationality of the tractor.

In the case of postal consignments or carriage by fixed transport installations, nothing should be entered in this box in respect of the registration number or nationality.

In the case of carriage by rail, the item on nationality should not be completed.

In other cases, declaration of the nationality is optional for the Contracting Parties.

Box 19: Container (Ctr)

Enter in accordance with the codes laid down in Annex III the necessary particulars with regard to the presumed situation at the border of the country of export, as known at the time of completion of the export or transit formalities.

For transit purposes this box is optional for the Contracting Parties.

Box 20: Delivery terms

This box is optional for the Contracting Parties (indication of certain terms of the commercial contract).

Box 21: Identity and nationality of the active means of transport crossing the border

This box is optional for the Contracting Parties with regard to the identity.

This box is obligatory as regards the nationality.

However, in the case of postal consignments or carriage by rail or fixed transport installation, nothing should be entered in respect of the registration number or nationality.

Enter the type (lorry, ship, railway wagon, aircraft), followed by the identity, e.g. registration number or name of the active means of transport (i.e. the propelling means of transport) which it is presumed will be used at the frontier crossing point on exit from the country of export, followed by its nationality, as known at the time of completion of the export or transit formalities, by using the appropriate code.

In the case of combined transport or if there are several means of transport, the active means of transport is the one which propels the whole combination. For example, if lorry on sea-going vessel, the active means of transport is the ship, if tractor and trailer, the active means of transport is the tractor.

Box 22: Invoice currency and total amount invoiced

This box is optional for the Contracting Parties (enter the code for the currency in which the invoice was drawn up, followed by the invoiced price for the total amount of the goods declared).

Box 23: Exchange rate

This box is optional for the Contracting Parties (exchange rate in force between the invoice currency and the currency of the country concerned).

Box 24: Nature of the transaction

This box is optional for the Contracting Parties (indicating certain terms of the commercial contract).

Box 25: Mode of transport at the border

Enter, according to the codes laid down in Annex III, the mode of transport corresponding to the active means of transport which it is presumed will be used on exit from the territory of the country of export.

For transit purposes, this box is optional for the Contracting Parties.

Box 26: Mode of transport inland

This box is optional for the Contracting Parties (indicating, in accordance with the codes laid down in Annex III, the nature of the mode of transport used within the country concerned).

Box 27: Place of loading

This box is optional for the Contracting Parties. Enter, if applicable in code form, where provided for, the place of loading of the goods on to the active means of transport on which they are to cross the border of the country of export, as far as this is known at the time of completion of the export or transit formalities.

Box 28: Financial and banking data

This box is optional for the Contracting Parties (transfer of funds relating to the operation in question - information on financial formalities and procedure and on bank references).

Box 29: Office of exit

This box is optional for the Contracting Parties (indicating the customs office by which it is intended that the goods should leave the territory of the country concerned).

Box 30: Location of the goods

This box is optional for the Contracting Parties (indicating the precise location where the goods may be examined).

Box 31: Packages and description of goods - Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

Enter the marks, numbers, quantity and kind of packages or, in the case of unpackaged goods, enter the number of such goods covered by the declaration, or the word "bulk", as appropriate, together with the particulars necessary to identify the goods. The description of the goods means the normal trade description expressed in sufficiently precise terms to allow their identification and classification. This box must also show the particulars required by any specific rules (e.g. excise duties). If containers are used, the identifying marks of the container should also be entered in this box.

When the person concerned has entered the word "various" in box 16, the Contracting Parties may request that the name of the country of origin of the goods in question be entered in this box, but cannot make it obligatory.

Box 32: Item number

Enter the number of the item in question in relation to the total number of articles declared in the forms used, as defined in the note to box 5.

When the declaration covers only one item of goods, the Contracting Parties need not require this box to be completed, the figure 1 having been entered in box 5.

Box 33: Commodity code

Enter the code number corresponding to the item in question. As far as transit is concerned, this box is optional for the Contracting Parties.

Box 34: Code, country of origin

This box is optional for the Contracting Parties:

- box 34a (code corresponding to the country given in box 16. When the word "various" is given in box 16, enter the code corresponding to the country of origin of the item in question);
- box 34b (region of production of the goods in question).

Box 35: Gross mass

This box is optional for the Contracting Parties as far as export formalities are concerned but obligatory in the case of transit. Enter the gross mass of the goods described in the corresponding box 31, expressed in kilograms. The gross mass is the aggregated mass of the goods with all their packing, excluding containers and other transport equipment.

Box 37: Procedure

Enter, in accordance with the codes laid down for this purpose, the procedure for which the goods are declared on export.

Box 38: Net mass

Enter the net mass of the goods described in the corresponding box 31, expressed in kilograms. The net mass is the mass of the goods themselves without any packaging.

As far as transit is concerned this box is optional for the Contracting Parties.

Box 39: Quota

This box is optional for the Contracting Parties (where necessary for the application of quota legislation).

Box 40: Summary declaration/previous document

This box is optional for the Contracting Parties (references of documents relating to the administrative procedure preceding export to another country).

Box 41: Supplementary units

For use as necessary in accordance with the goods nomenclature. Enter the quantity of the item in question, expressed in the unit laid down in the goods nomenclature.

Box 44: Additional information, documents produced, certificates and authorizations

Enter the details required by any specific regulations applicable in the country of export, together with the references of the documents produced in support of the declaration. (This may include serial Nos of Control Copies T5, No. of export licence/permit; data concerning veterinary and phytosanitary regulations; bill of lading No. etc.). In the sub-division "Additional information (A.I.) code", enter as necessary the code number, provided for this purpose for the additional information which may be required for transit purposes. This sub-division must not be used until a computerized system for discharging transit operations comes into effect.

Box 46: Statistical value

Enter the amount, expressed in the currency stipulated by the Contracting Party of the statistical value in accordance with the provisions in force.

Box 47: Calculation of taxes

The Contracting Parties may require the following to be shown, where appropriate, on each line, using the relevant codes laid down for this purpose:

- the type of tax (export duties),
- the tax base,
- the rate of tax applicable,
- the amount of the tax thus calculated,
- the method of payment chosen (MP).

Box 48: Deferred payment

This box is optional for the Contracting Parties (reference to the authorization in question).

Box 49: Identification of warehouse

This box is optional for the Contracting Parties.

Box 50: Principal and authorized representative, place, date and signature

Enter the full name (person or company) and address of the principal, together with the identification number, if any, allocated by the competent authorities. If appropriate, enter the full name (person or company) of the authorized representative signing on behalf of the principal.

Subject to specific provisions to be adopted with regard to the use of computerized systems, the original of the handwritten signature of the person concerned must be given on the copy which is to remain at the office of departure. When the person concerned is a legal person, the signatory should add after his signature his full name and status.

Box 51: Intended offices of transit (and countries)

Enter the intended office of entry into each country, the territory of which it is intended to cross in the course of transport or, when the transport is to cross territory other than that of the Contracting Parties, the office of exit by which the means of transport leaves the territory of the Contracting parties. The transit offices are listed in the list of customs offices competent for transit operations. After the name of the office, enter the code relating to the country concerned.

Box 52: Guarantee

Enter any appropriate information relating to the type of guarantee used for the operation concerned.

Box 53: Office of destination (and country)

Enter the name of the office where the goods are to be presented in order to complete the transit operation. The offices of destination are listed in the "list of customs offices competent for transit operations".

After the name of the office, enter the code relating to the country concerned.

Box 54: Place and date, signature and name of the declarant or his representative

Subject to specific provisions to be adopted with regard to the use of computerized systems, the original of the handwritten signature of the person concerned must be given on the copy which is to remain at the office of departure followed by the full name of that person. When the person concerned is a legal person, the signatory should add his status after his signature and name, if so required by the Contracting Parties.

II. Formalities en route

Between the time when the goods leave the office of export and/or departure, and the time when they arrive at the office of destination, it is possible that certain details may need to be added on the copies of the single document which accompany the goods. These details concern the transport operation and must be added to the document by

the carrier responsible for the means of transport on which the goods are directly loaded, as and when the transport operations take place. These particulars may be added legibly by hand; in this case, the form should be completed in ink and in block capitals.

These details concern the following boxes only (copies 4 and 5):

- Transshipment: use box 55
Box 55 (transshipments):

First three lines of this box to be completed by the carrier when in the course of the operation in question the goods are transhipped from one means of transport to another or from one container to another.

It should be noted that when goods are transhipped the carrier must approach the competent authorities, in particular when it proves necessary to affix new seals, in order to have the document relating to transit certified.

When the customs service has authorized transshipment without supervision, the carrier must himself annotate the transit document accordingly and, for certification purposes, inform the next customs office at which the goods must be produced.

- Other incidents: use box 56

Box 56 (other incidents during carriage):

Box to be completed in accordance with existing obligations for transit.

In addition, when the goods were loaded on a semi-trailer and only the tractor vehicle is changed during the journey (without the goods being handled or transhipped) enter in this box the registration number and the nationality of the new tractor. In such cases, certification by the competent authorities is not necessary.

III. Formalities in the country of destination

Box 1: Declaration

Enter the codes laid down in Annex III as applicable.

As far as the type of declaration (second subdivision) is concerned, this item is optional for the Contracting Parties.

The right-hand (third) subdivision must not be used for import formalities.

Box 2: Exporter

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the full name and address of the exporter or seller of the goods.

Box 3: Forms

Enter the serial number of the set among the total number of sets of forms and continuation sheets used (for example, if there are one form and two continuation sheets, indicate on the form 1/3, on the first continuation sheet 2/3 and on the second continuation sheet 3/3).

When the declaration covers only one item (i.e. when only one "description of the goods" box has to be completed) do not enter anything in box 3 but enter the figure 1 in box 5.

Box 4: Number of loading lists

This box is optional for the Contracting Parties.

Enter in figures the number of any loading lists attached, or of descriptive commercial lists where these are authorized by the competent authority.

Box 5: Items

Enter the total number of items declared by the person concerned in the total number of forms and continuation sheets (or loading lists or commercial lists) used. The number of items must correspond to the number of "description of the goods" boxes to be completed.

Box 6: Total packages

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the total number of packages making up the consignment in question.

Box 7: Reference number

Optional item for users, to contain the reference number allocated by the person concerned to the consignment in question.

Box 8: Consignee

Enter the full name and address of the person or company concerned. In the case of groupage loads, the Contracting Parties may provide that the word "various" be entered in this box, and the list of consignees attached to the declaration. As far as the identification number is concerned, the notice can be completed by the Contracting Parties (identification number allocated to the person concerned by the competent authorities for fiscal, statistical or other purposes).

Box 9: Person responsible for financial settlement

This box is optional for the Contracting Parties (the person who is responsible for either the transfer of repatriation of the funds relating to the transaction).

Box 10: Country of last consignment

This box is optional for the Contracting Parties for use in accordance with their requirements.

Box 11: Trading country/country of production

This box is optional for the Contracting Parties for use in accordance with their requirements.

Box 12: Value details

This box is optional for the Contracting Parties (details necessary for determining the dutiable, statistical or taxable value).

Box 13: CAP

This box is optional for the Contracting Parties (information relating to the application of an agricultural policy).

Box 14: Declarant or representative of the consignee

Enter the full name and address of the person or company concerned in accordance with the provisions in force. If the declarant and the consignee are the same person, enter the word "consignee".

As far as the identification number is concerned, the notice can be completed by the Contracting Parties (identification number allocated to the person concerned by the competent authorities for fiscal, statistical or other purposes).

Box 15: Country of export

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the name of the country from which the goods were exported. In box 15a enter the code for the country concerned.

Box 15b must not be used.

Box 16: Country of origin

This box is optional for the Contracting Parties. If the declaration covers a number of items of different origin, enter the word "various" in this box.

Box 17: Country of destination

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the name of the country concerned.

In Box 17a enter the code for the country concerned.

In Box 17b enter the region of destination of the goods.

Box 18: Identity and nationality of means of transport on arrival

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the identity, e.g. registration number(s) or name of the means of transport (lorry, ship, railway wagon, aircraft) on which the goods were directly loaded on presentation at the customs office where the import formalities are completed, followed by the nationality of the means of transport (or that of the vehicle propelling the others if there are several means of transport) according to the codes laid for this purpose. For example, in the case of use of a tractor and trailer with different licence numbers, enter the licence number of the tractor and that of the trailer, together with the nationality of the tractor.

In the case of postal consignments or carriage by fixed transport installation nothing should be entered in this box in respect of the registration number or nationality.

In the case of carriage by rail nothing should be entered in respect of the nationality.

Box 19: Container (Ctr)

Enter the necessary particulars in accordance with the codes laid down in Annex III.

Box 20: Delivery terms

This box is optional for the Contracting Parties (indication of certain terms of the commercial contract).

Box 21: Identity and nationality of the active means of transport crossing the border

This box is optional for the Contracting Parties with regard to identity. This box is obligatory as regards the nationality.

However, in the case of postal consignments or carriage by rail or fixed transport installation nothing should be entered in respect of the registration number or nationality.

Enter the type (for example, lorry, ship, railway wagon, aircraft), followed by the identity, e.g. registration number or name of the active means of transport (i.e. the propelling means of transport) used at the frontier crossing point on entry into the country of destination, followed by its nationality, by using the appropriate code.

In the case of combined transport or if there are several means of transport, the active means of transport is the one which propels the whole combination. For example, if lorry on sea-going vessel, the active means of transport is the ship, if tractor and trailer, the active means of transport is the tractor.

Box 22: Invoice currency and total amount invoiced

This box is optional for the Contracting Parties (enter the code for the currency in which the invoice was drawn up, followed by the invoiced price for the total amount of the goods declared).

Box 23: Exchange rate

This box is optional for the Contracting Parties (exchange rate in force between the invoice currency and the currency of the country concerned).

Box 24: Nature of the transaction

This box is optional for the Contracting Parties (indicating certain terms of the commercial contract).

Box 25: Mode of transport at the border

Enter, in accordance with the codes laid down in Annex III, the mode of transport corresponding to the active means of transport on which the goods entered the country of destination.

Box 26: Mode of transport inland

This box is optional for the Contracting Parties (indication, in accordance with the codes laid down in Annex III, of the mode of transport used within the country concerned).

Box 27: Place of unloading

This box is optional for the Contracting Parties. Enter, if applicable in code form, where provided for, the place where the goods are unloaded from the active means of transport on which they crossed the border of the country of destination.

Box 28: Financial and banking data

This box is optional for the Contracting Parties (transfer of funds relating to the operation in question - information on financial formalities and procedure and on bank references).

Box 29: Office of entry

This box is optional for the Contracting Parties (indicating the customs office by which the goods entered the territory of the country concerned).

Box 30: Location of the goods

This box is optional for the Contracting Parties (indicating the precise location where the goods may be examined).

Box 31: Packages and description of goods - Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

Enter the marks, numbers, quantity and kind of packages or, in the case of unpackaged goods, enter the number of such goods covered by the declaration, or the word "bulk", as appropriate, together with the particulars necessary to identify the goods. The description of the goods means the normal trade description expressed in sufficiently precise terms to enable immediate and unambiguous identification and classification. This box must also show the particulars required by any specific rules (such as VAT or excise duties). If containers are used, the identifying marks of the container should also be entered in this box.

When the person concerned has entered the word "various" in box 16, (country of origin), the Contracting Parties may require the indication here of the name of the country of origin of the goods in question.

Box 32: Item number

Enter the number of the item in question in relation to the total number of articles declared in the forms used, as defined in the note to box 5.

When the declaration covers only one item of goods, the Contracting Parties need not require this box to be completed, the figure 1 having been entered in box 5.

Box 33: Commodity code

Enter the code number corresponding to the item in question. In the second and following sub-divisions the Contracting Parties may provide for use of a nomenclature for specific purposes.

Box 34: Code, country of origin

This box is optional for the Contracting Parties. Enter in box 34a the code corresponding to the country given in box 16. When the word "various" is given in box 16, enter the code corresponding to the country of origin of the item in question. (Box 34b must not be used.)

Box 35: Gross mass

This box is optional for the Contracting Parties. Enter the gross mass of the goods described in the corresponding box 31, expressed in kilograms. The gross mass is the aggregated mass of the goods with all their packing, excluding containers and other transport equipment.

Box 36: Preference

This box is optional for the Contracting Parties (reference to any preferential rate of duty which should be applied).

Box 37: Procedure

Enter the procedure for which the goods are declared at destination in accordance with the codes laid down for this purpose.

Box 38: Net mass

Enter the net mass of the goods described in the corresponding box 31, expressed in kilograms. The net mass is the mass of the goods themselves without any packaging.

Box 39: Quota

This box is optional for the Contracting Parties (where necessary for the application of quota legislation).

Box 40: Summary declaration/previous document

This box is optional for the Contracting Parties (reference of any summary declaration used in the country of destination or of the documents relating to any previous administrative procedure).

Box 41: Supplementary units

For use as necessary in accordance with the goods nomenclature. Enter the quantity of the item in question, expressed in the unit laid down in the goods nomenclature.

Box 42: Item price

This box is optional for the Contracting Parties (enter the portion of the price shown in box 22 relating to the price of this item).

Box 43: Valuation method.

This box is optional for the Contracting Parties (details necessary for determining the dutiable, statistical or taxable value).

Box 44: Additional information, documents produced, certificates and authorizations

Enter the details required by any specific regulations applicable in the country of destination together with the references of the documents produced in support of the declaration. (This may include Serial Nos of Control Copies T5; No. of import licence/permit; data concerning veterinary and phytosanitary regulations; bill of lading No.). The sub-division "Additional information (A.I.) code" must not be used.

Box 45: Adjustment

This box is optional for the Contracting Parties (details necessary for determining the dutiable, statistical or taxable value).

Box 46: Statistical value

Enter the amount, expressed in the currency stipulated by the country of destination, of the statistical value in accordance with the provisions in force.

Box 47: Calculation of taxes

The Contracting Parties may require the following to be shown, where appropriate, on each line, using the relevant codes laid down for this purpose:

- the type of tax (import duties);
- the tax base;
- the rate of tax applicable;
- the amount of the tax thus calculated;
- the method of payment chosen (MP).

Box 48: Deferred payment

This box is optional for the Contracting Parties (reference to the authorization in question).

Box 49: Identification of warehouse

This box is optional for the Contracting Parties.

Box 50: Place and date, signature and name of the declarant or his representative

Subject to specific provisions to be adopted with regard to the use of computerized systems, the original of the handwritten signature of the person concerned must be given on the copy which is to remain at the office of destination followed by the full name of that person. When the person concerned is a legal person, the signatory should, if so required by the Contracting Parties, add his status after his signature and name.

TITLE IIIRemarks concerning the continuation sheets

- A. Continuation sheets should only be used if the declaration covers more than one item (see box 5). They must be presented together with a form.
- B. The remarks set out in Titles I and II above apply also to the continuation sheets.

However:

- Box 2/8 is for optional use by the Contracting Parties and should show only the name and identification number, if any, of the person concerned;
 - the "summary" part of box 47 concerns the final summary of all the items covered by the forms used. It should therefore be used only on the last of the continuation sheets attached to a single document form in order to show the total per type of tax and the grand total (GT) of the charges payable.
- C. If continuation sheets are used, the boxes "description of goods" which have not been used must be crossed through to prevent any subsequent use.

ANNEX IIICODES TO BE USED IN THE SINGLE DOCUMENTBox 1: Declaration

First sub-division:

The symbol EU must be used for:

- declaration for export to another Contracting Party;
- declaration for import from another Contracting Party.

Third sub-division:

This sub-division must be completed only when the form is to be used for transit purposes.

Bcx 19: Container

The codes applicable are given below:

- 0: goods not transported in containers,
- 1: goods transported in containers.

Box 25: Mode of transport at the border

The list of codes applicable is given below:

Code for modes of transport, post and other consignments

A. 1-figure code (obligatory).

B. 2-figure code (2nd digit optional for the Contracting Parties)

<u>A.</u>	<u>B.</u>	<u>Denomination</u>
1	10	Sea transport
	12	Railway wagon on sea-going vessel
	16	Powered road vehicle on sea-going vessel
	17	Trailer or semi-trailer on sea-going vessel
	18	Inland waterway vessel on sea-going vessel
2	20	Rail transport
	23	Road vehicle on rail-wagon
3	30	Road transport
4	40	Air transport
5	50	Mail
7	70	Fixed transport installations
8	80	Inland waterway transport
9	90	Own propulsion

Box 26: Inland mode of transport

The codes adopted for box 25 are applicable.

Box 33: Commodity code

First sub-division

In the Community indicate the eight digits of the Integrated Nomenclature. In the EFTA countries indicate in the left-hand side of this sub-division the six digits of the Harmonized Commodity Description and Coding System.

Other sub-divisions

To be completed in accordance with any other specific codes of the Contracting Parties (this should be indicated starting immediately after the first sub-division).

CONVENTION¹ RELATIVE À LA SIMPLIFICATION DES FORMALITÉS DANS LES ÉCHANGES DE MARCHANDISES

LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE,

ci-après dénommée "Communauté",

LA REPUBLIQUE D'AUTRICHE, LA REPUBLIQUE DE FINLANDE, LA REPUBLIQUE D'ISLANDE, LE ROYAUME DE NORVEGE, LE ROYAUME DE SUEDE ET LA CONFEDERATION SUISSE,

ci-après dénommés "pays de l'AELE", et

CONSIDERANT les accords de libre échange conclus entre la Communauté et chacun des pays de l'AELE ;

CONSIDERANT la déclaration commune visant la création d'un espace économique européen, adoptée par les ministres des pays de l'AELE et des Etats membres de la Communauté et par la Commission des Communautés européennes à Luxembourg le 9 avril 1984, et tenant notamment compte de la simplification des formalités aux frontières et des règles d'origine ;

¹ Entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1988, conformément à l'article 17 :

<i>Participant</i>	<i>Date de dépôt de l'instrument d'acceptation</i>
Autriche	29 octobre 1987
Communauté européenne	15 juin 1987
Finlande	29 octobre 1987
Islande	28 octobre 1987
Norvège	31 juillet 1987
Suède	20 octobre 1987
Suisse	28 octobre 1987

Par la suite, la Convention est entrée en vigueur pour les Etats suivants le 1^{er} juillet 1996 (Renseignement fourni par le Conseil de l'Union européenne) :

<i>Participant</i>	<i>Date de dépôt de l'instrument d'adhésion</i>
République tchèque	20 mai 1996
Hongrie	28 mai 1996
Pologne	28 mai 1996
Slovaquie	28 mai 1996

CONSIDERANT que, dans le cadre des mesures visant à renforcer le marché intérieur, la Communauté a décidé d'instaurer un document administratif unique pour les échanges intracommunautaires à partir du 1er janvier 1988 ;

CONSIDERANT qu'il y a lieu de simplifier aussi les formalités dans les échanges de marchandises entre la Communauté et les pays de l'AELE eux-mêmes, notamment par la mise en place d'un document administratif unique ;

CONSIDERANT qu'aucune disposition de la présente convention ne peut être interprétée comme exonérant les parties contractantes des obligations contractées dans le cadre d'autres accords internationaux,

ONT DECIDE DE CONCLURE LA PRESENTE CONVENTION :

Généralités

ARTICLE 1

La présente convention fixe certaines mesures tendant à simplifier les formalités dans les échanges de marchandises entre la Communauté et les pays de l'AELE ainsi qu'entre les pays de l'AELE eux-mêmes, notamment par la mise en place d'un document administratif unique (ci-après dénommé "document unique") à utiliser pour tout régime à l'exportation et à l'importation et pour un régime de transit commun applicable aux échanges entre les parties contractantes (ci-après dénommé "transit"), indépendamment de l'espèce et de l'origine des marchandises.

ARTICLE 2

Lorsque des marchandises font l'objet d'échanges entre des parties contractantes, les formalités afférentes à ces échanges sont effectuées au moyen d'un document unique délivré sur la base d'un formulaire de déclaration, dont les modèles figurent à l'annexe I de la présente convention. Ce document unique vaut, selon le cas, déclaration ou document d'exportation, de transit ou d'importation.

ARTICLE 3

En sus du document unique, une partie contractante ne peut exiger d'autres documents administratifs que s'ils :

- sont requis expressément pour appliquer une législation en vigueur dans une partie contractante pour laquelle l'emploi du document unique ne suffirait pas ;
- sont requis en vertu d'accords internationaux auxquels elle est partie contractante ;
- sont requis des opérateurs en vue de les faire bénéficier, sur leur demande, d'un avantage ou d'une facilité spécifique.

ARTICLE 4

1. Rien dans la présente convention n'empêche les parties contractantes d'appliquer des procédures simplifiées, fondées ou non sur l'utilisation de l'informatique, afin d'alléger davantage la tâche des opérateurs.
2. Ces procédures simplifiées peuvent consister, en particulier, à permettre à des opérateurs de ne devoir présenter à un bureau de douane ni les marchandises en question ni la déclaration se rapportant à ces dernières ou d'établir une

déclaration incomplète. Dans ces cas, une déclaration qui, avec l'accord des autorités compétentes, peut être une déclaration globale périodique, devra être présentée ultérieurement, dans les délais fixés par ces autorités.

Dans les cas visés au paragraphe 1, les opérateurs peuvent être autorisés à utiliser des documents commerciaux en lieu et place du document unique.

Lorsque le document unique est utilisé, les intéressés peuvent, sur autorisation des autorités compétentes, joindre à ce dernier des listes descriptives des marchandises, de nature commerciale, en lieu et place des feuillets complémentaires du document unique, aux fins de l'accomplissement des formalités pour tout régime à l'exportation et à l'importation.

3. Rien dans la présente convention n'empêche les parties contractantes :

- d'accorder une dispense d'utilisation du document unique pour le trafic postal (lettres ou colis postaux) ;
- d'accorder une dispense de déclaration écrite ;
- de conclure entre elles des accords ou arrangements visant à une plus grande simplification des formalités dans tout ou partie des échanges entre elles ;
- d'autoriser l'utilisation de listes de chargement aux fins de l'accomplissement des formalités de transit, pour les envois comportant plusieurs espèces de marchandises, en lieu et place des feuillets complémentaires du document unique ;
- d'autoriser l'édition de déclarations, le cas échéant sur papier vierge, par des moyens informatiques publics ou privés, dans les conditions fixées par les autorités compétentes ;

- de permettre aux autorités compétentes d'exiger que les données nécessaires à l'accomplissement des formalités concernées soient introduites dans leur système informatisé de traitement des déclarations, le cas échéant sans qu'une déclaration écrite soit requise ;
- de permettre aux autorités compétentes, en cas de recours à un système informatisé de traitement des déclarations, de prévoir que la déclaration d'exportation, de transit ou d'importation soit constituée soit par le document unique produit par ledit système, soit par l'introduction des données dans l'ordinateur si un tel document n'est pas produit ;
- d'appliquer toute facilité adoptée par décision de la commission mixte visée à l'article 11 paragraphe 3.

Formalités

ARTICLE 5

1. Les dispositions relatives à l'accomplissement, au moyen du document unique, des formalités nécessaires pour l'exportation, le transit ou l'importation de marchandises sont établies à l'annexe II de la présente convention.
2. Les codes communs à utiliser sur les formulaires présentés à l'annexe I sont énumérés à l'annexe III de la présente convention.

ARTICLE 6

1. La déclaration doit être établie dans l'une des langues officielles des parties contractantes, acceptée par les autorités compétentes du pays où sont accomplies les formalités d'exportation ou de transit. En tant que de

besoin, le service des douanes du pays de destination ou de transit peut demander au déclarant ou à son représentant dans ce pays une traduction de ladite déclaration dans la langue officielle ou l'une des langues officielles de ce dernier.

2. Par dérogation au paragraphe 1, la déclaration doit être établie dans la langue officielle ou l'une des langues officielles du pays d'importation dans tous les cas où la déclaration dans ce pays est faite sur des exemplaires de déclaration autres que ceux qui ont été présentés au service des douanes du pays d'exportation ou de départ.

ARTICLE 7

1. Le déclarant ou son représentant peut utiliser, pour chacune des phases d'une opération d'échange de marchandises entre parties contractantes, les exemplaires de déclaration nécessaires à l'accomplissement des formalités relatives à cette seule phase, auxquels peuvent être joints, le cas échéant, les exemplaires nécessaires à l'accomplissement des formalités relatives à l'une ou à l'autre des phases suivantes de cette opération.
2. Le bénéfice des dispositions du paragraphe 1 n'est subordonné au respect d'aucune condition particulière de la part des autorités compétentes.

Toutefois, sans préjudice des dispositions spécifiques concernant le trafic de groupage, les autorités compétentes peuvent prévoir que les formalités relatives aux opérations d'exportation et de transit soient accomplies sur un même formulaire au moyen des exemplaires correspondant auxdites formalités.

ARTICLE 8

Dans les cas visés à l'article 7, les autorités compétentes s'assurent autant que possible de la concordance des mentions portées sur les exemplaires de déclaration établis au cours des différentes phases des opérations considérées.

Assistance administrative

ARTICLE 9

1. Afin d'assurer le bon fonctionnement des échanges entre les parties contractantes et de faciliter la détection de toute irrégularité ou infraction, les autorités douanières des pays concernés se communiquent mutuellement, sur demande ou, si elles estiment que c'est dans l'intérêt d'une autre partie contractante, de leur propre initiative, toute information en leur possession (y compris les constatations et rapports administratifs) utile pour la bonne exécution de la présente convention.
2. L'assistance peut être suspendue ou refusée, en tout ou en partie, lorsque le pays sollicité estime que cette assistance serait préjudiciable à sa sécurité, à l'ordre public ou à d'autres intérêts essentiels ou constituerait une violation d'un secret industriel, commercial ou professionnel.
3. Toute décision de suspendre ou de refuser l'assistance ainsi que la motivation de cette décision doivent être notifiées sans retard au pays requérant.
4. Si l'autorité douanière d'un pays sollicite une assistance qu'elle-même ne serait pas en mesure de fournir en cas de demande, elle mentionne cet élément dans sa demande. La suite à donner à une telle demande est laissée à la discrétion de l'autorité douanière à laquelle la demande a été adressée.

5. Toute information obtenue conformément au paragraphe 1 doit être utilisée exclusivement aux fins de la présente convention et recevoir du pays bénéficiaire la même protection que celle dont les informations de même nature jouissent, en vertu du droit national de ce pays. L'information ainsi obtenue ne peut être utilisée à d'autres fins qu'avec le consentement écrit de l'autorité douanière qui l'a communiquée et sous réserve de toute restriction établie par ladite autorité.

La Commission mixte

ARTICLE 10

1. Il est établi une commission mixte au sein de laquelle toutes les parties adhérant à la présente convention doivent être représentées.
2. La commission mixte se prononce d'un commun accord.
3. La commission mixte se réunit en fonction des besoins et au moins une fois par an. Toute partie contractante peut demander la convocation d'une réunion.
4. La commission mixte établit son règlement intérieur qui contient, entre autres dispositions, les modalités de convocation des réunions, de désignation de son président et de définition du mandat de ce dernier.
5. La commission mixte peut décider d'instituer tout sous-comité ou groupe de travail susceptible de l'assister dans l'exercice de ses fonctions.

ARTICLE 11

1. La commission mixte est responsable de l'administration et de la bonne exécution de la présente convention. A cet effet, elle est informée régulièrement par les parties contractantes de l'expérience acquise dans l'application de la convention, formule des recommandations et, dans les cas prévus au paragraphe 3, arrête des décisions.
2. La commission mixte recommande notamment :
 - a) les amendements à apporter à la présente convention ;
 - b) toute autre mesure en vue de son application.
3. La commission mixte adopte, par voie de décision, les modifications à apporter aux annexes de la présente convention et les facilités visées à l'article 4 paragraphe 3 dernier tiret. Les parties contractantes donnent effet à ces décisions conformément à leur propre législation.
4. Si le représentant d'une partie contractante au sein de la commission mixte a accepté une décision sous réserve de l'accomplissement d'exigences constitutionnelles, cette décision entre en vigueur, si elle ne contient pas de date spécifique, le premier jour du deuxième mois suivant la notification de la levée de la réserve.

Dispositions finales

ARTICLE 12

Chaque partie contractante arrête les mesures appropriées pour assurer l'application effective et harmonieuse des dispositions de la présente convention, compte tenu de la nécessité de réduire autant que possible les formalités imposées dans les échanges et de résoudre à la satisfaction mutuelle toute difficulté pouvant résulter de l'application desdites dispositions.

ARTICLE 13

Les parties contractantes s'informent mutuellement des dispositions qu'elles prennent en vue de l'application de la présente convention.

ARTICLE 14

Les annexes de la présente convention font partie intégrante de celle-ci.

ARTICLE 15

1. La présente convention s'applique, d'une part, aux territoires où le traité instituant la Communauté économique européenne¹ est d'application et dans les conditions prévues par ledit traité et, d'autre part, aux territoires des pays de l'AELE.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 294, p. 3 (texte authentique français); vol. 295, p. 3 (texte authentique allemand); vol. 296, p. 3 (texte authentique italien); vol. 297, p. 3 (texte authentique néerlandais); vol. 298, p. 3 (traduction anglaise); vol. 1376, p. 138 (texte authentique danois); vol. 1377, p. 6 (texte authentique anglais); vol. 1378, p. 6 (texte authentique irlandais); vol. 1383, p. 146 (texte authentique grec); vol. 1452, p. 306 (texte authentique portugais), et vol. 1453, p. 332 (texte authentique espagnol).

2. La présente convention étend ses effets à la Principauté de Lichtenstein aussi longtemps que celle-ci est liée à la Confédération suisse par un traité d'union douanière.

ARTICLE 16

Toute partie contractante peut se retirer de la présente convention moyennant un préavis de douze mois adressé par écrit au dépositaire visé à l'article 17, qui en donnera notification à toutes les autres parties contractantes.

ARTICLE 17

1. La présente convention entre en vigueur le 1er janvier 1988, pour autant que les parties contractantes déposent leurs instruments de ratification, avant le 1er novembre 1987, auprès du Secrétariat général du Conseil des Communautés européennes, qui fait office de dépositaire.
2. Si la présente convention n'entre pas en vigueur le 1er janvier 1988, elle entrera en vigueur le premier jour du second mois suivant la date du dépôt du dernier instrument de ratification.
3. Le dépositaire notifie la date du dépôt de l'instrument de ratification de chaque partie contractante et la date d'entrée en vigueur de la présente convention.

ARTICLE 18

La présente convention, qui est établie en un exemplaire unique en langues danoise, néerlandaise, anglaise, finnoise, française, allemande, grecque, islandaise, italienne, norvégienne, portugaise, espagnole et suédoise, chaque texte faisant également foi, est déposée dans les archives du Secrétariat général du Conseil des Communautés européennes, qui en remet une copie certifiée conforme à chaque partie contractante.

[Pour le testimonium et les signatures, voir p. 475 du volume 1944.]

ANNEXE IMODELES DE FORMULAIRES CITES A L'ARTICLE 2 DE LA CONVENTION (*)

La présente annexe contient :

- appendice 1 : le modèle de document unique visé à l'article 1er paragraphe 1 sous a) de l'annexe II,
- appendice 2 : le modèle de document unique visé à l'article 1er paragraphe 1 sous b) de l'annexe II,
- appendice 3 : le modèle de feuillet complémentaire visé à l'article 1er paragraphe 2 sous a) de l'annexe II, et
- appendice 4 : le modèle de feuillet complémentaire visé à l'article 1er paragraphe 2 sous b) de l'annexe II.

(*) Dans tous les formulaires de la présent annexe, soit les termes "transit communautaire" soit les termes "transit commun" peuvent être utilisés.

*Appendice 1***MODÈLE DE DOCUMENT UNIQUE VISÉ À L'ARTICLE 1^{er} PARAGRAPHE 1 POINT a)
DE L'ANNEXE II (1)**

(1) Dans l'espace situé en dessous des cases 15 et 17 de l'exemplaire 5, une traduction des termes «Renvoyer à» vers le finnois, l'islandais, le norvégien et le suédois peut être insérée.

					A BUREAU D'EXPEDITION/EXPORTATION											
Exemplaire pour le pays d'expédition/d'exportation	1		2 Expéditeur/Exportateur No.		1 DECLARATION											
					3 Formulaires		4 List chargem.									
					5 Articles	6 Total des colis	7 Numero de référence									
			8 Destinataire No.		8 Responsable financier No.											
					10 Pays prem. destm.	11 Pays trans. action	13 P.A.C.									
			14 Déclarant/Représentant No.		15 Pays d'expédition/d'exportation		17 Code P. destination									
					18 Pays d'origine	17 Pays de destination										
			18 Identité et nationalité du moyen de transport au départ		19 Ct.	20 Conditions de livraison										
			21 Identité et nationalité du moyen de transport acheminant la frontière:		22 Monnaie et montant total facturé	23 Taux de change	24 Nature de la transaction									
			25 Mode transport à la frontière	26 Mode transport intérieur	27 Lieu de chargement	28 Données financières et bancaires										
		29 Bureau de sortie		30 Localisation des marchandises												
31 Cols et désignation des marchandises					32 Article No.		33 Code des marchandises									
							34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)							
							37 REGIME		38 Masse nette (kg)		39 Contingent					
							40 Déclaration sommaire/Document précédent									
							41 Unités supplémentaires									
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations							Code M.S.									
							49 Valeur statistique									
47 Calcul des impositions					Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	48 Report de paiement	49 Identification de l'entrepôt					
					Total:											
					50 Principal obligé No.		Signature:		C BUREAU DE DEPART							
51 Bureaux de passage prévus (et pays)					représenté par		Lieu et date:									
52 Garantie non valable pour							Code	53 Bureau de destination (et pays)								
D CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART					Résultat: Sceaux apposés: Nombre: marques: Délai (date limite): Signature:		Cache:		54 Lieu et date: Signature et nom du déclarant/représentant:							

<p>E CONTROLE PAR LE BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION</p>

					A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION							
Exemplaire pour l'expéditeur/l'exportateur	3 Expéditeur/Exportateur No.				1 DECLARATION							
					3 Formulaires		4 List chargem.					
					5 Articles		6 Total des colis					
					7 Numéro de référence							
	8 Destinataire No.				9 Responsable financier No.							
					10 Pays prem. destn.		11 Pays trans. action					
					13 P.A.C.							
	14 Déclarant/Représentant No.				15 Pays d'expédition/d'exportation		16 Pays d'origine					
					15 Code P. expéd./expor. a ₁ b ₁		17 Code P. destination a ₁ b ₁					
					17 Pays de destination							
18 Identité et nationalité du moyen de transport au départ				19 Ct.		20 Conditions de livraison						
21 Identité et nationalité du moyen de transport accl franchissant la frontière				22 Monnaie et montant total facturé		23 Taux de change						
24 Nature de la transaction												
25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de chargement		28 Données financières et bancaires						
29 Bureau de sortie				30 Localisation des marchandises								
31 Coûts et désignation des marchandises					32 Article No.		33 Code des marchandises					
					34 Code P. origine a ₁ b ₁		35 Masse brute (kg)					
					37 R E G I M E		36 Masse nette (kg)		38 Carlingent			
					40 Déclaration sommaire/Document précédent							
					41 Unités supplémentaires							
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					Code M.S.							
					46 Valeur statistique							
47 Calcul des impositions					40 Report de paiement		49 Identification de l'entrepôt					
					B DONNEES COMPTABLES							
Total:												
50 Principal abbégé No.				Signature:		C BUREAU DE DEPART						
61 Bureaux de passage prévus (et pays)				représenté par Lieu et date:								
52 Garantie non valable pour					Code 53 Bureau de destination (et pays)							
D CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART					54 Lieu et date:							
Résultat:					Signature et nom du déclarant/représentant:							
Scellés apposés: Nombre:												
marques:												
Délai (date limite):												
Signature:												

<p>56 Autres incidents au cours du transport Relation des faits et des mesures prises</p>	<p>G VISA DES AUTORITES COMPETENTES</p>
<p>H CONTROLE A POSTERIORI (lorsque le présent exemplaire est utilisé pour justifier du cachet communautaire des marchandises)</p>	
<p>DEMANDE DE CONTROLE Le contrôle de l'authenticité du présent document et de l'exactitude des données qu'il contient est demandé.</p> <p>Lieu et date: Signature: _____ Cachet: _____</p>	<p>RESULTAT DU CONTROLE Le présent document (1) <input type="checkbox"/> a bien été visé par le bureau de douane indiqué et les données qu'il contient sont exactes. <input type="checkbox"/> ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-dessous).</p> <p>Lieu et date: Signature: _____ Cachet: _____</p>
<p>Remarques:</p> <p>(1) Indiquer d'une <input checked="" type="checkbox"/> la mention applicable</p>	
<p>I CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION (TRANSIT COMMUNAUTAIRE)</p> <p>Date d'arrivée: Contrôle des scellés: Remarques:</p>	<p>Exemplaire no. 5 renvoyé le après inscription sous le no. Signature: _____ Cachet: _____</p>

Exemplaire de renvoi - transit communautaire	5	1 Expéditeur/Exportateur No.		1 DECLARATION		
	3 Formulaires ; 4: List. chargem.					
	6: Articles. 8: Total des colis.					
	8 Destinataire No.		15: Pays d'expédition/d'exportation.		17: Pays de destination.	
	18 Identité et nationalité du moyen de transport au départ 19 Ctr. ;		Tilbageendes til: Zurücksenden an: Emotponéo ciz: Return to: Retvoyer à: Rinvlare a: Terugzenden aan: Develver a:			
21 Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière		25 Mode transport à la frontière		27: Lieu de changement		
5						
31 Coils et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature		32 Article No.	33: Code des marchandises		
				35: Masse brute (kg) 36: Masse nette (kg)		
			40 Déclaration sommaire/Document individuel			
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations			Code M.S.			
55 Transbordement	Lieu et pays: Ident. et nat. nouv. moyen transport: Ctr. (1) Ident. nouveau conteneur:		Lieu et pays: Ident. et nat. nouv. moyen transport: Ctr. (1) Ident. nouveau conteneur: (1) Indiquer 1 si OUI ou 0 si NON.			
F VISA DES AUTORITÉS COMPÉTENTES	Nouveaux scellés: Nombre: marques: Signature: Cachet:		Nouveaux scellés: Nombre: marques: Signature: Cachet:			
50 Principal obligé	No.		Signature:		6 BUREAU DE DEPART	
51 Bureaux de passage prévus (et pays)	représenté par Lieu et date:					
52 Garantie non valable pour			Code:		63: Bureau de destination (si pays)	
D CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART	Résultat: Scellés apposés: Nombre: marques: Délai (date limite): Signature:		Cachet:			

6					1 DECLARATION				A BUREAU DE DESTINATION					
Exemplaire pour le pays de destination	2 Expéditeur/Exportateur No.				3 Formulaires		4 Les chargem.							
					5 Articles		6 Total des coûts		7 Numéro de référence					
	8 Destinataire No.				9 Responsable financier No.									
					10 Pays dem. prov.		11 Pays trans. prod.		12 Eléments de la valeur		13 P. A. C.			
	14 Déclarant/Représentant No.				15 Pays d'expédition/d'exportation				15 Code P. expéd./expor.		17 Code P. destination			
									a) b)		a) b)			
	16 Pays d'origine				17 Pays de destination									
	18 Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée				19 Cb.		20 Conditions de livraison							
	21 Identité et nationalité du moyen de transport aériel franchissant la frontière				22 Monnaie et montant total facturé				23 Taux de change		24 Nature de la transaction			
	25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de déchargement		28 Données financières et bancaires							
6				29 Bureau d'entrée		30 Localisation des marchandises								
31 Coûts et désignation des marchandises					32 Article No.				33 Code des marchandises					
					34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)		36 Préférence					
					a) b)									
					37 R E G I M E				38 Masse nette (kg)		39 Contingent			
					40 Déclaration sommaire/Document précédent									
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					41 Unités supplémentaires		42 Prix de l'article		43 Code ME					
							Code M. S.		45 Ajustement					
47 Calcul des impositions					46 Valeur statistique									
					48 Report de paiement		49 Identification de l'entrepôt							
					B DONNEES COMPTABLES									
					50 Principal obligé No.				Signature:					
					C BUREAU DE DEPART									
51 Bureaux de passage prévus (et pays)					représenté par		Lieu et date:							
52 Garantie non valable pour					Code		53 Bureau de destination (et pays)							
J CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION					54 Lieu et date.									
					Signature et nom du déclarant/représentant:									

J CONTROLÉ PAR LE BUREAU DE DESTINATION

Exemplaire pour la statistique - pays de destination					A BUREAU DE DESTINATION							
7	2 Expéditeur/Exportateur No.				DECLARATION							
					3 Formulaires		4 Lisi chargen					
					5 Articles		6 Total des cotis		7 Numéro de référence			
	8 Destinataire No.				9 Responsable financier No.							
				10 Pays dem prov.		11 Pays trans/ prod		12 Eléments de la valeur		13 P. A. C.		
				14 Déclarant/Représentant No.				15 Pays d'expédition/d'exportation			16 Pays d'origine	17 Code P. destination
18 Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée				19 Ct.	20 Conditions de livraison							
21 Identité et nationalité du moyen de transport accil franchissant la frontière				22 Monnaie et montant total facturé		23 Taux de change		24 Nature de la transaction				
25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de déchargement			28 Données financières et bancaires					
29 Bureau d'entrée				30 Localisation des marchandises								
31 Codes et désignation des marchandises					32 Article No		33 Code des marchandises			34 Code P origine		
										35 Masse brute (kg)	36 Préférence	
										37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent
										40 Déclaration sommaire/Document précédent		
										41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations										45 Assiement		
					47 Calcul des impositions							
Type					Base d'imposition					Duoité	Montant	MP
Total:												
50 Principal obligé No.					Signature:					C BUREAU DE DEPART		
51 Bureaux de passage prévus (et pays)					représenté par Lieu et date:							
52 Garantie non valable pour					Code					53 Bureau de destination (si pays)		
J CONTROLÉ PAR LE BUREAU DE DESTINATION					54 Lieu et date:					Signature et nom du déclarant/représentant:		

8					1 DECLARATION			A BUREAU DE DESTINATION				
					2 Expéditeur/Exportateur No.	3 Formulaires	4 List chargem.		5 Articles	6 Total des colis	7 Numéro de référence	
8					8 Destinataire No.			10 Pays dem. prov.	11 Pays trans/ prod	12 Eléments de la valeur	13 P.A.C.	
					14 Déclarant/Représentant No.			15 Pays d'expédition d'exportation		16 Pays d'origine		17 Code P. expéd / expor
8					18 Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée		19 Ct.	20 Conditions de livraison				
					21 Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière			22 Monnaie et montant total facturé		23 Taux de change	24 Nature de la transaction	
25 Mode transport à la frontière	26 Mode transport intérieur	27 Lieu de déchargement										
29 Bureau d'entrée			30 Localisation des marchandises									
31					32 Article No.			33 Code des marchandises				
					34 Code P. origine	35 Masse brute (kg)	36 Préférence	37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent		40 Déclaration sommaire/Document précédent
44					41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code ME	45 Ajustement				
											46 Valeur statistique	
47					Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	48 Report de paiement		49 Identification de l'entrepôt
					Total:							
50					Principal obligé No.			Signature:		C BUREAU DE DEPART		
					représenté par			Lieu et date:				
51					Bureaux de passage prévus (et pays)							
										Code		
52					Garantie non valable pour							
					J CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION					54 Lieu et date:		Signature et nom du déclarant/représentant:

*Appendice 2***MODÈLE DE DOCUMENT UNIQUE VISÉ À L'ARTICLE 1^{er} PARAGRAPHE 1 POINT b) DE
L'ANNEXE II (1)**

(1) Dans l'espace situé en dessous des cases n^{os} 15 et 17 de l'exemplaire 4/5, une traduction des termes «Renvoyer à» vers le finnois, l'islandais, le norvégien et le suédois peut être insérée.

Exemplaire pour le pays d'expédition/d'exportation		1 6		2 Expéditeur/Exportateur No.		3 Formulaires		4 List. charges		5 Articles		6 Total des coûts		7 Numéro de référence		A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION/DE DESTINATION					
																1 D E C L A R A T I O N					
Exemplaire pour le pays de destination		1 6		8 Destinataire No.		9 Responsable financier No.		10 Pays p. dest. d. prov.		11 Pays trans./prod.		12 Eléments de la valeur		13 P. A. C.							
								14 Déclarant/Représentant No.		15 Pays d'expédition/d'exportation		15 Code P. expéd./expor		17 Code P. destination		16 Pays d'origine		17 Pays de destination			
		1 6		18 Identité et nationalité du moyen de transport au départ/à l'arrivée		19 Ctr.		20 Conditions de livraison		21 Identité et nationalité du moyen de transport écui franchissant la frontière		22 Monnaie et montant total facturé		23 Taux de change		24 Nature de la transaction					
				25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de chargement/déchargement		28 Données financières et bancaires		29 Bureau de sortie/d'entrée		30 Localisation des marchandises							
31 Coils et désignation des marchandises		1 6		31 Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature		32 Article No.		33 Code des marchandises		34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)		36 Préférence							
						37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent		40 Déclaration succincte/Document précédent		41 Unités supplémentaires		42 Prix de l'article		43 Code ME			
44 Mentions spéciales/Documents produits/Certificats et autorisations		1 6				44		Code M.S.		45 Ajustement		46 Valeur statistique									
						47		48		49											
47 Calcul des impositions		1 6		Type		Base d'imposition		Quantité		Montant		MP		48 Report de paiement		49 Identification de l'entrept					
				Total:																	
51 Bureaux de passage prévus (et pays)		1 6		50 Principal obligé No.		Signature										C BUREAU DE DEPART					
				représenté par		Lieu et date:															
52 Garantie non valable pour.		1 6												Code		53 Bureau de destination (et pays)					
D/J CONTRÔLE PAR LE BUREAU DE DEPART/DE DESTINATION		1 6																			
				Résultat:		Scellés apposés: Nombre:		marques:		Délai (date limite):		Signature:		Cache:		54 Lieu et date:		Signature et nom du déclarant/représentant:			

E/J CONTROLE PAR LE BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION/DE DESTINATION

2 7		I D E C L A R A T I O N				A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION/DE DESTINATION						
Exemplaire pour la statistique - pays d'expédition / d'exportation	Exemplaire pour la statistique - pays de destination	3 Expéditeur/Exportateur No.				9 Formulaires		4 List.charges		7 Numéro de référence		
		8 Destinataire No.				9 Responsable financier No.						
		14 Déclarant/Représentant No.				10 Pays p. dest. d. prov.		11 Pays trans./ prod.		12 Eléments de la valeur		19 P.A.C.
		15 Pays d'expédition/d'exportation				16 Code P. expéd./expor.		17 Code P. destination				
		18 Pays d'origine				17 Pays d'expédition						
		18 Identité et nationalité du moyen de transport au départ/à l'arrivée				19 Ct.		20 Conditions de livraison				
		21 Identité et nationalité du moyen de transport aëlien franchissant la frontière				22 Monnaie et montant total facturé		23 Taux de change		24 Nature de la transaction		
		25 Mode transport à la frontière		26 Mode transport intérieur		27 Lieu de chargement/déchargement		28 Données financières et bancaires				
		29 Bureau de sortie / d'entrée		30 Localisation des marchandises								
		31 Cois et désignation des marchandises		32 Article No.				33 Code des marchandises				
34 Code P. origine								35 Masse brute (kg)		36 Préférence		
37 R E G I M E								38 Masse nette (kg)		39 Contingent		
40 Déclaration douanière/ Douaniers préférentiels												
44 Membres spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations		41 Unités supplémentaires		42 Pts de l'article		43 Code M.E.						
				Code M.S.		45 Ajustement						
47 Calcul des impositions		Type		Base d'imposition		Quantité		Montant		MP		
		Total:				48 Report de paiement		49 Identification de l'entrepôt				
						B DONNEES COMPTABLES						
51 Bureaux de passage prévus (et pays)		50 Principal obligé No.				Signature:		6 BUREAU DE DEPART				
		représenté par										
		Lieu et date:										
52 Garantie non valable pour						Cachet:		54 Lieu et date:				
								Signature et nom du déclarant/représentant:				
D/A/ CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART/DE DESTINATION		Résultat:										
		Scellés apposés: Nombre:										
		marques:										
		Délai (date limite):										
		Signature:										

Exemplaire pour l'expéditeur/l'exportateur Exemplaire pour le destinataire		3 Expéditeur/Exportateur No.		DECLARATION			A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION/DE DESTINATION		
		8 Destinataire No.		3 Formulaires 4 List chargem.			5 Articles 6 Total des colis 7 Numéro de référence		
		14 Déclarant/Représentant No.		9 Responsable financier No.			10 Pays p. dest. d. prov. 11 Pays trans./prod. 12 Eléments de la valeur 13 P. A. C.		
		18 Identité et nationalité du moyen de transport au départ/à l'arrivée 19 Cir.		15 Pays d'expédition/d'exportation 16 Pays d'origine			15 Code P. expéd./expox. 17 Code P. destination 21 21 21 21		
		21 Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière		22 Monnaie et montant total facturé			23 Taux de change 24 Nature de la transaction		
		25 Mode transport à la frontière 26 Mode transport intérieur 27 Lieu de chargement/déchargement		26 Conditions de livraison			28 Données financières et bancaires		
		29 Bureau de sortie/d'entrée 30 Localisation des marchandises		31 Colis et désignation des marchandises			32 Article No. 33 Code des marchandises		
		34 Code P. origine 35 Masse brute (kg) 36 Préférence		37 R E G I M E 38 Masse nette (kg) 39 Contingent			40 Déclaration sommaire/Document précédent		
		44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations		41 Unités supplémentaires 42 Prix de l'article 43 Code M.E.			Code M.S. 45 Ajustement		
		47 Calcul des impositions		46 Report de paiement 49 Identification de l'entrepôt			40 Valeur statistique		
		50 Principal obligé No.		Signature:			C BUREAU DE DEPART		
		51 Bureau de passage prévus (et pays)		représenté par Lieu et date:			Code 53 Bureau de destination (et pays)		
		52 Garantie non valable pour		D/J CONTROLE PAR LE BUREAU DE DEPART/DE DESTINATION			54 Lieu et date:		
		Résultat: Scellés apposés: Nombre: marques: Délai (date limite): Signature:		Cachet:			Signature et nom du déclarant/représentant:		

4 5		A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION																	
Exemplaire pour le bureau de destination Exemplaire de renvoi - transit communautaire	2	Expéditeur/Exportateur No.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">1 DECLARATION</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%;">3 Formulaires</td> <td style="width: 50%;">4 Usages</td> </tr> <tr> <td>5 Articles</td> <td>6 total des coûts</td> </tr> </table>	1 DECLARATION		3 Formulaires	4 Usages	5 Articles	6 total des coûts										
	1 DECLARATION																		
	3 Formulaires	4 Usages																	
	5 Articles	6 total des coûts																	
	8	Destinataire No.	NOTE IMPORTANTE Lorsque le présent exemplaire est exclusivement utilisé pour justifier du CARACTERE COMMUNAUTAIRE DES MARCHANDISES NE CIRCULANT PAS SOUS LE REGIME DU TRANSIT COMMUNAUTAIRE, seules sont requises à cet effet les données figurant dans les cases 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, et, le cas échéant, 4, 33, 38, 40 et 44.																
	14	Déclarant/Représentant No.																	
16	Identité et nationalité du moyen de transport au départ	19 Cr.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">15 Pays d'expédition/d'exportation</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">17 Pays de destination</td> </tr> </table>	15 Pays d'expédition/d'exportation		17 Pays de destination													
15 Pays d'expédition/d'exportation																			
17 Pays de destination																			
21	Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Tilbageendes til: émportendó elç: Removeri à: Terugrenden aan:</td> <td style="width: 50%;">Zurücksenden an: Return to: Rimlari a: Devolveri à:</td> </tr> </table>	Tilbageendes til: émportendó elç: Removeri à: Terugrenden aan:	Zurücksenden an: Return to: Rimlari a: Devolveri à:														
Tilbageendes til: émportendó elç: Removeri à: Terugrenden aan:	Zurücksenden an: Return to: Rimlari a: Devolveri à:																		
25	Mode transport à la frontière	27	Lieu de chargement																
4 5																			
31	Coûts et désignation des marchandises		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: center;">32</td> <td style="width: 45%;">Article No.</td> <td style="width: 50%;">33</td> <td>Code des marchandises</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">35</td> <td>Masse brute (kg)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">36</td> <td>Masse nette (kg)</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">40 Déclaration sommaire/Document précédent</td> </tr> </table>	32	Article No.	33	Code des marchandises			35	Masse brute (kg)			36	Masse nette (kg)	40 Déclaration sommaire/Document précédent			
32	Article No.	33	Code des marchandises																
		35	Masse brute (kg)																
		36	Masse nette (kg)																
40 Déclaration sommaire/Document précédent																			
44	Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations		Code M.S.																
55	Transportement		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Lieu et pays:</td> <td style="width: 50%;">Lieu et pays:</td> </tr> <tr> <td>Ident. et nat. nouv. moyen transport:</td> <td>Ident. et nat. nouv. moyen transport:</td> </tr> <tr> <td>Cr. <input type="checkbox"/> (1) Ident. nouveau conteneur:</td> <td>Cr. <input type="checkbox"/> (1) Ident. nouveau conteneur:</td> </tr> <tr> <td>(1) Indiquer 1 si OUI ou 0 si NON.</td> <td>(1) Indiquer 1 si OUI ou 0 si NON.</td> </tr> </table>	Lieu et pays:	Lieu et pays:	Ident. et nat. nouv. moyen transport:	Ident. et nat. nouv. moyen transport:	Cr. <input type="checkbox"/> (1) Ident. nouveau conteneur:	Cr. <input type="checkbox"/> (1) Ident. nouveau conteneur:	(1) Indiquer 1 si OUI ou 0 si NON.	(1) Indiquer 1 si OUI ou 0 si NON.								
Lieu et pays:	Lieu et pays:																		
Ident. et nat. nouv. moyen transport:	Ident. et nat. nouv. moyen transport:																		
Cr. <input type="checkbox"/> (1) Ident. nouveau conteneur:	Cr. <input type="checkbox"/> (1) Ident. nouveau conteneur:																		
(1) Indiquer 1 si OUI ou 0 si NON.	(1) Indiquer 1 si OUI ou 0 si NON.																		
7	VISA DES AUTORITES COMPETENTES		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nouveaux scellés: Nombre: marques: Cachet:</td> <td style="width: 50%;">Nouveaux scellés: Nombre: marques: Cachet:</td> </tr> <tr> <td>Signature:</td> <td>Signature:</td> </tr> </table>	Nouveaux scellés: Nombre: marques: Cachet:	Nouveaux scellés: Nombre: marques: Cachet:	Signature:	Signature:												
Nouveaux scellés: Nombre: marques: Cachet:	Nouveaux scellés: Nombre: marques: Cachet:																		
Signature:	Signature:																		
50	Principal obligé No.		Signature: C BUREAU DE DEPART																
51	Bureaux de passage prévus (et pays)		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">représenté par</td> <td style="width: 50%;">Signature et nom du déclarant/représentant:</td> </tr> <tr> <td>Lieu et date:</td> <td></td> </tr> </table>	représenté par	Signature et nom du déclarant/représentant:	Lieu et date:													
représenté par	Signature et nom du déclarant/représentant:																		
Lieu et date:																			
52	Garantie non valable pour		Code: 53 Bureau de destination (et pays)																
D	CONTRÔLE PAR LE BUREAU DE DEPART		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Résultat:</td> <td style="width: 50%;">54 Lieu et date:</td> </tr> <tr> <td>Scellés apposés: Nombre:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>marques:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Délai (date limite):</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Signature:</td> <td></td> </tr> </table>	Résultat:	54 Lieu et date:	Scellés apposés: Nombre:		marques:		Délai (date limite):		Signature:							
Résultat:	54 Lieu et date:																		
Scellés apposés: Nombre:																			
marques:																			
Délai (date limite):																			
Signature:																			

B6 Autres incidents au cours du transport Relation des faits et des mesures prises	G VISA DES AUTORITES COMPETENTES
H CONTROLE A POSTERIORI (lorsque le présent exemplaire est utilisé pour justifier du caractère communautaire des marchandises)	
DEMANDE DE CONTROLE Le contrôle de l'authenticité du présent document et de l'exactitude des données qu'il contient est demandé. Lieu et date: Signature:	RESULTAT DU CONTROLE Le présent document (1) <input type="checkbox"/> a bien été visé par le bureau de douane indiqué et les données qu'il contient sont exactes. <input type="checkbox"/> ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-dessous). Lieu et date: Signature:
Remarques:	
(1) Indiquer d'une (X) la mention applicable.	
I CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION (TRANSIT COMMUNAUTAIRE) Date d'arrivée: Contrôle des scellés: Remarques:	Exemplaire no. 5 renvoyé le après inscription sous le no. Signature:

TRANSIT COMMUNAUTAIRE - RECEPISSE (à remplir par l'interessé avant de le présenter au bureau de destination)	
Il est certifié par la présente que le document _____ délivré par le bureau de douane de _____ (nom et pays) sous le no. _____ a été présenté et que jusqu'à présent aucune irrégularité n'a été constatée en ce qui concerne l'envoi auquel se rapporte ce document.	Cachet du bureau de destination:
Date:	Signature:

Appendice 3

MODÈLE DE FEUILLET COMPLÉMENTAIRE VISÉ À L'ARTICLE 1^{er} PARAGRAPHE 2 POINT a) DE
L'ANNEXE II

I D E C L A R A T I O N										A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION																			
2 Expéditeur / Exportateur No.										C					BIS														
3 Formulaires										1																			
21 Colis et désignation des marchandises	21 Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature										32 Article No.		33 Code des marchandises																
													34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)														
													37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)						39 Contingent								
																					40 Déclaration sommaire / Document précédent								
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations										41 Unités supplémentaires																			
										Code M.S.										46 Valeur statistique									
31 Colis et désignation des marchandises	31 Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature										32 Article No.		33 Code des marchandises																
													34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)														
													37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)						39 Contingent								
																					40 Déclaration sommaire / Document précédent								
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations										41 Unités supplémentaires																			
										Code M.S.										46 Valeur statistique									
21 Colis et désignation des marchandises	21 Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature										32 Article No.		33 Code des marchandises																
													34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)														
													37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)						39 Contingent								
																					40 Déclaration sommaire / Document précédent								
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations										41 Unités supplémentaires																			
										Code M.S.										46 Valeur statistique									
47 Calcul des impositions										Type Base d'imposition Quantité Montant MP										Type Base d'imposition Quantité Montant MP									
Total premier article:										Total deuxième article:																			
47 Calcul des impositions										Type Base d'imposition Quantité Montant MP										Type Base d'imposition Quantité Montant MP									
Total troisième article:										I.G.:																			

1

← RECAPITULATION

Exemplaire pour le pays d'expédition / d'exportation

C BUREAU DE DEPART

A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION											
1 DECLARATION											
C					BIS						
2											
2 Expéditeur/Exportateur No					3 Formulaires						
31 Colis et désignation des marchandises Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature					32 Article No	33 Code des marchandises					
						34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)			
						a)	b)	37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)	39 Contingent
						40 Déclaration sommaire / Document précédent					
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					41 Unités supplémentaires						
					Code M.S.						
					46 Valeur statistique						
31 Colis et désignation des marchandises Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature					32 Article No	33 Code des marchandises					
						34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)			
						a)	b)	37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)	39 Contingent
						40 Déclaration sommaire / Document précédent					
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					41 Unités supplémentaires						
					Code M.S.						
					46 Valeur statistique						
31 Colis et désignation des marchandises Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature					32 Article No	33 Code des marchandises					
						34 Code P. origine		35 Masse brute (kg)			
						a)	b)	37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)	39 Contingent
						40 Déclaration sommaire / Document précédent					
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					41 Unités supplémentaires						
					Code M.S.						
					46 Valeur statistique						
47 Calcul des impositions											
Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP		
Total premier article:					Total deuxième article:						
Type	Base d'imposition	Quotité	Montant	MP	Type	Montant	MP	← RECAPITULATION			
Total troisième article:					T.G.:						
2 Exemple pour la statistique - pays d'expédition/d'exportation											
C BUREAU DE DEPART											

1 DÉCLARATION													
2 Expéditeur / Exportateur No. <input type="checkbox"/>					A BUREAU D'EXPÉDITION/D'EXPORTATION								
C					BIS								
3 Formulaires					3								
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article No.		33 Code des marchandises						
					34 Code P. origine a) b)		35 Masse brute (kg)						
					37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent				
					40 Déclaration sommaire / Document précédent								
					41 Unités supplémentaires								
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations					Code M.S.								
					46 Valeur statistique								
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article No.		33 Code des marchandises						
					34 Code P. origine a) b)		35 Masse brute (kg)						
					37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent				
					40 Déclaration sommaire / Document précédent								
					41 Unités supplémentaires								
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations					Code M.S.								
					46 Valeur statistique								
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article No.		33 Code des marchandises						
					34 Code P. origine a) b)		35 Masse brute (kg)						
					37 R E G I M E		38 Masse nette (kg)		39 Contingent				
					40 Déclaration sommaire / Document précédent								
					41 Unités supplémentaires								
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations					Code M.S.								
					46 Valeur statistique								
47 Calcul des impositions													
Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP				
Total premier article:					Total deuxième article:								
Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Montant	← RECAPITULATION						
Total troisième article:					3								
					Exemplaire pour l'expéditeur / l'exportateur								
					C BUREAU DE DEPART								
Total troisième article:					T.G.:								

DECLARATION		A BUREAU D'EXPÉDITION/OU LAPOSTOLIQUE	
C		BIS	
3 Formulaires		4	
2 Expéditeur / Exportateur No.			
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises
		35 Masse brute (kg)	
		38 Masse nette (kg)	
		40 Déclaration sommaire / Document précédent	
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations	Code M.S.		
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises
		35 Masse brute (kg)	
		38 Masse nette (kg)	
		40 Déclaration sommaire / Document précédent	
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations	Code M.S.		
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises
		35 Masse brute (kg)	
		38 Masse nette (kg)	
		40 Déclaration sommaire / Document précédent	
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations	Code M.S.		

4	Exemplaire pour le bureau de destination
C BUREAU DE DEPART	

		DECLARATION	
2 Expéditeur / Exportateur No.		C	BIS
		3 Firmataires	5
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			36 Masse nette (kg)
			40 Déclaration sommaire / Document précédent
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations	Code M.S.		
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			36 Masse nette (kg)
			40 Déclaration sommaire / Document précédent
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations	Code M.S.		
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises
			35 Masse brute (kg)
			36 Masse nette (kg)
			40 Déclaration sommaire / Document précédent
44 Mentions spéciales / Documents produits / Certificats et autorisations	Code M.S.		

5	Exemplaire de renvoi - transit communautaire
C BUREAU DE DEPART	

A BUREAU DE DESTINATION		1 DECLARATION																																																		
B. Destinataire <input type="checkbox"/> No.		C	BIS																																																	
		3 Formulaires	6																																																	
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3">33 Code des marchandises</td> </tr> <tr> <td>34 Code P. origine a) b)</td> <td>35 Masse brute (kg)</td> <td>36 Préférence</td> </tr> <tr> <td>37 R E G I M E</td> <td>38 Masse nette (kg)</td> <td>39 Contingent</td> </tr> <tr> <td colspan="3">40 Déclaration sommaire/Document précédent</td> </tr> <tr> <td>41 Unités supplémentaires</td> <td>42 Prix de l'article</td> <td>43 Code M.E.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Code M.S.</td> <td>45 Ajustement</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">46 Valeur statistique</td> </tr> </table>	33 Code des marchandises			34 Code P. origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Préférence	37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent	40 Déclaration sommaire/Document précédent			41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.	Code M.S.		45 Ajustement	46 Valeur statistique																														
33 Code des marchandises																																																				
34 Code P. origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Préférence																																																		
37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent																																																		
40 Déclaration sommaire/Document précédent																																																				
41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.																																																		
Code M.S.		45 Ajustement																																																		
46 Valeur statistique																																																				
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations																																																				
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3">33 Code des marchandises</td> </tr> <tr> <td>34 Code P. origine a) b)</td> <td>35 Masse brute (kg)</td> <td>36 Préférence</td> </tr> <tr> <td>37 R E G I M E</td> <td>38 Masse nette (kg)</td> <td>39 Contingent</td> </tr> <tr> <td colspan="3">40 Déclaration sommaire/Document précédent</td> </tr> <tr> <td>41 Unités supplémentaires</td> <td>42 Prix de l'article</td> <td>43 Code M.E.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Code M.S.</td> <td>45 Ajustement</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">46 Valeur statistique</td> </tr> </table>	33 Code des marchandises			34 Code P. origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Préférence	37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent	40 Déclaration sommaire/Document précédent			41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.	Code M.S.		45 Ajustement	46 Valeur statistique																														
33 Code des marchandises																																																				
34 Code P. origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Préférence																																																		
37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent																																																		
40 Déclaration sommaire/Document précédent																																																				
41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.																																																		
Code M.S.		45 Ajustement																																																		
46 Valeur statistique																																																				
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations																																																				
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3">33 Code des marchandises</td> </tr> <tr> <td>34 Code P. origine a) b)</td> <td>35 Masse brute (kg)</td> <td>36 Préférence</td> </tr> <tr> <td>37 R E G I M E</td> <td>38 Masse nette (kg)</td> <td>39 Contingent</td> </tr> <tr> <td colspan="3">40 Déclaration sommaire/Document précédent</td> </tr> <tr> <td>41 Unités supplémentaires</td> <td>42 Prix de l'article</td> <td>43 Code M.E.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Code M.S.</td> <td>45 Ajustement</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">46 Valeur statistique</td> </tr> </table>	33 Code des marchandises			34 Code P. origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Préférence	37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent	40 Déclaration sommaire/Document précédent			41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.	Code M.S.		45 Ajustement	46 Valeur statistique																														
33 Code des marchandises																																																				
34 Code P. origine a) b)	35 Masse brute (kg)	36 Préférence																																																		
37 R E G I M E	38 Masse nette (kg)	39 Contingent																																																		
40 Déclaration sommaire/Document précédent																																																				
41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.																																																		
Code M.S.		45 Ajustement																																																		
46 Valeur statistique																																																				
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations																																																				
47 Calcul des impositions	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Base d'imposition</th> <th>Quantité</th> <th>Montant</th> <th>MP</th> <th>Type</th> <th>Base d'imposition</th> <th>Quantité</th> <th>Montant</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total premier article:</td> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total deuxième article:</td> </tr> <tr> <th>Type</th> <th>Base d'imposition</th> <th>Quantité</th> <th>Montant</th> <th>MP</th> <th>Type</th> <th>Montant</th> <th>MP</th> <th colspan="3" style="text-align: center;">← RECAPITULATION</th> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total troisième article:</td> <td colspan="5" style="text-align: right;">T.G.:</td> </tr> </tbody> </table>											Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Total premier article:					Total deuxième article:					Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Montant	MP	← RECAPITULATION			Total troisième article:					T.G.:				
Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP																																											
Total premier article:					Total deuxième article:																																															
Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Montant	MP	← RECAPITULATION																																												
Total troisième article:					T.G.:																																															
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; font-size: 2em; font-weight: bold;">6</div> <div style="text-align: center;"> <p>Exemplaire pour le pays de destination</p> <p>C BUREAU DE DEPART</p> </div> </div>																																																				

A BUREAU DE DESTINATION									
DECLARATION									
8 - Destinataire No. C					9 - Fabrications BIS				
31 Coût et désignation des marchandises					32 Article: No. 7				
Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature					33 Code des marchandises				
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					34 Code P. origine 36 Préférence 37 REGIME 38 Contingent 40 Déclaration sommaire / Document précédent 41 Unités supplémentaires 42 Prix de l'article 43 Code M.E. Code M.S. 45 Ajustement 48 Valeur statistique				
31 Coût et désignation des marchandises					32 Article: No.				
Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature					33 Code des marchandises				
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					34 Code P. origine 36 Préférence 37 REGIME 38 Contingent 40 Déclaration sommaire / Document précédent 41 Unités supplémentaires 42 Prix de l'article 43 Code M.E. Code M.S. 45 Ajustement 48 Valeur statistique				
31 Coût et désignation des marchandises					32 Article: No.				
Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature					33 Code des marchandises				
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations					34 Code P. origine 36 Préférence 37 REGIME 38 Contingent 40 Déclaration sommaire / Document précédent 41 Unités supplémentaires 42 Prix de l'article 43 Code M.E. Code M.S. 45 Ajustement 48 Valeur statistique				
47 Calcul des impositions									
Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP
Total premier article:					Total deuxième article:				
Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	← RECAPITULATION				
Total troisième article:					7 Exemple pour la statistique - pays de destination				
Total troisième article:					C BUREAU DE DEPART				
T.C.:									

										A BUREAU DE DESTINATION																						
										1 DECLARATION																						
8 Destinataire No <input type="checkbox"/>										C BIS 3 Formulaires 8																						
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature															32 Article No	33 Code des marchandises 34 Code P. origine a) b) 35 Masse brute (kg) 36 Préférence 37 R E G I M E 38 Masse nette (kg) 39 Contingent 40 Déclaration sommaire/Document précédent 41 Unités supplémentaires 42 Prix de l'article 43 Code M.E. Code M.S. 45 Ajustement 46 Valeur statistique															
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations																																
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature															32 Article No	33 Code des marchandises 34 Code P. origine a) b) 35 Masse brute (kg) 36 Préférence 37 R E G I M E 38 Masse nette (kg) 39 Contingent 40 Déclaration sommaire/Document précédent 41 Unités supplémentaires 42 Prix de l'article 43 Code M.E. Code M.S. 45 Ajustement 46 Valeur statistique															
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations																																
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature															32 Article No	33 Code des marchandises 34 Code P. origine a) b) 35 Masse brute (kg) 36 Préférence 37 R E G I M E 38 Masse nette (kg) 39 Contingent 40 Déclaration sommaire/Document précédent 41 Unités supplémentaires 42 Prix de l'article 43 Code M.E. Code M.S. 45 Ajustement 46 Valeur statistique															
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations																																
47 Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP																						
											Total premier article:					Total deuxième article:																
											Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Montant	MP	← RECAPITULATION													
																						8	Exemple pour le destinataire C BUREAU DE DEPART									
																						T.G. :										

Appendice 4

**MODÈLE DE FEUILLET COMPLÉMENTAIRE VISÉ À L'ARTICLE 1^{er} PARAGRAPHE 2 POINT b) DE
L'ANNEXE II**

A BUREAU D'EXPÉDITION/D'EXPORTATION/DE DESTINATION																					
1 DÉCLARATION																					
2 Expéditeur / Exportateur // Destinataire No.:					C: 815																
3 Formulaires					1 6																
31 Coils et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article No.	33 Code des marchandises				34 Code P. origine	35 Masse brute (kg)	36 Préférence									
													37 REGIME	38 Masse nette (kg)	39 Contingent						
																40 Déclaration sommaire / Document précédent					
																			41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.
Code M.S.	45 Ajustement																				
		31 Coils et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article No.	33 Code des marchandises				34 Code P. origine	35 Masse brute (kg)	36 Préférence							
37 REGIME	38 Masse nette (kg)														39 Contingent						
																40 Déclaration sommaire / Document précédent					
																			41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.
		Code M.S.	45 Ajustement																		
31 Coils et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article No.	33 Code des marchandises				34 Code P. origine	35 Masse brute (kg)	36 Préférence									
													37 REGIME	38 Masse nette (kg)	39 Contingent						
																40 Déclaration sommaire / Document précédent					
																			41 Unités supplémentaires	42 Prix de l'article	43 Code M.E.
Code M.S.	45 Ajustement																				
		47 Calcul des impositions	Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP	Type	Base d'imposition	Quantité	Montant	MP									
Total premier article:					Total deuxième article:																
Type	Base d'imposition		Quantité	Montant	MP	Type	Montant	MP	← RECAPITULATION												
Total troisième article:					T.G.:					1 Exemptaire pour le pays d'expédition / d'exportation	6 Exemptaire pour le pays de destination										
												C BUREAU DE DEPART									

DECLARATION		A BUREAU D'EXPEDITION/D'EXPORTATION	
2 Expéditeur/Exportateur No.		C	BIS
		3 Formulaires	4 5
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises 35 Masse brute (kg) 38 Masse nette (kg) 40 Déclaration sommaire/Document précédent
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations			Code M.S.
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises 35 Masse brute (kg) 38 Masse nette (kg) 40 Déclaration sommaire/Document précédent
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations			Code M.S.
31 Cois et désignation des marchandises	Marques et numéros - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature	32 Article No.	33 Code des marchandises 35 Masse brute (kg) 38 Masse nette (kg) 40 Déclaration sommaire/Document précédent
44 Mentions spéciales/ Documents produits/ Certificats et autorisations			Code M.S.

4	Exemplaire pour le bureau de destination
5	Exemplaire de renvoi - transit communautaire

C BUREAU DE DEPART

ANNEXE II

IMPRESSION, REMPLISSAGE ET UTILISATION DU DOCUMENT UNIQUE

Impression du document unique

Article premier

1. Sans préjudice de la possibilité de leur utilisation fractionnée prévue à l'appendice 3 de la présente annexe, les formulaires du document unique sont constitués de huit exemplaires, présentés:

- a) soit en une liasse de huit feuillets consécutifs, conformément au modèle figurant à l'appendice 1 de l'annexe I;
- b) soit, notamment en cas d'édition par un système informatisé de traitement des déclarations, en deux liasses de quatre feuillets consécutifs, conformément au modèle figurant à l'appendice 2 de l'annexe I.

2. Le document unique peut être complété, le cas échéant, de feuillets complémentaires, présentés:

- a) soit en une liasse de huit feuillets consécutifs, conformément au modèle figurant à l'appendice 3 de l'annexe I;
- b) soit en deux liasses de quatre feuillets consécutifs, conformément au modèle figurant à l'appendice 4 de l'annexe I.

3. Par dérogation au paragraphe 2, les parties contractantes peuvent ne pas autoriser l'utilisation de feuillets complémentaires en cas de recours à un système informatisé de traitement des déclarations procédant à l'édition de ces derniers.

4. Les utilisateurs ont la faculté de faire imprimer des formulaires contenant exclusivement les exemplaires du modèle de l'annexe I dont ils ont besoin pour effectuer leurs déclarations.

5. Les parties contractantes peuvent imprimer dans le coin supérieur gauche du formulaire une marque d'identification de la partie contractante concernée. La présence de cette indication ne doit pas empêcher l'acceptation de la déclaration, lorsque ce formulaire est présenté à une autre partie contractante.

Article 2

1. Les formulaires sont imprimés sur papier collé pour écritures, autocopiant et pesant au moins 40 grammes au mètre carré. Le papier doit être suffisamment opaque pour que les indications figurant sur une face n'affectent pas la lisibilité des indications figurant sur l'autre face et sa résistance doit être telle qu'à l'usage normal il n'accuse ni déchirures ni chiffonnage. Le papier est de couleur blanche pour l'ensemble des exemplaires. Toutefois, en ce qui concerne les exemplaires relatifs au transit (1, 4, 5 et 7), les cases n° 1 (à l'exclusion de la sous-case centrale), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (en ce qui concerne la première sous-case située à gauche), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 et 56 ont un fond vert. L'impression des formulaires est de couleur verte.

2. L'indication des exemplaires sur lesquels les données figurant dans les formulaires doivent apparaître par un procédé autocopiant figure à l'appendice 1. L'indication des exemplaires sur lesquels les données figurant dans les formulaires complémentaires doivent apparaître par un procédé autocopiant figure à l'appendice 2.

3. Le format des formulaires est de 210 sur 297 millimètres, une tolérance maximale de 5 millimètres en moins et de 8 millimètres en plus étant admise en ce qui concerne la longueur.

4. Les parties contractantes peuvent exiger que les formulaires soient revêtus d'une mention indiquant le nom et l'adresse de l'imprimeur ou d'un signe permettant son identification.

Remplissage du document unique

Article 3

1. Les formulaires doivent être remplis conformément aux indications de la notice figurant à l'appendice 3.

2. Lorsque les formalités sont accomplies au moyen de systèmes informatisés publics ou privés, les autorités compétentes autorisent les intéressés qui le demandent à remplacer la signature manuscrite par une autre technique d'identification pouvant éventuellement reposer sur l'utilisation de codes et ayant les mêmes conséquences juridiques que la signature manuscrite. Cette facilité n'est accordée que si les conditions techniques et administratives fixées par les autorités compétentes sont remplies.

3. Lorsque les formalités sont accomplies au moyen de systèmes informatisés publics ou privés procédant également à l'édition des déclarations, les autorités compétentes peuvent prévoir l'authentification directe par ces systèmes des déclarations ainsi éditées, en lieu et place de l'apposition manuelle ou mécanique du cachet du bureau de douane et de la signature du fonctionnaire compétent.

Utilisation du document unique

Article 4

Les dispositions relatives à l'utilisation du document unique figurent à l'appendice 3.

Article 5

1. Lorsqu'une liasse d'un document unique est utilisée successivement pour l'accomplissement des formalités d'exportation, de transit et/ou d'importation, chaque intervenant ne s'engage que sur les données se rapportant au régime qu'il a sollicité en tant que déclarant, principal obligé ou représentant de l'un de ces derniers.

2. Pour l'application du paragraphe 1, lorsque l'intéressé utilise un document unique délivré au cours d'une phase antérieure de l'opération d'échange considérée, il est tenu, préalablement au dépôt de sa déclaration, de vérifier, pour les cases qui le concernent, l'exactitude des données existantes et leur applicabilité aux marchandises en cause et au régime sollicité, ainsi que de les compléter en tant que de besoin.

3. Dans les cas visés au paragraphe 2, toute différence constatée par l'intéressé entre les marchandises en question et les données existantes doit être immédiatement communiquée par ce dernier au service des douanes.

Article 6

1. Aux fins de l'exportation de marchandises hors du territoire d'une partie contractante, les exemplaires n° 1, 2, et 3 conformes au modèle figurant à l'appendice 1 de l'annexe I ou les exemplaires n° 1/6, 2/7 et 3/8 conformes au modèle figurant à l'appendice 2 de l'annexe I doivent être utilisés.

2. Aux fins du transit, les exemplaires n° 1, 4, 5 et 7 conformes au modèle figurant à l'appendice 1 de l'annexe I ou les exemplaires n° 1/6, 2/7 et 4/5 (deux fois) conformes au modèle figurant à l'appendice 2 de l'annexe I doivent être utilisés.

3. Aux fins de l'importation de marchandises sur le territoire d'une partie contractante, les exemplaires n^{os} 6, 7, et 8 conformes au modèle figurant à l'appendice 1 de l'annexe I ou les exemplaires n^{os} 1/6, 2/7 et 3/8 conformes au modèle figurant à l'appendice 2 de l'annexe I doivent être utilisés.

Dépôt de la déclaration

Article 7

1. Les déclarations doivent être accompagnées, dans la limite fixée à l'article 3 de la convention, des documents nécessaires au placement des marchandises en question sous le régime sollicité.
2. Le dépôt dans un bureau de douane d'une déclaration signée par le déclarant ou par son représentant marque la volonté de l'intéressé de déclarer les marchandises considérées pour le régime sollicité et, sans préjudice de l'application éventuelle de dispositions

répressives, vaut engagement de la responsabilité, conformément aux dispositions en vigueur dans les parties contractantes, en ce qui concerne:

- l'exactitude des indications figurant dans la déclaration,
- l'authenticité des documents joints

et

- le respect de l'ensemble des obligations inhérentes au placement des marchandises en question sous le régime considéré.

Article 8

Dans les cas où la réglementation rend nécessaire l'établissement de copies supplémentaires du document unique ou de la déclaration, les intéressés peuvent utiliser à cet effet, et en tant que de besoin, des exemplaires supplémentaires ou des photocopies dudit document ou de ladite déclaration. Ils sont acceptés par les autorités compétentes au même titre que des documents originaux, dès lors que leur qualité et leur lisibilité sont jugées satisfaisantes par lesdites autorités.

Appendice I

Indication des exemplaires des formulaires repris aux appendices 1 et 3 de l'annexe I sur lesquels les données y figurant doivent apparaître par un procédé autocopiant

(à partir de l'exemplaire n° 1)

Numéro de la case	Numéro des exemplaires	Numéro de la case	Numéro des exemplaires
I. CASES POUR LES OPÉRATEURS ÉCONOMIQUES			
1	de 1 à 8 sauf sous-case du milieu:	29	de 1 à 3
	de 1 à 3	30	de 1 à 3
2	de 1 à 5 (1)	31	de 1 à 8
3	de 1 à 8	32	de 1 à 8
4	de 1 à 8	33	première sous-case
5	de 1 à 8		de gauche:
6	de 1 à 8		de 1 à 8
7	de 1 à 3		autres sous-cases:
8	de 1 à 5 (1)	34a	de 1 à 3
9	de 1 à 3	34b	de 1 à 3
10	de 1 à 3	35	de 1 à 8
11	de 1 à 3	36	—
12	—	37	de 1 à 3
13	de 1 à 3	38	de 1 à 8
14	de 1 à 4	39	de 1 à 3
15	de 1 à 8	40	de 1 à 5 (1)
15.a	de 1 à 3	41	de 1 à 3
15.b	de 1 à 3	42	—
16	1, 2, 3, 6, 7 et 8	43	—
17	de 1 à 8	44	de 1 à 5 (1)
17.a	de 1 à 3	45	—
17.b	de 1 à 3	46	de 1 à 3
18	de 1 à 5 (1)	47	de 1 à 3
19	de 1 à 5 (1)	48	de 1 à 3
20	de 1 à 3	49	de 1 à 3
21	de 1 à 5 (1)	50	de 1 à 8
22	de 1 à 3	51	de 1 à 8
23	de 1 à 3	52	de 1 à 8
24	de 1 à 3	53	de 1 à 8
25	de 1 à 5 (1)	54	de 1 à 4
26	de 1 à 3	55	—
27	de 1 à 5 (1)	56	—
28	de 1 à 3		

II. CASES ADMINISTRATIVES

A	de 1 à 4 ⁽¹⁾	F	—
B	de 1 à 3	G	—
C	de 1 à 8 ⁽²⁾	H	—
D	de 1 à 4	I	—
E	—	J	—

(1) En aucun cas le remplissage de ces cases ne peut être exigé des usagers aux fins du transit sur les exemplaires n^{os} 5 et 7.

(2) Le pays d'exportation peut choisir si ces données doivent figurer sur les exemplaires indiqués.

Appendice 2

Indication des exemplaires des formulaires repris aux appendices 2 et 4 de l'annexe I sur lesquels les données y figurant doivent apparaître par un procédé autocopiant

(à partir de l'exemplaire n° 1)

Numéro de la case	Numéro des exemplaires	Numéro de la case	Numéro des exemplaires
I. CASES POUR LES OPÉRATEURS ÉCONOMIQUES			
1	de 1 à 4 sauf sous-case du milieu:	29	de 1 à 3
	de 1 à 3	30	de 1 à 3
2	de 1 à 4	31	de 1 à 4
3	de 1 à 4	32	de 1 à 4
4	de 1 à 4	33	première sous-case
5	de 1 à 4		de gauche:
6	de 1 à 4		de 1 à 4
7	de 1 à 3		autres sous-cases:
8	de 1 à 4	34a	de 1 à 3
9	de 1 à 3	34b	de 1 à 3
10	de 1 à 3	35	de 1 à 4
11	de 1 à 3	36	de 1 à 3
12	de 1 à 3	37	de 1 à 3
13	de 1 à 3	38	de 1 à 4
14	de 1 à 4	39	de 1 à 3
15	de 1 à 4	40	de 1 à 4
15a	de 1 à 3	41	de 1 à 3
15b	de 1 à 3	42	de 1 à 3
16	de 1 à 3	43	de 1 à 3
17	de 1 à 4	44	de 1 à 4
17a	de 1 à 3	45	de 1 à 3
17b	de 1 à 3	46	de 1 à 3
18	de 1 à 4	47	de 1 à 3
19	de 1 à 4	48	de 1 à 3
20	de 1 à 3	49	de 1 à 3
21	de 1 à 4	50	de 1 à 4
22	de 1 à 3	51	de 1 à 4
23	de 1 à 3	52	de 1 à 4
24	de 1 à 3	53	de 1 à 4
25	de 1 à 4	54	de 1 à 4
26	de 1 à 3	55	—
27	de 1 à 4	56	—
28	de 1 à 3		

II. CASES ADMINISTRATIVES

A	de 1 à 4 (*)	F	—
B	de 1 à 3	G	—
C	de 1 à 4	H	—
D/J	de 1 à 4	I	—
E/J	—		

(*) Le pays d'exportation peut choisir si ces données doivent figurer sur les exemplaires indiqués.

Appendice 3NOTICE D'UTILISATION DES FORMULAIRES
DU DOCUMENT UNIQUETITRE IA. Présentation générale

Plusieurs possibilités d'utilisation s'offrent aux usagers. On peut les regrouper en deux catégories :

- une utilisation complète du système, ou
- une utilisation fractionnée.

1. Utilisation complète

Il s'agit des cas dans lesquels, lors de l'accomplissement des formalités d'exportation, l'intéressé utilise un formulaire comprenant les exemplaires nécessaires pour les formalités d'exportation et de transit ainsi que pour celles à accomplir dans le pays de destination.

Le formulaire utilisé à cet effet comprend huit exemplaires :

- l'exemplaire n° 1, qui sera conservé par les autorités du pays d'exportation (formalités d'exportation et de transit) ;
- l'exemplaire n° 2, qui sera utilisé pour la statistique du pays d'exportation ;
- l'exemplaire n° 3, qui revient à l'exportateur après visa par le service des douanes ;

- l'exemplaire n° 4, qui, dans le cadre d'une opération de transit, sera conservé par le bureau de destination ;
- l'exemplaire n° 5, qui constitue l'exemplaire de retour pour le transit ;
- l'exemplaire n° 6, qui sera conservé par les autorités du pays de destination (formalités d'importation) ;
- l'exemplaire n° 7, qui sera utilisé pour la statistique du pays de destination (formalités de transit et d'importation) ;
- l'exemplaire n° 8, qui revient au destinataire après visa par le service des douanes.

(Les exemplaires 2 et 7 peuvent être utilisés à d'autres fins administratives, selon les exigences des parties contractantes).

Ce formulaire est donc constitué d'une liasse de huit exemplaires dont les trois premiers se rapportent aux formalités à accomplir dans le pays d'exportation et les cinq derniers aux formalités à accomplir dans le pays de destination.

Chaque liasse de huit exemplaires est conçue de telle sorte que, lorsque des cases doivent recevoir une information identique dans les pays concernés, celle-ci soit portée directement par l'exportateur ou par le principal obligé sur l'exemplaire n° 1 et apparaisse, grâce à un traitement chimique du papier, sur l'ensemble des exemplaires. Lorsque, par contre, pour diverses raisons (par exemple protection du secret commercial, contenu de l'information différent selon qu'il s'agit du pays d'exportation ou de celui de destination), une information ne doit pas être transmise d'un pays à

l'autre, la désensibilisation du papier autocopiant limite cette reproduction aux exemplaires du pays d'exportation.

Si la même case doit être utilisée mais avec un contenu différent dans le pays de destination, l'utilisation du papier carbone est alors nécessaire pour la reproduction de ces données complémentaires sur les exemplaires n^os 6 à 8.

Toutefois, notamment dans les cas où il est fait recours à un système informatisé de traitement des déclarations, il est possible de ne pas utiliser la liasse de huit exemplaires précitée mais deux liasses de quatre exemplaires ayant chacun une double destination : 1/6, 2/7, 3/8 et 4/5 ; la première liasse correspond, quant aux informations à y faire figurer, aux exemplaires n^os 1 à 4 précités et la seconde aux exemplaires n^os 5 à 8. En pareil cas, dans chaque liasse de quatre exemplaires, il convient de faire apparaître, pour chaque liasse utilisée, la numérotation des exemplaires correspondants en biffant la numérotation en marge concernant les exemplaires non utilisés.

Chaque liasse de quatre exemplaires ainsi définie est conçue de telle sorte que les informations à reproduire sur les différents exemplaires apparaissent par copie grâce à un traitement chimique du papier.

2. Utilisation fractionnée

Il s'agit des cas où l'intéressé ne souhaite pas utiliser une liasse complète telle que décrite au point 1. Il peut dès lors utiliser, pour chacune des phases (exportation, transit ou importation) d'une opération d'échange de marchandises entre deux parties contractantes, les exemplaires de déclaration nécessaires à l'accomplissement des formalités relatives à cette seule fin. Il

peut, en outre, joindre à ces derniers, dans la mesure où il le souhaite, les exemplaires nécessaires à l'accomplissement des formalités relatives à l'une ou l'autre des phases suivantes de cette opération.

Diverses combinaisons sont donc possibles en cas d'utilisation fractionnée, les numéros des exemplaires à utiliser étant ceux déjà cités au point 1.

A titre d'exemple, les combinaisons ci-après sont possibles :

- exportation seule : exemplaires 1, 2 et 3,
- exportation + transit : exemplaires 1, 2, 3, 4, 5 et 7,
- exportation + importation : exemplaires 1, 2, 3, 6, 7 et 8,
- transit seul : exemplaires 1, 4, 5 et 7,
- transit + importation : exemplaires 1, 4, 5, 6, 7 et 8,
- importation seule : exemplaires 6, 7 et 8.

Outre ces cas, il existe des situations dans lesquelles il importe de justifier la destination du caractère communautaire des marchandises en question sans qu'il y ait eu recours au régime du transit. Dans ces cas, il y aura lieu d'utiliser l'exemplaire prévu à cet effet (exemplaire n° 4), soit séparément, soit en le combinant avec telle ou telle des liasses ci-avant. Lorsqu'en application de la réglementation communautaire, le document justifiant du caractère communautaire des marchandises doit être établi en trois exemplaires, il y a lieu de produire des exemplaires supplémentaires ou photocopies de l'exemplaire n° 4.

B. Renseignements requis

Les formulaires en question contiennent l'ensemble des données susceptibles d'être exigées par les parties contractantes. Certaines cases doivent être obligatoirement remplies, alors que d'autres ne doivent l'être que si le pays dans lequel les formalités sont accomplies l'exige. Il convient, à cet égard, de se conformer strictement à la partie de la présente notice relative à l'utilisation des différentes cases.

En tout état de cause et sans préjudice de l'application de procédures simplifiées, la liste maximale des cases susceptibles d'être remplies pour chacune des phases d'une opération d'échange entre parties contractantes, y inclus celles exigées uniquement en cas d'application de réglementations spécifiques, est respectivement la suivante :

- formalités d'exportation : cases n°s 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54 ;
- formalités de transit : cases n°s 1 (à l'exclusion de la 2ème sous-case), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (1ère sous-case), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (cases avec fond vert) ;
- formalités d'importation : cases n°s 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54 ;
- justification du caractère communautaire des marchandises (T2L) : cases n° 1 (à l'exclusion de la 2ème sous-case), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

C. Mode d'utilisation du formulaire

Dans tous les cas où le type de liasse utilisé comporte au moins un exemplaire utilisable dans un autre pays que celui dans lequel il a été initialement rempli, les formulaires doivent être remplis à la machine à écrire ou par un procédé mécanographique ou similaire. Afin de faciliter le remplissage à la machine à écrire, il y a lieu d'y introduire le formulaire de telle façon que la première lettre de la donnée à inscrire dans la case n° 2 soit apposée dans la case de positionnement figurant dans le coin supérieur gauche.

Dans les cas où tous les exemplaires de la liasse utilisée sont destinés à être utilisés dans le même pays et pour autant qu'une telle faculté soit prévue dans ce pays, ils peuvent aussi être remplis de façon lisible à la main, à l'encre et en caractères majuscules d'imprimerie. Il en est de même pour ce qui est des renseignements susceptibles de figurer sur les exemplaires utilisés aux fins de l'application du régime du transit.

Les formulaires ne doivent présenter ni grattage, ni surcharge. Les modifications éventuelles doivent être effectuées en biffant les indications erronées et en ajoutant, le cas échéant, les indications voulues. Toute modification ainsi opérée doit être approuvée par son auteur et visée expressément par les autorités compétentes. Celles-ci peuvent, le cas échéant, exiger le dépôt d'une nouvelle déclaration.

En outre, les formulaires peuvent être remplis par un procédé technique de reproduction au lieu de l'être selon l'un des procédés énoncés ci-dessus. Ils peuvent également être confectionnés et remplis par un procédé technique de reproduction pour autant que les dispositions relatives aux modèles, au papier, au format des formulaires, à la langue à utiliser, à la lisibilité, à l'interdiction des grattages et des surcharges et aux modifications, soient strictement observées.

Seules les cases portant un numéro d'ordre doivent, le cas échéant, être remplies. Les autres cases, désignées par une lettre majuscule, sont exclusivement réservées à l'usage interne des administrations.

Les exemplaires appelés à rester au bureau d'exportation et/ou de départ doivent comporter l'original de la signature des personnes intéressées. La signature du principal obligé ou, le cas échéant, de son représentant habilité, l'engage pour l'ensemble des éléments se rapportant à l'opération de transit, tel que cela résulte de l'application des dispositions pertinentes, et notamment de celles décrites dans la section B.

Les exemplaires appelés à rester au bureau de destination doivent comporter l'original de la signature de la personne intéressée. Il est rappelé qu'en ce qui concerne les formalités d'exportation et d'importation, la signature de l'intéressé vaut engagement, conformément à la réglementation en vigueur dans les parties contractantes, en ce qui concerne :

- l'exactitude des éléments figurant dans la déclaration et relevant des formalités qui le concernent,

- l'authenticité des documents joints, et
- le respect de l'ensemble des obligations inhérentes au placement des marchandises en question sous le régime considéré.

Pour ce qui est des formalités de transit et d'importation, l'attention est appelée sur l'intérêt pour chaque intervenant de vérifier le contenu de sa déclaration. En particulier, toute différence constatée par l'intéressé entre les marchandises qu'il doit déclarer et les données figurant déjà, le cas échéant, sur les formulaires à utiliser doit être immédiatement communiquée par ce dernier au service des douanes. En pareil cas, il convient alors d'établir la déclaration à partir de nouveaux formulaires.

Sous réserve du titre III, lorsqu'une case ne doit pas être utilisée, aucune indication ou signe ne doit y figurer.

TITRE II

INDICATIONS RELATIVES AUX DIFFERENTES CASES

I. Formalités à accomplir dans le pays d'exportation

Case n° 1 : Déclaration

Dans la première sous-case, indiquer le code correspondant, selon la liste figurant à l'annexe III.

En ce qui concerne l'indication du type de déclaration (deuxième sous-case), cette donnée est facultative pour les parties contractantes.

En outre, en cas d'utilisation du régime du transit, le symbole approprié doit être indiqué dans la (troisième) sous-case à droite.

Case n° 2 : Exportateur

Indiquer les nom et prénom et adresse complète de la personne ou société concernée. En ce qui concerne le numéro d'identification, la notice peut être complétée par les parties contractantes (numéro d'identification attribué à l'intéressé par les autorités compétentes à des fins fiscales, statistiques ou autres).

En cas de groupage, les parties contractantes peuvent prévoir que la mention "divers" soit portée dans cette case et que la liste des exportateurs soit jointe à la déclaration.

En matière de transit, cette case est facultative pour les parties contractantes.

Case n° 3 : Formulaires

Indiquer le numéro d'ordre de la liasse parmi le nombre total de liasses de formulaires et des formulaires complémentaires utilisés (par exemple, en cas de présentation d'un formulaire de document unique et de deux formulaires complémentaires, indiquer respectivement 1/3, 2/3 et 3/3 sur le formulaire de document unique et ses deux formulaires complémentaires).

Lorsque la déclaration ne porte que sur un seul article de marchandises (c'est-à-dire lorsqu'une seule case "désignation des marchandises" doit être remplie), ne rien indiquer dans la case n° 3 mais indiquer seulement le chiffre 1 dans la case n° 5.

Lorsque deux liasses de 4 exemplaires sont utilisées au lieu d'une liasse de 8 exemplaires, ces deux liasses sont réputées n'en constituer qu'une seule.

Case n° 4 : Listes de chargement

Mentionner en chiffres le nombre de listes de chargement éventuellement jointes ou le nombre de listes descriptives de nature commerciale, telles qu'autorisées par l'autorité compétente. Cette case est facultative pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités d'exportation.

Case n° 5 : Articles

Indiquer le nombre total des articles déclarés par l'intéressé sur l'ensemble des formulaires du document unique et des formulaires complémentaires (ou listes de chargement ou listes de nature commerciale) utilisés. Le nombre d'articles correspond au nombre de cases "désignation des marchandises" qui doivent être remplies.

Case n° 6 : Total colis

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Inscrire le nombre total de colis composant l'envoi en question.

Case n° 7 : Numéro de référence

Indication facultative pour les usagers, qui concerne la référence attribuée par l'intéressé à l'envoi en question.

Case n° 8 : Destinataire

Indiquer les nom et prénom et l'adresse complète de la ou des personnes(s) ou société(s) auxquelles les marchandises doivent être livrées.

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités à l'exportation mais obligatoire aux fins du transit. Le numéro d'identification n'est pas obligatoire à ce stade.

Case n° 9 : Responsable financier

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (la personne qui est responsable du transfert ou du rapatriement des devises relatif à l'opération considérée).

Case n° 10 : Pays de première destination

Case à usage facultatif pour les parties contractantes, selon leurs besoins.

Case n° 11 : Pays transaction

Case à usage facultatif pour les parties contractantes, selon leurs besoins.

Case n° 13 : PAC

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (renseignements relatifs à l'application d'une politique agricole).

Case n° 14 : Déclarant ou représentant de l'exportateur

Indiquer les nom et prénom et l'adresse complète de la personne ou société conformément aux dispositions en vigueur. En cas d'identité entre le déclarant et l'exportateur, mentionner "exportateur". En ce qui concerne le numéro d'identification, la notice peut être complétée par les parties contractantes (numéro d'identification attribué à l'intéressé par les autorités compétentes pour des raisons fiscales, statistiques ou autres).

Case n° 15 : Pays d'exportation

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités d'exportation mais obligatoire en cas d'application du régime du transit.

Indiquer le nom du pays d'où les marchandises sont exportées.

Dans la case n° 15a, indiquer le code correspondant au pays concerné.

La case n° 15b est à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de la région d'où les marchandises sont exportées).

Les cases n°s 15a et 15b ne doivent pas être utilisées aux fins du transit.

Case n° 16 : Pays d'origine

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Si la déclaration comporte plusieurs articles d'origine différente, inscrire la mention "divers" dans cette case.

Case n° 17 : Pays de destination

Indiquer le nom du pays concerné. Dans la case n° 17a, indiquer le code correspondant à ce pays. La case n° 17b ne doit pas être remplie à ce stade des échanges.

Les cases n°s 17a et 17b ne doivent pas être servies aux fins du transit.

Case n° 18 : Identité et nationalité du moyen de transport au départ

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités d'exportation mais obligatoire en cas d'application du régime du transit. Indiquer l'identité, par exemple le (ou les) numéro(s) d'immatriculation ou le nom des moyens de transport (camion, navire, wagon, avion) sur lesquels les marchandises sont directement chargées lors de leur présentation au bureau de douane où sont accomplies les

formalités d'exportation ou de transit, puis la nationalité de ces moyens de transport (ou celle du moyen assurant la propulsion de l'ensemble s'il y a plusieurs moyens de transport) selon le code prévu à cet effet. Par exemple, s'il y a utilisation d'un véhicule tracteur et d'une remorque portant une immatriculation différente, indiquer le numéro d'immatriculation du véhicule tracteur et celui de la remorque, ainsi que la nationalité du véhicule tracteur.

En cas d'envoi par la poste ou par installations fixes, ne rien indiquer en ce qui concerne le numéro d'immatriculation et la nationalité.

En cas de transport ferroviaire, ne pas indiquer la nationalité.

Dans les autres cas, la déclaration de la nationalité est facultative pour les parties contractantes.

Case n° 19 : Conteneurs (Ctr)

Indiquer, selon le code figurant à l'annexe III, les éléments nécessaires eu égard à la situation présumée au passage de la frontière du pays d'exportation, telle qu'ils sont connus lors de l'accomplissement des formalités d'exportation ou de transit.

En ce qui concerne le transit, cette case est à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 20 : Conditions de livraison

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de certaines clauses du contrat commercial).

Case n° 21 : Identité et nationalité des moyens de transport actifs franchissant la frontière

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne l'identité.

Case à usage obligatoire en ce qui concerne la nationalité.

Toutefois, en cas d'envoi par la poste ou de transport ferroviaire ou par installations fixes, ne rien indiquer en ce qui concerne le numéro d'immatriculation ou la nationalité.

Indiquer le genre (camion, navire, wagon, avion) suivi de l'identité, par exemple en indiquant le numéro d'immatriculation du moyen de transport actif présumé utilisé au passage de la frontière du pays d'exportation ou son nom, puis la nationalité de ce moyen de transport actif, telle qu'elle est connue lors de l'accomplissement des formalités d'exportation ou de transit, selon le code approprié.

Il est précisé, que dans le cas du transport combiné ou s'il y a plusieurs moyens de transport, les moyens de transport actifs sont ceux qui assurent la propulsion de l'ensemble. Par exemple : si camion sur navire de mer, le moyen de transport actif est le navire ; si tracteur et remorque, le moyen de transport actif est le tracteur.

Case n° 22 : Monnaie de facturation et montant total facturé

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indications successives de la monnaie dans laquelle la facture est libellée, selon le code prévu à cet effet, et du montant facturé pour l'ensemble des marchandises déclarées).

Case n° 23 : Taux de change

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (taux de conversion en vigueur de la monnaie de facturation dans la monnaie du pays considéré).

Case n° 24 : Nature de la transaction

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de certaines clauses du contrat commercial).

Case n° 25 : Mode de transport à la frontière

Indiquer, selon les codes figurant à l'annexe III, le mode de transport correspondant aux moyens de transport actifs avec lesquels les marchandises sont présumées quitter le territoire du pays d'exportation.

En ce qui concerne le transit, cette case est à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 26 : Mode de transport intérieur

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication, selon les codes figurant à l'annexe III, de la nature du mode de transport utilisé à l'intérieur du pays considéré).

Case n° 27 : Lieu de chargement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer, le cas échéant sous forme de code, lorsque cela est prévu, le lieu de chargement des marchandises, tel qu'il est connu lors de l'accomplissement des formalités d'exportation ou de transit, sur le moyen de transport actif par lequel elles doivent franchir la frontière du pays d'exportation.

Case n° 28 : Données financières et bancaires

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (transfert des devises relatif à l'opération considérée).
Éléments concernant les formalités et les modalités financières ainsi que les références bancaires.

Case n° 29 : Bureau de sortie

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication du bureau de douane par lequel il est prévu que les marchandises quittent le territoire du pays concerné).

Case n° 30 : Localisation des marchandises

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de l'endroit exact où les marchandises peuvent être examinées).

Case n° 31 : Colis et désignation des marchandises - Marques et numéros - Conteneur(s) N°s - Nombre et nature

Indiquer les marques, numéros, nombre et nature des colis ou, dans le cas des marchandises non emballées, le nombre de ces marchandises faisant l'objet de la déclaration, ou la mention "en vrac", selon le cas, ainsi que les mentions nécessaires à l'identification des marchandises. La désignation des marchandises s'entend de l'appellation commerciale usuelle de ces dernières exprimée dans des termes suffisamment précis pour permettre leur identification et leur classification. Cette case doit également contenir les indications requises par des réglementations spécifiques (par exemple, accises). En cas d'utilisation de conteneurs, les marques d'identification du conteneur doivent également être indiquées dans cette case.

Lorsque, dans la case n° 16, l'intéressé a indiqué "divers", les parties contractantes peuvent prévoir que le nom du pays d'origine des marchandises en question soit mentionné ici, sans toutefois qu'il puisse s'agir d'une obligation.

Case n° 32 : Numéro de l'article

Indiquer le numéro d'ordre de l'article en question par rapport au nombre total des articles déclarés dans les formulaires utilisés, tels que définis à la case n° 5.

Lorsque la déclaration ne porte que sur un seul article de marchandises, les parties contractantes peuvent prévoir que rien ne soit indiqué dans cette case, le chiffre 1 ayant été indiqué dans la case n° 5.

Case n° 33 : Code Marchandises

Indiquer le numéro de code correspondant à l'article en question. En ce qui concerne le transit, cette case est à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 34 : Code pays d'origine

Case à usage facultatif pour les parties contractantes :

- case n° 34a (indication du code correspondant au pays mentionné dans la case n° 16. Lorsque, dans la case n° 16, la mention "divers" est apportée, indication du code correspondant au pays d'origine de l'article concerné) ;
- case n° 34b (indication de la région de production des marchandises en question).

Case n° 35 : Masse brute

Case facultative pour les parties contractantes en ce qui concerne les formalités d'exportation mais obligatoire en cas d'application du régime du transit. Indiquer la masse brute, exprimée en kilogrammes, des marchandises décrites dans la case n° 31 correspondante. La masse brute correspond à la masse cumulée des marchandises et de tous leurs emballages, à l'exclusion des conteneurs et autres matériels de transport.

Case n° 37 : Régime

Indiquer le régime pour lequel les marchandises sont déclarées à l'exportation, selon les codes prévus à cet effet.

Case n° 38 : Masse nette

Indiquer la masse nette, exprimée en kilogrammes, des marchandises décrites dans la case n° 31 correspondante. La masse nette correspond à la masse propre des marchandises dépouillées de tous leurs emballages.

En ce qui concerne le transit, cette case est à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 39 : Contingent

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (application d'une législation relative aux contingents).

Case n° 40 : Déclaration sommaire/document précédent

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (références des documents afférents au régime administratif précédant l'exportation vers un autre pays).

Case n° 41 : Unités supplémentaires

A utiliser en tant que de besoin conformément aux indications de la nomenclature des marchandises. Indiquer, pour l'article correspondant, la quantité exprimée dans l'unité prévue dans la nomenclature des marchandises.

Case n° 44 : Mentions spéciales ; documents produits ; certificats et autorisation

Indiquer, d'une part, les mentions requises en fonction des réglementations spécifiques applicables dans le pays d'exportation et, d'autre part, les références des documents produits à l'appui de la déclaration (y compris, le cas échéant, les numéros des exemplaires de contrôle T n° 5, le numéro de la licence ou du permis d'exportation, les données relatives aux réglementations vétérinaire et phytosanitaire et le numéro du connaissance). Dans la sous-case "code mentions spéciales (MS)", indiquer, en tant que de besoin, le numéro de code correspondant aux mentions spéciales qui peuvent être requises dans le cadre de l'application du régime du transit. Cette sous-case ne devra être remplie que lorsque sera mis en application un système d'apurement des opérations de transit par un procédé informatisé.

Case n° 46 : Valeur statistique

Indiquer le montant de la valeur statistique, exprimé dans la monnaie prévue par la partie contractante, conformément aux dispositions en vigueur.

Case n° 47 : Calcul des impositions

Les parties contractantes peuvent exiger les mentions suivantes, sur chaque ligne, en utilisant, en tant que de besoin, les codes établis à cet effet :

- le type d'imposition (droits à l'exportation) ;
- la base d'imposition ;
- la quotité de la taxe applicable ;
- le montant dû de l'imposition considérée ;
- le mode de paiement choisi (MP).

Case n° 48 : Report de paiement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (références de l'autorisation en question).

Case n° 49 : Identification de l'entrepôt

Case à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 50 : Principal obligé et représentant habilité, lieu, date et signature

Mentionner les nom et prénom ou la raison sociale et l'adresse complète du principal obligé ainsi que, le cas échéant, le numéro d'identification qui lui a été attribué par les autorités compétentes. Mentionner, le cas échéant, les nom et prénom ou la raison sociale du représentant habilité qui signe pour le principal obligé.

Sous réserve de dispositions particulières à arrêter en ce qui concerne l'utilisation de l'informatique, l'original de la signature manuscrite de la personne intéressée doit figurer sur l'exemplaire appelé à rester au bureau de départ. Lorsque l'intéressé est une personne morale, le signataire doit faire suivre sa signature de l'indication de ses nom, prénom et qualité.

Case n° 51 : Bureaux de passage prévus (et pays)

Mentionner le bureau d'entrée prévu dans chaque pays dont il est prévu d'emprunter le territoire ou, lorsque le transport doit emprunter un territoire autre que celui des parties contractantes, le bureau de sortie par lequel le transport quitte le territoire de celles-ci. Il est rappelé que les bureaux de passage figurent dans la liste des bureaux de douane compétents pour les opérations de transit. Indiquer ensuite le code du pays concerné.

Case n° 52 : Garantie

Indiquer tous les renseignements utiles concernant le type de garantie utilisée pour l'opération considérée.

Case n° 53 : Bureau de destination (et pays)

Mentionner le bureau où les marchandises doivent être représentées pour mettre fin à l'opération de transit. Il est rappelé que les bureaux de destination figurent dans "la liste des bureaux de douane compétents pour les opérations de transit".

Indiquer ensuite le code du pays concerné.

Case n° 54 : Lieu et date, signature et nom du déclarant ou de son représentant

Sous réserve de dispositions particulières à arrêter en ce qui concerne l'utilisation de l'informatique, l'original de la signature manuscrite de la personne intéressée, suivie de ses nom et prénom, doit figurer sur l'exemplaire appelé à rester au bureau d'exportation. Lorsque l'intéressé est une personne morale, le signataire doit faire suivre sa signature et ses nom et prénom de l'indication de sa qualité, si les parties contractantes l'exigent.

II. Formalités en cours de route

Entre le moment où les marchandises ont quitté le bureau d'exportation et/ou de départ et celui où elles vont arriver au bureau de destination, il se peut que certaines mentions doivent être indiquées sur les exemplaires du document unique qui accompagnent les marchandises. Ces mentions concernent l'opération de transport et doivent être apportées sur le document par le transporteur responsable du moyen de transport sur lequel les marchandises se trouvent directement chargées,

au fur et à mesure du déroulement des opérations. Ces mentions peuvent être portées à la main de façon lisible. Dans ce cas, les formulaires doivent être complétés à l'encre et en caractères majuscules d'imprimerie.

Ces mentions se rapportent seulement aux cases suivantes (exemplaires n^{os} 4 et 5) :

- Transbordements : remplir la case n^o 55
(case n^o 55 (Transbordements) :

Les trois premières lignes de cette case sont à remplir par le transporteur lorsqu'au cours de l'opération considérée les marchandises en question sont transbordées d'un moyen de transport sur un autre ou d'un conteneur à un autre.

Il est à noter qu'en cas de transbordement, le transporteur doit prendre contact avec les autorités compétentes, notamment lorsque l'apposition de nouveaux scellés s'avère nécessaire, ainsi que pour faire annoter le document de transit.

Lorsque le service des douanes a autorisé le transbordement en dehors de sa surveillance, le transporteur doit annoter lui-même en conséquence le document de transit et informer, aux fins de visa, le bureau de douane suivant auquel les marchandises doivent être présentées.

- Autres incidents : remplir la case n^o 56

Case n^o 56 (autres incidents au cours du transport) :

Case à compléter conformément aux obligations existant en matière de transit.

En outre, lorsque, les marchandises ayant été chargées sur une semi-remorque, un changement du seul véhicule tracteur intervient en cours de transport (sans qu'il y ait donc manipulation ou transbordement des marchandises), indiquer dans cette case le numéro d'immatriculation et la nationalité du nouveau véhicule tracteur. En pareil cas, le visa des autorités compétentes n'est pas nécessaire.

III. Formalités dans le pays de destination

Case n° 1 : Déclaration

Indiquer le code correspondant selon la liste figurant à l'annexe III.

En ce qui concerne le type de déclaration (deuxième sous-case), cette donnée est facultative pour les parties contractantes.

La (troisième) sous-case à droite ne doit pas être remplie pour les formalités d'importation.

Case n° 2 : Exportateur

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer les nom et prénom ou la raison sociale et l'adresse complète de l'exportateur ou du vendeur des marchandises.

Case n° 3 : Formulaire

Indiquer le numéro d'ordre de la liasse parmi le nombre total de liasses du formulaire et des formulaires complémentaires utilisés (par exemple, en cas de présentation d'un formulaire de document unique et de deux formulaires complémentaires, indiquer respectivement 1/3, 2/3 et 3/3 sur le formulaire de document unique et ses deux formulaires complémentaires).

Lorsque la déclaration ne porte que sur un seul article de marchandises (c'est-à-dire lorsqu'une seule case "désignation des marchandises" doit être remplie), ne rien indiquer dans la case n° 3, mais indiquer seulement le chiffre 1 dans la case n° 5.

Case n° 4 : Listes de chargement

Cette case est facultative pour les parties contractantes.

Indiquer en chiffres le nombre de listes de chargement jointes ou le nombre de listes descriptives de nature commerciale, telles qu'autorisées par l'autorité compétente.

Case n° 5 : Articles

Indiquer le nombre total des articles déclarés par l'intéressé sur l'ensemble des formulaires de document unique et des formulaires complémentaires (ou listes de chargement ou listes de nature commerciale) utilisés. Le nombre d'articles correspond au nombre de cases "désignation des marchandises" qui doivent être remplies.

Case n° 6 : Total colis

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer le nombre total de colis composant l'envoi en question.

Case n° 7 : Numéro de référence

Indication facultative pour les usagers, qui concerne la référence attribuée par l'intéressé à l'envoi en question.

Case n° 8 : Destinataire

Indiquer ses nom et prénom ou sa raison sociale et son adresse complète. En cas de groupage, les parties contractantes peuvent prévoir que la mention "divers" soit indiquée dans cette case, la liste des destinataires devant être jointe à la déclaration. En ce qui concerne le numéro d'identification, la notice pourra être complétée par les parties contractantes (numéro d'identification attribué à l'intéressé par les autorités compétentes pour des raisons fiscales, statistiques ou autres).

Case n° 9 : Responsable financier

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (personne responsable du transfert ou du rapatriement des devises dans le cadre de l'opération considérée).

Case n° 10 : Pays de dernière provenance

Case à usage facultatif pour les parties contractantes, selon leurs besoins.

Case n° 11 : Pays de transaction/de production

Case à usage facultatif pour les parties contractantes, selon leurs besoins.

Case n° 12 : Eléments de la valeur

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (éléments nécessaires pour le calcul de la valeur en douane, fiscale ou statistique).

Case n° 13 : PAC

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (renseignements relatifs à l'application d'une politique agricole).

Case n° 14 : Déclarant ou représentant du destinataire

Indiquer les nom et prénom ou la raison sociale et l'adresse complète de l'intéressé conformément aux dispositions en vigueur. Si le déclarant et le destinataire sont la même personne, mentionner "destinataire".

En ce qui concerne le numéro d'identification, la notice pourra être complétée par les parties contractantes (numéro d'identification attribué à l'intéressé par les autorités compétentes pour des raisons fiscales, statistiques ou autres).

Case n° 15 : Pays d'exportation

Case à usage facultatif pour les parties contractantes.

Indiquer le nom du pays d'où les marchandises ont été exportées. Dans la case n° 15a, indiquer le code correspondant à ce pays.

La case n° 15b ne doit pas être remplie.

Case n° 16 : Pays d'origine

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Si la déclaration comporte plusieurs articles d'origine différente, inscrire la mention "divers" dans cette case.

Case n° 17 : Pays de destination

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer le nom du pays concerné.

Dans la case n° 17a, indiquer le code correspondant à ce pays.

Dans la case n° 17b, indiquer la région de destination des marchandises.

Case n° 18 : Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer l'identité, par exemple le (ou les) numéro(s) d'immatriculation ou le nom du (ou des) moyen(s) de transport (camion, navire, wagon, avion) sur lequel (lesquels) les marchandises sont directement chargées lors de leur présentation au bureau de douane où sont accomplies les formalités d'importation, puis la nationalité des moyens de transport (ou celle du moyen assurant la propulsion de l'ensemble s'il y a plusieurs moyens de transport), selon le code prévu à cet effet. Par exemple, s'il y a utilisation d'un véhicule tracteur et d'une remorque ayant une immatriculation différente, indiquer le numéro d'immatriculation du véhicule tracteur et celui de la remorque ainsi que la nationalité du véhicule tracteur.

En cas d'envoi par la poste ou par installations fixes, ne rien indiquer en ce qui concerne le numéro d'immatriculation ou la nationalité.

En cas de transport ferroviaire, ne pas indiquer la nationalité.

Case n° 19 : Conteneur (Ctr)

Indiquer les informations nécessaires, selon les codes figurant à l'annexe III.

Case n° 20 : Conditions de livraison

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de certaines clauses du contrat commercial).

Case n° 21 : Identité et nationalité du moyen de transport actif franchissant la frontière

Case à usage facultatif pour les parties contractantes en ce qui concerne l'identité. Case à usage obligatoire en ce qui concerne la nationalité.

Toutefois, en cas d'envoi par la poste, de transport ferroviaire ou par installations fixes, ne rien indiquer en ce qui concerne le numéro d'immatriculation ou la nationalité.

Indiquer le genre (par exemple camion, navire, wagon, avion) suivi de l'identité, par exemple en indiquant le numéro d'immatriculation du moyen de transport actif utilisé au passage de la frontière du pays de destination ou son nom, puis la nationalité de ce moyen de transport actif, selon le code approprié.

Il est précisé que, dans le cas de transport combiné ou s'il y a plusieurs moyens de transport, le moyen de transport actif est celui qui assure la propulsion de l'ensemble. Par exemple, si camion sur navire de mer, le moyen de transport actif est le navire ; si tracteur et remorque, le moyen de transport actif est le tracteur.

Case n° 22 : Monnaie de facturation et montant total facturé

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indications successives de la monnaie dans laquelle la facture est libellée, selon le code prévu à cet effet, et du montant facturé pour l'ensemble des marchandises déclarées).

Case n° 23 : Taux de change

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (taux de conversion en vigueur de la monnaie de facturation dans la monnaie du pays concerné).

Case n° 24 : Nature de la transaction

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de certaines clauses du contrat commercial).

Case n° 25 : Mode de transport à la frontière

Indiquer, selon le code figurant à l'annexe III, la nature du mode de transport correspondant au moyen de transport actif avec lequel les marchandises ont pénétré sur le territoire du pays de destination.

Case n° 26 : Mode de transport intérieur

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication, selon le code figurant à l'annexe III, de la nature du mode de transport utilisé à l'intérieur du pays considéré).

Case n° 27 : Lieu de déchargement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer, le cas échéant sous forme de code, le lieu de déchargement des marchandises du moyen de transport actif par lequel elles ont franchi la frontière du pays de destination.

Case n° 28 : Données financières et bancaires

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (transfert des devises relatif à l'opération considérée - éléments concernant les formalités et modalités financières ainsi que les références bancaires.)

Case n° 29 : Bureau d'entrée

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication du bureau de douane par lequel les marchandises sont entrées sur le territoire du pays concerné).

Case n° 30 : Localisation des marchandises

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication de l'endroit exact où les marchandises peuvent être examinées).

Case n° 31 : Colis et désignation des marchandises - marques et conteneur(s) n°(s) - nombre et nature

Indiquer les marques, numéros, nombre et nature des colis ou, dans le cas particulier de marchandises non emballées, le nombre de ces marchandises faisant l'objet de la déclaration ou la mention "en vrac", selon le cas, ainsi que les mentions nécessaires à leur identification. La désignation des marchandises s'entend de l'appellation commerciale usuelle de ces dernières exprimée dans des termes suffisamment précis pour permettre leur identification et leur classification immédiates et certaines. Cette case doit également contenir les indications requises par des réglementations spécifiques (telles que TVA et accises). En cas d'utilisation de conteneur, les marques d'identification de celui-ci doivent également être indiquées dans cette case.

Lorsque, dans la case n° 16 (pays d'origine), l'intéressé a indiqué "divers", les parties contractantes peuvent prévoir que soit mentionné ici le nom du pays d'origine des marchandises en question.

Case n° 32 : Numéro de l'article

Indiquer le numéro d'ordre de l'article en question par rapport au nombre total des articles déclarés dans les formulaires utilisés, tels que définis à la case n° 5.

Lorsque la déclaration ne porte que sur un seul article de marchandises, les parties contractantes peuvent prévoir que rien ne soit indiqué dans cette case, le chiffre 1 ayant dû être indiqué dans la case n° 5.

Case n° 33 : Code marchandises

Indiquer le numéro de code correspondant à l'article en question. Les parties contractantes peuvent prévoir l'indication d'une nomenclature spécifique dans la deuxième sous-case et les sous-cases suivantes.

Case n° 34 : Code pays d'origine

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication dans la case n° 34a du code correspondant au pays mentionné dans la case n° 16). Lorsque, dans la case n° 16, la mention "divers" est apportée, indication du code correspondant au pays d'origine de l'article concerné (la case n° 34b ne doit pas être remplie).

Case n° 35 : Masse brute

Case à usage facultatif pour les parties contractantes. Indiquer la masse brute, exprimée en kilogrammes, des marchandises décrites dans la case n° 31 correspondante. La masse brute correspond à la masse cumulée des marchandises et de tous leurs emballages, à l'exclusion des conteneurs et d'autres matériels de transport.

Case n° 36 : Préférence

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indication d'un éventuel droit préférentiel à appliquer).

Case n° 37 : Régime

Indiquer le régime pour lequel les marchandises sont déclarées à destination, selon les codes établis à cet effet.

Case n° 38 : Masse nette

Indiquer la masse nette, exprimée en kilogrammes, des marchandises décrites dans la case n° 31 correspondante. La masse nette correspond à la masse propre des marchandises dépouillées de tous leurs emballages.

Case n° 39 : Contingent

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (si nécessaire pour l'application d'une législation relative aux contingents).

Case n° 40 : Déclaration sommaire/document précédent

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (références de la déclaration sommaire éventuellement utilisée dans le pays de destination ou des documents afférents au régime administratif précédent éventuel).

Case n° 41 : Unités supplémentaires

A remplir, en tant que de besoin, conformément aux indications de la nomenclature des marchandises. Indiquer, pour l'article correspondant, la quantité exprimée dans l'unité prévue dans la nomenclature des marchandises.

Case n° 42 : Prix de l'article

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (indiquer la part du prix mentionné dans la case n° 22 qui se rapporte à cet article).

Case n° 43 : Méthode d'évaluation

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (éléments nécessaires pour le calcul de la valeur en douane, fiscale ou statistique).

Case n° 44 : Mentions spéciales ; documents produits ; certificats et autorisations

Indiquer, d'une part, les mentions requises en fonction des réglementations spécifiques applicables dans le pays de destination et, d'autre part, les références des documents produits à l'appui de la déclaration (y compris, le cas échéant, les numéros des exemplaires de contrôle T n° 5, le numéro de la licence ou du permis d'importation, les données relatives aux réglementations vétérinaire et phytosanitaire et le numéro du connaissement). La sous-case "code mentions spéciales (MS)" ne doit pas être remplie.

Case n° 45 : Ajustement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (éléments nécessaires pour le calcul de la valeur en douane, fiscale ou statistique).

Case n° 46 : Valeur statistique

Indiquer le montant, exprimé dans la monnaie prévue par le pays de destination, de la valeur statistique, conformément aux dispositions en vigueur.

Case n° 47 : Calcul des impositions

Les parties contractantes peuvent exiger les mentions suivantes, sur chaque ligne, en utilisant en tant que de besoin les codes établis à cet effet :

- le type d'imposition (droits à l'importation) ;
- la base d'imposition ;
- la quotité de la taxe applicable ;
- le montant dû de l'imposition considérée ;
- le mode de paiement choisi (MP).

Case n° 48 : Report de paiement

Case à usage facultatif pour les parties contractantes (référence de l'autorisation en question).

Case n° 49 : Identification de l'entrepôt

Case à usage facultatif pour les parties contractantes.

Case n° 50 : Lieu et date, signature et nom du déclarant ou de son représentant

Sous réserve de dispositions particulières à arrêter en ce qui concerne l'utilisation de l'informatique, l'original de la signature manuscrite de la personne intéressée, suivi de ses

nom et prénom, doit figurer sur l'exemplaire appelé à rester au bureau de destination. Lorsque l'intéressé est une personne morale, le signataire doit, si les parties contractantes l'exigent, faire suivre sa signature et ses nom et prénom de l'indication de son statut.

TITRE III

REMARQUES RELATIVES AUX FORMULAIRES COMPLEMENTAIRES

- A. Les formulaires complémentaires ne doivent être utilisés qu'en cas de déclaration comprenant plusieurs articles (voir case n° 5). Ils doivent être présentés conjointement avec un formulaire de document unique.
- B. Les remarques visées aux titres I et II s'appliquent également aux formulaires complémentaires.

Toutefois :

- la case n° 2/8 est à usage facultatif pour les parties contractantes et ne doit comporter que les nom et prénom et le numéro d'identification éventuel de la personne concernée ;
 - la partie "récapitulation" de la case n° 47 concerne la récapitulation finale de tous les articles faisant l'objet des formulaires de document unique et des formulaires complémentaires utilisés. Elle ne doit donc être remplie que sur le dernier des formulaires complémentaires joints à un document unique, afin de faire apparaître, d'une part, le total par type d'imposition et, d'autre part, le total général (TG) des impositions dues.
- C. En cas d'utilisation de formulaires complémentaires, les cases "désignation des marchandises" qui ne sont pas utilisées doivent être biffées de façon à empêcher toute utilisation ultérieure.

ANNEXE IIICODES A UTILISER POUR LE DOCUMENT UNIQUECase n° 1 : Déclaration

Première subdivision :

Utiliser le symbole EU pour :

- une déclaration d'exportation dans une autre partie contractante ;
- une déclaration d'importation en provenance d'une autre partie contractante.

Troisième subdivision :

A utiliser seulement lorsque le formulaire doit être utilisé à des fins de transit.

Case n° 19 : Conteneur

Les codes applicables sont :

- 0 : marchandises non transportées en conteneurs,
- 1 : marchandises transportées en conteneurs.

Case n° 25 : Mode de transport à la frontière

La liste des codes applicables est reprise ci-après :

Code des modes de transport, poste et autres envois

A. Code à un chiffre (obligatoire).

B. Code à deux chiffres (deuxième chiffre facultatif pour les parties contractantes)

<u>A</u>	<u>B</u>	<u>Dénomination</u>
1	10	Transport maritime
	12	Wagon sur navire de mer
	16	Véhicule routier à moteur sur navire de mer
	17	Remorque ou semi-remorque sur navire de mer
	18	Bateau de navigation intérieure sur navire de mer
2	20	Transport par chemin de fer
	23	Véhicule routier sur chemin de fer
3	30	Transport par route
4	40	Transport par air
5	50	Envois postaux
7	70	Installations de transport fixes
8	80	Transport par navigation intérieure
9	90	Propulsion propre

Case n° 26 : Mode de transport intérieur

Les codes retenus pour la case n° 25 sont applicables.

Case n° 33 : Code marchandises

Première subdivision

Dans la Communauté, indiquer les huit chiffres de la nomenclature intégrée. Dans les pays de l'AELE, indiquer dans la partie gauche de cette subdivision les six chiffres du Système harmonisé de codage et de désignation des marchandises.

Autres subdivisions

A remplir selon tout autre code spécifique en usage dans la partie contractante concernée (indication à apporter immédiatement après la première subdivision).

[ITALIAN TEXT — TEXTE ITALIEN]

CONVENZIONE RELATIVA ALLA SEMPLIFICAZIONE DELLE FORMALITÀ NEGLI SCAMBI DI MERCI

LA COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA,
qui di seguito denominata "Comunità",

LA REPUBBLICA D'AUSTRIA, LA REPUBBLICA DI FINLANDIA, LA
REPUBBLICA D'ISLANDA, IL REGNO DI NORVEGIA, IL REGNO DI
SVEZIA E LA CONFEDERAZIONE SVIZZERA,
qui di seguito denominati "paesi dell'EFTA", e

CONSIDERANDO gli accordi di libero scambio tra la Comunità
e ciascun paese dell'EFTA ;

CONSIDERANDO la dichiarazione comune sulla creazione di uno
spazio economico europeo, adottata dai Ministri dei paesi
dell'EFTA e dagli Stati membri della Comunità e dalla
Commissione delle Comunità europee il 9 aprile 1984 a
Lussemburgo, in particolare per quanto riguarda la semplifica-
zione delle formalità alle frontiere e delle regole sull'origine ;

CONSIDERANDO che, nel quadro delle iniziative di potenziamento
del mercato interno, la Comunità ha deciso di introdurre,
con effetto dal 1° gennaio 1988, un documento amministrativo
unico da usarsi negli scambi intracomunitari ;

CONSIDERANDO che è inoltre opportuno semplificare le formalità
degli scambi di merci tra la Comunità e i paesi dell'EFTA,
nonché tra questi stessi paesi, in particolare introducendo
un documento amministrativo unico ;

CONSIDERANDO che nessuna disposizione della presente conven-
zione puo' interpretarsi nel senso che dispensi le parti
contraenti dagli obblighi che ad esse incombono ai sensi di
altri accordi internazionali,

HANNO DECISO DI CONCLUDERE LA SEGUENTE CONVENZIONE :

Disposizioni generali

ARTICOLO 1

La presente convenzione stabilisce talune misure volte a semplificare le formalità negli scambi di merci tra la Comunità e i paesi dell'EFTA, nonché tra questi stessi, principalmente con l'introduzione di un documento amministrativo unico (qui di seguito denominato documento unico) da usarsi per qualsiasi procedura di esportazione e di importazione, nonché per la procedura di transito comune applicabile agli scambi fra le parti contraenti, in appresso denominata transito, indipendentemente dal tipo e dall'origine delle merci.

ARTICOLO 2

Quando delle merci formano oggetto di scambi tra parti contraenti, le formalità relative a detti scambi sono espletate mediante un documento unico, rilasciato in base ad una dichiarazione stabilita su un formulario, i cui modelli figurano nell'allegato I della presente convenzione. A seconda dei casi, il documento unico vale come dichiarazione o documento di esportazione, di transito o d'importazione.

ARTICOLO 3

Una parte contraente può richiedere, oltre al documento unico, altri documenti amministrativi soltanto quando questi sono :

- esplicitamente richiesti per l'applicazione di norme vigenti in una parte contraente, per cui il documento unico non sarebbe di per sé sufficiente ;

- previsti da convenzioni internazionali alle quali aderisca la parte contraente ;

- richiesti agli operatori per farli beneficiare, dietro loro richiesta, di un vantaggio o di una agevolazione particolare.

ARTICOLO 4

1. La presente convenzione non impedisce alle parti contraenti di applicare procedure semplificate, fondate o no sull'impiego dell'informatica, per consentire agli operatori l'ulteriore snellimento delle formalità.

2. In particolare, le procedure semplificate possono consistere nel dispensare gli operatori dal presentare all'ufficio doganale le merci in questione e la relativa dichiarazione, oppure nel consentire loro di redigere una dichiarazione incompleta. In tali casi, una dichiarazione che, con l'accordo delle autorità competenti, può essere una dichiarazione globale periodica, dovrà essere presentata successivamente, nei termini fissati da tali autorità.

Nei casi previsti al paragrafo 1, gli operatori possono essere autorizzati a utilizzare documenti commerciali in sostituzione del documento unico.

Quando, nell'espletamento delle formalità riguardanti le procedure d'esportazione e di importazione, si utilizzi il documento unico, gli interessati possono allegarvi, su autorizzazione delle autorità competenti, le distinte commerciali contenenti la designazione delle merci, invece dei fogli aggiuntivi del documento unico.

3. La presente convenzione non osta alla facoltà delle parti contraenti di :
- dispensare dal documento unico per le spedizioni postali di lettere e pacchi ;
 - dispensare dalle dichiarazioni scritte ;
 - concludere tra di loro convenzioni o accordi ai fini di una maggiore semplificazione delle formalità relative alla totalità o a parte dei loro interscambi ;
 - consentire l'uso di distinte di carico per l'espletamento delle formalità di transito relativo a spedizioni che comportano più tipi di merci, invece dei fogli aggiuntivi del documento unico ;
 - consentire la stesura di dichiarazioni, eventualmente su carta vergine, con mezzi informatici pubblici o privati, alle condizioni fissate dalle autorità competenti ;
 - consentire alle autorità competenti di esigere che i dati necessari all'espletamento delle formalità in questione siano introdotti nel loro sistema informatizzato di trattamento delle dichiarazioni, eventualmente senza esigere una dichiarazione scritta ;
 - permettere alle autorità competenti, in caso di ricorso ad un sistema informatizzato di trattamento delle dichiarazioni, di prevedere che la dichiarazione di esportazione, importazione o transito sia costituita o dal documento unico edito da detto sistema o, qualora tale documento non sia edito, dalla computerizzazione dei dati ;

- applicare ogni agevolazione adottata mediante decisione del comitato congiunto previsto dall'articolo 11, paragrafo 3.

Formalità

ARTICOLO 5

1. Le disposizioni relative all'espletamento, mediante il documento unico, delle formalità richieste per l'esportazione, il transito e l'importazione di merci sono stabilite nell'allegato II della presente convenzione.
2. I codici da impiegare nei moduli riprodotti nell'allegato I figurano nell'allegato III della presente convenzione.

ARTICOLO 6

1. La dichiarazione deve essere compilata in una delle lingue ufficiali delle parti contraenti, ammessa dalle autorità competenti del paese in cui vengono espletate le formalità d'esportazione o di transito. Le autorità doganali del paese di destinazione o di transito possono eventualmente richiedere al dichiarante o al suo rappresentante in tale paese una traduzione della dichiarazione nella lingua ufficiale o in una delle lingue ufficiali del paese stesso.
2. In deroga al paragrafo 1, la dichiarazione verrà compilata in una delle lingue ufficiali del paese d'importazione in tutti i casi in cui la dichiarazione sia compilata in tale paese su esemplari del formulario di dichiarazione diversi da quelli presentati alle autorità doganali del paese d'esportazione o di partenza.

ARTICOLO 7

1. Per ogni fase di un'operazione di scambio di merci tra le parti contraenti, il dichiarante o il suo rappresentante possono utilizzare gli esemplari di dichiarazione necessari all'espletamento delle formalità relative alla singola fase in questione, cui possono essere uniti, se del caso, gli esemplari necessari all'espletamento delle formalità relative ad una delle fasi successive dell'operazione stessa.
2. Il beneficio delle disposizioni previste dal paragrafo 1 non è subordinata ad alcuna condizione particolare stabilita dalle autorità competenti.

Tuttavia, fatte salve le disposizioni specifiche concernenti il traffico di collettame, le autorità di cui sopra possono prevedere che le formalità relative alle operazioni di esportazione e di transito siano espletate su di un unico formulario, mediante gli esemplari corrispondenti a dette formalità.

ARTICOLO 8

Nei casi contemplati all'articolo 7, le autorità competenti accertano, nella misura del possibile, la concordanza delle indicazioni riportate sugli esemplari di dichiarazione compilati durante le varie fasi delle operazioni in questione.

Assistenza amministrativa

ARTICOLO 9

1. Per garantire il corretto funzionamento degli scambi commerciali tra le parti contraenti e per facilitare l'accertamento di eventuali irregolarità o infrazioni, le autorità doganali dei paesi interessati, su richiesta oppure d'ufficio, quando ritengano di farlo nell'interesse di un'altra parte contraente, si comunicheranno tutte le informazioni disponibili (comprese le constatazioni e gli accertamenti amministrativi) che attengano alla corretta attuazione della presente convenzione.
2. L'assistenza puo' essere sospesa o rifiutata, totalmente o parzialmente, se il paese al quale viene richiesta ritiene che essa possa pregiudicare la propria sicurezza, il proprio ordine pubblico o altri interessi fondamentali, oppure possa costituire violazione di un segreto industriale, commerciale o professionale.
3. Se l'assistenza è sospesa o rifiutata, la decisione e i relativi motivi devono senza indugio essere notificati al paese richiedente.
4. Se le autorità doganali di un paese chiedono un tipo di assistenza che a loro volta non potrebbero fornire devono porre in rilievo tale impossibilità nella loro richiesta. Le autorità doganali interpellate hanno la facoltà di accogliere o respingere la richiesta.

5. Le informazioni ottenute in conformità del paragrafo 1 saranno utilizzate unicamente per gli scopi della presente convenzione e ad esse verrà riconosciuta dal paese ricevente la stessa protezione di cui beneficiano le informazioni dello stesso tipo a norma delle leggi di detto paese. Tali informazioni possono essere utilizzate per altri scopi soltanto con il consenso scritto dell'autorità doganale che le fornisce e sono sottoposte alle restrizioni stabilite da tale autorità.

Comitato congiunto

ARTICOLO 10

1. E' istituito un comitato congiunto nel quale sono rappresentate le parti contraenti della presente convenzione.
2. Il comitato congiunto delibera di comune accordo.
3. Il comitato congiunto si riunisce in caso di necessità e almeno una volta all'anno. Ciascuna parte contraente puo' chiedere la convocazione di una riunione.
4. Il comitato congiunto stabilisce il proprio regolamento interno, che conterrà, tra l'altro, disposizioni riguardanti l'organizzazione delle riunioni nonché la nomina e la durata in carica del presidente.
5. Il comitato congiunto puo' decidere di istituire qualsiasi sottocomitato o gruppo di lavoro che possa assisterlo nell'assolvimento delle proprie funzioni.

ARTICOLO 11

1. Compito del comitato congiunto è di gestire la presente convenzione e di garantirne la corretta applicazione. A tal fine, esso deve regolarmente essere informato dalle parti contraenti sulle esperienze nell'applicazione della convenzione, formulare raccomandazioni e prendere decisioni nei casi di cui al paragrafo 3.
2. In particolare, il comitato congiunto raccomanda :
 - a) modifiche della presente convenzione ;
 - b) ogni altra misura utile all'applicazione della stessa.
3. Il comitato congiunto adotta, mediante decisione, eventuali modifiche degli allegati della presente convenzione e le agevolazioni previste nell'articolo 4, paragrafo 3, ultimo trattino. Tali decisioni vengono messe in vigore dalle parti contraenti in conformità delle rispettive legislazioni.
4. Se il rappresentante di una parte contraente nel comitato congiunto accetta una decisione con riserva dell'osservanza delle proprie norme costituzionali, la decisione entra in vigore, qualora non precisi la data, il primo giorno del secondo mese successivo alla notifica dello scioglimento della riserva.

Disposizioni finali

ARTICOLO 12

Ciascuna parte contraente adotta le misure atte a garantire che le disposizioni della presente convenzione vengano effettivamente e armoniosamente applicate, tenendo presente la necessità di ridurre per quanto possibile formalità imposte negli scambi e l'esigenza di trovare soluzioni reciprocamente soddisfacenti alle difficoltà che insorgono nell'applicazione delle suddette disposizioni.

ARTICOLO 13

Le parti contraenti si tengono reciprocamente informate delle disposizioni che esse adottano per l'attuazione della presente convenzione.

ARTICOLO 14

Gli allegati costituiscono parte integrante della presente convenzione.

ARTICOLO 15

1. La presente convenzione si applica, da un lato, ai territori ai quali è applicabile il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in conformità delle disposizioni di detto trattato, e, dall'altro, ai territori dei paesi dell'EFTA.
2. La presente convenzione si applica anche al Principato di Liechtenstein, finché esso rimanga vincolato alla Confederazione svizzera da un trattato di unione doganale.

ARTICOLO 16

Ogni parte contraente puo' recedere dalla presente convenzione con un preavviso scritto di dodici mesi comunicato al depositario, di cui all'articolo 17, il quale provvede a informarne tutte le parti contraenti.

ARTICOLO 17

1. La presente convenzione entra in vigore il 1° gennaio 1988, sempreché le parti contraenti abbiano depositato, entro il 1° novembre 1987, i rispettivi atti di ratifica presso il Segretariato generale del Consiglio delle Comunità europee, che agisce in qualità di depositario.
2. Se la presente convenzione non è posta in vigore al 1° gennaio 1988, essa entra in vigore il primo giorno del secondo mese successivo al deposito dell'ultimo atto di ratifica.
3. Il depositario notifica alle parti contraenti la data del deposito dell'atto di ratifica di ciascuna parte contraente e la data di entrata in vigore della convenzione.

ARTICOLO 18

La presente convenzione, redatta in esemplare unico nelle lingue danese, finlandese, francese, greca, inglese, islandese, italiana, norvegese, olandese, portoghese, spagnola, svedese e tedesca, tutti i testi facenti ugualmente fede, è depositata negli archivi del Segretariato generale del Consiglio delle Comunità europee che ne rimette copia certificata conforme a ciascuna parte contraente.

[For the testimonium and signatures, see p. 475 of volume 1944 — Pour le testimonium et les signatures, voir p. 475 du volume 1944.]

ALLEGATO IMODELLI DI FORMULARI CITATI NELL'ARTICOLO 2 DELLA CONVENZIONE (x)

Il presente allegato contiene :

- appendice 1 : modello di formulario del documento unico di cui all'allegato II, articolo 1, paragrafo 1, lettera a) ;
- appendice 2 : modello di formulario del documento unico di cui all'allegato II, articolo 1, paragrafo 1, lettera b) ;
- appendice 3 : modello di foglio aggiuntivo di cui all'allegato II, articolo 1, paragrafo 2, lettera a) ;
- appendice 4 : modello di foglio aggiuntivo di cui all'allegato II, articolo 1, paragrafo 2, lettera b).

(x) In tutti i formulari del presente allegato possono essere utilizzati tanto i termini "transito comunitario" quanto i termini "transito comune".

Appendice 1

MODELLO DI FORMULARIO DEL DOCUMENTO UNICO DI CUI ALL'ALLEGATO II, ARTICOLO 1,
PARAGRAFO 1, LETTERA a) ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nello spazio sotto le caselle 15 e 17 dell'esemplare 5 può essere inserita una traduzione dei termini «Rinvia a:» in lingua finlandese, islandese, norvegese e svedese.

Esemplare per il paese di spedizione / esportazione	1	2 Speditore/Esportatore N.				D I C H I A R A Z I O N E			
			3 Formulati		4. Desc. di carico				
			5 Articoli		6. Totale dei colli		7 Numero di itineramento		
	8 Destinataro N.				9 Responsabile finanziario N.				
			10 Paese paese destinat.		11 Paese di immissione		13 P.A.C.		
	14 Dichiarante/Rappresentante N.				15 Paese di spedizione / esportazione		15 C.P.sped / esport	17 Cod. P. destinaz.	
			16 Paese d'origine		17 Paese di destinazione				
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza				19 Cir.				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera				22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio	24 Natura della transazione	
			25 Modo di traspo. fino alla frontiera	26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di carico		28 Dati finanziari e bancari		
1	29 Ufficio d'uscita		30 Localizzazione delle merci						
1 Colli e designazione delle merci		Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura			32 Artic. N.	33 Codice delle merci			
					34 Cod. P. d'origine	35 Massa lorda (kg)			
					37 R E G I M E	38 Massa netta (kg)	39 Contingenti		
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente				
4 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni		41 Unità supplementari							
		Codice MS							
		46 Valore statistico							
7 Calcolo delle imposizioni		Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazione di pagamento		
		49 Identificazione del deposito							
		B DATI CONTABILI							
		Totale:							
		50 Obbligato principale N.				Firma:			
11 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		C UFFICIO DI PARTENZA							
		rappresentato da Luogo e data:							
12 Garanzia non valida per						Codice			
						53 Ufficio di destinazione (e paese)			
1 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA Risultato: Suggeriti appositi. Numero: marche: Termine limite (data). Firma:						Timbro:			
		54 Luogo e data:							
		Firma e nome del dichiarante /rappresentante:							

A UFFICIO DI ARRIVO/DELL'ESPORZIONE					
Esemplare per lo spedizioniere / esportatore	3 Spedizioniere / Esportatore N				
	1 DICHIARAZIONE				
	3 Formulati		4 Det. di carico		
	5 Articoli		6 Totale dei colli		7 Numero di ritrimento
	8 Destinatario N				
	9 Responsabile finanziario N				
	10 Paese prima destinaz.		11 Paese di transazione		13 P.A.C.
	14 Dichiarante/Rappresentante N		15 Paese di spedizione / esportazione		15 C.P. sped. / esport. a ₁ b ₁
			16 Paese d'origine		17 Tot. P. destinaz. a ₁ b ₁
	16 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza		19 Cb.		20 Condizioni di consegna
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio	
24 Natura della transazione					
25 Modo di traspi fino alla frontiera		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di carico	
28 Dati finanziari e bancari					
29 Ufficio d'uscita		30 Localizzazione delle merci			
B DATI CONTABILI					
11 Colli e designazione delle merci		32 Artic. N.		33 Codice delle merci	
		34 Cod. P. d'origine a ₁ b ₁		35 Massa lorda (kg)	
		37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)	
		39 Contingent.			
		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente			
		41 Unità supplementari			
14 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati ed autorizzazioni		Codice MS		48 Valore statistico	
17 Calcolo delle imposizioni		46 Dilazione di pagamento		49 Identificazione del deposito	
Tipo		Base imponibile		Aliquota	
Importo		M/P			
Totale:					
50 Obbligo principale N		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da		Luogo e data:	
52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (o paese)	
B CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA		Timbro:		54 Luogo e data:	
Risultato:		Suggeriti apposti: Numero:		marche:	
Termine limite (data):		Firma:		Firma e nome del dichiarante / rappresentante:	

4	2	Società/Esportatore	N.	1 DICHIARAZIONE		
			3: Form.Dati		4: Dest. di carico	
			5: Articoli		6: Totale dei colli	
Esemplare per l'ufficio di destinazione	8: Destinatario			NOTE IMPORTANTI Quando il presente esemplare è utilizzato esclusivamente per giustificare il CARATTERE COMUNITARIO DELLE MERCI CHE NON CIRCOLANO IN REGIME DI TRANSITO COMUNITARIO, sono richiesti a tal fine soltanto i dati che figurano nelle caselle 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, e, se del caso, 4, 33, 38, 40 e 44.		
	14: Dichiarante/Rappresentante					15: Paese di spedizione/esportazione
	10: Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza		10: Cir.		17: Paese di destinazione	
	21: Identità e nazionalità del mezzo di trasporto altro che attraverso la frontiera					
	25: Modo di traspt. fino alla frontiera		27: Luogo di carico			
Colli e designazione delle merci		Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura		32: Artic. N.		
				33: Codice delle merci		
				35: Massa lorda (kg)		
				38: Massa netta (kg)		
				40: Dichiarazione sommaria/Documento precedente		
Menzioni speciali/Documenti presentati/Certifici ed autorizzazioni				Codice MS		
3: Trasbordi		Luogo e paese:		Luogo e paese:		
		Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:		Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:		
		Cir. (1) Identità nuovo contenitore:		Cir. (1) Identità nuovo contenitore:		
		(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.		(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.		
VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI		Nuovi suggelli: Numero: marche:		Nuovi suggelli: Numero: marche:		
		Firma: Timbro:		Firma: Timbro:		
Uffici di passaggio previsti (e paesi)		50: Obbligato principale		Firma: C: UFFICIO DI PARTENZA		
		rappresentato da				
		Luogo e data:				
Garanzia non valida per CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA		Risultato:		53: Ufficio di destinazione (e paese)		
				54: Luogo e data:		
		Suggelli apposti: Numero: marche:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:		
		Termine limite (data):				
		Firma:				

<p>66 Altri incidenti durante il trasporto Rapporto dei fatti e della misura adottata</p>	<p>6 VISTO DELLE AUTORITÀ CDPETENTI</p>
<p>H CONTROLLO A POSTERIORI (quando il presente esemplare è utilizzato per giustificare il carattere comunitario delle merci)</p>	
<p>DOMANDA DI CONTROLLO È richiesto il controllo dell'autenticità del presente documento nonché della esattezza dei dati ivi contenuti.</p> <p>Luogo e data: Firma: _____ Timbro: _____</p>	<p>RISULTATO DEL CONTROLLO Il presente documento (1) <input type="checkbox"/> è stato effettivamente visto dall'ufficio doganale indicato ed i dati ivi contenuti sono esatti. <input type="checkbox"/> non risponde alle condizioni di autenticità e di regolarità richieste (si vedano le osservazioni).</p> <p>Luogo e data: Firma: _____ Timbro: _____</p>
<p>Osservazioni:</p>	
<p>(1) Indicare con <input checked="" type="checkbox"/> la menzione applicabile.</p>	
<p>I CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (TRANSITO COMUNITARIO)</p> <p>Data di arrivo: Controllo dei sigilli: Osservazioni:</p>	<p>Esemplare n. 5 rinviato il dopo iscrizione al N. Firma: _____ Timbro: _____</p>

Esemplare per il rinvio - Transito comunitario	5		2. Speditore/Esportatore N		1 DICHIARAZIONE	
			3. Fontanelle		4. Codi di carico	
	6. Destinataro N		5. Articoli		8. Totale dei codi	
			16. Paese di spedizione / esportazione		17. Paesi di destinazione	
	18. Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza		19. Cir		Tilbageendes til: Émporté(e) de: Renvoyer à: Ierugjendens aan:	
21. Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera				Zurücksenden an: Return to: Rinvia a: Devolver a:		
26. Modo di traspo. fino alla frontiera		27. Luogo di carico				
5						
81. Codi e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura			82. Artic. N.	83. Codice delle merci	85. Massa lorda (kg) 86. Massa netta (kg)
84. Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni				40. Dichiarazione sommaria/Documento precedente Codice MS		
83. Trasbordi	Luogo e paese: Identità e naz. nuovo mezzo trasporto: Cir. (1) Identità nuovo contenitore: (1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.			Luogo e paese: Identità e naz. nuovo mezzo trasporto: Cir. (1) Identità nuovo contenitore: (1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.		
	F. VISTO DELLE AUTORITÀ COMPTENTI Nuovi suggelli: Numero: marche: Timbro: Firma: Timbro:			Nuovi suggelli: Numero: marche: Timbro: Firma: Timbro:		
	50. Obbligato principale N Firma:			c. UFFICIO DI PARTENZA		
51. Ufficio di passaggio presso (e paesi)	rappresentato da Luogo e data:					
52. Garanzia non valida per				-Codice 53 - Ufficio di destinazione (e paese)		
D. CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA				Timbro:		
Risultato: Suggelli apposti: Numero: marche: Termine limite (data): Firma:						

Esemplare per il paese di destinazione	6 <input type="checkbox"/> 2 Speditore/Esportatore N.					1 DICHIARAZIONE			A UFFICIO DI DESTINAZIONE								
	8 Destinatario N.					3 Formulati		4 Dist. di carico		7 Numero di ritenimento							
						5 Articoli		6 Totale dei colli									
	14 Dichiarante/Rappresentante N.					9 Responsabile finanziario N.											
						10 Paese ultima proven.		11 Paese trans./produc.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.					
	16 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo					15 Paese di spedizione/esportazione			15 C.P. sped./esport.		17 Cod. P. destinaz.						
									a ₁ b ₁		a ₁ b ₁						
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera					16 Paese d'origine			17 Paese di destinazione								
						19 Ch.					20 Condizioni di consegna						
	25 Modo di trasp. fino alla frontiera					26 Modo di trasporto interno					27 Luogo di scarico		22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio		24 Natura della transazione
28 Dati finanziari e bancari																	
					29 Ufficio di entrata					30 Localizzazione delle merci							
1 Colli e designazione delle merci					32 Artic. N.			33 Codice delle merci									
					34 Cod. P. d'origine		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenze								
					a ₁ b ₁		37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)		39 Contingenti						
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente												
					41 Unità supplementari			42 Prezzo dell'articolo			43 Cod. M.V.						
4 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni					Codice MS			45 Aggiustamento									
					46 Valore statistico												
					Calcolo delle imposizioni					48 Dilazione di pagamento		49 Identificazione del deposito					
Totale:					B DATI CONTABILI												
50 Obbligato principale N.					Firma:			C UFFICIO DI PARTENZA									
4 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					rappresentato da			Luogo e data:									
													2 Garanzia non valida per				
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE					54 Luogo e data:												
					Firma e nome del dichiarante/rappresentante.												

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Esemplare per il destinatario	1 DICHIARAZIONE				
	2 Speditore/Esportatore N		3 Formulari		
			4 Dist. di carico		
			5 Articoli	6 Totale dei colti	
	7 Numero di riempimento				
	8 Destinatario N		9 Responsabile finanziario N		
			10 Paese ultima proven.	11 Paese transac./prod.	
			12 Elementi del valore		
	13 P.A.C.				
	14 Dichiarante/Rappresentante N		15 Paese di spedizione/esportazione		
		15 C.P.sped./esport. a) b) c) d)			
		16 Paese d'origine			
		17 Paese di destinazione			
18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo		19 Ct.	20 Condizioni di consegna		
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio	
24 Natura della transazione					
25 Modo di trasp. fino alla frontiera	26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
29 Ufficio di entrata		30 Localizzazione delle merci			
8	31 Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura				
	32 Artic. N.		33 Codice delle merci		
	34 Cod. P. d'origine a) b) c) d)		35 Massa lorda (kg)	36 Preferenze	
	37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)	39 Contingenti	
	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente				
44	41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		
			43 Cod. M.I.		
			45 Aggristamento		
46 Valore statistico					
67	Calcolo delle imposizioni				
	47 Tipo	48 Base imponibile	49 Aliquota	50 Importo	
	Totale:				
51 Obbligato principale N		Firma:		52 UFFICIO DI PARTENZA	
rappresentato da					
Luogo e data:					
53 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					
54 Garanzia non valida per		Codice		55 Ufficio di destinazione (e paese)	
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		56 Luogo e data:			
		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:			

Appendice 2

MODELLO DI FORMULARIO DEL DOCUMENTO UNICO DI CUI ALL'ALLEGATO II, ARTICOLO 1,
PARAGRAFO 1, LETTERA b) (1)

(1) Nello spazio sotto le caselle 15 e 17 dell'esemplare 4/5 può essere inserita una traduzione dei termini «Rinviare a» in lingua finlandese, islandese, norvegese e svedese.

1 6 Esemplare per il paese di spedizione/esportazione Esemplare per il paese di destinazione	2	Speditore/Esportatore N	DICHIARAZIONE			
	3	Formulari	4	Dist. di carico		
	5	Articoli	6	Totale dei costi	7	Numero di riferimento
	8	Destinatario N	9	Responsabile finanziario N		
	10	Paese pr. dest. ultima prov.	11	Paese tranca./prod.	12	Elementi del valore
	13	P.A.C.				
	14	Dichiarante/Rappresentante N				
	15	Paese di spedizione/esportazione		16	C.P. sped./esport.	
	17	Cod. P. destinaz.		18	Paese d'origine	
	19	Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza/arrivo		20	Condizioni di consegna	
21	Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		22	Moneta ed importo totale fatturato		
23	Tasso di cambio		24	Natura della transazione		
25	Modalità di trasp. fino alla frontiera	26	Modalità di trasporto interno	27	Luogo di carico/scarico	
28	Dati finanziari e bancari					
29	Ufficio d'uscita/di entrata		30	Localizzazione delle merci		
31	Codi e designazione delle merci					
32	Anic N.		33	Codice delle merci		
34	Cod. P. d'origine		35	Masse lorda (kg)		
36	Preferenze					
37	R E G I M E		38	Masse netta (kg)		
39	Contingenti					
40	Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
41	Unità supplementari		42	Prezzo dell'articolo		
43	Cod. I.M.V.					
44	Menzioni speciali/Documenti presentabili/Certificati ed autorizzazioni					
45	Aggiustamento					
46	Valore statistico					
47	Calcolo delle imposizioni					
48	Cifone di pagamento		49	Identificazione del deposito		
50	Obbligato principale N					
51	Firma:					
52	Garanzia non valida per					
53	Codice					
54	Ufficio di destinazione (e paese)					
55	CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA/DESTINAZIONE					
56	Timbro:					
57	Luogo e data:					
58	Firma e nome del dichiarante/rappresentante:					
59	Risultato:					
60	Suppl. apposti: Numero					
61	marche:					
62	Termine limite (data):					
63	Firma:					

<p>E/J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE</p>

2 7 Esempio per la statistica - Paese di spedizione/esportazione Esempio per la statistica - Paese di destinazione	2 Speditore/Esportatore N					1 DICHIARAZIONE						
						3 Formulari 4 - Cist. di carico						
						5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento						
	8 Destinatario N					9 Responsabile finanziario N						
						10 Paese pr. dest. / altro prov.		11 Paese transaz./ prodiz.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.
	14 Dichiarante/Rappresentante N					15 Paese di spedizione/esportazione			16 Paese d'origine		17 Cod. P. destinaz.	
						15 C.P. sped./esport. a) b)		17 a) b)				
	16 Paese d'origine					17 Paese di destinazione						
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza/all'arrivo					19 Ctr.		20 Condizioni di consegna				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera					22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio		24 Natura della transazione		
25 Modo di trasz. fino alla frontiera		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di carico/scarico		28 Dati finanziari e bancari						
29 Ufficio d'uscita/di entrata		30 Localizzazione delle merci										
2 7 11 Cod. e designazione delle merci	11 Marce e numeri - N. contenitori - Quantità e natura					32 Artic. N		33 Codice delle merci				
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						34 Cod. P. d'origine a) b)		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenza		
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)		39 Contingent		
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente						
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.I.		
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						Codice MS		45 Aggiustamento				
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						46 Valore statistico						
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	67 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazione di pagamento		49 Identificazione del deposito			
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	67 Calcolo delle imposizioni	Totale:					D DATI CONTABILI					
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	67 Calcolo delle imposizioni	50 Obbligato principale N					Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA			
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	67 Calcolo delle imposizioni	51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					rappresentato da		Luogo e data:			
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	67 Calcolo delle imposizioni	52 Garanzia non valida per					Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	67 Calcolo delle imposizioni	54 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA/DESTINAZIONE					Timbro:		54 Luogo e data:			
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	67 Calcolo delle imposizioni	Risultato: Soggetti apposti: Numero marche: termine limite (data): Firma:							Firma e nome del dichiarante/rappresentante:			

3 8 Esemplare per lo speditore / esportatore Esemplare per il destinatario	2 Speditore/Esportatore N.		1 DICHIARAZIONE													
			3 Formulati	4 Dist. di carico												
			5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento											
	8 Destinatario N.		9 Responsabile finanziario N.													
			10 Paese pr. dest. ultra prov.	11 Paese transz./prodz.	12 Elementi del valore											
	14 Dichiarante/Rappresentante N.		15 Paese di spedizione / esportazione		15 C.P. sped / esport.	17 Cod. P. destina.										
					a ₁	b ₁										
			16 Paese d'origine		17 Paese di destinazione											
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza / all'arrivo		19 Ctr.	20 Condizioni di consegna												
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio	24 Natura della transazione										
25 Modo di traspo. fino alla frontiera		28 Modo di trasporto interno	27 Luogo di carico/scaico		28 Dati finanziari e bancari											
31 Colli e designazione delle merci		29 Ufficio d'uscita / di entrata		30 Localizzazione delle merci												
		32 Anic. N.		33 Codice delle merci												
				34 Cod. P. d'origine	35 Massa lorda (kg)											
				a ₁	b ₁											
				37 R E G I M E	38 Massa netta (kg)											
				39 Consigne												
		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente														
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo	43 Cn. M.											
				Codice MS 45 Aggiustamento												
		46 Valore statistico														
44 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificate ed autorizzazioni																
47 Calcolo delle imputazioni		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Totale:</td> </tr> </tbody> </table>	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Totale:					48 Divisione di pagamento		49 Identificazione del deposito	
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP												
Totale:																
		8 DATI CONTABILI														
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA												
51 Uffici di passaggio presso (e paesi)		rappresentato da														
		Luogo e data:														
52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)												
54 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA/DESTINAZIONE		Timbro:		54 Luogo e data:												
Risultato: Suggelli apposti: Numero marche: Termine limite (data): Firma:				Firma e nome del dichiarante/rappresentante:												

4	5	2 Speditore/Esportatore N.		1 DICHIARAZIONE	
		6 Destinataro N.		3 Formulati	4 Dist. di carico
Esemplare per l'ufficio di destinazione Esemplare per il rinvio - Transito comunitario		14 Dichiarante/Rappresentante N.		5 Paese di spedizione/esportazione	
		18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza		19 Co.	
		21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		NOTE IMPORTANTI Quando il presente esemplare è utilizzato esclusivamente per giustificare il CARRATELLO COMUNITARIO DELLE MERCI CHE NON CIRCOLANO IN REGIME DI TRANSITO COMUNITARI sono richiesti a tal fine soltanto i dati che figurano nelle caselle 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 5, e, se del caso, 4, 33, 38, 40 e 44.	
		25 Modo di trasp. fino alla frontiera	27 Luogo di carico		
22		15 Paese di spedizione/esportazione		17 Paese di destinazione	
4		5		Tilbageendes til: Zurücksenden an: Émporter a: Renvoyer a: Terugzenden aan: Retornar a: Devolver a:	
31		32		33	
31 Colli e designazione delle merci		32 Artic. N.		33 :Codice delle merci	
				35 Massa lorda (kg)	
				38 : Massa netta (kg)	
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	
				Codice MS	
55		56		57	
55 Trasporto		56 Luogo e paese:		57 Luogo e paese:	
Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:		Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:		Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:	
Co. (1) Identità nuovo contenitore:		Co. (1) Identità nuovo contenitore:		Co. (1) Identità nuovo contenitore:	
(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.		(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.		(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.	
F VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI		Nuovi suggelli: Numero: marche:		Nuovi suggelli: Numero: marche:	
Firma: Timbro:		Firma: Timbro:		Firma: Timbro:	
50		51		52	
50 Obbligato principale N.		51 Ufficio di passaggio presso (e paese)		52 Garanzia non valida per	
rappresentato da		rappresentato da		Ufficio di destinazione (e paese)	
Luogo o data:		Luogo o data:		Ufficio di destinazione (e paese)	
0		1		2	
0 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA		1 Timbro:		2 54 Luogo e data:	
Risultato:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:	
Suggelli apposti: Numero:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:	
marche:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:	
Termine limite (data):		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:	
Firma:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:		Firma e nome del dichiarante/rappresentante:	

<p>58 Altri incidenti durante il trasporto Rapporto dei fatti e delle misure adottate</p>	<p>6 VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI</p>
<p>M CONTROLLO A POSTERIORI (quando il presente esemplare è utilizzato per giustificare il carattere comunitario delle merci)</p>	
<p>DOMANDA DI CONTROLLO E richiedo il controllo dell'autenticità del presente documento nonché della esattezza dei dati ivi contenuti.</p> <p>Luogo e data: Firma: _____ Timbro: _____</p>	<p>RISULTATO DEL CONTROLLO Il presente documento (1) <input type="checkbox"/> è stato effettivamente visto dall'ufficio doganale indicato ed i dati ivi contenuti sono esatti. <input type="checkbox"/> non risponde alle condizioni di autenticità e di regolarità richieste (si vedano le osservazioni).</p> <p>Luogo e data: Firma: _____ Timbro: _____</p>
<p>Osservazioni:</p>	
<p>(1) Indicare con <input checked="" type="checkbox"/> la menzione applicabile.</p>	
<p>I CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (TRANSITO COMUNITARIO)</p> <p>Data di arrivo: Controllo dei sigilli: Osservazioni:</p>	<p>Esemplare n. 5 rinviato il dopo iscrizione al N Firma: _____ Timbro: _____</p>

TRANSITO COMUNITARIO: RICEVUTA (Da compilarsi dall'interessato prima di presentarla all'ufficio di destinazione)

Si certifica con la presente che il documento rilasciato dall'ufficio di (nome e paese) sotto il N. è stato consegnato e che sino ad ora non è stata rilevata nessuna irregolarità concernente la spedizione alla quale detto documento si riferisce.

Timbro
dell'ufficio di destinazione:

Data:

Firma:

Appendice 3

MODELLO DI FOGLIO AGGIUNTIVO DI CUI ALL'ALLEGATO II, ARTICOLO 1, PARAGRAFO 2,
LETTERA a)

<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">D I C H I A R A Z I O N E</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; width: 50px;">C</td> <td style="text-align: center; width: 50px;">B I S</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3 Formulari</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> </table>		D I C H I A R A Z I O N E		C	B I S	3 Formulari	1																																																																										
D I C H I A R A Z I O N E																																																																																	
C	B I S																																																																																
3 Formulari	1																																																																																
	2 Speditore/Esportatore N.																																																																																
11 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci																																																																														
		34 Cod. P. d'origine	35 Massa lorda (kg)																																																																														
		37 R E G I M E	38 Massa netta (kg)	39 Contingen.																																																																													
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente																																																																															
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	41 Unità supplementari																																																																																
	Codice MS																																																																																
45 Valore statistico																																																																																	
11 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci																																																																														
		34 Cod. P. d'origine	35 Massa lorda (kg)																																																																														
		37 R E G I M E	38 Massa netta (kg)	39 Contingen.																																																																													
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente																																																																															
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	41 Unità supplementari																																																																																
	Codice MS																																																																																
45 Valore statistico																																																																																	
11 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci																																																																														
		34 Cod. P. d'origine	35 Massa lorda (kg)																																																																														
		37 R E G I M E	38 Massa netta (kg)	39 Contingen.																																																																													
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente																																																																															
14 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	41 Unità supplementari																																																																																
	Codice MS																																																																																
45 Valore statistico																																																																																	
17 Calcolo delle imposizioni	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>MF</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Totale primo articolo</td> <td colspan="5" style="text-align: center;">Totale secondo articolo</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tipo</td> <td>Base imponibile</td> <td>Aliquota</td> <td>Importo</td> <td>MP</td> <td>Tipo</td> <td>Importo</td> <td>MP</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">← RIEPILOGO</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td colspan="4"></td> <td colspan="4" style="text-align: center;"> <table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 30px; text-align: center;">1</td> <td style="padding: 5px;">Esemplare per il paese di spedizione/ esportazione</td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td colspan="4"></td> <td colspan="4" style="text-align: center;">C UFFICIO DI PARTENZA</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">Totale terzo articolo:</td> <td colspan="4"></td> <td colspan="4"></td> </tr> </tbody> </table>										Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	MF	Totale primo articolo					Totale secondo articolo						Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	← RIEPILOGO											<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 30px; text-align: center;">1</td> <td style="padding: 5px;">Esemplare per il paese di spedizione/ esportazione</td> </tr> </table>				1	Esemplare per il paese di spedizione/ esportazione									C UFFICIO DI PARTENZA				Totale terzo articolo:											
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	MF																																																																						
Totale primo articolo					Totale secondo articolo																																																																												
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	← RIEPILOGO																																																																									
								<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 30px; text-align: center;">1</td> <td style="padding: 5px;">Esemplare per il paese di spedizione/ esportazione</td> </tr> </table>				1	Esemplare per il paese di spedizione/ esportazione																																																																				
1	Esemplare per il paese di spedizione/ esportazione																																																																																
								C UFFICIO DI PARTENZA																																																																									
Totale terzo articolo:																																																																																	

1 DICHIARAZIONE												
2 Speditore/Esportatore N				C		BIS		3 Formulati				
				3								
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N contenitori - Quantità e natura			32 Artic N		33 Codice delle merci						
				34 Cod. P. d'origine		35 Massa lorda (kg)						
				37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)			39 Contingen			
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								
				41 Unità supplementari								
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni							Codice MS		46 Valore statistico			
	31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N contenitori - Quantità e natura			32 Artic N		33 Codice delle merci					
34 Cod. P. d'origine					35 Massa lorda (kg)							
37 R E G I M E					38 Massa netta (kg)			39 Contingen				
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente												
41 Unità supplementari												
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni							Codice MS		46 Valore statistico			
	31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N contenitori - Quantità e natura			32 Artic N		33 Codice delle merci					
34 Cod. P. d'origine					35 Massa lorda (kg)							
37 R E G I M E					38 Massa netta (kg)			39 Contingen				
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente												
41 Unità supplementari												
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni							Codice MS		46 Valore statistico			
	47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	M	
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:							
Totale terzo articolo					G.:							

3

Esemplare per lo
speditore / esportatore

C UFFICIO DI PARTENZA

		D I C H I A R A Z I O N E	
		C	BIS
		3 Formulari	4
2	Speciulare/Espartatura N.		
31	Coli e designazione delle merci Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci 35 Massa lorda (kg) 38 Massa netta (kg) 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
44	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		Codice MS
31	Coli e designazione delle merci Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci 35 Massa lorda (kg) 38 Massa netta (kg) 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
44	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		Codice MS
31	Coli e designazione delle merci Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci 35 Massa lorda (kg) 38 Massa netta (kg) 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
44	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		Codice MS

4	Esemplare per Ufficio di destinazione
C UFFICIO DI PARTENZA	

		1 DICHIARAZIONE	
2 Speditore/Esportatore N.		C	BIS
		3 Formulaz.	5
31 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci
			35 Massa lorda (kg)
			38 Massa netta (kg)
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	Codice MS		
31 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci
			35 Massa lorda (kg)
			38 Massa netta (kg)
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	Codice MS		
31 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic. N.	33 Codice delle merci
			35 Massa lorda (kg)
			38 Massa netta (kg)
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	Codice MS		

5	Esemplare per il rinvio - Transito comunitario
C UFFICIO DI PARTENZA	

D I C H I A R A Z I O N E																
B Destinatario N						C		BIS								
						3 Formulati		6								
11 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N, contenitori - Quantità e natura					32 Artic. N.		33 Codice delle merci								
								34 Cod. P. d'origine		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenz.				
								a ₁ b ₁		37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)		39 Contingen.		
								40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente								
								41 Unità supplementari			42 Prezzo dell'articolo			43 Cor. M.		
Codice MS 45 Aggiustamento																
46 Valore statistico																
14 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati ed autorizzazioni																
Codice MS 45 Aggiustamento																
46 Valore statistico																
11 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N, contenitori - Quantità e natura					32 Artic. N.		33 Codice delle merci								
								34 Cod. P. d'origine		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenz.				
								a ₁ b ₁		37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)		39 Contingen.		
								40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente								
								41 Unità supplementari			42 Prezzo dell'articolo			43 Cor. M.		
Codice MS 45 Aggiustamento																
46 Valore statistico																
14 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati ed autorizzazioni																
Codice MS 45 Aggiustamento																
46 Valore statistico																
11 Coli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N, contenitori - Quantità e natura					32 Artic. N.		33 Codice delle merci								
								34 Cod. P. d'origine		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenz.				
								a ₁ b ₁		37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)		39 Contingen.		
								40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente								
								41 Unità supplementari			42 Prezzo dell'articolo			43 Cor. M.		
Codice MS 45 Aggiustamento																
46 Valore statistico																
47 Calcolo delle imposte	Totole primo articolo:					Totole secondo articolo:										
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP						
Totole terzo articolo:											6					

6 Esemplare per il paese di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

1 DICHIARAZIONE					
C	BIS				
3 Formulari	7				
B	Destinatario N.	32 Art. N.	33 Codice delle merci		
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura		34 Cod. P. d'origine a) b)	35 Massa lorda (kg)	36 Preferenz
			37 REGIME	38 Massa netta (kg)	39 Contingent
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.
			Codice MS		45 Aggiustamento
			46 Valore statistico		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni					
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Art. N.	33 Codice delle merci		
			34 Cod. P. d'origine a) b)	35 Massa lorda (kg)	36 Preferenz
			37 REGIME	38 Massa netta (kg)	39 Contingent
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.
			Codice MS		45 Aggiustamento
			46 Valore statistico		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni					
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Art. N.	33 Codice delle merci		
			34 Cod. P. d'origine a) b)	35 Massa lorda (kg)	36 Preferenz
			37 REGIME	38 Massa netta (kg)	39 Contingent
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.
			Codice MS		45 Aggiustamento
			46 Valore statistico		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni					
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	Totale primo articolo:				
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	Totale terzo articolo:			I.G.:	
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> 7 </div> Esempio per la statistica - Paese di destinazione C UFFICIO DI PARTENZA				

1 DICHIARAZIONE												
B Destinatario					C		BIS					
					3 Formolari		8					
11 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura				32	Artic.	N.	33 Codice delle merci				
							34 Cod. P. d'origine		35	Massa lorda (kg)	36	Preferenze
							a ₁					
							b ₁					
							b ₂					
						b ₃						
						b ₄						
						b ₅						
						b ₆						
						b ₇						
						b ₈						
						b ₉						
						b ₁₀						
						b ₁₁						
						b ₁₂						
						b ₁₃						
						b ₁₄						
						b ₁₅						
						b ₁₆						
						b ₁₇						
						b ₁₈						
						b ₁₉						
						b ₂₀						
						b ₂₁						
						b ₂₂						
						b ₂₃						
						b ₂₄						
						b ₂₅						
						b ₂₆						
						b ₂₇						
						b ₂₈						
						b ₂₉						
						b ₃₀						
						b ₃₁						
						b ₃₂						
						b ₃₃						
						b ₃₄						
						b ₃₅						
						b ₃₆						
						b ₃₇						
						b ₃₈						
						b ₃₉						
						b ₄₀						
						b ₄₁						
						b ₄₂						
						b ₄₃						
						b ₄₄						
						b ₄₅						
						b ₄₆						
						b ₄₇						
						b ₄₈						
						b ₄₉						
						b ₅₀						
						b ₅₁						
						b ₅₂						
						b ₅₃						
						b ₅₄						
						b ₅₅						
						b ₅₆						
						b ₅₇						
						b ₅₈						
						b ₅₉						
						b ₆₀						
						b ₆₁						
						b ₆₂						
						b ₆₃						
						b ₆₄						
						b ₆₅						
						b ₆₆						
						b ₆₇						
						b ₆₈						
						b ₆₉						
						b ₇₀						
						b ₇₁						
						b ₇₂						
						b ₇₃						
						b ₇₄						
						b ₇₅						
						b ₇₆						
						b ₇₇						
						b ₇₈						
						b ₇₉						
						b ₈₀						
						b ₈₁						
						b ₈₂						
						b ₈₃						
						b ₈₄						
						b ₈₅						
						b ₈₆						
						b ₈₇						
						b ₈₈						
						b ₈₉						
						b ₉₀						
						b ₉₁						
						b ₉₂						
						b ₉₃						
						b ₉₄						
						b ₉₅						
						b ₉₆						
						b ₉₇						
						b ₉₈						
						b ₉₉						
						b ₁₀₀						
						b ₁₀₁						
						b ₁₀₂						
						b ₁₀₃						
						b ₁₀₄						
						b ₁₀₅						
						b ₁₀₆						
						b ₁₀₇						
						b ₁₀₈						
						b ₁₀₉						
						b ₁₁₀						
						b ₁₁₁						
						b ₁₁₂						
						b ₁₁₃						
						b ₁₁₄						
						b ₁₁₅						
						b ₁₁₆						
						b ₁₁₇						
						b ₁₁₈						
						b ₁₁₉						
						b ₁₂₀						
						b ₁₂₁						
						b ₁₂₂						
						b ₁₂₃						
						b ₁₂₄						
						b ₁₂₅						
						b ₁₂₆						
						b ₁₂₇						
						b ₁₂₈						
						b ₁₂₉						
						b ₁₃₀						
						b ₁₃₁						
						b ₁₃₂						
						b ₁₃₃						
						b ₁₃₄						
						b ₁₃₅						
						b ₁₃₆						
						b ₁₃₇						
						b ₁₃₈						
						b ₁₃₉						
						b ₁₄₀						
						b ₁₄₁						
						b ₁₄₂						
						b ₁₄₃						
						b ₁₄₄						
						b ₁₄₅						
						b ₁₄₆						
						b ₁₄₇						
						b ₁₄₈						
						b ₁₄₉						
						b ₁₅₀						
						b ₁₅₁						
						b ₁₅₂						
						b ₁₅₃						
						b ₁₅₄						
						b ₁₅₅						
						b ₁₅₆						
						b ₁₅₇						
						b ₁₅₈						
						b ₁₅₉						
						b ₁₆₀						
						b ₁₆₁						
						b ₁₆₂						
						b ₁₆₃						
						b ₁₆₄						
						b ₁₆₅						
						b ₁₆₆						
						b ₁₆₇						
						b ₁₆₈						
						b ₁₆₉						
						b ₁₇₀						
						b ₁₇₁						
						b ₁₇₂						
						b ₁₇₃						
						b ₁₇₄						
						b ₁₇₅						
						b ₁₇₆						
						b ₁₇₇						
						b ₁₇₈						
						b ₁₇₉						
						b ₁₈₀						
						b ₁₈₁						
						b ₁₈₂						
						b ₁₈₃						
						b ₁₈₄						
						b ₁₈₅						
						b						

Appendice 4

MODELLO DI FOGLIO AGGIUNTIVO DI CUI ALL'ALLEGATO II, ARTICOLO 1, PARAGRAFO 2,
LETTERA b)

1 DICHIARAZIONE										
2 Speditore/Esportatore @ Destinataro N.					C		BIS			
					3 Formulari		1 6			
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura				32	Artic.	N.	33 Codice delle merci		
					34	Cod. P. d'origine	35	Massa lorda (kg)	36	Preferenzi
						a)	b)			
					37	R E G I M E	38	Massa netta (kg)	39	Contingen
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
					41	Unità supplementari	42	Prezzo dell'articolo	43	Cod. M.
					Codice MS		45 Aggiustamento			
					46 Valore statistico					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni					32	Artic.	N.	33 Codice delle merci		
	34	Cod. P. d'origine	35	Massa lorda (kg)	36	Preferenzi				
		a)	b)							
	37	R E G I M E	38	Massa netta (kg)	39	Contingen				
	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente									
	41	Unità supplementari	42	Prezzo dell'articolo	43	Cod. M.				
					Codice MS		45 Aggiustamento			
					46 Valore statistico					
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura				32	Artic.	N.	33 Codice delle merci		
					34	Cod. P. d'origine	35	Massa lorda (kg)	36	Preferenzi
						a)	b)			
					37	R E G I M E	38	Massa netta (kg)	39	Contingen
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
					41	Unità supplementari	42	Prezzo dell'articolo	43	Cod. M.
					Codice MS		45 Aggiustamento			
					46 Valore statistico					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni					32	Artic.	N.	33 Codice delle merci		
	34	Cod. P. d'origine	35	Massa lorda (kg)	36	Preferenzi				
		a)	b)							
	37	R E G I M E	38	Massa netta (kg)	39	Contingen				
	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente									
	41	Unità supplementari	42	Prezzo dell'articolo	43	Cod. M.				
					Codice MS		45 Aggiustamento			
					46 Valore statistico					
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	M
	Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				
										← RIEPILOGO
										1
										6
										Esemplare per il paese di spedizione / esportazione
										Esemplare per il paese di destinazione
										C UFFICIO DI PARTENZA
Totale terzo articolo:					T.G.:					

1 DICHIARAZIONE											
C BIS											
3 Formulari 2 7											
2 Speditore/Esportatore @ Destinataro N.											
II Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura				32 Artic. N.	33 Codice delle merci					
						34 Cod. P. d'origine a ₁ b ₁		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenze	
						37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)		39 Contingenti	
						40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
IV Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni						Codice MS		45 Aggiustamento			
						46 Valore statistico					
I Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura				32 Artic. N.	33 Codice delle merci					
						34 Cod. P. d'origine a ₁ b ₁		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenze	
						37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)		39 Contingenti	
						40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
IV Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni						Codice MS		45 Aggiustamento			
						46 Valore statistico					
II Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura				32 Artic. N.	33 Codice delle merci					
						34 Cod. P. d'origine a ₁ b ₁		35 Massa lorda (kg)		36 Preferenze	
						37 R E G I M E		38 Massa netta (kg)		39 Contingenti	
						40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
IV Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni						Codice MS		45 Aggiustamento			
						46 Valore statistico					
7 Calcolo delle imposizioni	Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		
Totale primo articolo:						Totale secondo articolo:					
Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		MP	
← RIEPILOGO											
										2	
Esemplare per la statistica - Paese di spedizione/esportazione											
										7	
Esemplare per la statistica - Paese di destinazione											
C UFFICIO DI PARTENZA											
Totale terzo articolo						P G :					

1 DICHIARAZIONE		2 Speditore/Esportatore		3 Formulaz.		4		5	
		N.		C		BIS			
1 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic.	N.	33 Codice delle merci	35 Massa lorda (kg)		38 Massa netta (kg)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
4 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni				Codice MS					
1 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic.	N.	33 Codice delle merci	35 Massa lorda (kg)		38 Massa netta (kg)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
4 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni				Codice MS					
1 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura	32 Artic.	N.	33 Codice delle merci	35 Massa lorda (kg)		38 Massa netta (kg)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
4 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni				Codice MS					

4	Esemplare per l'ufficio di destinazione
5	Esemplare per il rinvio - Transito comunitario

C. UFFICIO DI PARTENZA

ALLEGATO II

STAMPA, COMPILAZIONE ED USO DEL DOCUMENTO UNICO

Stampa del documento unico

Articolo 1

1. Fatta salva la possibilità di uso frazionato prevista dall'appendice 3 del presente allegato, i formulari del documento unico consistono di otto esemplari, sotto forma di:

- a) un fascicolo di otto fogli consecutivi, conforme al modello figurante nell'appendice 1 dell'allegato 1, oppure
- b) in particolare quando la stampa avviene mediante un sistema computerizzato di elaborazione delle dichiarazioni, due fascicoli di quattro fogli consecutivi, in conformità del modello figurante nell'appendice 2 dell'allegato 1.

2. Il documento unico può essere completato, ove occorra, da fogli aggiuntivi sotto forma di:

- a) un fascicolo di otto fogli consecutivi, conforme al modello figurante nell'appendice 1 dell'allegato 1, oppure
- b) due fascicoli di quattro fogli consecutivi, in conformità del modello figurante nell'appendice 4 dell'allegato 1.

3. In deroga al paragrafo 2, le parti contraenti hanno la facoltà di non autorizzare l'uso di formulari aggiuntivi qualora sia usato un sistema informatizzato per la stampa e l'elaborazione di tali dichiarazioni.

4. Gli utenti potranno utilizzare formulari prestampati, comprendenti soltanto gli esemplari del modello di cui all'allegato 1 richiesti per completare le loro dichiarazioni.

5. Nell'angolo superiore sinistro del formulario, le parti contraenti possono stampare un contrassegno d'identificazione della parte contraente interessata. Quando tali documenti sono presentati in un altro paese contraente, tale contrassegno non osta all'accettazione della dichiarazione.

Articolo 2

1. I formulari sono stampati su carta collata per scrittura, a ricalco, del peso di almeno 40 grammi al metro quadro. L'opacità di questa carta deve essere tale che le indicazioni che figurano su una delle facciate non pregiudichino la leggibilità delle indicazioni sull'altra facciata e la sua resistenza non deve normalmente consentire lacerazioni e sguaiature. La carta è di colore bianco per tutti gli esemplari. Tuttavia, sugli esemplari per il transito (1, 4, 5 e 7), le caselle nn. 1 (eccettuata la sottocasella centrale), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33, (prima sottocasella a sinistra), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 e 56 hanno lo sfondo verde. I caratteri dei formulari sono stampati in verde.

2. L'appendice 1 specifica quali sono gli esemplari sui quali devono risultare a ricalco i dati figuranti nei formulari. Nell'appendice 2 è specificato in quali esemplari devono risultare a ricalco i dati figuranti nei fogli aggiuntivi.

3. Il formato dei formulari è di 210 per 297 millimetri, con una tolleranza massima di 5 millimetri in meno e di 8 millimetri in più nel senso della lunghezza.

4. Le parti contraenti possono esigere che i formulari rechino anche il nome e l'indirizzo del tipografo o un marchio che ne permetta l'identificazione.

Compilazione del documento unico

Articolo 3

1. I formulari sono compilati conformemente alle istruzioni date nell'appendice 3.

2. Quando le formalità sono espletate mediante sistemi informatizzati pubblici o privati, le autorità competenti autorizzano gli interessati che ne facciano richiesta a sostituire la firma manoscritta con un procedimento tecnico di identificazione che, ove occorra, può fondarsi sull'uso di codici e ha le stesse conseguenze giuridiche della firma manoscritta. Tale agevolazione è concessa solo qualora siano soddisfatte le condizioni tecniche e amministrative fissate dalle autorità competenti.

3. Qualora per l'espletamento delle formalità ci si avvalga di sistemi informatizzati pubblici o privati che permettano anche la stampa automatica delle dichiarazioni, le autorità competenti possono disporre che le dichiarazioni stesse siano direttamente autenticate da tali sistemi, anziché procedere all'apposizione manuale o meccanica del timbro dell'ufficio doganale e della firma del funzionario competente.

Uso del documento unico

Articolo 4

Le disposizioni relative all'uso del documento unico figurano nell'appendice 3.

Articolo 5

1. Quando per l'espletamento delle formalità di esportazione, transito e/o importazione venga utilizzato il fascicolo del documento unico in fasi successive, ogni persona che intervenga nell'operazione è tenuta a rispondere soltanto dei dati relativi alla procedura da esso richiesta in veste di dichiarante, di obbligato principale o di rappresentante di uno di questi.

2. Ai fini dell'applicazione del paragrafo 1, l'interessato, quando faccia uso di un documento unico rilasciato in una fase anteriore dell'operazione in corso, è tenuto, prima di presentare la dichiarazione, a verificare, per le caselle che lo riguardano, l'esattezza dei dati citati, la loro rispondenza alle merci alle quali si riferiscono ed alla procedura richiesta e, se necessario, è tenuto a completarli.

3. Nei casi previsti al paragrafo 2, l'interessato deve immediatamente informare l'amministrazione doganale qualora constati divergenze fra le merci di cui si tratta e i dati indicati dal documento.

Articolo 6

1. Per l'esportazione di merci dal territorio di una parte contraente sono richiesti gli esemplari 1, 2 e 3, conformi ai modelli riportati nell'appendice 1 dell'allegato 1, oppure gli esemplari 1/6, 2/7 e 3/8, conformi ai modelli riportati nell'appendice 2 dell'allegato 1.

2. Per il transito sono richiesti gli esemplari 1, 4, 5, e 7, conformi ai modelli contenuti nell'appendice 1 dell'allegato 1, o gli esemplari 1/6, 2/7 e 4/5 (doppi) conformi ai modelli contenuti nell'appendice 2 dell'allegato 1.

3. Per l'importazione di merci nel territorio di una parte contraente, sono richiesti gli esemplari 6, 7 e 8, conformi ai modelli contenuti nell'appendice 1 dell'allegato I, oppure gli esemplari 1/6, 2/7 e 3/8, conformi ai modelli contenuti nell'appendice 2 dell'allegato I.

Deposito della dichiarazione

Articolo 7

1. Le dichiarazioni devono essere corredate, nei limiti stabiliti dall'articolo 3 della convenzione, dei documenti necessari affinché le merci alle quali si riferiscono siano vincolate al regime richiesto.

2. La presentazione presso l'ufficio doganale della dichiarazione firmata dal dichiarante o dal suo rappresentante indica la volontà dell'interessato di dichiarare le relative merci per il regime richiesto e, fatta salva l'eventuale applicazione di disposizioni repressive, impe-

gna la responsabilità del richiedente, conformemente alle disposizioni in vigore nelle parti contraenti, per quanto riguarda:

- l'esattezza delle indicazioni riportate nella dichiarazione,
- l'autenticità dei documenti allegati e
- l'osservanza di tutti gli obblighi inerenti al vincolo delle merci in questione al regime considerato.

Articolo 8

Nei casi in cui si richiedano esemplari supplementari del documento unico o della dichiarazione, gli interessati possono avvalersi a tal fine e per quanto necessario di fogli aggiuntivi o di fotocopie del documento o della dichiarazione di cui si tratta. Le autorità competenti accettano tali esemplari supplementari al pari dei documenti originali, purché li ritengano di qualità e leggibilità soddisfacenti.

Appendice 1

Indicazione degli esemplari dei formulari di cui alle appendici 1 e 3 dell'allegato I nei quali i dati annotati devono risultare a ricalco

(a partire dall'esemplare n. 1)

Numero della casella	Numero degli esemplari	Numero della casella	Numero degli esemplari
I. CASELLE PER GLI OPERATORI			
1	da 1 a 8	29	da 1 a 3
	salvo la sottocasella centrale:	30	da 1 a 3
	da 1 a 3	31	da 1 a 8
2	da 1 a 5 ⁽¹⁾	32	da 1 a 8
3	da 1 a 8	33	La sottocasella a sinistra:
4	da 1 a 8		da 1 a 8
5	da 1 a 8		Altre sottocaselle:
6	da 1 a 8		da 1 a 3
7	da 1 a 3		da 1 a 3
8	da 1 a 5 ⁽¹⁾	34a	da 1 a 3
9	da 1 a 3	34b	da 1 a 3
10	da 1 a 3	35	da 1 a 8
11	da 1 a 3	36	—
12	—	37	da 1 a 3
13	da 1 a 3	38	da 1 a 8
14	da 1 a 4	39	da 1 a 3
15	da 1 a 8	40	da 1 a 5 ⁽¹⁾
15a	da 1 a 3	41	da 1 a 3
15b	da 1 a 3	42	—
16	1, 2, 3, 6, 7 e 8	43	—
17	da 1 a 8	44	da 1 a 5 ⁽¹⁾
17a	da 1 a 3	45	—
17b	da 1 a 3	46	da 1 a 3
18	da 1 a 5 ⁽¹⁾	47	da 1 a 3
19	da 1 a 5 ⁽¹⁾	48	da 1 a 3
20	da 1 a 3	49	da 1 a 3
21	da 1 a 5 ⁽¹⁾	50	da 1 a 8
22	da 1 a 3	51	da 1 a 8
23	da 1 a 3	52	da 1 a 8
24	da 1 a 3	53	da 1 a 8
25	da 1 a 5 ⁽¹⁾	54	da 1 a 4
26	da 1 a 3	55	—
27	da 1 a 5 ⁽¹⁾	56	—
28	da 1 a 3		

II. CASELLE RISERVATE ALL'AMMINISTRAZIONE

A	da 1 a 4 ⁽²⁾	F	—
B	da 1 a 3	G	—
C	da 1 a 8 ⁽²⁾	H	—
D	da 1 a 4	I	—
E	—	J	—

(¹) Gli interessati non possono essere obbligati in nessun caso a completare tali caselle sugli esemplari n. 5 e n. 7 quando si tratti di operazioni di transito.

(²) Il paese di esportazione può stabilire se tali dati debbano figurare o no sugli esemplari citati.

Appendice 2

Indicazione degli esemplari dei formulari di cui alle appendici 2 e 4 dell'allegato I nei quali i dati annotati devono risultare a ricalco

(a partire dall'esemplare n. 1)

Numero della casella	Numero degli esemplari	Numero della casella	Numero degli esemplari
I. CASELLE PER GLI OPERATORI			
1	da 1 a 4 salvo la sottocasella centrale:	29	da 1 a 3
	da 1 a 3	30	da 1 a 3
2	da 1 a 4	31	da 1 a 4
3	da 1 a 4	32	da 1 a 4
4	da 1 a 4	33	La sottocasella a sinistra:
5	da 1 a 4		da 1 a 4
6	da 1 a 4		Altre sottocaselle:
7	da 1 a 3		da 1 a 3
8	da 1 a 4	34a	da 1 a 3
9	da 1 a 3	34b	da 1 a 3
10	da 1 a 3	35	da 1 a 4
11	da 1 a 3	36	da 1 a 3
12	da 1 a 3	37	da 1 a 3
13	da 1 a 3	38	da 1 a 4
14	da 1 a 4	39	da 1 a 3
15	da 1 a 4	40	da 1 a 4
15a	da 1 a 3	41	da 1 a 3
15b	da 1 a 3	42	da 1 a 3
16	da 1 a 3	43	da 1 a 3
17	da 1 a 4	44	da 1 a 4
17a	da 1 a 3	45	da 1 a 3
17b	da 1 a 3	46	da 1 a 3
18	da 1 a 4	47	da 1 a 3
19	da 1 a 4	48	da 1 a 3
20	da 1 a 3	49	da 1 a 3
21	da 1 a 4	50	da 1 a 4
22	da 1 a 3	51	da 1 a 4
23	da 1 a 3	52	da 1 a 4
24	da 1 a 3	53	da 1 a 4
25	da 1 a 4	54	da 1 a 4
26	da 1 a 3	55	—
27	da 1 a 4	56	—
28	da 1 a 3		

II. CASELLE RISERVATE ALL'AMMINISTRAZIONE

A	da 1 a 4 ⁽¹⁾	F	—
B	da 1 a 3	G	—
C	da 1 a 4	H	—
D/J	da 1 a 4	I	—
E/J	—		

⁽¹⁾ Il paese di esportazione può stabilire se tali dati debbano figurare o no sugli esemplari citati.

Appendice 3ISTRUZIONI PER L'USO DEI FORMULARI
DEL DOCUMENTO UNICOTITOLO IA. Presentazione generale

Vi sono vari modi di usare i formulari ; tali possibilità possono essere distinte in due categorie :

- uso completo, o
- uso frazionato.

1. Uso completo

Si tratta dei casi in cui l'interessato ricorre, nel momento in cui espleta le formalità di esportazione, al formulario che comprende gli esemplari occorrenti per le formalità di esportazione e di transito nonché per quelle da espletare nel paese di destinazione.

Il formulario usato a tal fine è costituito da otto esemplari :

- esemplare n° 1, che viene trattenuto dalle autorità del paese di esportazione (formalità di esportazione e di transito) ;
- esemplare n° 2, usato per le statistiche del paese di esportazione ;
- esemplare n° 3, che è restituito all'esportatore dopo essere stato timbrato dall'ufficio doganale ;

- esemplare n° 4, per le operazioni di transito, che deve essere conservato dall'ufficio di destinazione ;
- esemplare n° 5, da rinviare nelle operazioni di transito ;
- esemplare n° 6, che deve essere trattenuto dalle autorità dello Stato membro di destinazione (per le formalità di importazione) ;
- esemplare n° 7, usato per le statistiche del paese di destinazione (nelle formalità di transito e di importazione) ;
- esemplare n° 8, che ritorna al destinatario dopo essere stato timbrato dall'ufficio doganale.

(Gli esemplari n° 2 e n° 7 possono essere destinati ad altri scopi amministrativi, secondo le esigenze delle parti contraenti).

Pertanto, il formulario è costituito da un fascicolo di otto esemplari, i cui primi tre si riferiscono alle formalità da espletare nel paese di esportazione mentre i restanti cinque riguardano le formalità da espletare nel paese di destinazione.

Ogni fascicolo di otto esemplari è concepito in modo che, quando le caselle devono contenere una informazione identica nei paesi interessati, tale informazione viene annotata direttamente dall'esportatore o dall'obbligato principale sull'esemplare n° 1 e, grazie al trattamento chimico della carta, risulta su tutti gli esemplari. Quando invece, per motivi vari (per esempio, tutela del segreto commerciale, contenuto dell'informazione diverso secondo che si tratti del paese di esportazione o di quello di destinazione) l'informazione non deve essere trasmessa da uno Stato all'altro, la desensibilizzazione della carta a ricalco limita la copia agli esemplari destinati al paese di esportazione.

Qualora occorra usare la stessa casella per contenuti diversi nel paese di destinazione, si dovrà ricorrere alla carta carbone per riprodurre questi nuovi dati sugli esemplari dal numero 6 al numero 8.

Tuttavia, soprattutto qualora si ricorra ad un sistema informatico per il trattamento delle dichiarazioni, è possibile, anziché ricorrere al succitato fascicolo di otto esemplari, utilizzare due fascicoli di quattro esemplari aventi ciascuno una doppia funzione : 1/6, 2/7, 3/8, 4/5 ; il primo fascicolo corrisponde, per quanto riguarda i dati da riportarvi, agli esemplari dal n° 1 al n° 4, mentre il secondo fascicolo corrisponde agli esemplari dal n° 5 al n° 8. In tale ipotesi, per ogni fascicolo deve essere evidenziata la numerazione degli esemplari utilizzati, cancellando, a margine di ogni esemplare, la numerazione che riguarda quelli non utilizzati.

Ogni fascicolo di quattro esemplari così presentato è concepito in modo che le informazioni da riprodurre sui vari esemplari risultino trascritte grazie al trattamento chimico della carta.

2. Uso frazionato

Si tratta dei casi in cui l'interessato non voglia usare il fascicolo completo descritto al precedente punto 1. Egli può quindi ricorrere, in ogni fase (esportazione, transito o importazione) dell'operazione di scambio di merci fra parti contraenti, agli esemplari di dichiarazione occorrenti all'espletamento delle formalità riguardanti una singola fase. Inoltre, egli può, se lo desidera, allegare a tali esemplari quelli necessari all'espletamento delle formalità relative alla fase o alle fasi successive dell'operazione.

L'uso frazionato consente pertanto varie combinazioni, ed i numeri degli esemplari sono identici a quelli già citati nel precedente punto 1.

A titolo di esempio, sono possibili le seguenti combinazioni :

- sola esportazione : esemplari nn. 1, 2 e 3,
- esportazione + transito : esemplari nn. 1, 2, 3, 4, 5 e 7,
- esportazione + importazione : esemplari nn. 1, 2, 3, 6, 7 e 8,
- solo transito : esemplari nn. 1, 4, 5 e 7,
- transito + importazione : esemplari nn. 1, 4, 5, 6, 7 e 8,
- sola importazione : esemplari nn. 6, 7 e 8.

Oltre ai casi presentati, esistono circostanze in cui è necessario attestare a destinazione il carattere comunitario delle merci in questione senza che si sia fatto ricorso alla procedura di transito. In casi del genere, si dovrà ricorrere all'esemplare previsto a tal fine (esemplare n° 4), separatamente, oppure unitamente ad uno dei fascicoli precedentemente descritti. Qualora, ai sensi della regolamentazione comunitaria, il documento che giustifica il carattere comunitario delle merci debba essere redatto in tre esemplari, è necessario presentare esemplari supplementari o fotocopie dell'esemplare n° 4.

B. Informazioni richieste

I formulari in questione contengono tutti i dati che possono essere richiesti dalle parti contraenti. Alcune caselle devono essere compilate obbligatoriamente, mentre altre lo saranno soltanto su richiesta dello Stato in cui sono espletate le formalità. In proposito, occorre osservare strettamente la parte di queste istruzioni che riguarda l'uso delle varie caselle.

Comunque, fatta salva l'applicazione delle procedure semplificate, i rispettivi elenchi completi delle caselle che possono essere completate in ogni fase di un'operazione di scambio tra le parti contraenti, comprese quelle richieste soltanto in caso di applicazione di regolamentazioni specifiche, sono i seguenti :

- formalità di esportazione : caselle nn. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54,
- formalità di transito : caselle nn. 1 (eccettuata la seconda sottocasella), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (prima sottocasella), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (caselle con fondo verde),
- formalità di importazione : caselle nn. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54,
- per il documento che attesta il carattere comunitario delle merci (T2L) : caselle nn. 1 (eccettuata la seconda sottocasella), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

C. Modalità di uso del formulario

Ogniqualevolta si ricorra ad un fascicolo che comprende almeno un esemplare utilizzabile in un paese diverso da quello in cui esso è stato inizialmente redatto, occorre compilare i formulari con la macchina da scrivere o mediante procedimento meccanografico o simile. Per facilitare la compilazione a macchina è necessario introdurre il formulario in modo tale che la prima lettera del dato da scrivere nella casella n° 2 venga apposta nella piccola casella di posizionamento che figura nell'angolo superiore sinistro.

Qualora tutti gli esemplari facenti parte del fascicolo siano destinati ad essere usati nel medesimo paese, essi possono essere anche compilati a mano in modo leggibile, con lettere a stampatello, scritte con inchiostro a condizione che tale facoltà sia prevista in questo Stato. Lo stesso vale per le informazioni che potrebbero apparire sugli esemplari utilizzati nel regime del transito.

I formulari non possono recare alcuna raschiatura, cancellatura, aggiunta o interlinea. Le eventuali modifiche devono essere apportate cancellando le indicazioni errate, ed aggiungendovi eventualmente quelle desiderate. Qualsiasi modifica in tal modo effettuata deve essere siglata dalla persona che l'ha apportata ed espressamente convalidata dalle autorità competenti le quali, se del caso, possono esigere la presentazione di una nuova dichiarazione.

Inoltre, i formulari possono essere compilati con un procedimento tecnico di riproduzione invece di essere compilati con i sistemi sopraccitati. Possono inoltre essere editi e compilati con un procedimento tecnico di riproduzione a condizione che le disposizioni relative ai modelli, alla carta, al formato dei formulari, alla lingua da utilizzare, alla leggibilità, alla proibizione di raschiature e aggiunte, modifiche o interlinee o altre, siano strettamente osservate.

Devono essere riempite, se richieste, unicamente le caselle recanti un numero d'ordine. Le altre, indicate con una lettera maiuscola, sono riservate esclusivamente all'uso interno delle amministrazioni.

Gli esemplari destinati ad essere custoditi presso l'ufficio di esportazione e/o di partenza devono recare la firma originale degli interessati. La firma dell'obbligato principale o, se del caso, del suo rappresentante autorizzato, impegna il medesimo per tutto quanto riguarda l'operazione di transito quale risulta dall'applicazione delle relative disposizioni, comprese quelle descritte nella precedente sezione B.

Gli esemplari destinati ad essere custoditi presso l'ufficio di destinazione devono recare la firma originale degli interessati. Si ricorda che, per le formalità d'esportazione e d'importazione, la firma dell'interessato lo impegna, conformemente alle normative vigenti nelle parti contraenti, per quanto riguarda :

- l'esattezza degli elementi citati nella dichiarazione e che riguardano le formalità di cui è responsabile,
- l'autenticità dei documenti allegati, e
- l'osservanza di tutti gli obblighi inerenti all'assegnazione delle merci in questione al regime designato.

Per quanto riguarda le formalità di transito e d'importazione, si richiama l'attenzione sull'interesse, per ogni operatore, di verificare il contenuto della propria dichiarazione. In particolare, ogni differenza constatata dall'interessato tra le merci che egli deve dichiarare e i dati figuranti eventualmente sui formulari da utilizzare deve essere immediatamente comunicata da quest'ultimo al servizio delle dogane. In tal caso, occorre compilare la dichiarazione utilizzando nuovi formulari.

Fatta eccezione per quanto previsto al titolo III, qualora una casella non venga usata, essa deve restare priva di indicazioni o segni.

TITOLO IIINFORMAZIONI CONCERNENTI LE VARIE CASELLEI. Formalità da espletare nello Stato di esportazioneCasella n° 1 : Dichiarazione

Nella prima suddivisione indicare il codice citato nell'allegato III.

L'indicazione del tipo di dichiarazione (seconda sottocasella) è facoltativa per le parti contraenti.

In caso di transito, occorre riportare il simbolo idoneo nella sottocasella di destra (la terza).

Casella n° 2 : Esportatore

Indicare il suo cognome e nome o la sua ragione sociale nonché il suo indirizzo. Per quanto riguarda il numero d'identificazione, le istruzioni potranno essere completate dalle parti contraenti (numero d'identificazione attribuito all'interessato dalle autorità competenti per motivi fiscali, statistici o altri).

In caso di trasporto di collettame, le parti contraenti possono prevedere che la menzione "Vari" sia indicata in questa casella, accludendo alla dichiarazione l'elenco degli speditori.

Per quanto riguarda il transito, l'uso di questa casella è facoltativo per le parti contraenti.

Casella n° 3 : Formulari

Indicare il numero d'ordine del fascicolo rispetto al totale dei fascicoli di formulari e di fogli aggiuntivi utilizzati (per esempio, qualora si presentino un formulario e due fogli aggiuntivi, indicare sul formulario 1/3, sul primo foglio aggiuntivo 2/3 e sul secondo foglio aggiuntivo 3/3).

Qualora sulla dichiarazione venga dichiarato un articolo soltanto (per esempio quando viene compilata una sola casella "Designazione delle merci"), non indicare nulla in questa casella n° 3, ma indicare soltanto la cifra 1 nella casella n° 5.

Qualora, in luogo di un fascicolo di 8 esemplari vengano utilizzati due fascicoli di 4 esemplari, questi ultimi sono ritenuti costituire un solo fascicolo.

Casella n° 4 : Distinte di carico

Indicare in cifre il numero di distinte di carico eventualmente allegate o il numero di elenchi descrittivi di indole commerciale autorizzati dall'autorità competente. Casella facoltativa per le parti contraenti per quanto concerne le formalità di esportazione.

Casella n° 5 : Articoli

Indicare il numero totale degli articoli dichiarati dall'interessato in tutti i formulari e fogli aggiuntivi (o distinte di carico o elenchi di indole commerciale) usati. Il numero degli articoli corrisponde al numero di caselle "Designazione delle merci" da riempire.

Casella n° 6 : Totale dei colli

Casella facoltativa per le parti contraenti. Indicare il numero totale dei colli componenti la spedizione di cui trattasi.

Casella n° 7 : Numero di riferimento

Trattandosi del riferimento assegnato dall'interessato alla spedizione di cui trattasi, è facoltativo indicarlo.

Casella n° 8 : Destinatario

Indicare il nome o la ragione sociale nonché l'indirizzo completo della o delle persone a cui le merci devono essere consegnate.

Casella facoltativa per le parti contraenti per quanto riguarda le formalità all'esportazione, ma obbligatoria ai fini del transito. In questo stadio non è obbligatoria l'indicazione del numero d'identificazione.

Casella n° 9 : Responsabile finanziario

Casella facoltativa per le parti contraenti (persona responsabile del trasferimento o rimpatrio della valuta relativa all'operazione considerata).

Casella n° 10 : Paese di prima destinazione

Casella facoltativa per le parti contraenti, da usarsi secondo le esigenze delle stesse.

Casella n° 11 : Paese di transazione

Casella facoltativa per le parti contraenti, da usarsi secondo le esigenze delle stesse.

Casella n° 13 : PAC

Casella facoltativa per le parti contraenti (informazioni relative all'applicazione della politica agricola).

Casella n° 14 : Dichiarante o rappresentante dell'esportatore

Indicare cognome e nome o la ragione sociale nonché l'indirizzo completo dell'interessato conformemente alle norme in vigore. In caso d'identità tra il dichiarante e l'esportatore, menzionare "Esportatore". Per quanto riguarda il numero di identificazione, le istruzioni potranno essere completate dalle parti contraenti (numero d'identificazione attribuito all'interessato dalle autorità competenti per motivi fiscali, statistici o altri).

Casella n° 15 : Paese d'esportazione

Casella facoltativa per le parti contraenti per quanto riguarda le formalità d'esportazione ma obbligatoria ai fini del transito.

Indicare il nome del paese dal quale sono esportate le merci.

Nella casella n° 15a, indicare il codice di tale paese.

La casella n° 15b è facoltativa per le parti contraenti (indicazione della regione da cui sono esportate le merci).

Le caselle n° 15a e n° 15b non devono essere utilizzate ai fini della procedura di transito.

Casella n° 16 : Paese d'origine

Casella facoltativa per le parti contraenti. Qualora la dichiarazione comporti numerosi articoli di diversa origine, la casella in questione deve recare la menzione "Vari".

Casella n° 17 : Paese di destinazione

Indicare il nome del paese interessato. Nella casella n° 17a, indicare il codice corrispondente a tale paese. In questa fase degli scambi, la casella n° 17b deve restare vuota.

Le caselle nn. 17 e 17b non devono essere utilizzate per il transito.

Casella n° 18 : Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza

Casella facoltativa per le parti contraenti per quanto riguarda le formalità di esportazione, obbligatoria però qualora si applichi il regime di transito. Indicare l'identità, per esempio il numero o i numeri d'immatricolazione del mezzo o dei mezzi di trasporto (camion, nave, vagone, aereo) sul quale o sui quali le merci sono direttamente caricate al momento della presentazione all'ufficio doganale nel quale sono espletate le formalità di esportazione o di transito, nonché la nazionalità di tale mezzo di trasporto (oppure quella del mezzo di propulsione del complesso, qualora i mezzi di trasporto siano più di uno), conformemente ai codici all'uso previsti. (Per esempio, qualora la motrice o il rimorchio abbiano targa diversa, indicare il numero di targa della motrice e quello del rimorchio, nonché la nazionalità della motrice).

Per spedizioni a mezzo posta o installazioni fisse non indicare nulla che riguardi numero d'immatricolazione e nazionalità.

In caso di trasporto ferroviario, non indicare la nazionalità.

Negli altri casi, la nazionalità è dato facoltativo per le parti contraenti.

Casella n° 19 : Contenitori (Ctr)

Indicare conformemente ai codici all'uso previsti nell'allegato III la situazione presupposta al passaggio della frontiera dello Stato di esportazione, come conosciuta al momento dell'espletamento delle formalità di esportazione o di transito.

Per quanto concerne il transito, casella facoltativa per le parti contraenti.

Casella n° 20 : Condizioni di consegna

Casella facoltativa per le parti contraenti (dato da cui risultano determinate clausole del contratto commerciale).

Casella n° 21 : Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

L'uso di questa casella è facoltativo per le parti contraenti per quanto riguarda l'identità.

Casella d'uso obbligatorio per quanto concerne la nazionalità.

Tuttavia, in caso d'invii tramite posta, trasporto ferroviario o installazioni fisse, non indicare nulla circa il numero d'immatricolazione e la nazionalità.

Indicare il tipo (camion, nave, vagone, aereo), seguito dall'identità, precisando ad esempio il numero d'immatricolazione oppure il nome del mezzo di trasporto attivo (motrice) del quale si presuppone l'utilizzo al momento del passaggio della frontiera del paese d'esportazione, poi la nazionalità di tale mezzo di trasporto attivo che risulta conosciuto al momento dell'espletamento delle formalità di esportazione o di transito, conformemente al codice all'uopo previsto.

Si precisa che nel caso di trasporto combinato, o quando vi sono più mezzi di trasporto, il mezzo di trasporto attivo è quello che assicura la movimentazione del tutto (esempio : se si tratta di automezzo su battello marino, il mezzo di trasporto attivo è il battello marino ; tra trattore e rimorchio, il mezzo di trasporto attivo è il trattore).

Casella n° 22 : Moneta di fatturazione ed importo totale fatturato

Casella facoltativa per le parti contraenti (informazioni contigue concernenti la moneta in cui è redatto il contratto commerciale, conformemente al codice all'uopo previsto, nonché l'importo fatturato globale di tutte le merci dichiarate).

Casella n° 23 : Tasso di cambio

Casella facoltativa per le parti contraenti (tasso di cambio in vigore della moneta di fatturazione nella moneta dello Stato di cui trattasi).

Casella n° 24 : Natura della transazione

Casella facoltativa per le parti contraenti (dato da cui risultano determinate clausole del contratto commerciale).

Casella n° 25 : Modo di trasporto fino alla frontiera

Indicare, conformemente al codice previsto nell'allegato III, il modo di trasporto corrispondente al mezzo di trasporto attivo col quale si presume che le merci lascino il territorio dello Stato d'esportazione.

Per quanto concerne il transito, casella facoltativa per le parti contraenti.

Casella n° 26 : Modo di trasporto interno

Casella facoltativa per le parti contraenti (indicazione, conformemente al codice previsto nell'allegato III, della natura del modo di trasporto impiegato all'interno dello Stato interessato).

Casella n° 27 : Luogo di carico

Casella facoltativa per le parti contraenti. Indicare il luogo di carico delle merci come è conosciuto al momento dell'espletamento delle formalità di esportazione o di transito, se del caso sotto forma di codice quando cio' sia previsto, sul mezzo di trasporto attivo mediante il quale esse devono passare la frontiera dello Stato d'esportazione.

Casella n° 28 : Dati finanziari e bancari

Casella facoltativa per le parti contraenti (trasferimento di valute relativo all'operazione in questione ; elementi relativi alle formalità e modalità finanziarie nonché riferimenti bancari).

Casella n° 29 : Ufficio d'uscita

Casella facoltativa per le parti contraenti (indicazione dell'ufficio doganale attraverso il quale si prevede che le merci lasceranno il territorio dello Stato interessato).

Casella n° 30 : Localizzazione delle merci

Casella facoltativa per le parti contraenti (indicazione del luogo esatto in cui le merci possono essere esaminate).

Casella n° 31 : Colli e designazione delle merci, marchi e numeri - Numero contenitori - Quantità e natura

Indicare marchi, numeri, quantità e natura dei colli oppure, nel caso particolare di merci non imballate, indicare il numero degli articoli oggetto della dichiarazione o la menzione "Alla rinfusa", secondo il caso, nonché in entrambi i casi, i riferimenti necessari all'identificazione di dette merci. Per designazione delle merci si intende la denominazione commerciale abituale delle stesse, espressa in termini sufficientemente precisi che ne permettano l'identificazione o la classificazione. In questa casella devono risultare anche informazioni richieste da eventuali regolamentazioni specifiche (per esempio, accise). In caso di impiego di contenitori, nella casella vanno indicati anche gli elementi d'identificazione dei medesimi.

Se nella casella n° 16 (paese d'origine) l'interessato ha indicato "Vari", le parti contraenti possono prevedere che sia menzionato, senza tuttavia che si tratti di un obbligo, il nome del paese d'origine delle merci di cui trattasi.

Casella n° 32 : Numero dell'articolo

Indicare il numero d'ordine dell'articolo in questione rispetto al totale degli articoli dichiarati nei formulari utilizzati secondo quanto precisato alla casella n° 5.

Qualora la dichiarazione si riferisca ad un solo articolo, le parti contraenti possono prevedere che non sia indicato nulla in questa casella, tenuto conto che la cifra 1 deve figurare, in questo caso, nella casella n° 5.

Casella n° 33 : Codice delle merci

Indicare il numero di codice corrispondente all'articolo dichiarato. Per quanto riguarda il transito, questo dato è facoltativo per le parti contraenti.

Casella n° 34 : Codice del paese d'origine

Facoltativo per le parti contraenti :

- casella n° 34a (indicazione del codice corrispondente al paese menzionato nella casella n° 16. Qualora nella casella n° 16 venga apposta la menzione "Vari", indicare il codice corrispondente al paese d'origine dell'articolo in questione) ;
- casella n° 34b (indicazione della regione di produzione delle merci in questione).

Casella n° 35 : Massa lorda

Casella facoltativa per le parti contraenti per quanto concerne le formalità di esportazione ma obbligatoria ai fini del transito. Indicare la massa lorda, espressa in chilogrammi, delle merci descritte nella casella n° 31. La massa lorda corrisponde alla massa globale delle merci con i relativi imballaggi, esclusi i contenitori ed altre attrezzature per il trasporto.

Casella n° 37 : Regime

Indicare il regime per il quale le merci sono dichiarate all'esportazione, conformemente ai codici all'uopo previsti.

Casella n° 38 : Massa netta

Indicare la massa netta, espressa in chilogrammi, delle merci dichiarate nella casella n° 31. Tale massa corrisponde alla massa propria delle merci prive di tutti i loro imballaggi.

Per quanto concerne il transito, tale dato è facoltativo per le parti contraenti.

Casella n° 39 : Contingenti

Casella facoltativa per le parti contraenti (applicazione della normativa sui contingenti).

Casella n° 40 : Dichiarazione sommaria/documento precedente

Casella facoltativa per le parti contraenti (riferimenti ai documenti riguardanti il regime amministrativo che ha preceduto l'esportazione in un altro Stato).

Casella n° 41 : Unità supplementari

Da riempire all'occorrenza, conformemente alla nomenclatura delle merci. Indicare, per l'articolo corrispondente, la quantità espressa nell'unità prevista nella nomenclatura delle merci.

Casella n° 44 : Menzioni speciali ; documenti presentati ;
certificati e autorizzazioni

Dare le informazioni richieste a norma delle regolamentazioni specifiche applicabili nel paese di esportazione e citare i riferimenti ai documenti presentati a sostegno della dichiarazione (ivi compresi, se del caso, i numeri di serie degli esemplari di controllo T n° 5 ; numero di licenza o permesso d'esportazione ; dati riguardanti la regolamentazione veterinaria e fitosanitaria ; numero della distinta di carico, ecc.). Nella sottocasella "codice menzioni speciali (MS)" indicare, ove occorra, il numero di codice corrispondente alle menzioni speciali che possono essere richieste ai fini del regime di transito. Tale sottocasella dovrà essere utilizzata solo quando entrerà in applicazione un sistema di appuramento delle operazioni di transito con procedura informatizzata.

Casella n° 46 : Valore statistico

Indicare l'importo, nella valuta prevista dalle parti contraenti, del valore statistico, conformemente alle norme in vigore.

Casella n° 47 : Calcolo delle imposizioni

Le parti contraenti possono esigere che i seguenti dati risultino su ogni riga, ricorrendo, se del caso, al codice all'uopo previsto :

- tipo di tributo (dazi d'esportazione),
- base imponibile,
- aliquota del tributo applicabile,
- importo dei tributi dovuti,
- modo di pagamento prescelto (MP).

Casella n° 48 : Dilazione di pagamento

Casella facoltativa per le parti contraenti (riferimento alla specifica autorizzazione).

Casella n° 49 : Identificazione del deposito

Casella facoltativa per le parti contraenti.

Casella n° 50 : Obbligato principale oppure rappresentante autorizzato ; luogo, data e firma

Indicare cognome e nome o la ragione sociale e l'indirizzo completo dell'obbligato principale nonché il numero di identificazione attribuito dalle autorità competenti. Indicare, se del caso, il cognome, il nome o ragione sociale del rappresentante autorizzato che firma per l'obbligato principale.

Fatte salve le disposizioni particolari da adottare in materia d'informatica, l'originale della firma manoscritta della persona interessata deve figurare sull'esemplare destinato ad essere conservato dall'ufficio di partenza. Qualora l'interessato sia una persona giuridica, il firmatario deve far seguire alla firma il cognome, il nome e la sua qualifica.

Casella n° 51 : Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Indicare l'ufficio di entrata previsto in ogni paese di cui si prevede di attraversare il territorio e, allorché il trasporto deve attraversare un territorio diverso da quello delle parti contraenti, l'ufficio di uscita attraverso il quale il trasporto lascerà il territorio delle parti contraenti. Gli uffici di passaggio figurano nell'elenco degli "uffici doganali competenti per le operazioni di transito". Indicare inoltre il paese mediante i codici all'uopo previsti.

Casella n° 52 : Garanzia

Dare le idonee informazioni in merito al tipo di garanzia utilizzata per l'operazione considerata.

Casella n° 53 : Ufficio di destinazione (e paese)

Indicare l'ufficio in cui le merci devono essere ripresentate per porre termine all'operazione di transito. Gli uffici di destinazione figurano nell'elenco degli uffici doganali competenti per le operazioni di transito.

Indicare in seguito il codice del paese in questione.

Casella n° 54 : Luogo e data, firma, cognome e nome del dichiarante o del suo rappresentante

Fatte salve le disposizioni specifiche da adottare in materia di ricorso all'informatica, l'originale della firma manoscritta della persona interessata, seguita dal suo nome e cognome deve figurare sull'esemplare destinato ad essere custodito dall'ufficio di spedizione. Qualora l'interessato sia una persona giuridica, il firmatario deve far seguire alla firma il cognome, il nome e la sua qualifica, se richiesti dalle parti contraenti.

II. Formalità durante il percorso

Tra il momento in cui le merci lasciano l'ufficio d'esportazione e/o di partenza, e quello in cui arrivano all'ufficio di destinazione, può accadere che si renda necessario aggiungere alcune menzioni sugli esemplari del documento unico che accompagnano le merci. Tali menzioni riguardano le operazioni di trasporto e devono essere annotate sul documento del trasportatore, responsabile del mezzo di trasporto su cui le merci si trovano direttamente caricate, man mano che ciò si rende necessario. Queste menzioni possono essere

annotate a mano, in modo leggibile; in tal caso, i formulari devono essere completati ad inchiostro ed in lettere a stampatello.

Tali menzioni riguardano soltanto le seguenti caselle (esemplari nn. 4 e 5) :

- Trasbordi : riempire la casella n° 55
Casella n° 55 (Trasbordi) :

Le prime tre righe di tale casella devono essere riempite dal trasportatore allorché nell'operazione in questione le merci in causa siano trasbordate da un mezzo di trasporto a un altro o da un contenitore a un altro.

Si ricorda che in caso di trasbordo, il trasportatore deve contattare le autorità competenti, particolarmente qualora risulti necessario apporre nuovi sigilli per fare autenticare il documento di transito.

Qualora il servizio delle dogane abbia autorizzato il trasbordo fuori della sua sorveglianza, il trasportatore deve annotare da se stesso il documento di transito ed informare, affinché apponga il visto, il successivo ufficio doganale al quale le merci debbono essere presentate.

- Altri incidenti di percorso : riempire la casella n° 56

Casella n° 56 (altri incidenti durante il trasporto) :

La casella deve essere completata conformemente agli obblighi esistenti in materia di transito.

Inoltre, qualora le merci siano state caricate su semirimor-
chio, e durante il trasporto venga cambiata solo la motrice
(senza che ci siano manipolazioni o trasbordi di merci),
indicare in questa casella il numero di immatricolazione e

la nazionalità del nuovo veicolo trattore. In tal caso, il visto delle autorità competenti non è necessario.

III. Formalità da espletare nel paese di destinazione

Casella n° 1 : Dichiarazione

Indicare i codici all'uopo previsti nell'allegato III.

Per quanto concerne il tipo di dichiarazione (seconda suddivisione) casella facoltativa per le parti contraenti.

La sottocasella a destra (terza) non deve essere utilizzata ai fini della formalità d'importazione.

Casella n° 2 : Esportatore

Casella facoltativa per le parti contraenti. Indicare il nome o la ragione sociale nonché l'indirizzo completo dell'esportatore o del venditore delle merci.

Casella n° 3 : Formulari

Indicare il numero d'ordine del fascicolo rispetto al totale dei fascicoli di formulari e di fogli aggiuntivi utilizzati (per esempio, qualora si presentino un formulario e due fogli aggiuntivi, indicare sul formulario 1/3, sul primo foglio aggiuntivo 2/3 e sul secondo foglio aggiuntivo 3/3).

Qualora la dichiarazione riguardi un solo articolo (per esempio nel caso in cui viene compilata una sola casella "designazione delle merci", non indicare nulla in questa casella n° 3 ma indicare soltanto la cifra 1 nella casella n° 5.

Casella n° 4 : Distinte di carico

Casella facoltativa per le parti contraenti.

Indicare in cifre il numero di distinte di carico eventualmente allegate o il numero di elenchi descrittivi di indole commerciale che siano autorizzati dall'autorità competente.

Casella n° 5 : Articoli

Indicare il numero totale degli articoli dichiarati dall'interessato in tutti i formulari e fogli aggiuntivi (o distinte di carico ed elenchi di natura commerciale) usati. Il numero degli articoli corrisponde al numero di caselle "designazione delle merci" da riempire.

Casella n° 6 : Totale colli

Casella facoltativa per le parti contraenti. Indicare il numero totale dei colli componenti la spedizione di cui trattasi.

Casella n° 7 : Numero di riferimento

Trattandosi del riferimento assegnato dall'interessato alla spedizione di cui trattasi, è facoltativo indicarlo.

Casella n° 8 : Destinatario

Indicare il cognome, il nome o la ragione sociale e l'indirizzo completo. In caso di collettame di pertinenza di vari destinatari, le parti contraenti possono prevedere che la menzione "Vari" sia indicata in questa casella ; l'elenco dei destinatari deve essere allegato alla dichiarazione. Per quanto riguarda il numero d'identificazione, le istruzioni potranno essere completate dalle parti contraenti (numero attribuito all'interessato dalle autorità competenti per motivi fiscali, statistici o altri).

Casella n° 9 : Responsabile finanziario

Casella facoltativa per le parti contraenti (persona responsabile del trasferimento o rimpatrio della valuta relativo all'operazione considerata).

Casella n° 10 : Paese di ultima provenienza

Casella facoltativa per le parti contraenti, da usare secondo le loro esigenze.

Casella n° 11 : Paese di transazione/produzione

Casella facoltativa per le parti contraenti, da usare secondo le loro esigenze.

Casella n° 12 : Elementi del valore

Facoltativi per le parti contraenti (dati necessari alla determinazione del valore ai fini doganali, statistici o fiscali).

Casella n° 13 : PAC

Facoltativa per le parti contraenti (dati relativi all'applicazione della politica agricola).

Casella n° 14 : Dichiarante o rappresentante del destinatario

Indicare all'occorrenza il cognome, il nome o la ragione sociale nonché l'indirizzo completo dell'interessato conformemente alle norme in vigore. In caso di identità tra il dichiarante e il destinatario, menzionare "destinatario".

Per quanto riguarda il numero d'identificazione, le istruzioni potranno essere completate dalle parti contraenti (numero d'identificazione attribuito all'interessato dalle autorità competenti per motivi fiscali, statistici o altri).

Casella n° 15 : Paese di esportazione

Casella facoltativa per le parti contraenti. Indicare il nome del paese dal quale le merci sono esportate. Nella casella n° 15a indicare il codice che si riferisce a detto paese.

La casella n° 15b non deve essere riempita.

Casella n° 16 : Paese d'origine

Dato facoltativo per le parti contraenti. Qualora la dichiarazione comporti numerosi articoli di diversa origine, la casella in questione deve recare la menzione "Vari".

Casella n° 17 : Paese di destinazione

Dato facoltativo per le parti contraenti. Indicare il nome del paese considerato.

Nella casella n° 17a, indicare il codice che si riferisce a detto paese.

Nella casella n° 17b indicare la regione di destinazione delle merci.

Casella n° 18 : Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo

Casella facoltativa per le parti contraenti. Indicare l'identità, per esempio il numero o numeri d'immatricolazione o il nome del mezzo o dei mezzi di trasporto (camion, nave, vagone, aereo) sul quale o sui quali le merci sono direttamente caricate al momento della loro presentazione all'ufficio doganale ove sono espletate le formalità d'importazione, nonché la nazionalità di tale mezzo di trasporto (oppure quella del mezzo di propulsione del complesso qualora i mezzi di trasporto siano più di uno), conformemente ai

codici all'uopo previsti. Per esempio, qualora la motrice ed il rimorchio abbiano targa diversa, indicare il numero di targa della motrice e quello del rimorchio, nonché la nazionalità della motrice.

In caso di invii tramite posta o installazioni fisse, non indicare nulla per quanto concerne il numero di immatricolazione e la nazionalità.

In caso di trasporto ferroviario non indicare la nazionalità.

Casella n° 19 : Contenitori (Ctr)

Fornire le informazioni occorrenti conformemente ai codici previsti nell'allegato III.

Casella n° 20 : Condizioni di consegna

Casella facoltativa per le parti contraenti (dato da cui risultano determinate clausole del contratto commerciale).

Casella n° 21 : Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

Casella ad uso facoltativo per le parti contraenti per quanto concerne l'identità. Casella ad uso obbligatorio per quanto concerne la nazionalità.

Tuttavia, in caso d'invii tramite posta, trasporto ferroviario o installazioni fisse non indicare nulla circa il numero di immatricolazione e la nazionalità.

Indicare il tipo (per esempio, camion, nave, vagone, aereo) seguito dall'identità, per esempio indicando il numero d'immatricolazione del mezzo di trasporto attivo (motrice) utilizzato per attraversare la frontiera del paese di destinazione oppure il nome e la nazionalità di tale mezzo di trasporto attivo, conformemente al codice all'uopo previsto.

Si precisa che nel caso di trasporto combinato, come pure quando vi è più di un mezzo di trasporto, il mezzo di trasporto attivo è quello che determina il movimento dell'insieme dei mezzi di trasporto (per esempio, per un camion imbarcato su nave, il mezzo di trasporto attivo è la nave ; per trattore e rimorchio il mezzo di trasporto attivo è il trattore).

Casella n° 22 : Moneta di fatturazione ed importo totale fattura

Casella facoltativa per le parti contraenti (informazioni contigue concernenti la moneta in cui è redatto il contratto commerciale, conformemente al codice all'uso previsto, nonché l'importo fatturato globale di tutte le merci dichiarate).

Casella n° 23 : Tasso di cambio

Casella facoltativa per le parti contraenti (tasso in vigore di cambio della moneta di fatturazione nella moneta del paese di cui trattasi).

Casella n° 24 : Natura della transazione

Casella facoltativa per le parti contraenti (dati da cui risultano determinate clausole del contratto commerciale).

Casella n° 25 : Modo di trasporto alla frontiera

Indicare, conformemente ai codici all'uso previsti nell'allegato III, il modo di trasporto che corrisponde al mezzo di trasporto attivo con il quale le merci sono entrate nel territorio del paese di destinazione.

Casella n° 26 : Modo di trasporto interno

Casella facoltativa per le parti contraenti (indicazione, conformemente ai codici all'uopo previsti nell'allegato III, del modo di trasporto impiegato all'interno del paese interessato).

Casella n° 27 : Luogo di scarico

Casella ad uso facoltativo per le parti contraenti. Indicare il luogo di scarico delle merci, eventualmente sotto forma di codice ove cio' sia previsto, dal mezzo di trasporto attivo mediante il quale esse hanno attraversato la frontiera del paese di destinazione.

Casella n° 28 : Dati finanziari e bancari

Casella facoltativa per le parti contraenti (trasferimento di valute relativo all'operazione in questione - elementi relativi alle formalità e modalità finanziarie nonché riferimenti bancari).

Casella n° 29 : Ufficio d'entrata

Casella facoltativa per le parti contraenti (indicazione dell'ufficio doganale attraverso il quale le merci sono entrate nel territorio del paese interessato).

Casella n° 30 : Localizzazione delle merci

Casella facoltativa per le parti contraenti (indicazione del luogo esatto in cui le merci possono essere esaminate).

Casella n° 31 : Colli e designazione delle merci, marchi e numeri - Numero contenitori - Quantità e natura

Indicare marchi, numeri, quantità e natura dei colli, oppure, nel caso particolare di merci non imballate, indicare il numero degli articoli oggetto della dichiarazione o la menzione "Alla rinfusa", secondo il caso, nonché in entrambi i casi, i riferimenti necessari all'identificazione di dette merci. Per designazione delle merci si intende la denominazione commerciale abituale delle stesse, espressa in termini sufficientemente precisi che ne permettano l'identificazione e la classificazione. In questa casella devono risultare anche informazioni richieste da eventuali regolamentazioni specifiche (quali IVA, accise). In caso di impiego di contenitori, nella casella vanno indicati anche gli elementi di identificazione dei medesimi.

Se nella casella n° 16 (paese d'origine), l'interessato ha indicato "Vari", le parti contraenti possono prevedere che sia menzionato il nome del paese d'origine delle merci in questione.

Casella n° 32 : Numero dell'articolo

Indicare il numero d'ordine dell'articolo in questione rispetto al totale degli articoli dichiarati nei formulari usati secondo quanto precisato alla casella n° 5.

Qualora la dichiarazione si riferisca ad un solo articolo, le parti contraenti possono prevedere che non sia indicato nulla in questa casella, tenuto conto che la cifra 1 deve figurare, in questo caso, nella casella n° 5.

Casella n° 33 : Codice delle merci

Indicare il numero di codice corrispondente all'articolo in oggetto. Nella seconda e nelle successive suddivisioni, le parti contraenti possono prevedere l'uso di una nomenclatura specifica.

Casella n° 34 : Codice del paese d'origine

Dato facoltativo per le parti contraenti. Indicare nella casella n° 34a il codice corrispondente al paese menzionato nella casella n° 16. Qualora nella casella n° 16 sia stata apposta la menzione "Vari", indicare il codice corrispondente al paese di origine dell'articolo in questione. (La casella n° 34b non deve essere riempita).

Casella n° 35 : Massa lorda

Dato facoltativo per le parti contraenti (indicare la massa lorda espressa in chilogrammi delle merci descritte nella casella n° 31. La massa lorda corrisponde alla massa globale delle merci e di tutti i loro imballaggi, esclusi i contenitori ed altre attrezzature di trasporto).

Casella n° 36 : Preferenze

Casella facoltativa per le parti contraenti (riferimento ad aliquote daziarie preferenziali eventualmente applicabili).

Casella n° 37 : Regime

Indicare il regime per il quale sono dichiarate le merci a destinazione, conformemente ai codici all'uopo previsti.

Casella n° 38 : Massa netta

Indicare la massa netta, espressa in chilogrammi, delle merci dichiarate nella casella n° 31. Tale massa corrisponde alla massa propria delle merci prive di tutti i loro imballaggi.

Casella n° 39 : Contingenti

Casella facoltativa per le parti contraenti (all'occorrenza, per l'applicazione della regolamentazione sui contingenti).

Casella n° 40 : Dichiarazione sommaria/documento precedente

Casella facoltativa per le parti contraenti (riferimenti alla dichiarazione sommaria eventualmente usata nel paese di destinazione o ai documenti riguardanti l'eventuale regime amministrativo precedente).

Casella n° 41 : Unità supplementari

Da riempire all'occorrenza, conformemente alle indicazioni della nomenclatura delle merci (indicare, per l'articolo corrispondente, la quantità espressa nell'unità prevista nella nomenclatura delle merci).

Casella n° 42 : Prezzo dell'articolo

Casella facoltativa per le parti contraenti (indicare la quota dell'importo registrato nella casella n° 22, che costituisce il prezzo di tale articolo).

Casella n° 43 : Metodo di valutazione

Casella facoltativa per le parti contraenti (informazioni necessarie alla determinazione del valore a fini doganali, statistici o fiscali).

Casella n° 44 : Menzioni speciali ; documenti presentati ;
certificati e autorizzazione

Indicare tanto le menzioni richieste ai sensi di regolamentazioni specifiche eventualmente applicabili nel paese di destinazione quanto i riferimenti ai documenti presentati a sostegno della dichiarazione (numeri di serie degli esemplari di controllo T n° 5 ; numero della licenza o della licenza d'importazione ; riferimenti alla regolamentazione veterinaria o fitosanitaria ; numero della distinta di carico). La sottocasella "codice menzioni speciali (MS)" non deve essere riempita.

Casella n° 45 : Aggiustamento

Casella facoltativa per le parti contraenti (informazioni necessarie alla determinazione del valore a fini doganali, statistici o fiscali).

Casella n° 46 : Valore statistico

Indicare l'importo del valore statistico conformemente alle norme in vigore, nella valuta prevista dal paese di destinazione.

Casella n° 47 : Calcolo dei tributi

Le parti contraenti possono esigere che i seguenti dati risultino su ogni riga, ricorrendo, se del caso, ai codici all'uopo previsti :

- tipo di tributo (dazi d'importazione),
- base imponibile,
- aliquota del tributo applicabile,
- importo dei tributi dovuti,
- modo di pagamento prescelto (MP).

Casella n° 48 : Dilazione di pagamento

Casella facoltativa per le parti contraenti (riferimento alla specifica autorizzazione).

Casella n° 49 : Identificazione del deposito

Casella facoltativa per le parti contraenti.

Casella n° 50 : Luogo e data, firma, cognome e nome del dichiarante o del suo rappresentante

Fatte salve le disposizioni specifiche da adottare in materia di ricorso all'informatica, l'originale della firma manoscritta della persona interessata seguita dal suo nome e cognome deve figurare sull'esemplare destinato ad essere custodito dall'ufficio di destinazione. Qualora l'interessato sia una persona giuridica, il firmatario deve far seguire alla sua firma il cognome e il nome e la sua qualifica, se richiesti dalle parti contraenti.

TITOLO IIINote relative ai fogli aggiuntivi

- A. I fogli aggiuntivi devono essere utilizzati unicamente quando la dichiarazione comprenda numerosi articoli (vedi casella n° 5). Essi devono essere presentati congiuntamente al formulario.
- B. Le note di cui ai precedenti titoli I e II si applicano anche ai fogli aggiuntivi.

Tuttavia :

- la casella n° 2/8 è facoltativa per le parti contraenti e deve recare soltanto il nome e l'eventuale numero di identificazione della persona interessata ;
 - la parte "riepilogo" della casella n° 47 riguarda il riepilogo finale di tutti gli articoli oggetto dei formulari utilizzati. Essa deve dunque essere compilata soltanto nell'ultimo foglio aggiuntivo allegato ad un formulario di documento unico per mettere in evidenza da una parte il totale per tipo d'importazione e d'altra parte il totale generale (TG) dei tributi dovuti.
- C. In caso di ricorso ai fogli aggiuntivi, le caselle "designazione delle merci" non utilizzate devono essere annullate in modo da impedirne qualsiasi ulteriore impiego.

ALLEGATO IIICODICI DA UTILIZZARE PER LA COMPILAZIONE DEL DOCUMENTO UNICOCasella n° 1 : Dichiarazione

Prima suddivisione :

La sigla EU deve essere usata nei seguenti casi :

- dichiarazione d'esportazione in un'altra parte contraente ;
- dichiarazione d'importazione da un'altra parte contraente.

Terza suddivisione :

Questa suddivisione deve essere compilata soltanto nel caso di utilizzazione del formulario ai fini del regime di transito.

Casella n° 19 : Contenitori

I codici adottati sono i seguenti :

- 0 : merci non trasportate in contenitori
- 1 : merci trasportate in contenitori.

Casella n° 25 : Modo di trasporto alla frontiera

La lista dei codici adottati è qui di seguito riportata :

Codice dei modi di trasporto, posta ed altre spedizioni

A. Codice di una cifra (obbligatorio).

B. Codice di due cifre (la seconda è facoltativa per le parti contraenti)

<u>A.</u>	<u>B.</u>	<u>Denominazione</u>
1	10	Trasporto marittimo
	12	Carro ferroviario trasportato su nave marittima
	16	Autoveicolo trasportato su nave marittima
	17	Rimorchio o semirimorchio trasportato su nave marittima
	18	Chiatta trasportata su nave marittima
2	20	Trasporto per ferrovia
	23	Autoveicolo trasportato per ferrovia
3	30	Trasporto su strada
4	40	Trasporto aereo
5	50	Spedizioni postali
7	70	Installazioni fisse di trasporto
8	80	Trasporto per via navigabile interna
9	90	Propulsione propria

Casella n° 26 : Modo di trasporto interno

Sono applicabili i codici adottati per la casella 25.

Casella n° 33 : Codice delle merci

Prima suddivisione

Nella Comunità, indicare le otto cifre della nomenclatura integrata. Nei paesi dell'EFTA indicare, nella parte sinistra di questa suddivisione, le sei cifre del Sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci.

Altre suddivisioni

Da completare conformemente ad eventuali altri codici specifici delle parti contraenti (da riportare iniziando immediatamente dopo la prima suddivisione).
